SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI AU VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
On peut atteindre le service des nouvelles après 8 h. p.m. en signalant CE 6-7431 ou CE 6-7439.

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: plus chaud
MINIMUM (cette nuit) 50
MAXIMUM (demain) 75

44e année — No 124 | OTTAWA, MARDI 29 MAI 1956 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

LES CHEFS RUSSES À OTTAWA?

Revenons donc au bon sens!

C'est l'appel lancé aux députés de la Chambre

La Chambre des communes a fait une brève halte hier dans son tumultueux débat sur le pipe-line pour écouter le plaidoyer d'un député de l'opposition, qui a demandé aux deux parties d'oublier ce qui s'est produit et de revenir au bon sens et à la procédure parlementaire.

Cet appel a été lancé par M. Angus MacInnis, député CCF de Vancouver-Kingsway, âgé de 71 ans.

L'auditoire qui emplissait les galeries de la Chambre des communes, pleines au possible, a été presque désappointé par le calme relatif de la séance du jour. Le débat s'ouvrit par un geste de conciliation du premier ministre, pour ensuite passer au vif, puis grave et s'envenimer, mais, petit à petit, fondre dans le calme.

Contrairement à ce que l'on aurait pu s'attendre, le "retour" du député conservateur du Toronto-Eglinton, M. Donald Fleming, qui reprit son siège dès le début de la séance d'hier, après avoir été suspendu vendredi, pendant une heure et vingt, fut souligné par des applaudissement, mais sans grand éclat toutefois.

A peine le premier ministre, le teint très rouge et le débit sec, eut-il annoncé son désir de jeter de l'huile sur la mer, en annonçant que l'on aurait jusqu'à la fin de semaine encore pour étudier le projet de pipe-line que le député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, accueillit cette nouvelle comme une victoire de l'Opposition:

— "La retraite de Moscou!" s'écria-t-il.

De toute évidence, il y avait de la poudre dans l'air et sitôt après le chef d'opposition, M. George Drew, proposait, tel qu'on le prévoyait dans le Droit d'hier, que l'on ajournât le débat pour discuter une motion de censure de la conduite du président du comité plénier de la Chambre, M. William Robinson, l'accusant d'avoir cédé aux pressions gouvernementales et de s'être montré injuste envers la minorité.

Il s'ensuivit un dialogue entre l'orateur, M. Beaudoin, et le parrain de la proposition, M. Drew, qui ne voulait pas admettre que sa motion ne fut point recevable à ce moment-là. Le leader CCF, M. James Coldwell, prit parti pour l'autorité du président, il se rangeait avec le chef d'opposition pour traduire "le malheureux sentiment" qui existait dans la Chambre à l'égard de M. Robinson.

On finit par s'entendre sans avoir à voter et à remettre à plus tard la discussion de cette mesure de blâme qui doit être précédée d'un avis en bonne et due forme.

Beaudoin devant l'Opposition

"J'ai des enfants assez vieux pour savoir ce que signifie le mot "impartial", déclarait un peu plus tard le président de la Chambre, M. Louis-René Beaudoin, et je ne veux pas, lorsque je rentrerai chez moi et qu'ils auront vu les journaux, lire dans leur regard qu'ils se demandent si j'accomplis mon devoir comme il se doit".

Le député socialiste de Nanaimo, M. Colin Cameron, venait de soulever une question de privilège et de lire un article publié dans un journal de Montréal, où l'on mettait en doute les qualités de parfaite indépendance du président et du vice-président de la Chambre. L'interpellateur demanda alors de prendre des dispositions contre l'éditeur de ce journal, si ce qu'on y écrit n'est pas vrai, ou contre le gouvernement, si c'était vrai.

Alors, M. Beaudoin en profita pour dire qu'il était heureux que l'on ait soulevé ce point en séance. Il repassa en revue sa conduite depuis le commencement de la discussion sur le pipe-line et dit avoir revisé, en fin de semaine, tous les jugements qu'il avait eu l'occasion de rendre depuis trois semaines. Il souligna le fait que deux d'entre eux pourraient être revisés affirmant que les autres lui semblaient au point.

Puis, après avoir dit les raisons de famille qui lui rendaient particulièrement cher son honneur, il déclara désirer attendre que les esprits se calment pour prendre les mesures qui s'imposaient.

"Des députés, dit-il, ont lancé des remarques que je n'ai pas saisies sur le coup, alors, il est peut-être un peu tard pour revenir maintenant en arrière".

"Mais, à la première occasion, je demanderai à tous les représentants de la Chambre que l'on convoque le comité des privilèges et élections en séance composée exclusivement des membres de l'Opposition. Je demanderai même que le président en soit le député de Winnipeg-Nord-Centre (M. Stanley Knowles) et que l'on y convoque des gens comme M. MacGregor Dawson qui a écrit des ouvrages sur les coutumes parlementaires, et M. Beauchesne qui a été greffier de notre Chambre depuis plus de 30 ans".

"Je demanderai, dit encore le président Beaudoin, que ce comité étudie à fond mes actes dans les décisions que j'ai eu à rendre depuis quelques semaines et, bien entendu, j'accepterai le rapport de ce comité".

Un nouveau président siège

Quand la Chambre des communes s'est, hier, constituée en comité plénier pour reprendre le débat sur un projet de construction d'un pipe-line à gaz naturel, le député de Skeena, M. Edward Applewhaite, s'assit alors au siège présidentiel, à la place de l'assistant de l'orateur, M. William Robinson, dont la conduite venait d'être discutée par les représentants de l'opposition. Sans donner de raisons, on remplaçait le président de la séance. Le nouveau venu, qui a quand même un certain entrainement dans ce travail, prit tout de suite sa fonction très au sérieux.

Les premières minutes furent en somme comme si l'on avait alors établi un rapport de forces entre le nouvel arbitre et les députés qui passent pour être les plus "récalcitrants" de la Chambre.

Le débat s'engage donc très vif dès le commencement. M. Applewhaite, se tenait ferme et de toute évidence cherchait à éviter les écueils, sans se montrer ni trop raide, ni trop condescendant. Dès qu'on voulait lui tenir tête, il faisait appel au règlement, en lisait un paragraphe,

(Suite à la page 3, col. 8)

Et la dignité, le décorum?

Le député socialiste de Vancouver-Kingsway, M. Angus MacInnes, gendre du fondateur de la CCF, M. J.S. Woodsworth, et son fils spirituel, a demandé aux uns et aux autres de revenir "à la dignité et au décorum qui ont été la règle ordinaire de la Chambre".

"Je ne sais pas comment on peut s'y prendre ajouta-t-il, mais, en tout cas, pas en approuvant les erreurs déjà commises."

Le député explique que la question de clôture constituait le fond du débat ajoutant à l'adresse des ministres, de l'opposition des socialistes et des créditistes qu'il était, lui, en faveur de la clôture.

"Le gouvernement a parfaitement le droit, dit-il, et aussi le devoir d'invoquer la clôture au bon moment, soit lorsqu'il a été prouvé que les travaux de la Chambre ne peuvent avancer autrement. Je suis donc pour la clôture, je le répète. Mais je suis pour la clôture ancienne manière, et non dernière mode."

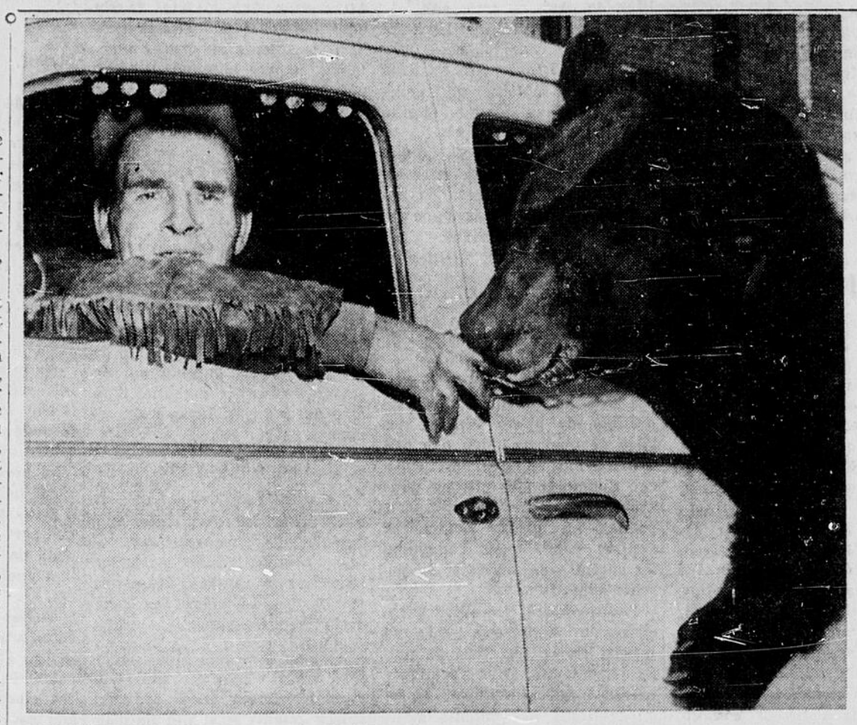
"Je ne crois pas que les députés, que les ministres, que le premier ministre, lui-même, comprennent bien ce qui s'est passé. Le premier ministre l'eût-il compris, il est, selon moi, trop démocrate et trop homme d'honneur et trop en faveur de nos institutions pour permettre que cet état de choses continue plus longtemps."

M. MacInnes prétendit alors que toute la faute de l'affaire mal engagée venait de M. Howe qui avait établi une date limite avant même ue le débat ne commence, car aux Communes, on ne peut jamais anticiper.

Il fit ensuite une rapide revue des événements pour conclure que "la liberté de ce débat avait cessé d'exister depuis deux ou trois semaines".

"J'estime, termina-t-il, que les chefs du gouvernement et de l'opposition devraient s'entendre sur la ligne de conduite à suivre pour passer l'éponge sur ce qui est arrivé et revenir au bon sens, aux méthodes parlementaires, au respect du règlement qui ne saurait être tous les jours modifié au gré de la majorité gouvernementale."

Le premier ministre, en réponse à ce vibrant appel, tint à dire que le gouvernement ne voulait pas dominer la discussion, ni l'étouffer, mais qu'il espérait tout simplement que l'on tâcherait de discuter le bill au lieu des questions de procédure.



QUI CONDUIT QUI?—Les partis de l'Opposition, profondément engagés dans le violent débat sur le pipe-line transcanadien, ont plus d'une fois accusé le premier ministre Saint-Laurent de se laisser conduire par son ministre du Commerce, M. C. D. Howe. De même, sur le plan international, on dit que M. Boulganine, premier ministre de l'URSS (qui viendra peut-être à Ottawa, incidemment), se laisse conduire par M. Khrouchtchev, secrétaire du parti communiste (qui viendra aussi à Ottawa... peut-être). Une chose est certaine cependant: c'est que seuls les malins oseront établir une relation avec la photo...

(Photo PC)

Des cours spéciaux donnés aux pompiers

Pour éviter une autre vague d'incendies comme celle de l'hiver dernier

Près de 200 pompiers des divers services des incendies de la région d'Ottawa ont assisté, ce matin, à l'ouverture officielle d'une série de cours sur la prévention des incendies.

Ce séminar de deux jours qui se tient présentement dans l'Auditorium du Conseil national des Rechehrches, rue Sussex, a pour but d'initier les sapeurs à l'inspection des installations électriques dans les maisons et les usines. Ces cours doivent leur fournir les principes élémentaires qui leur permettront de découvrir sans difficulté les défectuosités qui sont la cause d'un trop grand nombre de déplorables et tragiques incendies.

En inaugurant ces journées d'études, les premières du genre au Canada, Son Honneur le maire Charlotte Whitton en a attribué l'initiative au Prévôt des incendies de la province, M. W. J. Scott, et au procureur général de l'Ontario, M. Kelso Roberts.

"En constatant les pertes innombrables de vies encourues au cours de la dernière année dans la série de tragiques incendies qui se sont déclarés dans la région, a-t-elle dit, nous réalisons enfin combien notre population a besoin d'être avertie des dangers qui la guettent.

Nous savons, a-t-elle ajouté, que les fils défectueux ont été la cause principale de la plupart de ces incendies. Ajoutons que les abus dans l'alcool y ont aussi joué leur part, de même que l'état déplorable de certaines vieilles maisons de bois tout à fait démodées qu'on peut encore trouver dans certains secteurs de la ville."

Ces cours font suite à l'adoption récente par l'Assemblée législative de la province d'une loi autorisant les pompiers à visiter les maisons, les usines et les établissements commerciaux en vue d'inspecter les installattions électriques qui s'y trouvent.

Me Raoul Mercier, C.R., procureur de la Couronne pour le comté de Carleton, a rendu hommage à l'inspecteur Ray Simmons, de la Prévôté qui, à son avis, a été le principal instigateur de cette campagne de prévention des incendies dans la région d'Ottawa. "Il a réalisé et compris la nécessité d'instituer de telles journées d'études."

Ces cours seront suivis à Ottawa par des représentants des divers services des incendies de la région. Ce district s'étend de Cornwall, à l'est, jusqu'à North Bay, à l'ouest.

(Suite à la page 3, col. 7)

Aucune tendance définie aux élections municipales d'Italie

ROME (AFP)—Dix-huit heures après la clôture des scrutins dans l'ensemble de l'Italie, on ne connait guère que des résultats fragmentaires sur les élections des nouveaux Conseils municipaux et provinciaux. Il est dans ces conditions, encore trop tôt pour seulement tenter de dégager une vue d'ensemble.

Il semble cependant, que l'on puisse affirmer que:

1—Il ne s'est produit aucun raz-de-marée.

2—La démocratie chrétienne gagne des voix sur l'ensemble du territoire et, ceci aux dépens des partis de droite.

3—La coalition sociaio-communiste va conquérir certaines municipalités, notamment celle de Bologne.

4—Dans de nombreuses municipalités, il ne se dégagera aucune majorité.

Profitant de l'incertitude que laisse encore l'absence de résultats complets, les différents organes de la presse romaine chantent tous plus ou moins victoire. La Presse Associée souligne que l'Est et l'Ouest surveillent attentivement les résultats qui ne cessent d'affluer. L'élection terminée est en effet la première à avoir lieu en Europe depuis que l'Union soviétique a adopté une nouvelle politique de coexistence et d'antistalinisme.

Les premiers rapports indiquent que la nouvelle attitude du Kremlin lui a aliéné des partisans italiens si elle a eu quelque répercussion sur les élections. Ainsi, la petite localité vinicole de Marsala, en Sicile, a donné ses faveurs aux modérés; elle était jusque là un bastion de la gauche.

Aucun indice encore

Les résultats restent toutefois fragmentaires et ne sont encore l'indice d'aucune tendance précise. Plus de 27 millions d'électeurs, soit près de 90 pour 100 du nombre total d'électeurs éligibles, ont voté durant les deux jours du scrutin.

Présentement, 4 pour 100 seulement des votes ont été compilés. On s'attend que la compilation soit terminée demain après-midi.

Il fait chaud à Paris

PARIS (AFP) — Une température de 84 degrés Fahrenheit a été enregistrée lundi à Paris, ce qui représente la plus forte chaleur relevée à la même époque depuis 1922.

Mlle Whitton et Nelms échangent des mots amers

"Je veux la vérité", s'est écrié aujourd'hui le commissaire George Nelms au cours d'une discussion avec le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton.

M. Nelms avait demandé au secrétaire du Bureau des commissaires de lui montrer le rapport de la dernière assemblée tenue "in camera".

Sur ce le maire Whitton lui a dit: "Je ne crains aucune des paroles que j'ai prononcées".

"Je ne suis pas intéressé dans vos paroles, a dit M. Nelms. Je veux la vérité".

Les quelques paroles qui ont suivi ce dialogue ne peuvent être rapportées à cause de leur nature diffamante.

M. Nelms n'a pas obtenu le rapport de l'assemblée en question.

Grecs et Turcs aux prises

NICOSIE (AFP) — Grecs et Turcs en sont venus aux mains cet après-midi près de Nicosie, au cours des funérailles d'un policier turc, décédé ce matin après avoir été blessé par une bombe lundi.

Un mort et six blessés, tels sont les premiers chiffres fournis par l'hôpital où ont été transportées les victimes des bagarres qui se sont déroulées cet après-midi.

Deux Cypriotes, qui circulaient à bord d'un camion sur la route de Famagouste, ont été attaqués aujourd'hui à coups de feu. Le chauffeur, Pieri Panteli.

Une seule dose de vaccin Salk à nos enfants avant l'automne

(PC) — Un bon nombre de jeunes Canadiens qui, dès 1956, devaient recevoir deux doses de vaccin Salk au cours de la période réservée à l'inoculation antipoliomyélite, devront se contenter d'une seule injection.

Et des 880,000 enfants qui, ayant reçu deux doses l'an dernier, devaient en subir une troisième cette année, la plupart devront probablement attendre jusqu'à l'automne, une fois passée la période critique, avant de se soumettre à la troisième injection.

C'est dire que les craintes exprimées au début de l'année, craintes suivant lesquelles les Laboratoires Connaught de Toronto, seule source de production du vaccin, ne parviendraient pas à réaliser l'objectif fixé, étaient bien fondées.

Le directeur de l'établissement, le Dr J.W. Ferguson, a en effet annoncé à Toronto hier que 2,060,000 de doses seulement auront été livrées le 15 juin, quelques jours avant la fin de l'année scolaire.

L'objectif souhaité

L'objectif avait été primitivement fixé à 4,800,000 doses, ce qui aurait suffi à l'administration des deux premières injections à 2,000,000 d'enfants, et à la troisième injection aux 880,000 autres qui ont été inoculés l'an dernier. Les provinces avaient même passé des commandes de 6,000,000 de doses, livrables au plus tard le 30 juin. Mais le Dr Ferguson a expliqué qu'en raison des changements apportés aux modes de fabrication et de mise à l'essai du vaccin, la production avait ralenti.

Mais Ottawa nie — "Pas pour le moment", dit-on

Boulganine et Khrouchtchev viendraient "briser la glace" au Canada avant de se rendre aux Etats-Unis

Ottawa continue d'attirer les chefs des puissances étrangères. Cette semaine même, l'hon. Lester B. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et l'un des "Trois Sages de l'OTAN" s'entretient avec deux hautes personnalités du Royaume-Uni et des Etats-Unis mais la nouvelle la plus sensationnelle du jour émane de Londres. Le premier ministre Boulganine et Nikita Khrouchtchev, duumvirat de l'U. R. S. S., feraient une visite officielle au Canada.

Aux Affaires extérieures, on déclare au "Droit" que la dépêche est "sans fondement" mais le "Daily Mail" de Londres publie une nouvelle de New-York à l'effet que B. & K., "apôtres de la coexistence", désireux de visiter les Etats-Unis sans trop de succès jusqu'ici, viendraient au Canada pour "briser la glace".

Le ministère des Affaires extérieures a dit que le gouvernement ne songe pas à inviter M. Khrouchtchev et M. Boulganine à visiter le Canada "pour le moment". Le gouvernement n'a reçu aucune communication au sujet des projets des deux chefs soviétiques en ce sens.

En visitant officiellement Ottawa, les deux chefs visibles de la Russie espèrent recevoir une réclame considérable aux Etats-Unis par la presse, la radio et la télévision.

Le comte de Home, secrétaire d'Etat aux relations du Commonwealth, est arrivé hier de Toronto par avion pour une visite de quatre jours. Avec son épouse, il est l'invité de S. Exc. M. Vincent Massey, gouverneur général. Aujourd'hui, Lord Home est reçu par le premier ministre Saint-Laurent et demain, il donnera une conférence de presse au Bloc de l'Est.



M. BOULGANINE

Jeudi, M. George W. Perkins, représentant permanent des Etats-Unis auprès de l'OTAN à Paris et ambassadeur en France, arrivera à Uplands pour consulter M. Pearson au cours d'une visite de 24 heures à Ottawa. Au cours de l'été, le sénateur fédéral George, qui aura alors le rang d'ambassadeur des Etats-Unis pour s'acquitter de la mission que lui confie le président Eisenhower, auprès de l'OTAN, visitera également la Capitale. (Lire conférence de presse de S. Exc. l'ambassadeur Merchant.)



M. KHROUCHTCHEV

L'ambassadeur d'URSS à Ottawa arrivé à N.-York

NEW-YORK (AFP) — "Vous verrez à nouveau des bateaux russes; ils viennent", a déclaré aux journalistes M. Dmitri Chuvahin, ambassadeur de l'U.R.S.S. au Canada, à son arrivée à New-York à bord du "Queen Elizabeth".

M. Chuvahin, qui rejoint son poste à Ottawa, vient de passer ses vacances à Moscou.

Comme un journaliste lui faisait remarquer que New-York n'accueillait plus de bateaux russes, l'ambassadeur affirma "qu'ils y reviendraient bientôt".

Il ajouta que les relations commerciales entre le Canada et l'Union soviétique allaient "en se développant" et qu'elles s'étaient en particulier, accrues de façon notable au cours des deux derniers mois.

La construction de l'ambassade russe virtuellement approuvée

Les travaux d'excavation pour la construction du nouvel édifice de l'ambassade de Russie, rue Charlotte, pourront commencer bientôt, apprend-on aujourd'hui au Bureau des commissaires.

La ville accordera un permis pour cette partie des travaux en attendant l'arrivée des plans modifiés de cet édifice qui remplacera celui qui a été détruit par un incendie le 1er janvier dernier.

Le Bureau des commissaires n'a pas aimé l'attitude de la Commission du district fédéral qui a recommandé à la ville d'émettre un tel permis. Une lettre provenant de la C.D.F. informait la ville qu'elle pouvait accorder un permis à l'ambassade de Russie pour l'excavation "parce que la Commission prévoyait que les modifications aux plans présentés répondraient aux exigences de la capitale".

Le commissaire Paul Tardif s'est écrié: "Est-ce que la C.D.F. voudrait elle-même émettre les permis de construction dans la ville d'Ottawa?"

"C'est par courtoisie que nous avons accepté les recommandations de la C.D.F., a dit Mlle Charlotte Whitton, et nous exigeons que les plans modifiés nous soient soumis avant qu'un permis soit accordé."

La C.D.F. avait demandé à l'ambassade de Russie de changer les plans de son édifice pour qu'ils s'adaptent mieux à l'emplacement aux abords du parc Strathcona et de la rivière Rideau.

M. P. Stroumnikov, chargé d'af-

(Suite à la page 3, col. 7)

Projet de maisons à Mechanicsville?

La ville d'Ottawa songerait à un projet expérimental d'habitations à prix modique dans la région de Mechanicsville, près de l'emplacement où un incendie a détruit plusieurs édifices récemment.

Le maire Charlotte Whitton a signalé que ce district de l'avenue Scott pourrait devenir le centre d'un vaste projet d'habitations.

Le peuple japonais souffre du "complexe de la radioactivité"

TOKIO (Reuters) — Le journal Asahi déclare aujourd'hui que le peuple japonais souffre du "complexe de la radioactivité" depuis que la rumeur circule que les Etats-Unis ont fait exploser une autre bombe à hydrogène dans le Pacifique, dimanche.

Plusieurs médecins ont déclaré en public que la panique des Japonais peut entraîner chez plusieurs des désordres mentaux. Les propriétaires de magasins ont signalé que leurs réserves de parapluies et d'imperméables sont à peu près épuisées.

Un porte-parole de l'observatoire météorologique de Tokio a de nouveau affirmé, aujourd'hui, que les Etats-Unis ont fait exploser un engin nucléaire à Bikini, le 27 mai. Les données atmosphériques, dit-il, ont indiqué clairement une explosion du genre. Le dernier essai nucléaire rapporté par les autorités américaines a eu lieu le 21 mai. Les Etats-Unis n'ont pas encore soufflé mot de la prétendue explosion du 27.

Le journal Asahi a noté qu'en dépit de l'attente générale, il n'y eut aucune chute tangible de particules radioactives sur le Japon à la suite de l'explosion du 21.

Un T-33 s'écrase à Portage-la-Prairie; deux autres disparus

PORTAGE-LA-PRAIRIE (PC)— Deux aviateurs de l'est du Canada, Henry A. Nickless, de Hamilton, Ont., et John C. Rogers, de Lachute, l'ont échappé belle hier lorsque leur T-33 d'entraînement s'est écrasé au moment où il atterrissait à la base du CARC, à Macdonald, 14 milles au nord-ouest de Portage-la-Prairie, au Manitoba. Ils ont été retirés des débris par les équipes d'urgence de la base qui par ailleurs ont rapidement maîtrisé un début d'incendie.

WINNIPEG (PC) — Le CARC a révélé cet après-midi que deux avions d'entraînement T-33 ont été portés disparus au cours d'une envolée régulière en partance de la base de Gimli, au Manitoba.

Un instructeur et un élève de l'OTAN se trouvaient à bord de l'un des deux appareils, tandis qu'un autre élève de l'OTAN se trouvait seul à bord du second avion.

On ne possède pas d'autres détails pour le moment.

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Annonces classées	16-17-18
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	4
Décès	18
Enfants	19
Finance	10
Hull	13-14
Radio	6
Sports	8-9

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux Intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375 rue Rideau Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER, AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe Ministère des Postes, Ottawa

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE			
Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

MARDI 29 MAI 1956

Sur un débat houleux

L'acrimonieux débat aux Communes sur le projet de pipe-line a nettement pris la forme de lutte à finir entre libéraux, appuyés par les créditistes, et conservateurs appuyés par la C.C.F. Le Gouvernement accuse l'Opposition de tout faire, par des mesures dilatoires, pour l'empêcher de gouverner. Les accusés ripostent que l'on veut les réduire au silence par une loi dictatoriale que l'on appliquerait de la façon la plus anti-démocratique possible.

Les libéraux prétendent qu'ils n'avaient pas le choix des moyens. Ils ne seraient parvenus à financer l'entreprise que la veille du jour où le projet fut introduit aux Communes. Ils n'auraient imposé la clôture que pour empêcher que les conservateurs se livrent à des débats d'obstruction systématique, tels que ceux-ci se vantaient, depuis des mois, de vouloir le faire. Les ministres auraient enfin accordé le contrat à la Trans-Canada Pipe Line Ltd. parce que seule cette société possède le tuyau de calibre nécessaire, lequel ne se fabrique, en ce moment, qu'aux Etats-Unis et en quantité insuffisante pour répondre à la demande américaine.

Mais on ne dit, par ailleurs, pas pourquoi il a fallu attendre si longtemps pour financer ce projet de construction dont on parle depuis cinq ans? On ne dit pas pourquoi le ministre fédéral des Finances, M. Walter Harris, se serait, l'an dernier, opposé, au cabinet, au financement d'un projet qui eût ressemblé, de façon étrange, à celui d'aujourd'hui? On ne dit pas, non plus, pourquoi le très habile ministre du Commerce, M. C. D. Howe, n'a pas fait en sorte que le tuyau dont on a besoin aujourd'hui, de toute urgence, fut fabriqué au Canada, au cours de l'hiver de 1954-1955, par exemple, alors que l'Algoma Steel a, sinon alors fermé ses portes, du moins réduit sa production à un rigoureux minimum, au point que ce ralentissement d'il y a quelque 18 mois se fait encore sentir aujourd'hui, selon le propre témoignage de M. C. D. Howe?

Les oppositionnistes, de leur côté, font flèche de tout bois, installés qu'ils sont dans une Cour de procédure. Et les libéraux ragent de voir ainsi agir leurs adversaires. Mais rien de rien nous prouve que le parti au pouvoir ne ferait pas exactement la même chose s'il en était en ce moment dans l'Opposition.

Et tout cela nous conduit jusqu'à l'affaire Fleming:

"Il l'a fait exprès! clament les libéraux. Le président n'avait pas le choix. Son prestige était en jeu. Son erreur est d'avoir toléré, si longtemps, que l'on se moque de lui."

Mais alors pourquoi?

Parce que M. William Robinson, continuent-ils, est un brave homme, mais dont la patience a été déjouée.

Par ailleurs, de là à dire que M. Fleming est un martyr de la foi parlementaire dont M. Robinson serait le Néron, il y a tout de même une certaine marge. Et tout observateur impartial qui a assisté, vendredi, au spectacle de la Chambre n'a pu s'empêcher de sourire en entendant la député conservateur de Prince-Albert, M. John Diefenbaker, lancer à son collègue expulsé, par allusion au héros de la guerre civile anglaise qui leva un régiment contre le roi Charles 1er:

— *"Farewell, John Hampton!"*

Parce que, tout de même, entre le révolté qui décide de prendre les armes contre son roi et M. Fleming expulsé de la Chambre pour une heure et demie au moment où l'on allait discuter des bills de divorce, il y a vraiment toute une différence.

Pierre CHALOULT.

La "bataille des berceaux"

Il y a vingt-cinq ans, l'on prédisait que le Québec, en raison de son taux élevé de natalité à comparer à ceux des autres régions du pays, deviendrait rapidement la province la plus populeuse du Canada. Mais, selon M. George Gathercole, sous-ministre à Toronto, l'on n'entendra plus, pour cause, parler beaucoup de cette prédiction. Car l'Ontario est en train de gagner la "bataille des berceaux".

Le taux de natalité dans le Québec, a dit en effet M. Gathercole, n'a augmenté que modérément au cours des derniers quinze ans, tandis que celui de l'Ontario s'y est fort accru. Certes, de 1930 à 1952 inclusivement, le nombre des naissances a été plus grand en Québec qu'en Ontario. Mais le contraire s'est produit durant les trois dernières années. L'Ontario y a enregistré plus de naissances que le Québec et, bien que le taux demeure encore un peu plus élevé dans le Québec, soit 29 par 1,000, que dans l'Ontario, soit 27 par 1,000, l'écart a été réduit.

A quoi attribuer ce renversement? D'après M. Gathercole, l'une des plus importantes raisons, c'est le changement d'attitude fondamental du peuple à l'égard de la famille: il est devenu maintenant à la mode d'élever un plus grand nombre d'enfants. Sans revenir à l'époque des grandes familles de sept, huit ou neuf enfants, le nombre des familles de trois, quatre ou cinq enfants s'accroit constamment.

Le sous-ministre ontarien ajoute que l'amélioration de l'embauchage et du niveau de vie a sans doute créé des conditions plus favorables à la famille. Il faut y voir également là une des raisons de l'augmentation du taux de la natalité en Ontario.

L'immigration est aussi un des facteurs principaux de la victoire ontarienne dans cette "bataille des berceaux". Depuis la fin de la dernière guerre mondiale, l'Ontario a accueilli des centaines de milliers d'immigrants. Au cours des dix dernières années, 52 pour 100 de tous les immigrants venus au Canada, c'est-à-dire 636,000, se sont établis en Ontario. Ces nouveaux Canadiens, particulièrement ceux qui provenaient des pays autres que le Royaume-Uni, ont apporté avec eux leur sens profond de la famille et les nombreux enfants issus de ces nouveaux Canadiens ont contribué, dans une grande mesure à l'accroissement du taux de natalité de l'Ontario.

Cette situation ouvrira-t-elle enfin les yeux au Québec? Il ne lui sert à rien de compter seulement sur l'accroissement naturel de sa population pour maintenir ses positions ethniques au sein de la Confédération canadienne. La preuve est maintenant faite. Le Québec doit tirer parti également de l'immigration. Quand se résoudra-t-on à l'organiser méthodiquement?

Camille L'HEUREUX.

Ce qu'ils ont dépensé!

Il y a quelque temps, l'O.T.A.N. a célébré le septième anniversaire de sa fondation. On a déclaré, à cette occasion, que les 14 pays qui en font partie avaient dépensé environ 312 milliards de dollars pour leur défense commune depuis sa fondation. De ce montant, les Etats-Unis ont fourni 252 milliards et les 13 autres membres, $59,700,000,000, répartis comme suit: Belgique, 2,200 millions; Canada, 9,700 millions; Danemark, 670 millions; France, 19,500 millions; Grèce, 625 millions; Italie, $5,100,000; Luxembourg, 53 millions; Pays-Bas, 2,300 millions; Norvège, 747 millions; Portugal, 440 millions; Turquie, 2,300 millions; Royaume-Uni, 25,800 millions.

Voilà bien des milliards. Devant une somme aussi considérable, les contribuables des pays membres de l'O.T.A.N. écarquilleront les yeux. Des réflexions leur viendront aussi à l'esprit.

Chez certains pays membres de l'O.T.A.N., l'on aime à critiquer les Américains. Ceux-ci ne sont pas sans défauts et, les premiers, ils le reconnaissent. Mais, à la lecture des chiffres ci-dessus mentionnés, l'on devra admettre que les Américains font généreusement leur part pour la défense commune de ce que nous appelons les démocraties occidentales. Au cours des sept dernières années, en effet, ils ont fourni près des cinq-sixièmes de ce que les 14 pays membres de l'O.T.A.N. ont dépensé à cette fin.

Les Canadiens, de leur côté, noteront que leur participation à la défense commune, compte tenu de leur population, est très considérable. Par tête, en effet, la contribution du Canada vient immédiatement après celle des Etats-Unis.

On ne peut s'empêcher, enfin, de penser que, si les pays membres de l'O.T.A.N. avaient consacré un peu plus de milliards à l'amélioration des conditions économiques et sociales du monde qu'à la fabrication des armements, leur situation commune serait certainement plus forte qu'elle ne l'est à l'heure présente.

Camille L'HEUREUX.

L'Etat doit respecter les droits innés de l'Eglise et de la famille sur l'éducation chrétienne, et observer en outre la justice distributive.

PIE XI.

Problème d'histoire

Quels prêtres vinrent à Ville-Marie en même temps que M. de Queylus?

Ce furent MM. Gabriel Souart et Dominique Galinier, ainsi qu'un jeune diacre, M. d'Allet. Celui-ci devait servir de secrétaire au supérieur de la mission, le célèbre abbé de Queylus. Les deux premiers, MM. Souart et Galinier, jouèrent un rôle considérable dans l'histoire de Ville-Marie.

M. Souart devint le premier curé de l'endroit et le premier Supérieur du Séminaire. Il se préoccupa aussi de l'enseignement et fonda une école pour garçons.

M. Galinier fut surtout missionnaire chez les Indiens, où il se dévoua jusqu'à sa mort, en 1671. Avec ces prêtres s'ouvrait la longue lignée des prêtres de Saint-Sulpice, qui ont mis tout leur dévouement au service de la population de Montréal pendant trois siècles pleins. Jamais on n'a vu peut-être une communauté s'identifier si bien à une ville comme les Messieurs de Saint-Sulpice par rapport à la métropole canadienne.

Conflit à Malte

L'archevêque catholique de la Valette (Malte) a publié un communiqué en réponse aux accusations de certains journaux britanniques, disant que si le referendum récent en faveur du rattachement total de l'île à la Grande-Bretagne n'avait pas connu plus de succès, c'était en raison de l'attitude d'obstruction de l'Eglise catholique. Dans ce communiqué, Mgr Gonzi explique que les Anglais oublient une condition essentiel de la vie à Malte, à savoir que la population y est profondément catholique, et que ses traditions, sa culture, son histoire, ayant leurs fondements dans le catholicisme, celui-ci est intimement lié à la vie sociale et politique du pays. C'est la raison pour laquelle l'Eglise catholique n'était pas favorable au referendum tant que les autorités britanniques de Malte n'auraient pas donné des garanties écrites selon lesquelles la population catholique de Malte continuerait à avoir, en matière de mariage, de famille et d'éducation, une législation conforme à l'esprit de l'Eglise catholique. Or ces garanties écrites ont été refusées sous prétexte qu'elles n'étaient pas nécessaires. Mgr Gonzi rappelle alors qu'il y a déjà eu des précédents prouvant que l'Angleterre tâche à la longue d'imposer ses lois et que jusqu'ici ses tentatives n'ont échoué que parce qu'elles ont rencontré l'opposition de toute la population. Or cela se passait au temps où Malte n'était pas uniquement britannique: qu'en sera-t-il maintenant que le pays est intégré à l'Angleterre?

(I.S.P.)

LE BON FRANÇAIS

Se fier

Soulignons le mauvais emploi de sur dans l'expression se fier sur, traduction de to depend on. En français, il faut dire se fier à quelqu'un. Si l'on tient à employer la préposition sur, il faut dire compter sur quelqu'un. D'une façon générale, il n'est pas mauvais, quand on craint de se tromper sur l'emploi des prépositions, de prendre l'habitude d'adopter en français, pour traduire une expression anglaise, une expression qui demande la même préposition. Cela vaut mieux que de faire une mauvaise traduction. Dans un autre sens, to depend on ou upon) se traduit par dépendre de, comme dans l'expression dépendre de quelqu'un pour sa subsistance.

J.-C. MARTIN
(Commerce)

Une attitude peu chrétienne

La Législature de l'Etat du Mississippi a décrété que toute église qui accepte des Blancs et des Noirs pour les exercices du culte sera taxée à plein taux, comme des maisons d'affaires, au lieu d'être exemptée de tout impôt. Il serait intéressant de savoir comment les législateurs du Mississippi accordent une telle loi avec les principes du christianisme.

—Peterborough Examiner

La Bible vous parle...

Le chemin du paresseux est comme une haie d'épines, mais le sentier des hommes droits est aplani.

(Eccl. 15, 19)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Faut-il adopter les enfants dès les premières semaines?

Par l'Abbé Albini GIROUARD, B.A., M.S.S., Directeur du Service d'Adoption du diocèse de Saint-Jean

On peut résumer les différentes positions sur ce point, en affirmant que, si les agences sociales et les travailleurs sociaux tendent à faire adopter tardivement, la plupart des parents adoptifs, en revanche, et surtout les mères, désirent adopter des enfants très jeunes.

Les partisans de l'adoption tardive motivent leur surcis par une volonté de prudence, sorte d'assurance contre les risques de l'adoption. Avant de confier un enfant à des parents adoptifs ils veulent garantir totalement son parfait équilibre physique et mental. Chose qui n'est le plus souvent possible de déceler qu'à l'âge de deux ou trois ans.

Au contraire les partisans de l'adoption précoce avancent que plus l'enfant sera placé tôt dans sa famille adoptante, plus celle-ci ressemblera à une famille normale.

On a poursuivi en ces dernières années des études relatives au placement précoce. Examinons donc les résultats d'une expérience faite au Canada.

L'EXPERIENCE DE TORONTO

Mary Speers nous livre, dès le début d'un article sur le placement précoce des bébés, les heureux résultats de l'adoption de 50 bébés ayant moins de six semaines au moment de leur arrivée aux foyers adoptifs. **"Cette pratique de placer l'enfant dès l'âge de nourrice, bien que peu utilisée encore, nous est apparue comme la plus efficace pour répondre aux besoins des trois parties en cause, notamment l'enfant confié pour l'adoption, les parents non mariés et les parents adoptifs".**

Pourquoi les travailleurs sociaux du **"Children's Aid and Infants Home"** de Toronto, ont-ils abandonné cette prudence excessive qui se traduisait en un tri restrictif des enfants qu'ils jugeaient aptes pour l'adoption, et qui les portaient à placer des enfants plus âgés?

L'adoption précoce résulta des progrès de la psychologie, et de l'acceptation du phénomène **"adoption"** par la communauté. Les recherches dans le domaine de la psychologie et de la psychiatrie infantile firent ressortir les grands avantages que valent à l'enfant le fait d'établir très tôt des racines dans un foyer permanent. L'autre motif qui poussa les travailleurs sociaux à favoriser l'adoption des très jeunes bébés c'est l'évolution de l'état d'esprit du public en ce qui concerne la venue des enfants dans une famille. **"Cette demande dépassa bientôt le nombre des enfants considérés adoptables, et avec le temps, les couples affluèrent qui désiraient tellement un enfant qu'ils étaient prêts à courir plus de risques pour connaître la joie de choyer un petit être dès l'âge du berceau".**

Aur fins de cette étude, furent donc considérés comme sujets tous les nourrissons, âgés de six semaines ou moins, placés par cette oeuvre en 1950 et 1951. C'est dire que chacun d'eux fut placé uniquement sur la foi de ses antécédents puisque nul ne saurait évaluer le potentiel d'un être qui n'a pas dépassé six semaines.

LES RESULTATS:

1. — **Du côté des enfants:** Il est encourageant de constater que dans les cinquante cas étudiés consécutivement, aucune imperfection physique ne se soit manifestée, du moins au cours de la première année.

90 pour 100 des bébés jouissent actuellement ou ont joui d'une excellente santé. Les cinq autres enfants sont atteints d'affections diverses, dont un enfant céliatique, un qui semble enclin à la céliacitée, un qui a deux pneumonies en l'espace de deux ans, un dont la vue est atteinte de strabisme et un enfant hypertonique.

Le test psychologique que l'on a fait subir à l'âge moyen de quatorze mois s'établit à 114 points dans l'ensemble: les enfants présentent tous un développement normal.

84 pour 100 des enfants étudiés semblent s'être adaptés dans une mesure qui dépasse la moyenne à ce stade de leur développement. L'autre 16 pour 100 d'entre eux se sont adaptés de façon satisfaisante.

Chez un seul enfant, soit dans 2 pour 100, se manifeste de la rivalité dans la situation de deux enfants adoptifs qui sont tous deux d'intelligence supérieure.

2. — **Du côté des parents adoptifs:** Tous les couples attendent sans hésitation que soient terminées les formalités légales de l'adoption; ils sont prêts à instruire l'enfant de sa filiation adoptive et à répondre aux questions qu'il posera au sujet de ses parents naturels. La moitié des parents adoptifs ont déjà adopté un enfant.

3. — **Du côté des parents non mariés:** La fille-mère a bénéficié du Service Social personnel durant trois mois en moyenne avant le placement.

80 pour 100 du groupe des filles-mères ont soutenu sans fléchir leur demande d'adoption formulée dès la première rencontre avec l'oeuvre.

76 pour 100 ont vu leur bébé avant qu'il ne soit placé.

Dans aucun cas, la mère n'a fait part à l'oeuvre d'un changement de décision quant à l'adoption une fois le placement effectué.

Toutes les mères étaient de constitution normale, bien portantes, l'accouchement a été exempt de complications et dans ces circonstances, la résistance émotive des filles-mères en cause a paru assez bonne. La décision de placer l'enfant en adoption n'a provoqué en aucun cas de bouleversement trop pénible.

(L'Ecole des Parents)

Bilan provisoire de l'O.T.A.N.

Le bloc de l'Est a été récemment le théâtre de bien des revirements, regroupements et réorientations et jusqu'ici, il ne semble pas que ce bloc en ait été affaibli. Autre fait: voilà de longs mois que le Kremlin développe en Asie et dans le Proche-Orient une activité diplomatique d'une habileté consommée. On conçoit dès lors que les regards soucieux du monde libre se tournent de plus en plus vers l'organisation du Pacte Atlantique. Car, dans le drame de la politique mondiale, son rôle consiste à former le plus grand contrepoids à la puissance du bloc de l'Est. Voilà pourquoi c'est avec une attention soutenue que l'on a suivi les récentes négociations des Ministres des Affaires étrangères de l'O.T.A.N. à Paris. Et cette fois, le public n'a pas été déçu puisque, pour une fois, ces négociations n'ont pas pris la tournure accoutumée.

Quelles sont en bref les caractéristiques positives de cette conférence? Tout d'abord, d'une façon assez générale, la conviction s'est ancrée dans l'esprit des participants qu'il est nécessaire d'intensifier l'organisation; ensuite, qu'elle devrait s'étendre non seulement au terrain militaire, mais aussi au domaine économique, politique et culturel; enfin, qu'il s'avère de plus en plus indispensable de substituer aux liens très relâchés d'aujourd'hui une structure plus solide.

On pourrait considérer comme élément négatif le fait qu'il ne régnait pas d'unité de vues au sujet de ces faits bien acquis et de ces nécessités devenues de mois en mois plus impérieuses. Une proposition aussi foncièrement logique que celle de M. Dulles, à savoir la constitution d'une sorte de Cabinet Atlantique, n'a pas obtenu les suffrages, et il a même fallu assez longtemps pour qu'elle trouve simplement l'écho et qu'elle rencontre la sympathie que pourtant elle méritait assurément. En revanche, M. Martino, Ministre italien des Affaires étrangères, a su se faire entendre en déclarant qu'il ne convenait pas d'affaiblir le Pacte Atlantique en éparpillant ses forces et en lui faisant assumer des tâches qui ressortissent plutôt aux Nations Unies ou à d'autres organisations.

Il y a lieu d'approuver sans réserve que l'on se soit abstenu de toute prévention concernant les événements récents en Russie soviétique et qu'ainsi on ait laissé, comme avant, la porte ouverte à la formation graduelle d'un système de sécurité plus étendu. Bien entendu, ceci ne dispense pas de l'obligation de veiller au renforcement du Pacte Atlantique et de lui trouver les assises plus solides et plus larges dont on a reconnu la nécessité depuis longtemps. C'est pourquoi on peut saluer sans réserve la constitution du "Conseil des Sages" dont font partie M. Lange, Ministre norvégien des Affaires étrangères, son collègue du Canada, M. Pearson, et le Ministre italien des Affaires étrangères, M. Martino.

Un détail surprenant ne doit pas être perdu de vue quand on examine ce bilan provisoire: au cours de cette conférence d'une organisation purement militaire à son origine, il n'a guère été question de problèmes militaires. On peut dire que cela ne montre que trop bien à quel point l'opinion publique mondiale est influencée par l'actuelle tendance à un excès d'optimisme et de confiance en la paix. Il s'en faut de beaucoup que l'ère nouvelle soit ouverte où le facteur militaire et le souci d'une défense de l'Occident, un jour peut-être nécessaire, puissent être relégués à l'arrière-plan. Ici, l'exemple donné par la partie adverse continue de nous dicter notre conduite: dans toutes leurs assurances de paix, peut-être réellement sincères, les Soviets et leurs alliés n'oublient à aucun moment de déclarer à qui veut l'entendre, qu'ils veulent être toujours armés et qu'ils font tout pour l'être.

(Bulletin d'information de la République de Bonn)

La fête du Sacré-Coeur

Le 8 juin 1956 marque le centenaire de l'extension à l'Eglise tout entière de la fête du Sacré-Coeur, la fête de l'amour de Dieu pour les hommes. Cette fête est née des révélations de Notre-Seigneur à une humble religieuse, sainte Marguerite Marie Alacoque. Il l'a demandée lui-même. Il en a même indiqué la date: le vendredi après l'octave de la fête du Saint-Sacrement, et la manière de la célébrer: en recevant la communion ce jour-là et en faisant amende honorable à son divin Coeur pour réparer les indignités qu'il a reçues pendant le temps qu'il a été exposé sur les autels.

En 1765, en réponse à une requête du roi et des évêques de Pologne, le Pape Clément XIII approuva la célébration de la fête pour ce pays et pour les autres qui le demanderaient. Puis près de cent ans plus tard, en 1856, elle fut étendue au monde entier à la demande de l'épiscopat français.

Le Canada, guidé par ses chefs ecclésiastiques, s'empressa de célébrer cette fête. Elle contribua à affermir le culte du Sacré-Coeur déjà répandu dans nos familles et nos paroisses. On peut le considérer comme un des éléments principaux de notre catholicisme. Nous lui sommes redevables de nombreux bienfaits. On peut en attendre de plus grands encore surtout si, au lieu d'affaiblir ce culte, nous tendons à l'intensifier, en étant fidèles à son double caractère: amour et réparation, ainsi qu'à ses pratiques principales: l'offrande de chaque jour, la consécration individuelle et familiale, avec l'image du Sacré-Coeur à la place d'honneur au foyer, la communion et l'Heure sainte des premiers vendredis du mois, la célébration annuelle de la fête.

Le centenaire de cette fête nous est une occasion de nous retremper dans cette dévotion comme nous le demande Pie XII. Sa Sainteté vient en effet de publier, à la suite de ses prédécesseurs, Léon XIII et Pie XI, une encyclique, "Haurietis aquas", sur le culte du Sacré-Coeur, "synthèse véritable de toute la religion chrétienne et digne d'être regardé comme le symbole du salut de la société humaine, troublée par tant de maux dont le plus grave est la haine de trop de gens contre Dieu, contre l'Eglise et son chef visible le Pontife romain." Cette encyclique paraît dans la collection des Actes Pontificaux de l'Institut Social Populaire.

(I. S. P.)

"Relations"

SOMMAIRE

Juin 1956

EDITORIAUX — La Télévision à l'école. — Ce nouveau géant industriel... — Chance unique de refaire l'Europe.

ARTICLES — A propos d'élections: démagogie ou démocratie?, Richard Arès. — Le mystère de l'Eglise, Luigi d'Apollonia. — Mes amis... les damnés de la terre, Rolland Boyle. — Un grand centenaire, Wilfrid Gariépy. — Les non-catholiques à Montréal, Irénée Beaubien.

COMMENTAIRES — Pour quel candidat voter le 20 juin? — Le rapport Tremblay est-il "séparatiste" ou "anticanadien"? — En trois mots.

AU FIL DU MOIS — Le Sénat et le divorce. — La "codétermination" en Allemagne. — L'Acelf à Sherbrooke. — Visite bienfaisante. — Coexistence juridique au Canada. — Franc-maçonnerie.

ARTICLES — Nouveau succès du théâtre-club, Georges-Henri d'Auteuil. — L'étonnante chibougamie, Alexandre Dugré. — Catéchèse pour notre temps, J. Gérard. — Horizon international, Joseph-H. Ledit.

BILLET

Démocratie, démagogie?

J'ai des amis dans tous les camps politiques. C'est dire que je suis assailli, ces jours-ci, des commentaires les plus disparates sur ce qui se passe au Parlement. Ce bill du pipe-line, ce qu'il en aura fait couler d'encre et de salive!...

J'ai vu tour à tour les libéraux, les conservateurs et les C.C.F. montés aux nues ou voués aux pires supplices. Il n'y a guère que les créditistes qui aient été épargnés. Il est vrai qu'en l'occurrence, ils ont gardé "de Conrart, le silence prudent"!

Voulez-vous mon avis? C'est qu'on fait, au Parlement et en dehors, beaucoup de bruit pour peu de chose.

Pour une fois que les débats sont vigoureux et que le gouvernement en arrache un peu! Ca fait vingt ans au moins que les sessions sont d'un morne et que le public ne s'y intéresse plus! Une bonne petite piqûre de civisme ne nuira certes pas aux électeurs. Ils n'auront tout de même pas l'excuse de dire, aux prochaines élections, que c'est la première fois qu'ils entendent parler du pipe-line. Et si le débat n'avait pour effet que de rendre le ministère un peu plus circonspect quand il présente un projet de loi, ce serait un grand pas de fait dans l'éducation politique des Canadiens.

L'opposition alors, il faut l'absoudre complètement? Je n'ai pas dit ça. Parce qu'elle fait une crise de croissance, cela ne l'excuse pas d'abuser des procédures parlementaires. Le pas est vite franchi entre la démocratie et la démagogie. Et parce qu'elle parle beaucoup, cela ne veut pas dire qu'elle ait raison à cent pour cent.

In medio stat virtus, disaient les Romains. Ca veut dire: la vérité n'est jamais complètement du même bord, pour parler comme mon voisin. Et c'est à nous de démêler la situation pour savoir qui a raison et dans quelle mesure il a raison.

GIBUS.

Au jour le jour

L'industrialisation de la Capitale

M. George Nelms, membre du Bureau des commissaires et aspirant-candidat à la mairie d'Ottawa, vient d'enregistrer un plaidoyer en faveur de l'industrialisation de la Capitale. Ses opinions sont à retenir. M. Nelms fait remarquer qu'Ottawa ne possède pas une portion suffisante d'industries légères qui permettent à sa jeune population de trouver, sur place, un marché du travail convenable. Il ajoute que, du point de vue des finances municipales, la carence d'industries fait peser, en contrepoids, un trop lourd fardeau sur les épaules des commerçants et des propriétaires de maisons d'habitation. Ce n'est pas, selon M. Nelms, le terrain qui manque puisque la Capitale dispose d'environ 4,000 acres de terrain convenant à la petite et moyenne industries. Ce qui fait défaut, ajoute-il, c'est une politique d'industrialisation ordonnée, systématique, réfléchie, c'est la volonté d'agir. Voilà qui nous permet d'augurer d'une campagne électorale municipale où, enfin, l'on brassera des idées.

Le commerce entre le Canada et le Pérou

Des diplomates et des hommes d'affaires canadiens et péruviens ont étudié, en fin de semaine, à Lima, les perspectives du commerce entre le Canada et le Pérou. Pendant que les Canadiens offraient à la république sud-américaine des produits manufacturés, celle-ci dispose de coton, de sucre, d'ébène et de quelques variétés de poissons, dont le thon. Nous souhaitons vivement que les pourparlers soient couronnés de succès. Notre commerce avec l'Amérique latine connaît des heures difficiles et tout ce qui se fera pour le relever sera bienvenu.

Ces films pour adultes

Quelques cinémas d'Ottawa — nous pourrions en citer les noms — continuent d'admettre des enfants et des adolescents aux spectacles cinématographiques réservés par la censure aux adultes. C'est là une violation publique de la loi. Et on est en droit de se demander quelles dispositions sont prises par la Sûreté municipale pour vérifier jusqu'à quel point nos salles de spectacles respectent le ban imposé par les censeurs. Nous posons, pour la troisième ou quatrième fois, la question aux autorités municipales.

C. B.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

29 MAI 1936

L'hon. Earl Rowe est élu chef des conservateurs ontariens.

L'hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, met les jeunes en garde contre le socialisme.

Mgr André Jarosseau a reçu de Mussolini la permission de retourner en Ethiopie où il est le chef des missions catholiques.

Le "Queen Mary" fait ses premiers essais en haute mer.

CKCH

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, MARDI 29 MAI 1956

M. LIVINGSTON MERCHANT

Premier contact officiel de l'ambassadeur avec la presse

M. Merchant fait penser à l'hon. Lester Pearson, dont il est ami et admirateur — L'Alliance de l'Atlantique

Par Jean-Charles DAOUST

Diplomate dans la tradition de notre "Mike" Pearson, Son Excellence M. Livingston T. Merchant, nouvel ambassadeur des Etats-Unis au Canada, a créé une impression favorable, lundi après-midi, dans sa première conférence de presse à 100, rue Wellington.

Le successeur de M. Douglas Stuart, comme l'hon. M. Pearson, secrétaire d'Etat aux Affaires extérieures et ancien ambassadeur à Washington, est un distingué spécialiste en affaires internationales. Depuis trois ans à Washington, à titre de sous-secrétaire d'Etat en charge des Affaires européennes (qui comprennent le Canada), il avoue aux courriéristes parlementaires d'Ottawa qu'il s'est déjà familiarisé à la scène canadienne.

Possesseur des qualités physiques, y compris le sourire non affecté de M. Pearson, M. Merchant, présenté aux journalistes par M. Harvey Hickey, président de la Galerie de la Presse, dit tout d'abord qu'il a été en mesure de constater l'influence de la presse d'Ottawa en retrouvant 24 heures à peine après la publication d'une annonce le chien qui s'était égaré de la résidence officielle.

Après une semaine à Ottawa, il se dit enchanté de la beauté de notre capitale et de l'hospitalité de ses gens.

Le pays le plus important

A son avis, le Canada est le plus important pays dans les relations étrangères des Etats-Unis à cause de nos responsabilités conjointes comme sentinelles de l'arsenal du monde libre et du rôle de premier plan que les Canadiens jouent au sein des Nations Unies et de l'Alliance de l'Atlantique.

Les relations économiques ne cessent d'être complexes. A une question d'un journaliste canadien, M. Merchant répond que le placement de capitaux américains pour la mise en valeur de nos immenses ressources naturelles est une excellente chose puisque les Etats-Unis ont bénéficié jadis de l'investissement de capitaux étrangers qui leur ont permis de connaître un progrès sans égal.

A l'appui de l'OTAN

Après avoir noté la contribution du Canada sous le général Burns au Moyen-Orient et ses sacrifices en Indo-Chine, depuis deux ans, le nouvel ambassadeur parle de M. Pearson, un des trois "sages" de l'OTAN. Il fait son éloge et révèle que l'ambassadeur George W. Perkins, représentant permanent des Etats-Unis auprès de l'OTAN à Paris, doit arriver à Uplands jeudi après-midi pour venir consulter M. Pearson pendant son séjour de 24 heures à Ottawa.

Le secrétaire d'Etat Dulles et le sénateur George doivent également consulter M. Pearson, qui a fait sa marque pendant les années qu'il vécut à Washington comme ministre, puis ambassadeur du Canada. Le sénateur George, qui deviendra ambassadeur spécial du président Eisenhower relativement à l'Alliance de l'Atlantique, assumera ses nouvelles fonctions à la fin de la session du Congrès. Il visitera Ottawa plus tard cet été.

Heureux d'être ambassadeur à Ottawa, M. Merchant doit se rendre en avion à Calgary le 9 juin pour présenter la citation présidentielle de bravoure aux "Princess Pats". L'avènement de l'avion a supprimé les frontières mais compliqué les relations économiques. M. Merchant s'intéresse aux problèmes canado-américains du commerce, des eaux du Columbia, des "corridors canadiens" en Alaska, etc.

A un journaliste américain, M. Merchant dit qu'il ne croit pas trouver de voies et moyens pour unir plus étroitement le Canada et les Etats-Unis. A un confrère de Vancouver, il avoue qu'il n'a pas changé d'opinion en critiquant les finissants de son Alma Mater, Princeton, pour avoir invité Alger Hiss à leur porter la parole.



BACHELIERE: Mlle Joan Caplan, fille de M. et Mme Gordon Caplan, vient d'obtenir, de l'université McGill, son baccalauréat ès arts. ***

La semaine des "peanuts" bat son plein à Ottawa

La semaine des "peanuts" du club Rotary d'Ottawa bat son plein. Commencée hier, elle doit se terminer au soir du 1er juin. Plus de 200 membres du club, avec force assistants, parcourent la ville tous les soirs pour vendre des boites de "peanuts" au profit de leurs oeuvres. C'est M. H. Fenton qui est en charge de la campagne.

Le maire Charlotte Whitton a tenu à inaugurer la Semaine, au diner du club, au Château, hier. Elle a d'ailleurs acheté la première boite. Au cours de son allocution, elle a souligné l'importance particulière qu'il y a d'encourager cette activité du club, car les fonds sont destinés à une cause qui lui est très chère, a dit le maire. "La cause des enfants infirmes, pour l'ancienne travailleuse sociale que je suis, me tient beaucoup à coeur".

A la table d'honneur, présidée par M. Preston Eagleson, on a remarqué la présence, entre autres, de M. Richard Walliker, récemment élu président du club Rotary d'Epsom, en Angleterre, de M. L. Larouche, représentant local de Planter's, de M. "Peanut", qui dut se contenter de sourire fixement à la foule des convives.

M. Ian L. Patterson, du club Rotary de Kuala Lumpur, en Malaisie, présenta au club local, la bannière de son club et le président Eagleson lui remit celle du club local, lui demandant de l'apporter en Malaisie.

Le repas se termina par une joute entre Rotariens où les "peanuts" furent à l'honneur comme il se doit.

Plusieurs maisons saccagées par des vandales à Ottawa

La Sûreté municipale d'Ottawa rapporte que plusieurs milliers de dollars de dommages ont été causés par des jeunes vandales dans des chantiers de construction de la ville au cours des dernières semaines.

D'après l'agent Charles Rayner, de la brigade des moeurs, de nombreuses maisons en voie de construction surtout dans les régions du chemin Merivale et de l'avenue Fisher ont été considérablement endommagées. Il a déclaré que des vitres ont été fracassées, des fils électriques complètement arrachés, des planches brisées, des outils volés et même de la peinture répandue sur les murs et les planchers.

"Les auteurs de ces actes de vandalisme seront sévèrement punis, a déclaré l'agent Rayner. Ceux-là que nous prendront seront appelés à dédommager les entrepreneurs qui subissent présentement de bien lourdes pertes matérielles."

On rapporte que trois maisons du chemin Merivale ont déjà subi pour près de $500 de dommages.

On construira bientôt le Rideau High School

Répondant aux questions répétées du Collegiate Board d'Ottawa, la commission municipale vient enfin d'accorder l'autorisation de construire une nouvelle école secondaire, le Rideau High School, dont la construction coûtera $1,434,906. Les travaux devraient commencer sous peu.

La nouvelle en a été annoncée hier, lors de la réunion régulière du Collegiate Board. A cette même réunion, on a annoncé la nomination de M. John Merkly au poste d'assistant-directeur de l'école secondaire Fisher Park. M. Merkly était professeur au High School of Commerce.

Trois chauffeurs sont mis à l'amende

Trois automobilistes, arrêtés par des agents de la Sûreté municipale de Hull au cours de la nuit de lundi à mardi, ont reconnu leur culpabilité à l'accusation d'avoir conduit alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool et ont écopé d'une amende de $100 chacun. Leur permis a en outre été suspendu pour une durée de trois mois.

Ces automobilistes, traduits devant le juge Jacques Boucher par le sergent Ernest Charron, sont: Dollard Vézina, de 60, rue Amherst, Hull; Alfred Latreille, de 20, rue Duvernay, à Hull, et Francis Robinson, route rurale, Westboro.

Une fiancée, deux bagues de diamant . . .

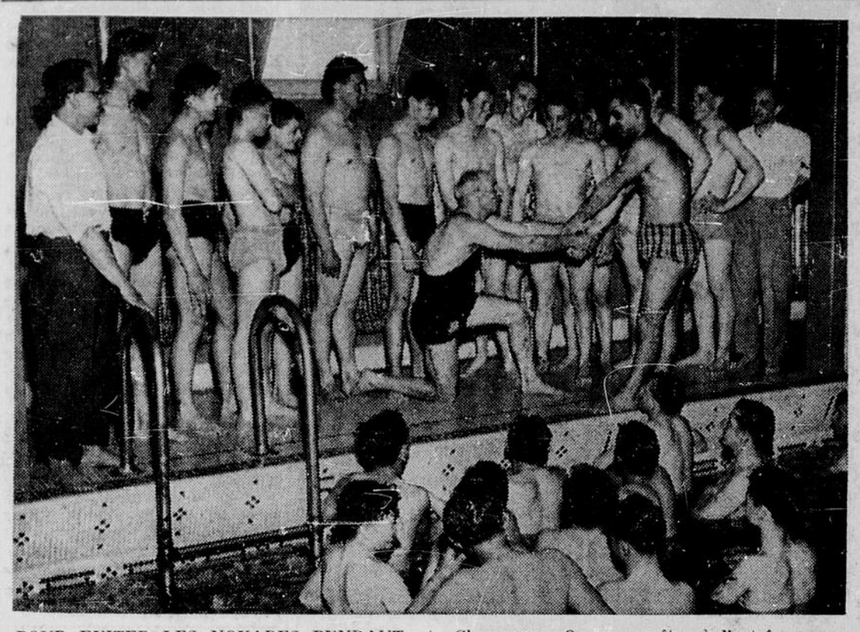
Arrêté dans un parc d'Ottawa où il se trouvait en compagnie de sa charmante fiancée, un jeune homme de 21 ans, Nicholas Powers, sans adresse fixe, a remis, sans aucune hésitation, aux limiers qui s'apprêtaient à le fouiller, deux bagues de diamant d'une valeur totale de $850.

Le jeune homme a comparu, ce matin, en Cour municipale d'Ottawa sous l'accusation d'avoir volé les bagues de la bijouterie Langford, 288, rue Bank. Il devra subir un examen mental avant sa prochaine comparution fixée au 5 juin prochain.

Le gérant de la bijouterie, M. Lorne Baker, a déclaré que Powers était encore à l'intérieur de l'établissement, hier soir, quand on a noté la disparition des deux bagues.

Comme le jeune homme allait sortir de la bijouterie en compagnie de sa fiancée, le gérant envoya un employé à sa suite pendant qu'il alertait lui-même la police.

Quelques instants plus tard, on appréhendait Powers dans un parc du Glebe. Il n'a offert aucune résistance aux détectives Kenneth Duncan et Harold Fawcett qui allaient l'interroger.



POUR EVITER LES NOYADES PENDANT LES VACANCES — La Commission des écoles séparées d'Ottawa multiplie ses efforts en vue d'enseigner non seulement la natation mais la sécurité aquatique aux enfants d'Ottawa. Ce matin au Bain Champagne, le directeur Arthur Charbonneau et son adjoint Robert Vaive, du service municipal de natation, ouvraient un cours de spécialisation pour les finissants de l'école "Terminale" au Bain Champagne. On reconnaîtra à l'extrême gauche, M. Guy de Puyjalon, secrétaire adjoint de la C.E.S., le directeur Carmel Viau de l'Education physique, les professeurs Doris Comtois et Jean-Marie Paulin du "Terminal", les élèves Claude Vallée, Ronald Cormier, Roch Chatelain et Roger Roy. A genoux, le directeur Charbonneau donne une démonstration avec M. Vaive.

(Photo "Le Droit" — Champlain Marcil)

Le bloc arabe accueille froidement Hammarskjold

La proposition britannique soumise aujourd'hui au Conseil de Sécurité de l'ONU

NATIONS UNIES (PA) — Les délégués du bloc arabe ont accueilli froidement aujourd'hui une proposition britannique aux termes de laquelle le secrétaire général des Nations Unies doit poursuivre sa mission visant à rétablir la paix entre l'Etat d'Israël et ses voisins arabes.

La proposition sera soumise au Conseil de Sécurité dont c'est aujourd'hui la première réunion depuis qu'il a chargé M. Hammarskjold de cette mission de paix au Moyen-Orient, il y a deux mois.

Le Conseil sera d'abord saisi du rapport dans lequel le diplomate expose les moyens qu'il a employés pour obtenir de l'Etat d'Israël, de l'Egypte, de la Syrie, de la Jordanie et du Liban la promesse de respecter l'accord prévoyant un cessez-le-feu.

Hier soir, les délégués arabes ont examiné la proposition britannique qui invite M. Hammarskjold "à continuer ses bons offices auprès des parties et à faire rapport au Conseil de Sécurité à la date convenue".

On apprend, dans les milieux bien informés, que les délégués arabes ont décidé d'entendre sir Fierson Dixon, qui exposera le plan de Londres, avant de prendre publiquement position; ils ne feraient connaître leur réponse qu'à la prochaine réunion du Conseil, probablement jeudi.

Les délégués d'Israël se refusent à commenter la proposition de la Grande-Bretagne.

Mais, si l'on en juge par les observations des délégués arabes, on peut dès maintenant en dégager la réaction de ces pays. Ainsi, M. Ahmed Shukairy, représentant de la Syrie, estime que la résolution britannique est "totalement inacceptable".

Quant à la proposition principale, celle qui consiste à renvoyer le secrétaire général au Moyen-Orient, les Arabes semblent craindre qu'il ne soit tenté d'entamer des négociations visant à un règlement permanent de la question palestinienne.

Enfin, les délégués arabes sont d'avis que la proposition britannique n'est pas assez précise.

Trois Européens, 18 musulmans, assassinés

ALGER (Reuters) — Les troupes françaises opérant dans le département de Constantine, dans l'est de l'Algérie, ont tué 63 rebelles nationalistes au cours des dernières 24 heures, selon des rapports parvenus hier soir à Alger.

A l'ouest, près de la frontière du Maroc, dont l'indépendance est récente, on signale qu'environ 3,000 insurgés opèrent dans les collines recouvertes de forêts, autour de Tlemcen.

A la suite d'incidents épars survenus en Algérie durant les dernières 24 heures, on a signalé que 18 Musulmans avaient été assassinés et que trois Européens avaient été tués, y compris un facteur français à sa retraite qui a été tiré dans le dos par un tirailleur, à Constantine.

D'autres troupes et des avions ont effectué des recherches dans la région de Lamoricière, près de la frontière du Maroc, pour retourver 17 musulmans, membres de l'armée française, qui ont été capturés, dimanche, par quelque 400 insurgés.

Raid dans la Casbah

A Alger, hier, les chefs de la police française ont fait rapport au ministre résident Robert Lacoste du raid de dimanche dans le quartier arabe de la Casbah qui a amené l'arrestation de plus de 500 personnes et la saisie d'armes et de munitions.

Les 6,000 soldats et 1,500 policiers qui ont pris part au raid ont trouvé des milliers de cartouches, des bombes, des uniformes militaires, de fausses cartes d'identité et des fournitures médicales dans les foyers musulmans et français de la Casbah, ont déclaré les porte-parole français.

Nos militaires en Indochine seront remplacés

(PC) — Le quartier général de l'Armée canadienne à Ottawa annonce aujourd'hui que 92 des 130 militaires canadiens actuellement en service auprès de la Commission de trêve de l'ONU en Indochine seront remplacés au cours des mois de juillet, août et septembre.

Le CARC se chargera de conduire à Saïgon les militaires qui assureront la relève de ceux qui rentreront au Canada. Les envolées auront lieu le 7 juillet, le 27 juillet, le 17 août et le 7 septembre.

Nasser semble disposé à cesser sa guerre froide avec la G.-B.

LONDRES (PA) — Les autorités gouvernementales se demandent si le premier ministre de l'Egypte, M. Gamal Abdel Nasser, ne se dispose pas à cesser de faire la guerre froide à la Grande-Bretagne.

La chose est plausible, à la lumière des rapports secrets de l'ambassadeur britannique en Egypte, M. Humphrey Trevelyan, qui s'est entretenu la semaine dernière, au Caire, avec plusieurs dirigeants de ce pays.

Trevelyan a rencontré Nasser lui-même samedi; c'était leur première réunion depuis 10 semaines. La discussion, qui a duré deux heures et demie, était le fruit "du consentement mutuel", a précisé un porte-parole du Foreign Office.

Les entretiens ont suscité l'espoir — bien faible encore — que l'amélioration des relations anglo-égyptiennes s'accompagne d'un relâchement de la pression que l'Egypte exerce sur les entreprises britanniques du Golfe Persique, d'Aden et de l'est de l'Afrique. La Grande-Bretagne pourrait peut-être aussi s'épargner les nombreuses difficultés prêtes à surgir dans le royaume jordanien, où le roi Hussein est partagé entre les Britanniques et les Egyptiens.

Les indices

Le Foreign Office s'est refusé à donner des précisions sur la nature des conversations Nasser-Trevelyan mais d'autres sources britanniques d'information ont laissé entendre que les deux hommes se sont employés à éclaircir la politique de leurs pays respectifs à l'égard du Moyen-Orient.

Elles n'affirment pas que l'hostilité que l'Egypte manifeste envers la Grande-Bretagne depuis 1955 soit près de cesser mais elles notent certains indices d'adoucissement. Les émissions de la radio gouvernementale du Caire sont moins férocement antibritanniques et la rumeur court depuis quelque temps déjà, sans que le gouvernement égyptien ait eu l'idée de la démentir, de pourparlers de paix avec Israël.

Une autre victime des fusées d'artifice

PICTON (PC) — Les docteurs ont dit qu'un père de 6 enfants âgé de 32 ans est en danger de perdre la vue à la suite de brûlures causées par l'explosion dans sa figure d'une fusée d'artifice. William Hudgin s'apprêtait à faire partir la fusée lorsque l'accident est survenu. Il a fallu lui faire 6 points de suture pour fermer la blessure d'un des yeux.



COURS D'ELECTRICITE POUR LES POMPIERS — Tous les pompiers d'Ottawa suivront un cours élémentaire d'électricité pour se mieux préparer à leur travail d'inspection des installations électriques dans les maisons et édifices publics. Grâce à un récent amendement à une loi provinciale, les lacunes qui seront dépistées par les sapeurs devront être corrigées sans faute. La première série de ces cours a été inaugurée ce matin à l'auditorium du Conseil national des recherches, rue Sussex, par le maire Charlotte Whitton, qu'on aperçoit ici en train d'examiner un tableau de divers instruments. Le maire est entouré, de gauche à droite, de Me Raoul Mercier, C.R., procureur de la Couronne; C. A. Thompson, commissaire des incendies du Canada; le nouveau directeur du Service des incendies d'Ottawa, le chef Maynard Dolman; le maire Charlotte Whitton; M. Donald Morrow, député d'Ottawa-Ouest à la Législature provinciale; et M. D. E. Barrett, directeur du Collège des incendies d'Ontario.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Radio-Action catholique

Mlle Lauretta Lévêque, secrétaire de l'Association de l'Enseignement français d'Ontario, prononcera une causerie sur les ondes de CKCH, ce soir, à 8 h. 25. Le sujet: "Le rôle apostolique du professeur auprès des parents."

Plainte grecque à la Commission des droits de l'homme

STRASBOURG, France (PA)La Grèce a accusé hier la Grande-Bretagne de "traiter de façon inhumaine et dégradante" le peuple cypriote. L'accusation a été portée devant la Commission européenne des droits de l'homme.

M. Nicholas Cambalouris, délégué permanent de la Grèce au Conseil de l'Europe, a fait appel à la Commission pour qu'elle considère la plainte comme "une question urgente".

La Grande-Bretagne est en train de réprimer sur cette colonie insulaire de l'est de la Méditerranée une révolte des Cypriotes d'ascendance grecque qui favorisent le retour de l'île à la Grèce.

Les accusations de la Grèce sont les premières plaintes importantes portées par un gouvernement contre un cosignataire de l'accord qui a fait de la Commission la sauvegarde des libertés humaines fondamentales.

La Commission européenne des droits de l'homme annoncera, le 5 juin prochain, quelle sera son attitude au sujet de cette plainte.

Le pont Pretoria coûtera à Ottawa $37,000 de plus

Le Bureau des commissaires a demandé aujourd'hui à la compagnie Dominion Bridge d'aller de l'avant avec la reconstruction du pont Pretoria, même s'il en coûte $37,000 de plus que prévu à la ville d'Ottawa.

Le service des travaux publics de la ville prévoyait que le projet coûterait $84,000, mais que la ville n'aurait à débourser que $56,000, le gouvernement provincial versant un octroi de $28,000.

La soumission de $140,000 de la compagnie Dominion Bridge a changé l'aspect de cet important projet à l'étude depuis quelques années. De cette somme, le gouvernement provincial fournira $46,000. La ville devra donc débourser $93,000.

La ville devra obtenir l'autorisation de la Commission des Affaires municipales, de dépenser cette somme additionnelle, mais d'après Me Gordon Metcalf, C.R., chef du contentieux municipal, la ville n'aura pas de difficulté à cause de l'urgence des travaux. La demande d'un octroi additionnel de $37,000 sera faite incessamment.

M. L. W. Pillar, directeur du service des travaux publics, a expliqué au Bureau des commissaires que "même s'il considérait la soumission de la compagnie Dominion Bridge sensiblement plus élevée que prévue, il ne fallait pas retarder plus longtemps la réalisation de ce projet."

Le prix de l'acier, de la même qualité que celui employés dans la construction du pont Dunbar, est de 32.5 cents la livre et la compagnie Dominion Bridge ne peut pas diminuer ce prix généralement accepté partout au Canada.

Les travaux de réfection du pont Pretoria comprennent ceux du pavé des deux entrées du pont et la reconstruction de la travée centrale.

Homme trouvé sur la voie ferrée

Un homme a été aperçu endormi, hier soir, sur les rails du Pacifique-Canadien près du viaduc de la rue Laurier quelques instants avant le départ d'un train à destination de Montréal.

Accouru en hâte sur les lieux, un employé des chemins de fer n'a eu qu'une minute pour saisir l'homme par le collet et le soustraire du passage de la locomotive qui avançait déjà.

Earl Ray, âgé de 53 ans, 34, rue Raymond, a comparu en Cour du magistrat, ce matin, et s'est reconnu coupable d'être entré sans autorisation sur la propriété des chemins de fer. Il a écopé d'une amende de $10 et les frais.

Une invention: "un président automatique"

WASHINGTON (AFP) — Gerald Miller, étudiant de 16 ans, a offert mardi au président Eisenhower un appareil de son invention qui permet de "mesurer" avec précision la justesse d'une décision prise.

Il a expliqué au président fasciné le mécanisme de l'instrument qui fera peut-être de lui le premier "président automatique" de l'histoire. Il suffit de tourner deux boutons et l'appareil se met en marche, notant au fur et à mesure tous les détails d'une décision. Le total permet de savoir si celle-ci a été ou non heureuse.

Commentaire du président: "C'est magnifique. Maintenant, j'aurai deux fois plus de temps pour jouer au golf."

LE TEMPS QU'IL FERA



(D'après la Presse canadienne)

Demain

plus chaud

MINIMUM (cette nuit) 50
MAXIMUM (demain) 75

Sommaire: Beau aujourd'hui. Mercredi: ensoleillé, se couvrant dans l'après-midi; orages électriques dans la soirée. Vent léger.

Inhumation à Arthabaska de la mère de l'hon. Robert Laurier

Mme Alphonse-N. Brodeur, décédée à Montréal le 26 mai 1956, à l'âge vénérable de 86 ans et 6 mois, après une longue maladie, était par son mariage en premières noces à Henri Laurier, protonotaire à Arthabaska, la belle-soeur de sir Wilfrid Laurier. En 1908, soit deux ans après la mort du frère de l'ancien premier ministre du Canada, elle épousait M. Brodeur qui l'a précédée.

Native d'Arthabaska, la regrettée disparue, née Marie-Louise Pépin, était la mère de l'hon. Robert Laurier, LL.D., maintenant d'Outremont et ex-député provincial d'Ottawa qui fut à deux reprises ministre des Mines dans le gouvernement de l'Ontario, et de Mme Saint-Georges (Pauline) Harvey, d'Outremont.

Femme remarquable à tous égards et d'un dynamsime contagieux, Mme Brodeur s'intéressait intimement aux mouvements patriotiques, aux oeuvres sociales et de bienfaisance qu'elle soutenait de son dévouement, de ses sages conseils et de ses dons. Excellente musicienne, son activité débordante s'exerçait de même dans le domaine des arts qu'elle patronnait avec générosité.

Co-fondatrice et première présidente du Club Wilfrid Laurier des Femmes libérales de Montréal, inauguré en avril 1926, Mme Brodeur, qui portait ses années allègrement, a donné pendant 25 ans qu'elle fut à sa gouverne, une belle impulsion à cet organisme politique de premier plan.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son fils et sa fille, ses frères: Me Alexis Pépin, C.R., d'Outremont, et M. Benjamin Pépin, de Saint-Hyacinthe; ses soeurs: Mme (Dr) J.-E. Blondin, de Bécancourt; Mme Robert Garneau, d'Arthabaska; Mme Rodolphe Perreault, de Montréal; son gendre, M. Saint-Georges Harvey, de Westmount; sa bru, Mme Robert Laurier, d'Outremont; ses petits-enfants: Me H. Laurier, de Montréal; C. Laurier, i.f., de Québec; le R. P. Laurier Harvey, S.J., du noviciat de Guelph; Mme Robert (Louise) Fallert, de New-York; Mme Waldo (Betty) Mullins, de Montréal et neuf arrière-petits-enfants ainsi que son beau-frère, le notaire Robert Garneau, d'Arthabaska; son beau-fils, M. Toner Brodeur et sa belle-fille, Mme Paul (Paule), Miquelon, de Québec.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Saint-Louis de France et l'inhumation à Arthabaska, P.Q.

Ancien premier ministre exécuté pour trahison

MOSCOU (PA) — L'ancien premier ministre de l'Azerbaidjan et trois autres dirigeants de la république caucasienne ont été exécutés pour trahison et activités antirévolutionnaires.

Ils ont été accusés de complicité avec l'ancien chef de la police secrète soviétique, Lavrenti Beria.

Le journal de Baku, une feuille ouvrière, affirme dans sa livraison parvenue aujourd'hui à Moscou que les leaders exécutés ont été accusés également d'actes de terrorisme.

Le même journal ajoute que le principal inculpé dans le récent procès qui a mené à ces condamnations était M. D. Bagairov, ancien secrétaire du parti communiste dans la région et ancien président du conseil des ministres de la république de l'Azerbaidjan.

La construction . . .

(Suite de la première page)

faires de l'ambassade de Russie, a déclaré à la C.D.F. que son gouvernement était satisfait des plans tracés par ses architectes, et que, tout en acceptant de les modifier dans la mesure des recommandations de la Commission, il n'était pas question de les changer complètement.

M. Stroumnikov signale qu'à cause du terrain au sud de la propriété, rue Charlotte, et les exigences de l'ambassade, on ne pouvait changer l'emplacement. Il a souligné que les plans présentés exprimaient bien l'architecture moderne de la Russie.

Les architectes Noffke et Ingram, qui seront en charge des travaux, ont informé la C.D.F. que la façade de l'édifice serait améliorée et que les escaliers de sauvetage donnant sur la rivière Rideau seraient construits à l'intérieur.

Le Bureau des commissaires a demandé aux architectes de présenter les plans modifiés à la ville avant de les soumettre à la Commission du district fédéral.

Les cours . . .

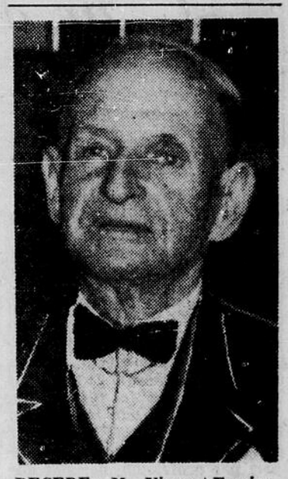
(Suite de la première page)

A l'issue des journées d'études chacun des membres méritants recevra un certificat d'honneur lui donnant droit de faire l'inspection des installations électriques.

Les brigades représentées, aujourd'hui, à la première série de cours sont d'Ottawa, d'Eastview, de Richmond, d'Arnprior, de Winchester, de North Gower, de Metcalfe, de Pembroke, du C.A.R.C., de Bells Corners, de la Marine, de Russell, du camp militaire de Petawawa, de Gloucester et de l'Armée. On a remarqué aussi des membres de la Commission des liqueurs de la province, des enquêteurs du Conseil national des Recherches, des représentants du ministère des Travaux publics et de la Défense nationale.

A l'occasion de la cérémonie d'ouverture, on a remarqué, en plus de Mlle Whitton et de Me Mercier, le député d'Ottawa-Ouest, M. Don Morrow, le commissaire des incendies du Dominion, M. C. A. Thomson, et le directeur du Service des incendies, M. Maynard Dolman.

Les cours sont dirigés par M. D. E. Barrett, directeur du Collège des incendies de la province d'Ontario.



DECEDE: M. Vincent-Ferrier Joly, 89 ans, artiste et fonctionnaire, est décédé hier. Sa mort signifie la disparition, à Ottawa, d'un citoyen éminent.

Décès de la R. S. Saint-Mathias à la maison mère

La R. S. Saint-Mathias, née Lucinda Bourque, des Soeurs Grises de la Croix d'Ottawa, est décédée à la maison-mère de sa communauté, à l'âge de 79 ans, dont 54 de vie religieuse.

Née à Saint-Maurice, Qué., elle était la deuxième des treize enfants de feu Joseph Bourque et de feu Délia Caron. Après avoir obtenu son brevet d'enseignement, elle fut institutrice durant sept ans. Sous la direction de M. l'abbé F.-X. Désaulniers, alors curé de la Pointe-du-Lac, elle entra chez les Soeurs Grises d'Ottawa en 1901 et fit profession perpétuelle en 1904.

Institutrice qualifiée, elle commença immédiatement à enseigner à Hull, puis à Aylmer, Rockland, Bourget, Primrose, Hawkesbury, Haverhill. Elle fut ensuite aide à l'Orphelinat Saint-Joseph et à l'Hospice Saint-Charles. Rappelée à la maison mère en 1941, elle y fut aide-infirmière et aide-buandière.

Lui survivent ses frères, Camille, de Saint-Louis de France; Léon, du Cap-de-la-Madeleine; Hector, des Trois-Rivières; Lucien, de Saint-Justin; Cyprien, des Trois-Rivières, ainsi qu'une soeur, Mme Irénée Trottier, de Saint-Tite.

Son service funèbre sera célébré, jeudi, à 6 h. 30, en la chapelle de la maison mère. A 10 heures aura lieu l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Un nouveau . . .

(Suite de la première page)

mais demeurait sur la réserve toujours.

Malgré toutefois les précautions prises, on en vint vite à un conflit qui aurait pu conduire loin. Le député conservateur de Kamloops, M. Davie Fulton, refusa, en effet, à un certain moment, de s'asseoir comme M. Applewhaite le lui commandait. Celui-ci hésita l'espace d'une seconde puis demanda l'instant après que l'on procédât au vote qui devait tout de suite avoir lieu.

M. Fulton resta debout tout le temps que l'on dénombrait les députés et essayait même de parler. La température monta quelque peu. Un mouvement d'hésitation s'esquissa quand vint le temps de voter des députés d'opposition.

Les collègues de M. Fulton allaient-ils protester contre la façon d'agir du nouveau président en ne votant pas pour signifier que la procédure n'était pas dans l'ordre?

On le crut un instant. Mais M. Drew se leva, tout de suite suivi des conservateurs et des CCF. Un choc. Un rien. A peine le vol d'un oiseau. M. Applewhaite venait de gagner la première manche.



Mai est vraiment le mois des réunions et, enfants et adultes sont prêts à participer gaiement à toutes les réjouissances. Soyez prête pour cette saison joyeuse avec un menu composé de petits fours en forme de fleurs et de fruits bien refroidis, servis dans des corbeilles de mai.

CORBEILLE DE MAI EN ORANGE

4 oranges
½ tasse de noix de coco déchiquetée
2 cuillerées à soupe de sucre
Sirop de blé d'Inde

Coupez les oranges en deux. Coupez trois tranches centrales de ¼ pouce sur chaque moitié d'orange. Enlevez la pulpe de ces tranches pour obtenir des anneaux de zeste d'orange. Coupez chaque anneau pour faire des bandelettes. Tressez 3 bandelettes de zeste d'orange pour chaque anse de corbeille. Trempez les bouts de la tresse dans du sirop de blé d'Inde pour la faire tenir. Pour faire les corbeilles, enlevez la pulpe du reste des moitiés d'oranges. Coupez la pulpe en petits morceaux. Ajoutez la noix de coco, la pulpe des tranches et le sucre. Mélangez bien pour amalgamer les saveurs. Faites refroidir. Avec une cuiller, mettez ce mélange d'orange et de noix de coco dans les moitiés d'oranges. Placez une anse tressée à l'intérieur de chaque corbeille.

FEUILLETON DU "DROIT"

L'Ile de lumière

PAR MAGDA CONTINO

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

42 —

CHAPITRE XIV

Bien qu'Astrid ne se doutât pas de ce qu'Etiennette Dumonceau complotait, elle était un peu inquiète. Cette fête annoncée avec flons-flons pouvait agacer Axel et lui faire perdre tout contrôle. Au point où il en était, il eût été souhaitable de lui éviter des fatigues, des énervements et, surtout, l'obligation de sauver la face dans ses rapports avec les Dumonceau.

Astrid avait parlé longuement de la conduite à tenir au docteur Hurepois. Celui-ci, très circonspect par profession, ne put que l'engager à la prudence. Une simple contrariété pouvait déclancher, dans la tête d'Axel, un dangereux mécanisme que toute la science du médecin et tout l'amour de la jeune femme ne parviendraient pas à freiner. Plusieurs fois déjà, Astrid avait senti le danger. Elle se souvenait, particulièrement, du visage haineux, puis glacé d'Axel quand il avait surpris Rémy penché sur elle. Le jeune homme s'était contrôlé, mais maintenant qu'il avançait en titubant, sur des chemins qu'Astrid et le médecin connaissaient seuls, il était à craindre que tout importun, que ce fût Rémy ou Etiennette, ou un quelconque maladroit, ne risquât d'être considéré comme un obstacle et jugé en ennemi par son cerveau malade. Le docteur Hurepois conseilla à Astrid de consulter Axel au sujet de la fête des Dumonceau, tout simplement. Il révélait ainsi autant de psychologie que de science. Ce fut Axel qui en parla le premier, preuve que cette exhibition l'ennuyait:

—Je consens à déjeuner tous les jours à la villa... c'est une corvée! Etiennette aurait bien dû m'épargner un bal nocturne!

—Soyez juste, Axel, Mlle Dumonceau croit bien faire... Je suis persuadée que vous serez le roi de la réunion...

—Le malheur, c'est qu'Etiennette espère être la reine. Vous pouvez l'écraser facilement comme le premier jour où je vous ai vue, vous vous souvenez, chez Rémy?

Si elle s'en souvenait!... Elle cru bon d'opposer à son désir une prudente sagesse:

—Je ne puis rivaliser de toilettes avec la riche Etiennette, si j'essayais, elle pourrait s'en froisser... N'oublions pas que nous sommes invités chez son père et qu'il est notre directeur.

—C'est juste... Pourtant, j'aurais été enchanté de voir rabaisser sa prétention.

—Mais vous en oubliez les conséquences!

—Aie! je n'y pensais plus! Sa mauvaise humeur me tomberait dessus comme une tuile! Astrid, possédez-vous une robe noire, simple, discrète?

—J'allais vous la proposer: un fourreau de satin sans ornement. Je mettrai un collier sans éclat — je n'en ai pas d'autre, d'ailleurs — et je m'arrangerai pour entrer en même temps qu'un groupe compact. Comme cela nous pouvons espérer qu'Etiennette conservera jusqu'à l'aube son humeur joyeuse.

—Quelle femme vous êtes! Irons-nous à la villa dans ma voiture?

Elle rit comme à une bonne plaisanterie:

—Vous voulez me faire arracher les yeux? Des collègues m'ont offert de m'emmener. Nous nous empilerons dans deux ou trois autos. Il y a celle du caissier, celle de Rémy, mais elles seront insuffisantes, bien que tous les employés de l'usine n'aient pas accepté l'invitation. Quelques femmes n'ont pas de toilette suffisamment élégante, elles préfèrent s'abstenir.

—Les idées de "grande famille" du directeur, ne sont pas toujours opportunes. Pour moi, je vais être obligé de me vêtir d'un smoking, quelle corvée par cette chaleur! Si nous remplacions ce bal par une nuit sur la plage après avoir dîné chez Zermani?

Elle éclata d'un beau rire:

—Eh bien, c'est pour le coup que vous seriez grondé par le patriarche en personne! Je dois vous avouer que j'aimerais bien danser un ou deux tangos...

—Oh! c'est vrai, vous aimez les danses langoureuses... Moi aussi! Je vous retiens pour tous les tangos.

Présentée à Axel de cette façon, la fête à la villa se transforma pour lui en agréable sortie.

Astrid voulut frapper d'une pierre deux coups: puisqu'elle avait besoin d'un véhicule pour l'emmener chez les Dumonceau, pourquoi ne pas choisir volontairement la voiture de Rémy? Elle qui était la franchise même, elle s'essayait à d'infimes duplicités qui n'avaient qu'un but: éviter à Axel le plus petit heurt, la plus mince contrariété.

Elle profita d'une visite aux archives de l'usine pour entrer, au passage, dans le bureau de Ménessier. Celui-ci fut si surpris de son apparition inattendue qu'il se leva avec empressement alors que depuis le soir où la jeune femme avait refusé sa compagnie, il lui battait froid. La présence de la grosse secrétaire moustachue l'arrêta dans son élan. Astrid l'avait bien espéré.

—Rémy, vous allez au bal des Dumonceau, n'est-ce pas?

—Oui, bien sûr...

—Auriez-vous une petite place pour moi dans votre voiture?

—Heu... c'est-à-dire...

—Prenez la mienne, Mme Vallon, dit la grosse secrétaire. Je voulais accepter mais, vraiment, une robe neuve, c'est beaucoup pour mon budget.

Les deux femmes échangèrent des protestations et des remerciements et la secrétaire sortit comme si elle avait été appelée dans un autre service.

—Vous aurez donc une place, dit Rémy, gaiement, et quelle place! On y logerait deux personnes aussi minces que vous!

(A suivre)

Pour la maman



Pour empêcher le glaçage de coller au couvercle de la boîte, lorsque vous emportez un gâteau en pique-nique, saupoudrez du sucre à glacer sur un papier paraffiné et déposez-le sur le gâteau.

La seule vraie méthode pour maigrir

L'expérience prouve qu'un an ou deux après une cure d'amaigrissement, nous avons presque tous repris le poids perdu — parce que nous essayons de combattre l'embonpoint presque exclusivement au moyen du *régime*.

Dans SÉLECTION du Reader's Digest de juin, un grand biologiste français vous démontre qu'avec de l'exercice soutenu, vous pouvez garder votre ligne sans vous priver. Voici bien une méthode sûre pour *maigrir — et ne plus rengraisser*. Achetez votre SÉLECTION de juin aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable, tirés des meilleurs livres et magazines, et condensés pour vous épargner du temps.

Carnet mondain

Hôtel du Gouvernement

Le gouverneur général, escorté de son aide de camp, le capitaine Guy Robillard, était présent au service public qui avait lieu à l'Auditorium dimanche soir, à l'occasion du soixantième anniversaire de la fondation du diocèse anglican d'Ottawa.

* * *

Son Excellence a reçu, hier, M. R. A. J. Phillips, du ministère du Nord canadien et des Ressources nationales.

* * *

Le comte et la comtesse de Home, accompagnés de M. H. E. Smedley, font un séjour à l'Hôtel du gouverneur.

* * *

Mme Lionel Massey est revenue samedi avec le secrétaire du gouverneur, d'un voyage à Cornwall.

* * *

Association des infirmières canadiennes

Plusieurs infirmières graduées de la région assisteront à Winnipeg du 25 au 29 juin, à la 28e assemblée biennale de l'Association des infirmières canadiennes. Ce sont: Mlles M. Pearl Stiver, Frances McQuarrie, Lillion Campion, Rita MacIsaac, Christine Livingston, Evelyn Pepper, Florence Cripps, Ella Feasby, Ethel Gordon, K. McIlraith, E. McIlraith, Dorothy Percy, Esther Robertson, Edith Young, Joan Stock et Alice Smith.

* * *

Galerie nationale du Canada

Parmi les personnes de l'extérieur qui ont visité récemment la Galerie nationale du Canada, on nomme: M. W. Shaw, de Washington, D.C., M. D. J. H. Murphy, de Saint-Jean, N.-B., Mlle Carmen Miller, de Saskatoon, Sask., Mlle Margaret Gibbs, de Londres, Mme H. B. Little, de Ville Mont-Royal, le Dr et Mme E. Kinsey, de Niagara Falls, Mme Jane C. Day, de Londres, Mme Mary Erickson, de Calgary, M. N. W. Pierce, de Vancouver, Mlle Ilse Rommel, de Stuttgart, Allemagne, Mlle Verena Norris, de Hamilton, Mlle Helen Ruthven, de Hamilton, M. Harry J. Gervan, de Renfrew, Ont., et M. Gerry Brisebois, de Montréal, P. Q.

* * *

Société d'étude et de conférences

La séance de clôture de la Société d'étude et de conférences aura lieu jeudi soir à 8 h. 30, en la salle Albert-le-Grand, avenue Empress, sous la présidence de Mlle Gabrielle Bourque. Tous les membres ascociés et actifs sont priés d'être présents afin d'assister à l'installation du bureau de direction élu récemment. Un vin d'honneur sera servi.

* * *

Réceptions

Mlle Louise Jolicoeur a reçu à un shower de tasses en l'honneur de Mlle Janine Carrière, dont le mariage aura lieu prochainement.

Mlle Louise Laframboise recevait à un cocktail suivi d'un buffet, en l'honneur de Mlle Janine Carrière et du Dr Gilles Hurteau, à l'occasion de leur prochain mariage.

* * *

Mariages

M. et Mme Oscar Gagnon ont l'honneur d'annoncer les fiançailles de leur fille, Mai, à M. Gilles Perron, fils de M. et Mme Edouard Perron, d'Angers, Québec. Le mariage aura lieu samedi le 2 juin à 11 h. 15 en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull.

* * *

Samedi, 19 mai, en l'église Saint-Joseph d'Ottawa, avait lieu le mariage de Mlle Joy Teresa, fille de M. et Mme O. Pelletier, d'Ottawa, à M. John G. Brown, fils de Mme Louise Brown, également d'Ottawa, et de M. A. H. Brown, décédé, de Montréal.

* * *

M. et Mme Arthur-R. Groulx ont l'honneur d'annoncer le mariage de leur fille, Carmen, avec Robert, fils de M. et Mme J.-Hervé Levesque. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 23 juin en la Basilique d'Ottawa.

* * *

Naissances

M. et Mme Joseph-H. Cloutier (née Jacqueline Cright) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils le lundi 28 mai, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort.

* * *

M. et Mme Robert Chênevert (née Gertrude Robert) ont le plaisir de faire part de la naissance d'une fille à l'Hôpital général, le jeudi 24 mai.

* * *

M. et Mme Roger Boyer (née Pierrette Leblanc) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'un fils à l'Hôpital général le samedi 19 mai, baptisé le dimanche 27 mai en l'église Saint-Charles, sous les prénoms de André, Claude.

* * *

M. et Mme Marcel Bergeron (née Germaine Berniquez) ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille le dimanche 13 mai à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, baptisée sous les prénoms de Marie, Germaine, Nicole, Louise, à Vars, Ontario, par le curé Richard. Parrain et marraine, M. et Mme André Berniquez, grands-parents; porteuse, Mme Siméon Bergeron, grand-mère de l'enfant.

* * *

M. et Mme Paul-R. Millar, (née Claire Dusseault) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, le lundi 21 mai, à l'hôpital du Sacre-Coeur de Hull, baptisée le dimanche 27 mai en l'église Notre-Dame de Hull, sous les prénoms de Marie, Lise, Michelle, Hélène. Parrain et marraine, M. Paul et Mlle Lise Dusseault, oncle et tante; porteuse, Mlle Michelle Millar, cousine.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.



M. et Mme André Brunet, dont le mariage a été béni en l'église du Sacré-Coeur. La mariée, Jeannine Doré, est la fille de M. et Mme William Doré, d'Ottawa, et le marié est le fils de M. et Mme Alfred Brunet, également d'Ottawa.

(Photo Jacques Potvin)

Mariage Brunet-Doré célébré en l'église du Sacré-Coeur

En l'église du Sacré-Coeur décorée pour l'occasion, de glaïeuls et de ponpons blancs, le R.P.J. Marcel Bélanger, O.M.I. bénissait récemment le mariage de Mlle Jeannine Doré, fille de M. et Mme William Doré, d'Ottawa, à M. André Brunet, fils de M. et Mme Alfred Brunet, également d'Ottawa. Pendant la messe, Mme Ivaneau Séguin et Mme Paulette Pettegrew exécutèrent un programme de chant; M. Paul Larose touchait l'orgue.

La mariée, au bras de son père, portait une robe de tulle illusion, blanc, façonnée de fleurs. Ce modèle importé d'Italie était posé, sur un fourreau de satin bleu glace. Le corsage ajusté adoptait un petit col mandarin, et une jupe à grande ampleur se terminait en une traîne de longueur chapelle. Son voile semi-long de tulle illusion était retenu par un diadème de même tissu que la robe. Elle tenait un bouquet composé de stéphanotis blancs et de gardénias.

Mlle Marguerite Barrette agissait comme demoiselle d'honneur. Elle avait choisi une toilette de nylon bleu aquamarine, un chapeau de la même teinte et elle tenait un bouquet composé de gardénias et de chrysanthèmes. M. Claude Richer était garçon d'honneur, tandis que MM. Robert Côté et Robert Doré plaçaient les invités.

A l'issue d'une réception à la demeure des parents de la mariée, M. et Mme Brunet partirent pour un voyage dans les Laurentides et à Québec. Pour voyager, la mariée portait un ensemble de soie vert eau, un chapeau modèle français en organdie et des accessoires corail. A leur retour, M. et Mme Brunet éliront domicile à Toronto.

Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons: M. et Mme Fernand Quiron, M. et Mme Fernand Bigras, M. et Mme Yves Birch, Mme Albina Bigras, Mme Paulette Pettegrew, M. et Mme Jacques Brien, et M. et Mme Paul Brien, tous de Montréal. M. et Mme Hervé Lepage, de Québec et M. Ronald Powers, de Toronto.

Théâtre de Stratford

Campagne confiée à cinq femmes

STRATFORD—M. Max Meighen, président national de la campagne de souscription en faveur de l'établissement d'un théâtre permanent pour le festival de Stratford, a annoncé que cinq femmes allaient jouer un rôle important auprès des comités locaux dans la poursuite de l'objectif fixé à $984,000.

Mlle Eula White, de London, doit s'occuper de recueillir $30,000; Mlle Vida Peene, femme de théâtre de Toronto, doit apporter la somme de $250,000; et à Montréal, Mmes Wallace Collie, Roland Bock et Samuel Bronfman se sont vu confier l'organisation de la campagne qui n'a débuté que tout dernièrement.

La somme reçue de Victoria, Vancouver, Edmonton, Calgary, Winnipeg, des grands centres d'Ontario, du Québec et des Maritimes s'élève maintenant à $630,000.

La construction du théâtre débutera à la fin d'août et se terminera tout probablement pour les répétitions, avant le 5e Festival annuel, en mai 1957.

CONVOCATIONS

L'assemblée annuelle du Morning Music Club aura lieu le 7 juin, à 8.30 p.m., dans la salle de l'Ecole Publique de la rue Elgin.



M. ALBERT ROSE, professeur de l'école de Service social de l'université de Toronto, invité à l'assemblée annuelle du Conseil du bien-être d'Ottawa, ce soir, parlera de l'habitation pour les familles à revenu modeste. M. Rose est vice-président du Community Planning Association du Canada et président de la section d'Ontario.

Feu d'Automobile? jetez du SODA



Etouffe rapidement les flammes. Empêche le feu de s'étendre. Mieux que le sable ou l'eau. Ne peut endommager le moteur. Gardez toujours un paquet de soda à pâte dans le tiroir à gants pour les cas d'urgence.





Mariage en la chapelle de l'église du S.-Coeur

M. l'abbé Jean Fairfield a béni samedi, en la chapelle de l'église du Sacré-Coeur, le mariage de Mlle Antoinette Vaillancourt, fille de M. Aristide Vaillancourt, décédé, et de Mme Vaillancourt, d'Ottawa et de Buckingham, à M. Roland Legault, fils de M. et Mme Paul Legault, décédés.

Pendant la messe, M. Raymond Guttadauria touchait l'orgue. Pour l'occasion, l'église était décorée de fleurs de la saison. Au bras de son beau-frère, M. Maurice Lavallée, la mariée portait une robe tunique de brocart oriental à motifs rose cendré et argent sur fond de satin blanc. La jupe droite était de soie cordée de la même teinte. Un chapeau mandarin de tissu assorti. Elle tenait un bouquet en forme de cascade composé de roses blanches. M. Ernest Legault servait de témoin à son frère.

A l'issue d'une réception à la demeure des oncle et tante de la mariée, M. et Mme Aurélien Mercier, les mariés partirent pour un voyage dans les Laurentides et aux Etats-Unis. Pour voyager, Mme Legault avait choisi un tailleur gris en lainage anglais, un chapeau de paille blanc et des accessoires de couleur tangerine.

Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons: Messieurs Donat, Omer, Emilien et Gérard Legault, accompagnés de leurs épouses, M. et Mme Percy Richer, tous de Saint-Albert, Ontario. Mme Aristide Vaillancourt et le Dr et Mme Robert Morel, de Buckingham, et M. et Mme Lorenzo Galipeau, de Lachine, Qué.

Coquets bibis pour les nouvelles coiffures

(Presse Canadienne)

Le centre d'intérêt des coiffures, retenu tout autour du front par les coupes italiennes des dernières saisons, se déplace maintenant vers l'arriere où les cheveux sont ramenés tantôt en boucles formant cascade, tantôt en chignon.

Cette dernière coiffure a donné lieu à la confection de charmants petits bonnets spécialement découpés pour laisser paraître le chignon. D'autres bonnets, par contre sont façonnés de telle sorte qu'ils recouvrent seulement le chignon.

Ces coquets bibis se présentent en nylon froncé, en velours ou en paille travaillée. Ils se résument aussi parfois à des guirlandes de fleurs délicates encerclant le chignon et descendant jusqu'à la nuque.

Les femmes qui ont adopté cette coiffure n'ont pas pu résister non plus à la tentation de se procurer une ou plusieurs des magnifiques broches à cheveux mises sur le marché à cette fin. Piquées dans un chignon, ces broches fantaisie font très chic et très distingué.

Le jaune, couleur préférée des enfants

(Presse Canadienne)

Le jaune serait la couleur préférée des enfants, ou du moins celle qui les façonne davantage, si l'on en juge par une expérience conduite récemment par le service d'économie domestique d'une importante firme de peinture et de vernis.

Le relevé a montré que c'est le jaune qui attire le plus longtemps les regards des enfants, suivi du blanc, du rose et du rouge; quant aux tons de noir, vert, bleu et violet, ils semblent laisser les mioches complètement indifférents.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Un enfant de 10 ans demande des parents

La Société de l'aide à l'enfance d'Ottawa, dont le quartier général est situé au 633, rue Rideau, rapporte qu'un garçonnet de 10 ans est à la recherche d'un foyer où il pourra être protégé et surtout aimé.

Catholique et de langue française, son père est décédé alors qu'il était en bas âge. La mère de l'enfant s'est remariée, mais le beau-père n'a pas réussi à acquérir l'affection de l'enfant.

Ayant grandi dans une atmosphère peu favorable, l'enfant s'est toujours senti de trop, ne recevant pas de sa mère l'amour qu'il était en droit d'attendre. A l'école et à la maison de même que dans le voisinage, il n'a pas été capable de se faire aimer, par suite d'un complexe d'indésirabilité.

Il fuya son foyer, mais fut recueilli par la police. Il s'est plu également à voler quelques babioles dans les magasins afin d'assouvir un besoin de possession quelconque. Cet enfant, qui a aujourd'hui 10 ans, est très malheureux, ont déclaré les travailleurs sociaux de la Société de l'aide à l'enfance.

Les autorités de la Société lui ont fait passer des examens d'hygiène mentale, et les résultats ont prouvé que l'enfant n'avait besoin que d'un père et d'une mère capables de l'aimer, d'un voisinage et d'une école ne connaissant pas ses problèmes.

Les parents qui se sentent capables de comprendre l'enfant, de l'aimer et surtout d'exercer beaucoup de patience sont priés de communiquer immédiatement avec la Société.

Bob Ross épouse Bibi Jensen

COPENHAGEN (Reuters) — Bob Ross, un reporter d'Ottawa, a épousé samedi une charmante Danoise de 21 ans, Birgith (Bibi) Jensen. Les deux jeunes gens se sont rencontrés à Monaco lors du mariage de Grace Kelly au prince Rainier.



4688
14½—24½
by Anne Adams

Robe de contonnade pour la maison ou robe soleil. Facile d'exécution, elle ne requiert pas d'adjustage parce que ce patron a été spécialement conçu pour les tailles courtes et fortes. Le patron 4688 se vend dans les tailles 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. Le point 16½ requiert 3 ⅝ verges de tissu à 35 pouces.

Envoyez 35 cents (en argent). Imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60, rue Front-ouest, Toronto, Ont.

Les emplettes sont . . .
PLUS COMMODES
PLUS RAPIDES
au
CENTRE D'EMPLETTES
WESTGATE

L'Etiquette H.R. est votre garantie . . endossée par l'enviable réputation de H.R., comme premiers Fourreurs du Canada pour plus de 116 ans.

HOLT RENFREW . . 182, rue Queen

BIRKS
C'EST DE CHEZ BIRKS

pendant un temps limité seulement . . .
une exposition spéciale de

PERLES DE CULTURE

Nous vous offrons l'occasion de choisir vos perles parmi la plus belle collection de perles de culture jamais montrée au Canada. L'assortiment comprend des colliers à un, deux ou trois rangs, des colliers courts, des bracelets, des boucles d'oreilles ainsi qu'un vaste choix d'articles de joaillerie. Les prix dans cette collection varient de 25.00 à 450.00.



Collier court à trois rangs, fermoir en perles . . . 175.00

Bracelet de perles de culture et de spinelles, 250.00
Boucles d'oreilles à l'avenant 50.00

Broche de perles de culture et de spinelles . . . 100.00
Boucles d'oreilles . . . 70.00
Bague . . . 35.00

Que sont les "PERLES DE CULTURE ?"

Les perles de culture sont des joyaux lustrés, créés par la nature dans les profondeurs de la mer. Ils sont produits en insérant un grain de nacre de perle dans une huître vivante, où il est recouvert de couches de "nacre" de perle. Façonnées en bijoux, les perles sont aussi versatiles qu'elles sont ravissantes; elles sont un complément adorable aux costumes tailleurs, aux vêtements de l'après-midi ou de la soirée. Leur beauté incandescente augmente avec les années.

BIRKS
BIJOUTIERS

Heures du magasin: 9 h. a.m. à 5.30 p.m., tous les jours.

Toutes les montures sont d'argent sterling à moins d'avis contraire.

Conditions budgétaires offertes

10% à compte, solde en faciles versements mensuels

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à
M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2581 B-1181

LA VOIE DU SUCCES

La voie du succès n'est pas toujours la voie facile. Si un joueur sérieux, sans hésitation, s'est rendu à un petit chelem, il peut être illusoire d'espérer obtenir facilement deux levées contre lui.

Donneur: Sud
Nord-Sud vulnérables

N: ♠ D-5 ♥ A-8-7-4 ♦ A-V-10-9 ♣ 10-6-3

O: ♠ 10-6-2 ♥ R-V-9-5-2 ♦ R-D-8-3 ♣ 5

E: ♠ 8-7-3 ♥ 6-3 ♦ 6-5-4-2 ♣ D-9-8-4

S: ♠ A-R-V-9-4 ♥ D-10 ♦ 7 ♣ A-R-V-7-2

SUD	OUEST	NORD	EST
1-pique	2-coeurs	2-S-A	passe
6-trèfles	passe	passe	passe

Entame: — roi de carreau

Le Mort fait la première levée de l'as de carreau et immédiatement le déclarant appelle un atout vers son as. Risquer une impasse serait de très mauvaise stratégie. En ffet, elle ne pourrait être profitable que si la dame d'atout se trouvait troisième chez Est. Dans les autres cas elle serait sans conséquence ou perdante. Si chez les adversaires les atouts sont partagés 3-2, le contrat est pratiquement de toute sécurité. En effet, si après deux demandes d'atout, seule la dame est à la main des adversaires, le déclarant encaisse ses piques permettant au Mort d'écarter ses trois faibles coeurs. L'adversaire pourra couper à volonté, mais ce sera la seule levée perdante car le deuxième coeur du déclarant sera coupé par le dernier atout du Mort. Mais alors que le déclarant fait suivre le roi de trèfle, Ouest écarte un coeur et la distribution des atouts cause un problème. Les atouts de Est doivent être retirés et il n'y a plus à espérer que le valet de coeur soit chez Est, le roi se trouvant certainement chez Ouest; ou encore qu'après avoir obtenu la main Est joue autre chose qu'un coeur. Le deux de trèfle est joué vers le dix et Est prend de sa dame. Recherchant un succès facile, Est veut donner à son partenaire l'occasion d'obtenir une levée par la dame de carreau et il revient à cette couleur. Le déclarant coupe, retire le dernier atout de Est et alors qu'il défile ses piques, réduisant les mains à deux cartes, Ouest ne peut conserver sa dame de carreau et une protection de son roi de coeur. Aussi, le déclarant obtient les deux dernières levées par l'as et la dame de coeur.

S'il n'était pas impossible que le déclarant ait un deuxième carreau, il n'y avait cependant aucune urgence à revenir à cette suite. En effet, sur quoi le déclarant aurait-il pu disposer de ce dernier carreau? Rien au Mort ne pouvait accorder une défausse au déclarant. Est, après avoir obtenu la main de sa dame de trèfle, devait s'attaquer aux coeurs, non pas tant pour développer une gagnante à la main Ouest, mais bien plutôt pour faire disparaitre cette dernière rentrée au Mort. C'est ce que Romanet appelle la dessqueezification. Libéré de la menace à carreau, Ouest aurait pu surveiller le dernier coeur du déclarant.

NOEL DUCHESNE

Accord Canada-URSS ratifié à Moscou

Le ministère des Affaires extérieures annonce que, samedi, à Moscou, le chargé d'affaires ad interim du Canada en URSS, M. R. E. Collins, et le premier sous-ministre des Affaires étrangères de l'URSS, M. V. V. Kuznetsov, ont échangé les instruments de ratification de l'accord de commerce entre le Canada et l'Union des Républiques socialistes soviétiques qui a été signé à Ottawa le 29 février 1956 et a été ratifié par le Canada le 9 mai 1956 et par l'Union des Républiques socialistes soviétiques le 29 avril 1956.

Les commissaires d'écoles bilingues tiennent un congrès

Délégués des cantons de Charlottenburgh, Kenyon, Lancaster, Finch et Roxborough — Séances tenues à Alexandria.

ALEXANDRIA, Ont. (DNC) — Dernièrement se tenait à l'école du Perpétuel-Secours d'Alexandria, un congrès qui réunissait une centaine de commissaires d'écoles et de secrétaires de commissions scolaires des cantons de Charlottenburgh, Kenyon, Lancaster, Finch et Roxborough du district d'inspection de M. Rémi Millette.

L'assemblée était présidée par M. Millette.

M. le curé Houde, d'Alexandria, M. le curé Guindon, de Crysler et M. le curé Breton, de Maxville, rehaussaient l'assemblée par leur présence.

M. Benjamin Michaud, adjoint du surintendant de l'enseignement primaire en Ontario; M. R.-D. Chénier, président général de l'Association ontarienne des commissaires d'écoles bilingues; M. Vincent Gauthier, administrateur des écoles séparées de Cornwall; M. Roger Charbonneau, secrétaire général de l'Association d'éducation d'Ontario et l'inspecteur Millette dirigèrent un forum sur des thèmes se rapportant à l'administration scolaire.

M. Benjamin Michaud

M. Benjamin Michaud souligna l'ampleur que prend le mouvement des corporations de commissaires d'écoles en Ontario. Il se dit intéressé plus particulièrement aux commissaires d'écoles bilingues qu'il encourage à continuer dans leur oeuvre de dévouement. L'union de commissions scolaires s'avère une nécessité devant des mouvements similaires ailleurs. M. Michaud retrace l'origine des groupements régionaux de commissaires d'écoles rappelant son expérience à cet effet dans le secteur nord-ontarien. Il entrevoit de grands succès, même pour les petits groupements, moyennant opiniâtreté, travail, zèle et dévouement. M. Michaud fut fort apprécié et longuement applaudi.

M. Vincent Gauthier traita du budget scolaire. Il souligna l'importance pour les Commissions scolaires de faire une analyse détaillée des divers départements de la dépense scolaire. Une évaluation rationnelle des déboursés probables et des octrois gouvernementaux permettra d'établir le taux des taxes, selon les besoins. Si le taux scolaire s'avère alors trop élevé, il faudrait réduire les dépenses non essentielles. M. Gauthier eut à répondre à de nombreuses questions de la part de l'auditoire évidemment très intéressé.

M. R.-D. Chénier, après s'être dit enchanté de venir saluer la fondation d'une nouvelle cellule de l'Association des commissaires d'écoles bilingues, félicita les quelque cent personnes présentes de l'intérêt qu'elles manifestent envers la chose scolaire. Il préconise la tenue d'assemblée sous forme de forum, facilitant de ce fait, la participation aux discussions par un plus grand nombre. Il suggère plusieurs sujets de discussion pour les assemblées futures qui devraient se tenir à peu près trois fois par année.

M. Roger Charbonneau fait l'historique de l'Association des commissaires qui faisait ses débuts en 1944. Il signale les multiples avantages d'un groupement syndical et plus particulièrement les avantages de causer en groupe de problèmes scolaires qui se ressemblent d'un arrondissemnt scolaire à un autre. Il préconise la fondation de groupements régionaux comme moyen efficace de cohésion. M. Charbonneau parle ensuite de la cotisation annuelle et du congrès général de Pâques.

Il fut décidé que le prochain congrès régional se tiendra à Maxville.

Voici le nom de ceux qui assistèrent au congrès: du canton de Kenyon: MM. Wilfrid Decoste, Lauréat Decoste, Henri Martin, Théophile Latour, Jacques Sigouin, Marcel Vincent, Arthur Leduc, Jules Saint-Amour; du canton de Lancaster: MM. Donat Gauthier, Josephat Sauvé, Henri Théoret, Alcide Roussin, Aimé Viau, Edouard Ménard, Léo Ménard, Albert Séguin, Bruno Major, Euclide Cuerrier, Edward Montpetit, Conrad Levert, Bruno Levert, Lionel Bourdeau, Olivier Trottier; du canton de Charlottenburgh: MM. Emery Brodeur, Wilfrid Latreille, Omer Quesnel, D'Assise Emond, Wilfrid Ménard, Philip Legroulx, Hormidas Prudhomme, A. Gadbois, R. Deschamps, Paul Dubuc, Henri St-Denis, Oscar Rochon, Georges Leduc, Albert Leduc, Gérald Desjardins, E. Legault, F. McLaughlin, A. Roy, F. Major, N. Ravary, Philias Marion, A. Boisvenu; du canton de Roxborough: MM. Maurice Villeneuve, Léo-Paul Cuerrier, Lorenzo Léger, René Brabant, Gérard Sabourin, Léonard Robillard, Léo-Paul Forget; municipalités d'Alexandria, Maxville et Lancaster, Crysler: MM. Elie David, Eugène Ouellette, Raymond Rochon, Bruno Major, S. Carrière, J.-H. Lehoux, Roméo Allaire, Rosaire Richer, Fernand Gravel, Oscar Sabourin, Paul-E. Viau, Arthur Carrière, René Beaulieu, Lionel Cuellerier, Lionel Bourdeau, Olivier Trottier.

Le nouvel exécutif est formé comme suit: président: M. Eugène Ouellette, Alexandria; vice-président: M. Alfred Roy, Summerstown; secrétaire: M. G. E. Desjardins, Martintown; conseillers: M. Lionel Robillard, Moose Creek; et M. Bruno Major, Lancaster.



Cheminot foudroyé à son travail

NEWPORT (PA) — Le mécanicien d'un train de fret du Pacifique-Canadien s'est affaissé aux commandes de la locomotive, dimanche soir, alors que le convoi quittait la gare de Newport, dans le Vermont, à destination de Montréal. Le train n'avait franchi qu'une centaine de pieds lorsque M. Harold C. Call, 62 ans, de Montréal, a succombé apparemment à une crise cardiaque. Il est tombé sur le frein d'urgence, arrêtant ainsi le train.

LORSQUE LE REIN AGIT TROP SOUVENT

Etes-vous ennuyé et inquiet par de trop fréquentes mictions durant le jour et la nuit? Ce symptôme aussi bien que le brûlement du passage, le mal de dos, des urines brouillées, la pression sur la vessie et les douleurs rheumatismales peuvent être causées par des irritations des reins ou de la vessie. Dans de tels cas, la toute première dose de CYSTEX agit ordinairement immédiatement, vous aidant de trois façons. 1—Aide la nature à se débarrasser de certains microbes non spécifiques, dans les conditions acides. 2—Enlève les douleurs rheumatismales et enraye les sensations de piquement causées par les refroidissements. 3—En soulageant et calmant la vessie irritée, aide à réduire les fréquentes mictions le jour ou la nuit. Procurez-vous CYSTEX chez votre pharmacien aujourdhui pour un soulagement rapide, sous l'offre de satisfaction ou argent remis.



La mariée de juin . . .

Juin et mariage s'associent bien . . . Aussi, au début de ce mois, Hebdo-Revue a consacré un numéro à la mariée de juin. Elle apparaît en page frontispice sur une magnifique photo en 4 couleurs. La bande illustrée: "C'est la vie", en dernière page, ne manque pas de satire au sujet des mariages. En page 14, mode et étiquette concernant les mariages. En page centrale, un mariage princier: trois photos en couleurs de Grace Kelly et Rainier III.

HEBDO-REVUE

— LE SAMEDI 2 JUIN 1956 —

Articles spéciaux

Reportage spécial, illustré de 4 photos, intitulé: "'Un métier à devenir fou . . .'"; le chauffeur de taxi, un peu philosophe: métier ingrat, métier passionnant."

★ ★ ★

Hebdo-Revue vous présente six des meilleures photos d'action prises par des photographes de journaux ou de revues, l'an dernier, aux Etats-Unis.

★ ★ ★

Un court roman inédit d'Edgard Demers: "Eve . . . la dernière pomme !", avec une illustration en 4 couleurs.

★ ★ ★

Guy Beaulne vous parle de Gratien Gélinas, alias Fridolin, alias Ti-Coq, dans Fridolinades de 1956 et à Stratford, cet été.

★ ★ ★

DIVERS: — L'Office national du Film, à Montréal; monuments historiques, chroniques sur divers sujets, pages spéciales pour les femmes et les enfants, section comique de 8 pages.

Il est plus que temps de penser aux vacances

Dans quelques jours juin sera avec nous et apportera les temps chauds. Les vacances seront arrivées pour plusieurs.

par ANDRE LAURIN

Nous sommes réellement au bout de la corde en ce qui concerne la préparation pour les vacances. Ceux qui ne sont pas encore prêts ont encore quelques jours pour agir sinon ils peuvent se considérer comme finis pour cette année.

Nous ne voulons pas dire que ceux qui ne sont pas encore prêts à leur deux ou trois semaines de repos ne pourront en profiter. Nous voulons simplement dire que ces retardataires ne pourront retirer de leur période de vacances tout ce qu'ils pourraient en retirer tant au point de vue détente qu'aux points de vue intérêt, instructif et plaisance.

A l'heure actuelle, la majorité des colonies de vacances se voit forcé de refuser des gens qui désirent séjourner chez-eux au cours de l'été. Toutefois il reste encore quelques endroits qui pourront répondre à vos demandes. Il ne faudrait cependant pas retarder à s'informer et à placer ses réservations. Premiers arrivés, premiers servis.

Nos annonceurs sont toujours prêts à répondre aux demandes de tous. Cependant ils ne peuvent accomplir l'impossible et lorsque il leur est devenu impossible d'accomoder plus de gens ils ne peuvent faire de miracle. Aussi nous vous conseillons fortement de ne plus retarder un seul instant et d'écrire ou de téléphoner à nos annonceurs pour vous assurer un endroit agréable où séjourner pour quelques semaines au cours des prochains mois.

Au cours des dernières semaines nous vous sommes revenus régulièrement pour vous rappeler l'approche de vos vacances. Il nous ferait grandement plaisir si nous étions certain qu'au moins quelques-uns d'entre vous jouiront de vacances plus agréables parce qu'ils se sont organisés à l'avance après avoir lu nos quelques lignes.

Peu importe ce que vous préférez, la montagne, le bois ou la mer, nous souhaitons ardemment que vous puissiez vous rendre cette année à l'endroit de votre choix et que vous y refassiez vos forces afin de pouvoir entreprendre une nouvelle année de labeurs avec un enthousiasme et une énergie renouvellés.

A TOUS NOUS SOUHAITONS LES VACANCES LES PLUS AGREABLES



Fern Cottage Resort

Atherley, Ontario, Canada.

L'endroit du délicieux "Petit pain et miel"

Un attrayant endroit de villégiature sur le lac Couchiching, offrant une superbe cuisine et une sincère hospitalité. Les boute-en-train sont Dick et Sheila Kimberley, artistes de réputation internationale, qui agissent comme directeurs sociaux.

Orchestre, terrain de golf, tennis, volley-ball, quilles, ballon-panier, jeux de galets, natation, pêche, ski aquatique, canotage, régals aux weiners rôtis, concerts, course de chevaux sur le pont.

Tarifs spéciaux pour enfants jusqu'à 14 ans. Les Canadiens français sont spécialement bienvenus.

Ecrire à Fern Cottage, Atherley, Ontario pour le dépliant qui s'est mérité un prix. Un endroit de villégiature de

l'Association of Tourist Resorts de l'Ontario.

AUBERGE CANARD BLANC

LAC SIMON, comté Papineau

Endroit idéal pour vacances, voyage de noces, etc.
Confort, nourriture excellente.
Plaisir, sport, repos.

Signalez le jour UN. 6-4033 pour réservations.

AMATEURS DE PECHE

Un endroit idéal dans un centre reconnu pour la bonne pêche. 42 milles de North Bay, sur la route 17 jusqu'à Verner et de là à l'ouest jusqu'à Lavigne.

AU LYS BLANC CAMP

LAVIGNE, ONTARIO
JOSEPH PERRAULT, prop.

Hôtel Gilbert

Trenton, Ont.

50 chambres avec eau courante ou bain

EXCELLENTE SALLE A MANGER

Reconnu pour ses aliments et son service

WHITE FOREST LODGE

ARUNDEL, Québec. Sur le lac McDonald dans les montagnes Laurentides. Un mille de plage de sable. Natation, canotage, pêche, ski aquatique et autres sports. Amusements et sports spéciaux prévus. Cinéma, télévision, danse, salle à cocktail. Excellente cuisine. Recommandé par Duncan Lines et l'American Automobile Association. 72 milles de Montréal — 78 milles d'Ottawa.



SUN VALLEY

HOTEL SUISSE
Ste-Adèle, Qué.

Renseignements ou réservations par écrit ou tél. CA. 9-3270

Arrangements spéciaux sur demande

AAA

Laurentides

Un petit coin de Suisse au Canada

- 20 CHAMBRES CONFORTABLES
- CUISINE EUROPEENNE
- SPECIALITES FRANÇAISES ET SUISSES

LICENCE COMPLETE

Piscine — Chevaux d'équitation — Ski nautique — Golf — Tennis

SPECIAUX MI-SAISON

Semaine d'équitation $55
Semaine de ski nautique $55
Voyages de noces (toute l'année)

UN CADRE CHARMANT EN PLEINE CAMPAGNE
A 5 MILLES DE STE-ADELE

O-WE-NO-CO COLONY, Incorporated

Paul R. Fredericks, président et administrateur
HULETTS LANDING
Washington County — Etat de New-York
Tél.: Clemons, N.-Y. 2471, après 6 h. le soir—au plus bas taux

UNE COLONIE DE VACANCES ET DE SANTE PENDANT TOUTE L'ANNEE
SAISON — DU 15 MAI AU 1er NOVEMBRE
Près des églises, du magasin et du bureau de poste
Située à mi-chemin sur la rive est du MAGNIFIQUE LAC GEORGE

AUTRES AMELIORATIONS:
Nouvelles routes, nouveau parc de stationnement, quai pour bains de soleil—nouvelle rampe pour canots-automobiles — autres quais.

UN PARADIS POUR VOYAGES DE NOCES
— CE N'EST PAS UN HOTEL —
C'EST INTIME • CONFORTABLE • POPULAIRE
"Fondée — et en plein essor — depuis plus de 29 ans"
CE N'EST PAS LA PLUS CONSIDERABLE, MAIS IL N'Y EN A PAS DE MEILLEURE, ET NOUS CONTINUONS A PROGRESSER!

Chalets privés — Plages sablonneuses très sûres

Taux de la saison 1956: $39.50 par semaine par personne; enfants de moins de 5 ans, $29.50 par semaine, y compris tous les repas, des aliments sains et bien apprêtés, servis dans notre jolie salle à manger, agrandie, près du lac. Les chalets peuvent accommoder 2, 3 ou 4 personnes chacun. Salles de bain, vérandas.
Aussi, de nouveaux petits chalets pour ménages: 2 chambres à coucher cuisine, salle de bain, douche, véranda vitrée servant de salle à manger et de vivoir, autres commodités. Salles de jeux et courts de ballon volant et de ballon-panier, jeux de galots, tennis de table, dames, échecs. Terrain de golf situé tout près. Réfrigération électrique. Gaz pour cuisiner. Eau chaude et froide. Ils seront vite loués à $450. pour la saison, $250. par mois en juillet et août. $135 pour un demi-mois! $70. par semaine.
Bas prix spécial — pour ménages — confort assuré pour 2 à 6 personnes. Du 15 mai au 30 juin, du 7 septembre au 1er novembre—$40.00 par semaine!!
Plusieurs chalets de ménages de dimensions plus considérables aux taux de $650 à $970 pour la saison—$85 à $125 par semaine
VENEZ DE BONNE HEURE — BATEAUX — CANOTS
DEMEUREZ LONGTEMPS
Ecrivez, téléphonez ou télégraphiez pour votre retenue, MAINTENANT!
Renseignements sur train et trajets routiers offerts
Nouveaux courts de tennis doubles — cette saison!!



Seul AIR FRANCE vous offre
MONTRÉAL - PARIS
(SANS ESCALE) en *11h* SEULEMENT
Le trajet le plus silencieux et le plus confortable, en
Super G Constellation

Consultez votre agent de voyage, de chemin de fer ou Air France, Immeuble de l'Aviation Internationale, rue Dorchester ouest, Montréal, UN. 6-8344.

l'appareil transatlantique le plus rapide et le plus moderne
AIR FRANCE *le plus vaste réseau aérien mondial*

Pour renseignements et réservations, veuillez vous adresser à votre agent local:
L'AGENCE DE VOYAGES DUFOUR
HULL, P.Q. — TEL. PR. 7-4346
"On revient toujours aux tours de Dufour".



Un voyage reposant dont vous vous souviendrez longtemps...

...à bord du SUPER Continental

Le Super Continental est en service entre

OTTAWA et
WINNIPEG
SASKATOON
EDMONTON
JASPER
VANCOUVER

Il ne vous en coûtera pas plus cher de voyager par le Super Continental et un vaste choix de conditions de voyage, à la portée de tous les budgets, vous est offert, depuis la couchette jusqu'au salon privé. Que vous descendiez dans une des grandes villes le long du parcours ou que vous vous rendiez directement à Vancouver par le Super Continental, les mêmes avantages vous sont offerts. Vous pourrez prendre un léger repas ou choisir un menu plus copieux au "Coffee Shop", à moins que vous ne préfériez dîner dans l'atmosphère luxueuse du wagon-restaurant. Si vous le désirez, une automobile de location vous attendra dans les principaux centres.

RÉSEAU CANADIEN NATIONAL

Bureau des billets — Bureau des voyages, coin des rues Sparks et Metcalfe. Tél. CE2-5431.
Bureau des billets de la gare — CE2-5727.



La saison des Variétés La Salle est terminée

La saison des Variétés La Salle s'est terminée hier soir par une représentation de variétés musicales et par une pièce en un acte d'Eugène Labiche, "L'Affaire de la rue Lourcine".

Au point de vue musical, Lise Joanisse, Georges Tassé et Sylvia Proulx étaient les vedettes.

Georges Tassé a du métier et possède une excellente voix pour la chansonnette française. Parmi les airs qu'il a chantés, citons "Sous le Ciel de Paris", "Avril au Portugal", "Danse avec Moi". Son chant plairait davantage s'il n'avait tendance à trop négliger la mélodie et le rythme. Il faut admettre, dans l'interprétation d'une chanson populaire quelques écarts de ce genre mais, là comme ailleurs, l'excès est un péché.

Lise Joanisse, soprano, chante de mieux en mieux chaque fois qu'on l'écoute. "Si mes Vers avaient des Ailes", de Hahn a été magnifiquement interprété. Elle a aussi chanté quelques chansons populaires dont "Maitre Pierre". Mais on la préfère dans le classique et elle devrait s'en tenir à ce genre supérieur. Pourquoi? parce qu'il y a danger pour elle d'en venir à interpréter un chant classique comme un chant populaire, ce qui serait désastreux. Déjà certains de ses gestes et certaines de ses attitudes trahissent la présence de ce danger, lorsqu'elle chante.

La voix de Sylvia Proulx m'a agréablement surpris. Elle aussi devrait mettre de côté le populaire car elle me semble vocalement douée pour le classique, talent qu'elle risque de gâter si elle s'en tient à la chansonnette.

Il y avait aussi l'orchestre des "Blue Notes", le groupe de jeunes danseuses de Peggy O'Neil, la danseuse Mary Young, les chanteurs André Dufault, Pierre Dufault, le quatuor vocal des "Serenaders". Pierre Dufault était maitre de cérémonie.

Puis ce fut la comédie en un acte de Labiche. Les rôles étaient tenus par Gilles Provost, René Lozon, Odette Leduc, Raymond St-Jacques, Rolland Comerford.

L'idée d'un mouvement tel que les "Variétés La Salle" est bonne et à encourager. Et, sans doute, lorsqu'une autre saison recommencera, plusieurs excellents artistes d'Ottawa et de la région, en herbe ou en racine, auront la chance de se faire connaitre. Un tel mouvement est utile en ce qu'il permet de découvrir des talents et de leur donner l'occasion d'entrer en contact avec ceux qui se mettent déjà en évidence et qui ont de l'expérience. Il y a un point de départ en tout.

Germain TARDIF

À LA TV CE SOIR 6h.35

Me René Hamel

CBFT
(MONTREAL)

CFCM-TV (Québec) • CKRS-TV (Jonquière)
CJRR-TV (Rimouski)

LAPALME AU POUVOIR!
VOTONS
LIBÉRAL
ORGANISATION LIBÉRALE PROVINCIALE

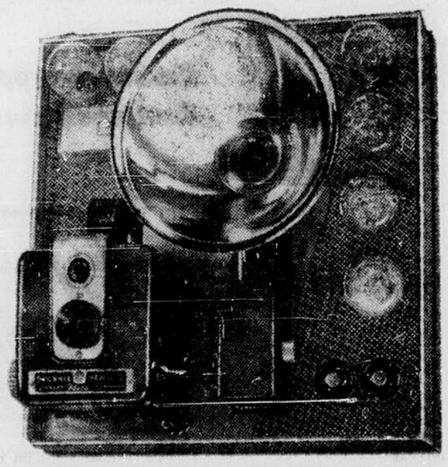
L'une des nombreuses primes

Gratuites *chez* IGA

Si vous conservez les timbres "GOLD BOND"
reçus lors de vos achats
d'épicerie aux mêmes

BAS PRIX TOUS LES JOURS

C'est une nouvelle façon merveilleuse d'obtenir gratuitement des cadeaux de marques réputées tout en achetant votre épicerie.



ENSEMBLE DE KODAK BROWNIE HAWKEYE

VOICI COMMENT LES TIMBRES "GOLD BOND" de IGA PROCEDENT

1. Les timbres "Gold Bond" — Les timbres "Gold Bond" sont donnés gratuitement avec l'achat d'épicerie I.G.A... soit UN TIMBRE POUR CHAQUE ACHAT DE 10 CENTS. Point n'est besoin de les exiger... vous les obtiendrez aux caisses de vérification.

2. Le carnet de timbres "Gold Bond" — Apposez vos timbres "Gold Bond" sur les pages de ce carnet. Si vous achetez tous vos aliments de la semaine chez I.G.A., votre livre se remplira rapidement.

3. Le catalogue de timbres "Gold Bond" — Demandez à votre épicier I.G.A. votre exemplaire gratuit de ce catalogue de timbres "Gold Bond", de 18 pages. Vous y verrez au delà de 300 prime de marques réputées offertes gratuitement en échange de vos timbres "Gold Bond".

4. Obtenez vos primes chez I.G.A. — Lorsque vous aurez complété suffisamment de carnets de timbres "Gold Bond" pour obtenir votre première prime, apportez vos carnets à votre magasin I.G.A. et échangez-les contre l'article que vous désirez. LES TIMBRES "GOLD BOND" sont rachetables en tout temps mais seulement au magasin où vous avez acheté la marchandise.

Sandy Saver dit:



COMMENCEZ A EPARGNER DES AUJOURD'HUI CHEZ I.G.A.
OBTENEZ DES PRIMES GRATUITES AVEC LES TIMBRES GOLD BOND

Radio-Cinéma-Musique

Cinéma

Cote morale

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

* * * * Excellent
* * * Très bon
* * Bon
* Passable
● Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques specialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

1er anniversaire de l'émission $64,000 Question

NEW-YORK (PA) — La fameuse émission de télévision "The $64,000 Question" célèbrera son premier anniversaire d'existence la semaine prochaine.

Lors de la première émission, le 7 juin 1955, les critiques de télévision disaient que c'était un autre programme-questionnaire qui s'ajoutait à la liste déjà nombreuse. Ce qu'ils n'ont pas prévu, c'est que cette émission est la plus célèbre du genre.

En une année $700,000 ont été distribués aux gagnants dont 10 automobiles en prix de consolation. Quatre personnes ont gagné $64,000; huit en ont gagné $32,000.

Des concurents de toutes les classes de la société se sont mis en évidence: cordonnier, prêtre, militaire, psychologue et autres.

Une grand-mère a fait preuve d'une connaissance extraordinaire de la Bible. Une petite femme qui ressemble aux personnages de Dickens s'est avérée une autorité sur les oeuvres de cet écrivain. Un ministre du culte a montré que le jazz n'était pas un péché et un capitaine des "marines" a convaincu plusieurs hommes que la cuisine n'est pas une exclusivité féminine.

Mais on vent faire mieux encore. Un réalisateur de la télévision américaine est à travailler sur un projet d'émission qui serait institué "Twenty Steps to a Million", pour l'automme. .....

APPELEZ-NOUS

Vous ne savez pas comment vous rendre? En signalant CE. 6-3611, vous aurez tous les renseignements voulus.

Ottawa Transportation Commission



MARTINE CAROL, actrice française, et Christian Jaque, cinéaste de réputation internationale, sont partis pour une tournée mondiale de propagande du cinéma français. Ils ont quitté Paris par Air-France en direction d'Istamboul, première escale de leur circuit.

(Photo Air-France)

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
370 Kilocycles

6.00—Journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitations du chapelet
7.15—Music-Hall
7.30—Clinique du coeur
7.45—Récital
8.00—Concert Carling
8.15—Musique légère
8.25—Action Catholique
8.30—Concert de la BBC
9.30—Revue des arts et des lettres
10.00—Revue de l'actualité
10.20—Politique provinciale
10.30—Lecture de chevet
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.00—Nouvelles
12.05—Croisière musicale
12.50—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—En dinant
6.30—Les virtuoses
6.45—Un homme et son péché
7.00—Le Club des Chansonniers
7.15—Le Petit Théâtre de Radio-Canada
7.45—Confidentiel
8.00—La vie économique et ouvrière
8.30—Concert de la B.B.C.
9.30—La Revue des Arts et des Lettres
10.00—Radio-journal
10.20—Elections: U.N.
10.30—Lectures de chevet
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Make Believe Ballroom
7.30—Facial Frost
7.45—Jo Stafford
8.00—Bob and Rey
8.15—Red Foley
8.30—BBC Concert
9.30—Manchettes d'informations
9.33—Talk of the Town
10.00—Informations
10.05—Talk of the Town
10.30—Informations
10.40—10.40 Sportsline
10.50—Talk of the Town
11.00—Informations
11.05—Midnight Matinee
11.30—Sports Final
11.35—Midnight Matinee
12.00—Informations
12.05—All Night House Party
1.00—Informations
1.05—All Night House Party

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles

6.00—Soprts at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.38—Météo
6.40—Showbill
7.00—Informations
7.05—Showbill
7.30—Passing Parade
7.45—Eddie Fisher
8.00—Peoples Choice
9.00—News
9.05—Baseball
10.30—Lean Back and Listen
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00, 6.00—Informations

CBO-OTTAWA

6.00—Informations
6.15—Program Summary
6.30—Byline
6.35—Dinner Music
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—Chicho Valle
7.45—Chicho Valle
8.00—Marine Investigator
9.00—Let's Make Music
9.30—Music by McMullin
10.00—Question Box
10.30—Informations
11.00—Leicester Square
11.30—Anthology
James Duncan Chorus
12.00—Informations

MERCREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
370 Kilocycles

6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.15—Radio Sacré-Coeur
6.30—Réveil au chant du coq
7.00—Informations
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Nouvelles
7.35—Les ailes de la liberté
7.40—L'horloge musicale
8.00—Nouvelles
8.07—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Chansonnettes
8.55—Informations
9.00—Chansonnettes
9.20—La danse des dollars
9.35—Cinquante par jour
9.55—Informations
10.00—Chansonnettes
10.30—Chansonnettes
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.25—Quiz
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Bulletin d'informations
12.07—En dinant
12.30—Le réveil rural
12.55—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.45—Reflets du jour
2.00—La Mariolaine
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles?
3.25—Informations
3.30—Chansonnettes
3.45—Entre nous, mesdames
4.00—Nécrologie
4.15—Cinévogue
4.35—Nos Vedettes
5.00—Nouvelles et intermède
5.15—Succès du jour
5.45—Succès du jour

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles

7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Coquelicot
9.00—Radio-journal
9.05—Le comptoir du disque
9.30—Radio-Higoudi
10.00—Femina
10.15—Les visages de l'amour
10.30—Entre nous, Mesdames
10.45—Je vous ai tant aimé
11.00—Francine Louvain
11.15—Vies de femmes
11.30—Les joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Rue principale
12.30—Le réveil rural
12.55—Signal-horaire
1.00—Métropole
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Qui aura le dernier mot?
2.00—Face à la vie
2.15—Maman Jeanne
2.30—Lettre à une Canadienne
2.45—Quelles nouvelles?
3.00—Notre pensée aux malades
3.30—Radio-journal
3.33—Les chef-d'oeuvre de la musique
4.30—Le chant des hommes
5.00—Rythmes et chansons
5.30—Pinocchio
5.45—Sur nos ondes

CKOY-OTTAWA
1310 Kilocycles

6.00—Informations
6.05—Musical Clock
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
9.00—Informations
9.05—Jay and Ginger
10.00—Informations
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Informations
11.05—Make Believe Ballroom
11.45—Bing Sings
12.00—Informations
12.05—Music Box
12.15—Pick the Hits
12.30—Around the World
12.40—Sports
12.45—Billy O'Connor
1.00—Informations
1.05—50 A Day
1.15—Tops in Pops
2.00—Informations
2.05—Say it with Music
3.00—Informations
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—Studio Party
5.00—Informations
5.10—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
580 Kilocycles

6.15—Sunrise Express
6.30—Sunny Jim
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Informations
7.35—Météo
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Spot
8.45—Maple Leaf Junction
9.00—Informations
9.05—What's on Wally's Mind
9.15—Casino
9.45—Who Am I?
9.55—Interlude
10.00—Informations
10.05—Time For Tex Made
10.10—Glen Miller
10.20—Freshie Fortune
10.25—Worth Knowing
10.30—Top Tune Time
10.45—Tony Martin
11.00—Informations
11.05—Jud for Templeton's
11.10—Sunny Jim
11.15—Sunny Jim
11.55—Informations
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Farm Broadcast
12.45—Happy Wanderers
1.00—Informations
1.10—Casino
1.50—Joan Baxter
2.00—Informations
2.05—Showbill
2.50—Gospel Singer
2.55—Informations
3.00—Casino
3.30—Showbill
3.55—Informations
4.00—Dr Paul
4.15—Showbill
5.00—Informations
5.05—Showbill

CBO-OTTAWA

7.00—Wake up to music
7.30—Informations
7.35—Wake up to music
7.55—Melody Highlight
8.00—Informations
8.15—Morning Devotions
8.30—March Past
9.00—Informations
9.05—Music in the morning
9.45—Light & Lyrical
10.15—Two for a Quarter
10.30—Maud Ferguson
10.40—Ruth Harding
10.45—Informations
10.48—Waltz Time
11.00—One Man's Family
11.15—Right to Happiness
11.30—Your Good Neighbour
11.45—Laura Ltd.
12.00—Informations
12.15—Aunt Lucy
12.30—Que & Ont. Farm Rdct.
12.59—Signal horaire
1.00—Informations
1.15—The Happy Gang
2.45—Man Around the House
2.00—Trans-Canada Matinee
3.00—The Guiding Light
3.15—Ma Perkins
3.30—Pepper Young's Family
3.45—Young Widder Brown
4.00—Encores
4.30—Informations
4.33—Play It Safe
5.00—There's Music in the Air
5.15—Lullaby in Rhythm
5.30—Music for Young Musicians
5.45—Legends of Scotland

DEUX VERSIONS EN FRANCAIS

A l'affiche demain et jeudi

"VOILE SUR JAVA"
Fred MacMurray
Vera Ralston

"Femme qui a failli être lynchée"
Audrey Totter
Dernière fois ce soir

LAURIER
FOTO-NITE $450.00

"NIGHT OF THE HUNTER"
"TOUGHEST MAN ALIVE"

Radio-Sacré-Coeur à CKCH, cette semaine

Voici le programme de la semaine des émissions de Radio-Sacré-Coeur qui passera à 6 h. 15 du matin sur les ondes de CKCH.

Mercredi: le R. P. Vincent Colozza, S.J., directeur de Radio-Sacré-Coeur: "Responsabilité des bons".

Jeudi, vendredi et samedi: Le R. P. Marcel Marcotte: Grande neuvaine du Sacré-Coeur.

Drame sucré et comédie salée au Cinéma de Paris

Un drame historique et une comédie policière sont à l'affiche cette semaine au Cinéma de Paris. Ce sont deux excellents films qui intéresseront sûrement ceux qui aiment ces genres.

La Castiglione

Franco-italien tourné en 1954 par G. Combret, avec Paul Meurisse, Yvonne de Carlo et Georges Marchal, ce film en "Eastmancolor" reproduit fidèlement le tableau d'une époque insouciante.

Si l'atmosphère est authentique, on peut douter de la fidélité de la caméra aux faits rapportés.

La comtesse de Castiglione, dont la beauté est renommée, intercède auprès de Napoléon III pour sauver l'Italie opprimée par l'Autriche.

L'histoire y est traitée à l'eau de rose et, vers la fin du film, on tue et on meurt avec délicatesse. La valeur historique réside surtout dans les scènes de la cour avide de plaisirs. Les mots historiques, dont on peut contester l'authenticité, et les mots d'esprit souvent tirés par les cheveux affluent.

Techniquement bien fait, le film manque de profondeur, ce qui lui donne toutefois une allure légère. La conduite des personnages en fait un film pour adultes.

Les Femmes s'en Balancent

Après le film sucré, c'est le film salé. Tourné en 1953 par Bernard de Borderie, cette oeuvre met en vedette Eddie Constantine, Nadia Gray et Dominique Willms.

Le héros des livres de Peter Cheney est, une fois de plus mêlé à une sombre histoire de vol et de meurtre. Agent du FBI, il court les plus graves dangers, mais ne s'en fait pas et finit par résoudre l'intrigue.

Rythme très rapide. Les bagarres se succèdent. Il est assez difficile de comprendre l'action mais le spectateur n'en a cure car elle ne traine pas.

Les films policiers français ont, en général, ceci d'agréable, qu'ils ne se prennent pas au sérieux. Alors que les "murders" américains sont dramatiques, les policiers français sont comiques. L'esprit afflue et l'on se fracasse avec humour.

La brutalité des personnages et leur manque de scrupules imposent des réserves. C'est un film pour adultes.

Un cadeau de Bing Crosby aux patients d'un sanatorium

KITCHENER (PC) — Bing Crosby a fait parvenir une douzaine de ses disques au sanitorium de Freeport, ici, après avoir reçu une lettre de Mme Roy Orth, dans laquelle elle disait qu'elle-même et les autres patients aiment beaucoup l'entendre chanter.

Mme Orth a reçu, en même temps que les disques pour l'hôpital, une lettre écrite par Larry Crosby, l'un des fils de Bing qui lui écrivait au nom de son père.

Horaire des Cinémas

ALADDIN — "Invaders from Mars" (1) et The Unknown World" (1).

AUTO-SKY — "Executive Suite" (2) et "A Bullet is Waiting" (2).

BRITANNIA — "Hit the Deck" (?) et "Big Cat" (?).

CAPITOL — "Hilda Crane" (3) 12.57-3.08-5.19-7.30-9.44.

CARTIER — "Hell on Frisco Bay" (2) 12.30-3.26-6.34-9.42. "Over Exposed" (2) 2.06-5.14-8.22.

CENTRE — "Down to the Sea in Ships" (?) 2.25-6.10-9.50. "Fury at Furnace Creek" (?) 12.55-4.35-8.20.

CINEMA DE PARIS — "La Castiglione" (2) 6.26-10.08. "Les femmes s'en balancent (2R) 4.57-8.19.

ELGIN — "Geordie" (1) 1.40-3.40-5.40-7.45-9.50.

EASTVIEW — "Untamed" (3) 6.30-9.41. "A Prize of Gold" (2) 8.03.

ELMDALE — "Artists and Models" (2) 2.40-6.15-10.00. "The Night my Number Came Up" (?) 1.00-4.35-8.20.

FRANÇAIS — "Flame of the Islands" (3) 1.00-3.55-6.55-10.00. "Miami Story" (2) 2.35-5.35-8.40.

GLEBE — "Carrie" (3) 8.00. "Run for your Money" (?) 6.35.

LAURIER — "Night of the Hunter" (3) et "Toughest Man Alive" (2).

LIINDEN — "Carmen Jones" (3) 2.10-6.00-9.50 et "New Faces" (3) 1.30-4.20-8.10.

LITTLE ELGIN — "The Prisoner" (2) 1.30-3.30-5.30-7.35-9.40.

MAYFAIR — "Rose Tattoo" (3) 2.10-5.50-9.25. "Battle Stations" (?) 4.30-8.05.

NELSON — "Summertime" (3) 6.30-9.55. "The Deep Blue Sea" (2) 8.15.

ODEON — "There's Always Tomorrow (2) 1.05-3.15-5.25-7.35-9.45.

REGENT — "Mohawk" (2) 12.03-2.00-3.57-5.54-7.51-9.48.

RIALTO — "Tarzan's Savage Fury" (1) 3.00-7.10. "White Goddess" (?) 4.30-8.45. "Shark River" (2) 1.40-5.55-10.00.

RIDEAU — "World Without End" (1) 2.15-5.00-7.45-10.35 et "The Atomic Man" (1) 1.00-3.45-6.25-9.15.

SOMERSET — "Land of the Pharaohs" (3) 2.55-6.30-10.10. "Red Garters" (3) 1.15-4.50-8.30.

STAR-TOP — "The Long Long Trailer" (1) et "3 Stops at Murder" (3).

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE MARDI 29 MAI

4.00—Mire
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Do mi sol
5.30—Les mystères de la planète
6.00—Histoires du Canada
6.30—Ce soir
6.35—Elections provincailes
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Le monde en images
7.45—La cuisine de la bonne humeur
8.00—Michelle Tisseyre
8.30—Cap-aux-Sorciers
9.00—Le Survenant
9.30—La boxe à son meilleur
10.00—Long métrage: "Sergent Berry"
11.30—Téléjournal
11.40—Nouvelles sportives
11.45—Cinéfeuilleton

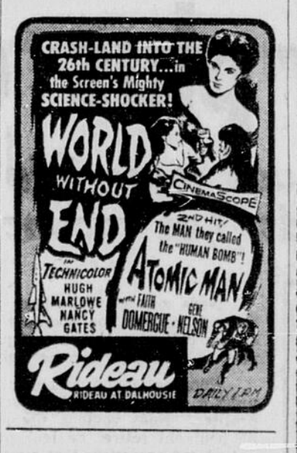
LE MERCREDI 30 MAI

9.00—Mire et musique
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—Bricolage
5.30—L'île aux trésors
6.00—La joie de connaitre
6.30—Ce soir
6.35—Elections provinciales
6.45—Carrefour
7.15—Téléjournal
7.30—Notre ville
7.45—Ici et là
8.00—Pays et merveilles
8.30—La famille Plouffe
9.00—Lutte
10.00—C'est la vie
10.30—Rendez-vous des sports
11.00—Téléjournal
11.10—Nouvelles sportives
11.15—Cinéfeuilleton

SPECIALISTES EN
SERVICE TV
Westinghouse
Capital City Television
CE. 2-3731

LINDEN
5-1681 • DAILY AT 1 P.M.
"CARMEN JONES"
Dorothy Dandridge—Harry Belafonte
"NEW FACES"
Eartha Kitt

STAR TOP
DRIVE-IN THEATRE
CYRVILLE — SH. 6-4413
"THE LONG LONG TRAILER"
Desi Arnaz — Lucille Ball
"3 STOPS TO MURDER"
très amusante comédie
Tom Conway — Naomi Chance





CARTIER
"HELL ON FRISCO BAY"
CinemaScope et couleurs
Alan Ladd — Edward G. Robinson
"OVER EXPOSED"
Cleo Moore — Richard Grenna

Premier film à 8h.30 p.m.
Bas de nylon gratis aux dames.
"INVADERS FROM MARS"
(couleur)
"THE UNKNOWN WORLD"
(couleur)
Guichet à 8h. p.m.
ALADDIN
Enjoy a DRIVE-IN Tonight

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE MARDI 29 MAI

3.00—Mire de vérification
3.45—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Travel Log
5.00—Fury
5.30—Howdy Doody
6.00—Top Plays of '56
6.30—Patti Page
6.45—Telejournal
7.00—Tabloid
7.30—Guy Lombardo
8.00—Théâtre G.M.
9.00—Dragnet
9.30—Pick the Stars
10.00—It's the Law
10.30—What's My Line?
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage: "C Men", avec Dean Jagger et John Carradine

LE MERCREDI 30 MAI

3.45—Mire
3.59—Today on CBOT
4.00—Open House
4.30—Take a Look
4.45—Folk Songs
5.00—Rin Tin Tin
5.30—Howdy Doody
6.00—Lone Ranger
6.30—Headlines on Parade
6.45—Téléjournal
7.00—Tabloid
7.30—Theatre of Stars
8.00—Obeck Show
8.30—I Love Lucy
9.00—Cross Canada Hit Parade
9.30—Jackie Rae Show
10.00—Big Town
10.30—Press Conference
11.00—Téléjournal
11.15—Long métrage: "Nothing to Lose"

Demain soir à la TV CANAL 9 HEURE: 10:00 P.M.
C'est la Vie
Présenté par CHRYSLER OF CANADA
et le marchand de votre localité
Plymouth · Dodge · De Soto
Chrysler · Imperial

BRITANNIA DRIVE-IN
HIGHWAY 17 - PA 2-2817
BOX OFFICE OPENS 7 P.M.
CinemaScope
HIT THE DECK
A JOYOUS MUSICAL
JANE POWELL - TONY MARTIN
ANN MILLER
DEBBIE REYNOLDS
"THE BIG CAT"
with LON McCALLISTER
A GREAT COLOR SHOW
CHILDREN UNDER 12 FREE!

DEMAIN SEULEMENT
LE MEILLEUR ET LE PLUS RÉCENT FILM de
Tino ROSSI
Micheline FRANCEY
dans
Envoi de Fleurs
avec MARIA FELIX dans
"DU SANG A L'AUBE"
Français
FOTO-NITE $3,800.00

CINEMA de PARIS
COMMENÇANT DEMAIN
La Pompadour du Second Empire
YVONNE DE CARLO
GEORGES MARCHAL
PAUL MEURISSE
dans
La Castiglione
avec ROSSANO BRAZZI
EASTMANCOLOR
— AU MEME PROGRAMME —
UN TYPE QUI N'A PAS FROID AUX YEUX!
EDDIE CONSTANTINE et DOMINIQUE WILMS dans
Les femmes s'en balancent
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 6h.45.

AUTO-SKY DRIVE-IN THEATRE
BASELINE RD., PRESCOTT H'w'y • PHONE PA. 2-2653
ALWAYS A DOUBLE BILL
HIT No. 1
"EXECUTIVE SUITE"
Barbara Stanwick — William Holden
June Allison — Frederick March
HIT No. 2
"A BULLET IS WAITING"
Jean Simons — Rory Calhoun
Nouvelles récentes
ALWAYS A COLOR CARTOON
ABSOLUTELY FREE TO THE LADIES!
English NO SERVICE CHARGE DINNERWARE

Vous voulez voir du pays? Faites comme Yves Garand

Par Charlie Daoust

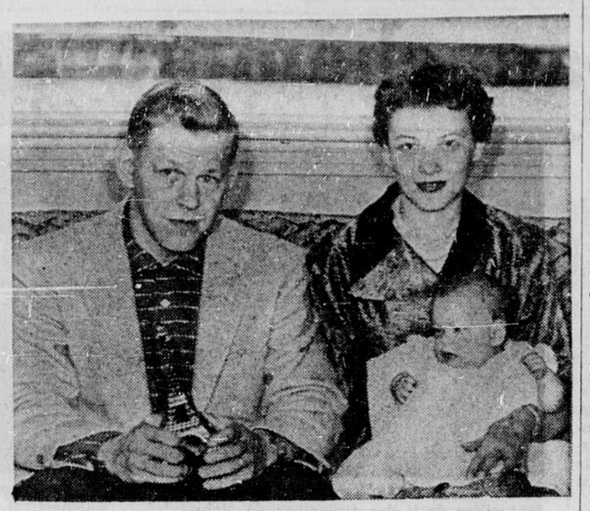
Si vous êtes jeunes, que vous avez les aptitudes physiques et intellectuelles requises et que vous désirez voir du pays avant de mourir, pourquoi ne suivez-vous pas l'exemple du caporal Yves Garand, fils âgé de 27 ans de M. et Mme Wenceslas Garand, 160, rue Augusta, qui rentre d'Allemagne après un séjour extraordinaire de trois ans dans le Corps d'aviation royal canadien.

Avec sa jeune épouse Cécile et leur fillette de moins de six mois, Gail-Elaine, le caporal Garand, meilleur compteur de hockey du C.A.R.C. outre-mer, a visité plusieurs pays d'Europe dans sa voiture de fabrication anglaise (Hillman). Ils ont pris une couple de mille photos en couleurs avec leur caméra Voightlander 35mm.

"Nous conservons surtout un heureux souvenir de la belle Espagne, dit l'ancien as de centre du Saint-Jean-Baptiste et du Sainte-Anne. A Barcelone, nous étions au nombre des 40,000 spectateurs aux combats de taureaux. Il faut voir cela pour y croire."

Le ménage Garand était au nombre des 402 familles d'aviateurs qui jouissent de la vie près de Munich à Zweibrucken. Il y a environ mille enfants canadiens à cet endroit.

Parmi les émotions du caporal Garand, il signale la présentation de l'équipe de hockey du CARC au centre du terrain de soccer à Anvers lors de la joute Belgique-Hollande. Il a joué dans la même patinoire où tant de nos athlètes-soldats pratiquaient le hockey sous les bombes V-1 et V-2 (entre autres le regretté capitaine Bob Asselin, ancienne idole de Sainte-Anne et de l'université d'Ottawa). En 34 parties, une des neuf défaites de son club fut aux mains des K-W. Dutchmen qui représentèrent le Canada à l'Olympiade de Cortina, une autre aux mains des Cando-Italiens de Milan et une troisième le soir même de leur arrivée à Oslo dans une tempête de neige. Mais deux jours plus tard, nos aviateurs gagnaient 5-3 contre le meilleur club de Norvège. L'an dernier à Krefeld, ils voyaient Penticton blanchir la Russie 5-0. Dans les 12 pays qu'il visita, Yves Garand fut l'objet de la traditionnelle hospitalité des sportsmen européens. A Oslo et à Berne, les réceptions officielles furent brillantes.



DEUX DE PARTIS, TROIS DE REVENUS — Le caporal Yves Garand, brillant athlète du C.A.R.C., et sa charmante épouse Cécile, un des 402 couples qui habitent Zweibrucken (Allemagne occidentale), sont rentrés à Ottawa avec leur fillette Gail-Elaine, née outre-mer le 16 janvier. Champion compteur des hockeyistes de l'aviation en Europe, le caporal Garand termine trois ans de service en Allemagne.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

"Jim White" devait construire des ponts à Blind River

SUDBURY (PC) — La police a accusé de fraude, hier, un homme du nom de Jim White qui aurait engagé, on ne sait pourquoi, 12 ouvriers et aurait causé à un hôtel de Sudbury des frais de $300.

White a été appréhendé dimanche à Espanola, 60 milles à l'est de Sudbury. Il doit comparaître aujourd'hui.

C'est la semaine dernière qu'un homme qui s'était enregistré à l'hôtel sous le nom de Jim White et avait du même nom signé un chèque, arrivait à Sudbury en vue d'engager des ouvriers dans le but de construire des ponts dans la région de Blind River. Il se disait représentant de la compagnie Dominion Bridge et affirmait qu'il devait voir à construire 68 ponts sur la route de Quike Lake.

Les 12 ouvriers engagés furent logés à un hôtel de l'endroit mercredi dernier. "Je pensais bien que le salaire qu'il offrait était un peu trop beau pour être vrai, a confié par la suite l'un d'eux, mais de toute façon nous nous sommes bien amusés."

Grande fête pour les brigadiers d'Ottawa



RASSEMBLEMENT DES BRIGADIERS — Au delà de 1,600 jeunes membres des brigades scolaires d'Ottawa étaient les invités de la Sûreté municipale, samedi matin, à l'occasion d'une grande fête organisée en leur honneur par le sergent Fernand Groleau, du service de la circulation routière. Les jeunes ont été admis dans la salle de cinéma Odéon, où ils ont assisté à une séance de vues animées au cours de laquelle on leur a distribué des eaux gazeuses et des friandises.

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Fête en l'honneur du R. P. Huneault

STURGEON FALLS (DNC) — Les Enfants de Marie, la Légion de Marie, la chorale Sainte-Cécile et les gardes-malades de l'hôpital Saint-Jean Brébeuf se sont groupées pour fêter le 5e anniversaire d'ordination du R. P. André Huneault.

La fête a été ouverte par Mlle Rolande Marleau, vice-présidente des Enfants de Marie, qui souhaita la bienvenue à toutes les personnes présentes.

On présenta subséquemment un magnifique programme qui avait été préparé pour la circonstance. Celui-ci comprenait des numéros de musique, du chant, des saynètes, des récitations ainsi qu'une adresse en l'honneur du jubilaire.

Au cours de la soirée, on présenta au R. P. Huneault un bouquet et une bourse bien garnie.

Le tout a été clôturé par un goûter et le tirage de plusieurs prix, gagnés par Mme Sabourin, Cécile Levac, Hélène Piché, Blanche Saint-Onge, Jeannine Poirier, Léone Lévis et Yolande Allaire.

Au nombre des personnalités présentes, l'on remarquait le R. P. R.-L. Prévost, Mlle Emma Dénommée, Mlle Rolande Marleau, Mlle Gaétane Sabourin, Mme R. Nadeau, Mme Sabourin et Mlle Cécile Allaire.

Du soleil . . . dans les coeurs

Même si le soleil se montrait avare de ses rayons, c'était fête samedi, et fête en plein air, pour un fort groupe de malades et de vieillards de l'hôpital Saint-Vincent, du St. Patrick's Home et de quelques autres institutions.

Grâce à la générosité du club Kinsmen, les malades ont bénéficié du plaisir et des avantages d'une longue promenade en plein air et se sont rendus à la ferme expérimentale afin d'y voir les tulipes. Les automobilistes, membres du Kinsmen, les ont également conduits partout où il était possible de voir des tulipes. La promenade s'est terminée par la visite du parc de Rockcliffe. M. Marty Glutt, président du club, déclare que tous ont bien aimé cette promenade qui venait rompre la monotonie de leur vie quotidienne.



Lors du Jamboree 1955, quelques-uns seulement des scouts invités par le Canada ont eu l'occasion de visiter les grands barrages et alumineries qui font du Canada un des grands producteurs mondiaux d'aluminium.

Mais la plupart d'entre eux ont pu voir un usage typiquement canadien de ce métal léger: la cuisine en plein air sur feuilles minces d'aluminium. Des scouts canadiens ont démontré comment se servir de ce métal pratique pour apprêter des pommes de terre, steaks et autres aliments en les faisant cuire sur un simple feu de camp. Si cette démonstration permet de lancer l'idée dans d'autres pays, le Canada pourrait fort bien avoir à augmenter encore sa production de feuilles minces d'aluminium. Rien que pour 1955, sa production, mise en un rouleau de 12" de largeur, atteindrait 382,000 milles.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN).

PLUS DE PUISSANCE à volonté!

Seule, *Sky Chief* vous offre *1-2-3 facteurs de surpuissance*

1 **PETROX**—l'élément à base de pétrole, exclusif à Sky Chief, qui ne produit *pas* de dépôts nuisibles mais *protège* votre moteur et lui transmet plus de puissance . . . il vous donne plus de *milles supplémentaires* au gallon.

2 **L'INDICE D'OCTANE PLUS ÉLEVÉ** de Sky Chief vous garantit des milles et des milles de puissance docile, sans cognement. Son indice d'octane étant plus élevé que jamais, Sky Chief développe *tout* le potentiel de puissance de votre moteur.

3 **100% ACCLIMATÉE À LA SAISON.** Vous obtenez la *seule* gazoline primée *spécialement raffinée* pour *tous* les climats et altitudes au Canada. Sky Chief vous assure des démarrages plus rapides, des reprises plus nerveuses, une puissance fringante dans la circulation et sur la grande route.

DEMANDEZ *Sky Chief* avec **PETROX** *à plus haut indice d'octane*

TEXACO

VOYEZ: "I Love Lucy" à la TV, tous les mercredis soirs à 8h.30 p.m.

Voyez votre accueillant

VENDEUR TEXACO

c'est un détaillant de McColl-Frontenac Oil Company Limited

Fabricants et distributeurs au Canada des produits pétroliers Texaco

. . . et le spectacle continue . . .



Par CHARLIE DAOUST

Au gala des "Eastview Combines", on évoque des souvenirs

Grâce aux invitations de Ray Kipp des "Eastview Combines" et de Roland Cayer, directeur du nouveau studio haltérophile Léo Robert, 263, rue Sainte-Cécile, votre chroniqueur a passé une excellente soirée lundi dans la ville sportive du maire Gordon Lavergne.

Au Centre récréatif de l'avenue Marier, Maynard Campeau, maitre de cérémonie au banquet du dixième anniversaire des "Combines", anciens champions majeurs de la balle dans l'est ontarien, a évoqué l'âge d'or de ce sport sur les deux losanges de la ville transpontine à l'époque où Eastview avait deux équipes de crosse, une ligue masculine de balle molle, une ligue féminine et deux clubs de baseball.

Chez les convives, on voyait l'incomparable batterie de Roger (Bras de fer) Poirier et du meilleur receveur, le caporal Roland Provost, venu spécialement de Cobourg (Ont.); Bill Jelly, Ted Garvey, Ray Kipp, Tom Daley, ancien Rider, Georges Boivin, ancien directeur des derbies internationaux d'attelages de chiens, Bob Richardson, Urgel Provost, père de Roland, Jean-Paul Robert, son gendre et neveu du préfet Marcel Robert; l'échevin Albert Gravelle, représentant du maire, Larry Logue, Cecil Murphy, Gerry Garvey et leurs épouses.

De l'avis des experts, la meilleure équipe dans nos annales de balle molle fut celle de l'Ass. Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, pilotée par Bob Guertin en 1947: la batterie Poirier-Provost, le "murderer's row" (frappant dans les .400 et plus) de Marcel Legris, 3b, Léo Giroux, 1er but, Roger (CKCH) Léger, voltigeur gauche et Rollie Provost; sans oublier les deux autres frères Legris, Vincent, arrêt-court, et Réginald, 2b; Armand (Moineau) Grégoire, cc, et Faldo Tremblay, cd.

Maynie Campeau a fait rigoler les amis avec ses anecdotes au sujet de Connie Tudin, lançant dans la boue jusqu'aux genoux sur un nouveau terrain, Don McCarthy, Ken Bagley, le président Bert Kipp, Aurèle Poirier le beau sabreur, Harry Crouch, Johnny Atwell, Poy Johnston, Wally Shore, feu Bruno Schieman. Eastview n'oubliera jamais le coup de circuit de Poirier pour gagner une partie.

x x x x

NOS CONDOLEANCES à la famille éplorée du Dr Adolphe Drouin, dont les funérailles auront lieu à 8 h. demain matin au Sacré-Coeur... parmi les sportsmen au banquet de la Provinciale en l'honneur du juge Taché, mentionnons aussi le shérif Roméo Saint-Pierre, grand musicien devant le Seigneur... Paul Lajoie, lanceur gaucher âgé de 19 ans, six pieds, 170 livres, fils de Lucien Lajoie, ancienne étoile de baseball au temps des frères Giroux de Cyrville, attend des nouvelles de John W. Mullin, chef des filiales des Milwaukee Braves... à demain.

Yvon Robert peut-il l'emporter sur Edouard Carpentier?

La foudroyante clé japonaise, inventée jadis par Yvon Robert pour semer la terreur chez les lutteurs du monde entier, aura-t-elle enfin raison du flamboyant et sensationnel champion d'Europe, Edouard Carpentier, son jeune adversaire de Paris, quand ils reprendront jeudi soir à Ottawa le match qu'ils avaient annulé l'an dernier devant 15,000 spectateurs au Palais des Sports?

Champion du monde à la lutte gréco-romaine et amateur avant de se lancer dans le "catch" professionnel, Carpentier a prouvé sa science, sa force et son adaptabilité aux tours beaucoup plus rudes et épuisants depuis qu'il a débuté au Forum de Montréal.

Sa prise de casse-cou est devenue l'arme la plus dangereuse en Amérique. Kato et Atkins l'ont appris à leurs dépens à l'Auditorium. Et le vétéran Yvon Robert lui-même s'entraine dans l'espoir de trouver une contre-offensive. Pour sa part, Carpentier respecte et redoute le champion canadien. Il pratique sans cesse à échapper à tout danger de tomber dans sa clé japonaise.

"A l'allure où se vendent les billets, dit le gérant Morris Cantor de l'Auditorium, nous prévoyons la plus grande foule dans les annales de la lutte professionnelle à Ottawa. La science de Robert contre la jeunesse de Carpentier. Et le vainqueur aura l'avantage d'un match pour le championnat du monde".

De son côté, le fabuleux Jean LeBrun, cuisinier en chef du restaurant Sharry et ancien conseiller de Félix Miquet à la lutte, est à préparer un gâteau monumental et ornemental qu'il présentera au jeune Carpentier, neveu de son frère d'armes de 1914-1918 Georges Carpentier, ancien champion mondial des boxeurs mi-lourds.

Accompagné de ses patrons, MM. Sam et Murray Macy, l'ancien sous-officier des Spahis marocains et de la Légion étrangère grimpera dans l'arène jeudi soir et présentera son gâteau à Edouard Carpentier. Il invitera MM. Robert et Carpentier à aller déguster un filon mignon ou un châteaubriand chez Sharry avant de retourner à Montréal.

JEAN BELIVEAU conservera longtemps le souvenir de l'apothéose que vient de lui faire sa ville adoptive Victoriaville. Accompagné de sa femme Elise, le meilleur joueur de hockey contemporain a reçu une bague commémorative et sertie d'un gros diamant. Au tournoi de golf, avec Zotique Lespérance, Bernard (Boum-Boum) Geoffrion, le pro Aldéric Couture, Jacques Barrette et autres, Gros Bill a fait neuf trous en 40. Son ailier et copain Geoffrion 18 en 88. M. Couture 9 en 34 et Jacques (fils de l'hon. Jean Barrette) en 73 (39-34). L'hon. Wilfrid Labbé, le maire Yvon Jutras, Roland Hébert, son premier instructeur, Toe Blake du Canadien, son instructeur actuel, Jacques (Montréal-Matin) Beauchamp, le président Jacques Allain de l'organisation civique, Pit Falardeau, Frank Selke, l'ancien Hull-Volant et Canadien Cliff (Rouge) Goupille de Saint-Rémi, Roland Viau de Saint-Jean, T.-Stuart Molson, Paul A. Côté et Roger Lauzon de la Molson et autres notables assistaient aux inoubliables manifestations en l'honneur du vainqueur des trophées Hart et Art Ross. Félicitations.

x x x x x

LA SECURITE AQUATIQUE, prêchée à la télévision, au cinéma et à la radio, en plus des avertissements répétés de la presse contre l'imprudence des baigneurs, reçoit le précieux appui de la commission municipale de la récréation (Arthur Charbonneau, instructeur en chef) et de la commission des écoles séparées d'Ottawa.

Ce matin même, le principal Louis-Philippe Barrette et le directeur d'éducation physique Carmel Viau du Cours Terminal des 40 élèves de IXe année à l'ancien Lyceum de la rue Nepean, M. Charbonneau et l'adjoint Vaive organisaient au bain Champagne le programme du concours du mardi 12 juin pour les médailles de bronze de la Royal Life Saving Society. Félicitations et meilleurs voeux. Larry McDonald de CBOT-CBOFT doit téléviser le concours inaugural du 12 juin.

x x x x x

LA MORT DE M. VINCENT FERRIER JOLY, dans sa 90e année, laisse un vide dans la capitale. Le regretté défunt, père de Madame Enée Bordeleau, et de feu Madame Jos. Manor, était le beau-père de deux de nos plus estimés sportsmen et le grand'père de plusieurs athlètes de note. La dépouille mortelle repose aux salons Landreville, 578, ouest, rue Somerset jusqu'à 7 h. 45 demain matin. Le service aura lieu à l'église Saint-Jean-Baptiste. Athlète, musicien et artiste dramatique, le regretté défunt fut jadis un jeune confident de sir John A. Macdonald et de sir Wilfrid Laurier. Il était de la glorieuse lignée de nos pionniers dans les domaines du sport et de l'art. Nos condoléances aux familles éplorées.

Supple nouveau champion des poids-coq

Il met Gil Geekie hors de combat pour remporter le championnat canadien

Le jeune montréalais de 20 ans met son adversaire de London hors de combat dans la 9e ronde. Il remplace Fernando Gagnon qui s'est retiré de la boxe. Bobby Courchesne défait Rocky Sullivan alors que l'arbitre arrête le combat dans la 10e ronde.

QUEBEC (PC)—Pat Supple, un robuste petit montréalais de 20 ans, a knockouté Gil Geekie de London, Ont., hier soir, pour remporter le titre de champion canadien des poids-coq à la boxe.

Supple, cognant vigoureusement de tous les angles, a mis son adversaire hors de combat à 2.26 de la neuvième ronde. Le combat devait en durer 12.

A trois reprises avant la fin du match, Supple avait couché son adversaire pour le compte de neuf, soit à la quatrième, à la huitième et à la neuvième, cette dernière fois avant que Geekie ne tombe au plancher une quatrième fois pour y demeurer.

Supple pesait 115 livres, un quart de livre de plus que son adversaire.

Le titre avait été rendu vacant récemment par la décision de Fernando Gagnon de se retirer de l'arène. Il avait détenu le titre pendant 10 ans.

Ce ne fut qu'une question de temps pour Supple qui n'a pas perdu un seul combat depuis qu'il est dans les rangs professionnels. Il a placé son adversaire dans des situations difficiles dans toutes les rondes, à l'exception de la première.

Il a continuellement harcelé son adversaire de solides coups à la tête et au corps.

Geekie n'a fait que reculer tout le temps et se couvrir.

Supple a utilisé avec avantage un corchet de gauche pour ébranler son adversaire dans presque toutes les rondes.

Quatre knockouts ont été enregistrés au cours de ce programme présenté au Colisée.

Bobby Courchesne, de Holyoke, Mass., a vaincu Rocky Sullivan, de Boston, par knockout technique dans le combat qui a suivi la rencontre pour le championnat. L'arbitre Joe Villeneuve a arrêté le combat à 2.31 de la 10e et dernière ronde.

Sullivan est allé au plancher à deux reprises durant la rencontre. Il a été couché pour le compte de huit dans la dixième ronde, d'un crochet de gauche à la tête et pour le compte de six à la troisième reprise, d'une gauche au creux de l'estomac.

C'était la deuxième fois que ces hommes s'affrontaient dans l'arène. Courchesne avait remporté la victoire par décision partagée dans la première rencontre.

Courchesne pesait 135 1-2 livres à son entrée dans l'arène, Sullivan 138 1-4.

Tinker Picot, un spécialiste du knockout, de Boston, a remporté la victoire par knockout technique à la quatrième ronde contre Cecil Brancroft, de Halifax. Ce dernier n'est pas revenu au combat au son de la cloche au début de la quatrième reprise. Brancroft avait remplacé à la dernière minute Yvon Turenne de Montréal, qui s'est blessé à l'entrainement.

Brancroft pesait 169 livres, quatre livres de plus que Picot.

Par cette victoire Picot augmente à 15 le nombre de ses knockouts en 16 combats professionnels.

Dans les deux combats de quatre rondes qui ont complété le programme, Danny Savary, 126 3-4, de Québec, a remporté la victoire par knockout à 2.40 de la première ronde contre son compatriote André Lavoie, cependant que André Millette, 125 1-2 de Sorel disposait par décision unanime de Fernand Dupuis, 130, de Montréal.



PROVOST A HULL — Claude Provost, brillant ailier droit des Canadiens de Montréal, de la Ligue Nationale de hockey, était de passage à Hull, hier soir et lança la première balle lors de la joute entre le Hull-Volant et le Lambert. Il remit plusieurs nouvelles balles au président M. Laurent Tessier. Ci-dessus, l'on remarque, de gauche à droite, M. Oscar Lambert, M. l'échevin Robert Guertin, président des terrains de jeux, M. Yvon Bonin, de la brasserie Carling, M. Louis Thériault, de la Carling O'Keefe, M. Jean-Paul Sabourin, M. Claude Provost, M. Maurice Larose, M. Laurent Tessier et M. Guy Bourgeois (en arrière).
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

LIGUE COMMERCIALE

Laframboise cogne un circuit lorsque le Hull-Volant défait le Lambert au compte de 6 à 3

(par X.Y.Zède)

Claude Provost, courageux ailier du club Canadien a amené avec lui une température idéale et pour cause les deux vieux ennemis de nombreuses lunes, le Lambert et le Hull-Volant s'en donnèrent à bras ouverts et poitrine au vent d'une escarmouche que les Panthères noires gobèrent au compte de 6 à 3. Claude Provost se démontra un vrai "Roi Mage" en offrant au président Laurent Tessier, six nouvelles balles et pour son beau geste, on l'invita à lancer la première balle ayant comme receveur le populaire Oscar Lambert et l'échevin Robert "Bob" Guertin, comme frappeur.

George Scully en était à sa première victoire, tandis que Keith Russell à sa première défaite. Edgar Laframboise d'un circuit dès le son du cor, des doubles de la part de Roger Bédard, Marcel Legris et Armand "Moineau" Grégoire, sans oublier une lamentable erreur qui causa deux points furent littéralement parlant, les facteurs de la victoire du noir et blanc sur les mangeurs de jambon cuit qui visaient avec fierté légitime, (il ne faut pas les blâmer), leur 5e victoire afin de s'éloigner du tas dans le classement. Demain soir, au parc Fontaine, le club Gatineau visitera le Rocket et si nous écoutons l'instructeur Viau, son escouade sera armée d'une arme secrète pour démolir les dangereux Rockets de Tony Carrière.

Pour revenir à nos moutons, un jeu défensif aux moments psychologiques de la part des vainqueurs ne laissa aucune chance aux champions de 1955 de produire le nécessaire, tandis que les fauves ne perdirent aucune opportunité de se placer les pattes en bon lieu durant les trois dernières périodes pour le gain qui en fait de points mérités 3 à 2 en leur faveur.

Ce qui fut impressionnant pour votre oncle X.Y.Zède, fut que la vaste foule resta en place jusqu'à ce que le dernier joueur fusse retiré, contrairement à ceux qui vont à la grand'messe le dimanche.

Coup d'oeil sur la parade

Wilfrid Savard sonda Scully d'un simple au champ centre, comme premier cosaque à lui faire face. Pat Bullard en torpilla une sur les lacets de bottines de Scully et avant que l'on retracât la sphère au champ centre, Savard se rendit au coin chaud, il entra sur la longue hirondelle de Roger Prud'homme sur la gauche.

Le Lambert déposa deux autres points à la 6e d'une fusée par Yves Dagenais au centre. Le sacrifice de Prud'homme le fit courir au second et au 3e quand Prud'homme fut sauf sur une erreur au coin initial. Fernand Laporte frappa loin sur la gauche dans le gant de John Vachon, pour enregistrer Dagenais et Prud'homme le suivit au foyer sur un mauvais lancer de Vachon.

Hull-Volant épingla trois points à sa bannière, au début de la dispute. Edgar Laframboise en perdit une derrière la foule longeant la rue Kent. Roger Bédard et Marcel Legris cognèrent sauf à tour de rôle dans l'intérieur, et d'une erreur sur la chandelle de Robert Fortin, Bédard et Legris sonnèrent les 2e et 3e glas.

Roger Fortin en plaça une au centre pour un simple, captura le 2e sac sur un mauvais lancer, courut le reste du parcours sur le simple de Scully à droite.

Au 5e chapitre, Vachon laissa partir une torpille que Peterson vit trop tard et poinçonna par la suite le 5e point du simple de Grégoire au centre.

Deux doubles consécutifs de Bédard et Legris, alors qu'ils déposèrent leurs missives entre Bullard et Dagenais complétèrent les affaires avec Bédard comme enregistreur.

Alignements:

LAMBERT: W. Savard; Bullard; Dagenais; Prud'homme; Laporte; G. Savard; Prévost; Peterson; Russell. Villeneuve frappa pour Russell à la 7e.

HULL-VOLANT: Laframboise; Béda-d; Legris; Ventura; Vachon; Grégoire; Robert Fortin; Roger Fortin; Scully.

Points par manches

		Pts	C.S.	E
Lambert	100 002 0	3	5	3
Hull-Volant	300 111 x	6	11	2

Arbitres: Philion, plaque; McDonald, buts.

Prochaine partie: mercredi soir Gatineau vs Rockets.

Classement

	G.	P.	Pts
Lambert	4	2	8
Thibault Lumber	3	0	6
Hull-Volant	2	2	4
Rocket	2	3	4
Gatineau	0	4	0

La boxe

Par la PRESSE ASSOCIEE

New-York—Charley Cotton, 154, Toledo, Ohio, a défait Joey Giardello, 160, Philadelphie, 10.

Vessels jouera avec les Colts de Baltimore

CLEVELAND (PA) — Billy Vessels, qui fut choisi le meilleur joueur des collèges américains, au football canadien et des équipes de football de l'Armée, sera une recrue dans la ligue de football des Etats-Unis cette année et il ne croit pas être capable de demeurer avec son équipe.

Cet excellent joueur de champ-arrière fut nommé sur l'équipe All America et qui joua également avec les Eskimos d'Edmonton se joindra aux Colts de Baltimore au mois de juillet prochain après une période de deux ans dans l'Armée américaine. Il obtenait son élargissement la semaine dernière. Vessels a dévoilé qu'il débutera son entraînement le 19 juillet prochain en compagnie de plusieurs autres recrues des Colts, alors que les vétérans se joindront à l'équipe quelques jours plus tard.

"Cela paraît drôle d'être classifié recrue pour une autre fois, mais je profiterai de l'occasion pour commencer mon entraînement plus tôt", de déclarer Vessels. "Il faudra que je travaille avec ardeur pour être en excellente condition physique.

Cotton défait de nouveau Giardello

NEW-YORK (PA) — Charley Cotton, de Toledo, a remporté hier soir sa deuxième victoire consécutive en disposant de Joey Giardello, le choix des experts, par décision partagée de dix rounds à l'aréna St-Nicholas.

Cotton pesait 154 livres, soit six livres de moins que Giardello.

Robert contre Carpentier jeudi soir

Un match sensationnel. C'est le seul mot qu'on peut employer pour annoncer le combat final de jeudi soir à l'Auditorium.

En effet, le promoteur Eddie Quinn, en conjonction avec Morris Cantor, de l'Auditorium, offre aux fervent locaux de la lutte une occasion de voir deux des plus fameux lutteurs en action. Et quand ces deux lutteurs se rencontrent dans le même combat, l'action est certaine d'être furieuse.

Qui sont ces deux lutteurs? Bien, ils se nomment Yvon Robert et Edouard Carpentier. Ils ne sont pas des inconnus dans notre ville, surtout Robert. Carpentier n'a livré que deux combats ici, mais les amateurs de la lutte l'ont souvent vu à la télévision. Les deux se rencontrent dans un match de deux chutes dans trois.

Un nouveau venu dans la Capitale fera sa première apparition dans l'arène locale. Il s'agit de Mike Paydousis, un joueur de football All-American, qui vient de se lancer dans le domaine de la lutte. Son adversaire est nul autre que Ronnie Etchison, l'homme à la fameuse soucoupe volante.

Sammy Berg rencontre l'Allemand Count von Albers dans le combat préliminaire, tandis que Ovila Asselin et Al Tucker lèvent le rideau à 8 h. 45.

Les meneurs

Ligue nationale

	Ab	P	Cs	Moy.
Long, Pittsburgh	128	27	53	.414
Repulski, St-Louis	92	20	36	.391
Boyer, St-LLouis	144	27	52	.361
Bruton, Milwaukee	85	17	30	.353
Walls, Pittsburgh	94	19	33	.351

Points — Blasingame, St-Louis, 29.
Points produits — Long et Boyer, 37.
Coups sûrs — Long, 53.
Doubles — Furillo, Brooklyn, 11.
Triples — Bruton, 7.
Circuits — Long, 14.
Buts volés — Mays, New-York, 10.
Lanceur — Lawrence, Cincinnati, 5-0, 1.000.
Retraits — Friend, Pittsburgh, 52.

Ligue américaine

	Ab	P	Cs	Moy.
Mantle, New-York	142	42	60	.423
Maxwell, Détroit	97	22	35	.361
Vernon, Boston	90	15	31	.344
Berra, New-York	120	22	41	.342
Courtney, Wash.	91	12	31	.341

Points — Mantle, 42.
Points produits — Mantle, 43.
Coups sûrs — Mantle, 60.
Doubles — Kuenn, Détroit, 12.
Triples — Jensen, Boston et Runnels, Washington, 4.
Circuits — Mantle, 17.
Buts volés — Kuenn, 6.
Lanceur — Ford, New-York, 7-1, .875.
Retraits — Score, Cleveland, 78.

San Diego, Calif.—Ramon Fuentes, 157, Los Angeles, a défait Sonny Gill, Pasadena, Calif., 159, 10.

Québec—Pat Supple, 115, Montréal, a défait par KO Gil Geekie, 114 3-4, London, Ont., à 2:26 de la neuvième ronde.

Pierre Tabarly obtient le 2e "dan" d'expert Ceinture noire

Maitre Pierre Tabarly, anciennement Critique d'art au Droit, maintenant à Radio-Canada, et dont on connait les activités dans le domaine du judo, vient de se voir, ces jours derniers, conférer le 2e Dan (degré) d'expert Ceinture noire.



PIERRE TABARLY

Cette promotion lui a été notifiée par la Commission des grades du "Collège des Ceintures noires" de Paris, France, en vue de sanctionner d'une part, ses constants progrès techniques et, d'autre part, le zèle inlassable qu'il a apporté depuis près de quatre ans à la propagation du judo au Canada.

On sait que Me Tabarly est actuellement instructeur à la section Judo du Y.M.C.A. d'Ottawa dont la direction technique est assumée par le Dr Evan Baltazzi, du Conseil National des Recherches, expert Ceinture noire 3e dan, les deux autres instructeurs étant les maitres Tom Smith, de la Gendarmerie Royale, et Richard Richardson, tous deux experts Ceinture noire 1er Dan.

Me Pierre Tabarly commença l'étude du judo en 1947 et obtint sa Ceinture noire en 1952, des mains de Mikonosuke Kawaishi Shi-Han, expert Ceinture noire 7e Dan, directeur technique de la Fédération française de Judo-Jiu-Jitsu. Spécialiste de Self-defence (Jiu-Jitsu), Me Tabarly enseigna en France dans divers clubs et fut même pendant un certain temps attaché en qualité d'instructeur de "Close-Combat" à différentes compagnies et bataillons d'un régiment français parachutiste de choc au sein duquel il passa les 18 mois de ses obligations légales d'activités militaires.

Outre le judo, Pierre Tabarly pratique la natation et le canotage et — toujours dans le domaine des sports de combat — s'est entraîné pendant un an à la boxe française, plus communément appelée "Savate".

Nos lecteurs n'ont certainement pas oublié la série de passionnants articles sur le Judo qu'il écrivit dans nos pages alors qu'il exerçait simultanément les fonctions de Critique d'art de notre journal.

Bien qu'attaché maintenant au service de télévision de Radio-Canada à titre de correspondant de Presse et d'Information, Pierre Tabarly a bien voulu consentir à reprendre sous peu cette série d'articles, interrompue par son départ. Nos lecteurs auront donc le privilège de retrouver sous sa plume alerte, les mille et un aspects curieux et attachants de ce qu'il a coutume d'appeler lui-même l'"Art souple des Samouraïs".

Et qu'il nous soit permis en terminant de féliciter chaleureusement notre ancien collègue et ami pour cette promotion si méritée, au titre de 2e Dan d'expert Ceinture noire.

Billy Harris enregistre son troisième blanchissage; Miami passe en 5e place

(P.A.)—Lorsque le lanceur canadien Billy Harris remporte une victoire, il s'assure que ce soit une victoire facile. Cet athlète de Dorchester, N.-E., a enregistré quatre victoires avec les Royaux de Montréal jusqu'à présent et trois de ces victoires ont été des blanchissages. Hier soir, il maîtrisa facilement les Red Wings de Dorchester quand les Royaux remportèrent un gain de 8-0. Il a enregistré deux autres blanchissages au compte de 1-0. Il a subi deux revers.

Bobby Wilson aida considérablement Harris en faisant compter quatre points. Le lanceur gaucher Kelton Russell fut le lanceur perdant.

Dans les autres parties à l'affiche, les Marlins de Miami ont remporté une victoire de 7-3 sur les Sugar Kings de La Havane; les Jets de Columbus triomphèrent des Virginiens de Richmond et les Bisons de Buffalo ont enregistré un gain de 4-3 sur les Maple Leafs de Toronto.

Les Marlins comptèrent tous leurs points à la sixième manche et ils ont ainsi remporté leur sixième victoire en sept joutes. Ben Tompkins frappa deux doubles durant cette sixième manche. Cette victoire a permis aux Marlins de grimper à la cinquième position et le lanceur Don Cardwell s'est emparé de la première position pour les retraits au bâton. Il fit mordre la poussière à neuf Cubains pour porter son total à 47.

Les Jets ont consolidé leur emprise en quatrième position en triomphant des Virginiens. Le lanceur gaucher Carl Duser lança toute la partie, même s'il accorda onze coups sûrs. Il avait subi auparavant trois défaites consécutives.

Les Bisons ont triomphé des Maple Leafs lorsque Joe Caffie frappa un simple avec trois coureurs sur les buts et un homme de retirer à la 9e manche. Red Donovan espaça dix coups sûrs et remporta sa première victoire de la saison. Le lanceur débutant Don Johnson et l'instructeur Bruno Betzel furent chassés de la joute à la quatrième manche pour avoir argumenté avec l'arbitre Andy Mitchell.

Montréal	000 200 103	6	9	0
Rochester	000 000 000	0	4	0

Harris et Ronning; Russell, Geiger (8) et Rand.

Toronto	002 000 100	3	10	1
Buffalo	010 200 001	4	11	1

D. Johnson, Hetki (4), Jacobs (7), Miller (8) Derucki (9) et Sawatski; Donovan et Tompkinson.

Richmond	000 001 001	2	11	1
Columbus	001 111 00x	4	8	0

Post, Cereghino (7) et Thatcker; Duser et Noble.

La Havane	000 100 001	3	8	2
Miami	000 007 00x	7	11	0

Brocho, Amor (6), Hatten (6), Sanchez (7) et Dotterer, Sierra (7); Cardwell et Niarhos.

Plusieurs surprises dans le tournoi de golf amateur de Grande-Bretagne

TROON (PA) — David Mackie, un jeune Ecossais de 22 ans qui comptait bien retourner chez lui dès hier soir, demeurera à Troon, Ecosse, au moins une autre journée à la suite de sa surprenante victoire sur l'Américain Doug Sanders, de Cedartown, Georgie, dans le tournoi pour le championnat de golf amateur de Grande-Bretagne.

Mackie s'était accordé tellement peu de chances de victoire qu'il ne s'était procuré qu'un billet aller-retour pour une durée d'une journée, de Glasgow à Troon. Sa victoire de 2 et 1 sur Sanders a été d'autant plus surprenant que les chances de l'Américain étaient hautement cotées en raison de sa brillante tenue dans les rondes de pratique.

Joe Conrad, de San Antonio, Texas, qui causa une vive surprise l'an dernier en remportant le championnat, fut exempté de son match de première ronde et gagna sont match de deuxième ronde en disposant de I. A. Ewen, de la Nouvelle-Zélande au compte de 5 et 4.

Une autre surprise a été enregistrée lorsque Robert Manley, de Savannah, Georgie, battit Allan Slater, d'Angleterre par une marge de deux trous. Slater est celui qui donnat tant de fil à retordre à Conrad dans la finale de l'an dernier.

Tout compté, 10 Américains ont gagné leurs matches de première ronde tandis que 10 autres ont été éliminés.

Lanceurs probables

NEW-YORK (PA) — Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur de mardi:

LIGUE NATIONALE

Brooklyn à Pittsburgh — Newcombe (6-3) VS Kline (3-2).

Cincinnati à Chicago — Lawrence (5-0) VS Jones (1-3).

(Seules joutes au calendrier)

LIGUE AMERICAINE

Chicago à Kansas City — Pollett (1-1) VS Kretlow (2-4).

Boston à New - York — Nixon (0-2) VS Larsen (3-0).

Washington à Baltimore — Stewart (2-1) VS Palica (2-5).

(Seules joutes au calendrier)

VOICI!
Avec votre rasoir électrique, vous vous rasez d'une façon
PLUS RAPIDE-
PLUS DOUCE-
PLUS NETTE-
$1.00 CHAQUE FOIS!



Une toilette soignée commence avec ... Seaforth pour les hommes

GUEST
vous invite
au
Salon du printemps
DU 25 MAI AU 2 JUIN
Venez voir
L'EBLOUISSANTE EXPOSITION
des
CHEVROLET
et des
OLDSMOBILE "88" et "98"
DE 1956
Tous les modèles

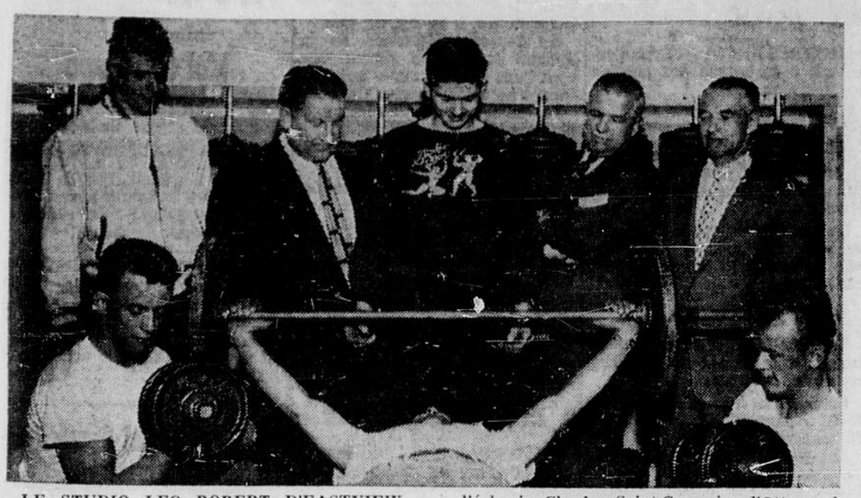
Voici l'occasion opportune d'effectuer un bon placement chez Guest ! Pensez-y donc ! — Un acompte de $1,100 et $2.99 par jour sont tout ce dont vous avez besoin pour posséder une ravissante Oldsmobile. Il s'agit d'une transaction complète, comprenant l'assurance, tous les frais de finance ainsi que des caractéristiques telles que la chaufferette climatiseuse et le dégivreur, des ressorts et des amortisseurs très robustes, un volant de luxe, l'épurateur d'huile, cinq pneus sans chambre à air, l'essence et l'antigel

et

grâce à la généreuse allocation d'échange de Guest, il vous est possible de posséder l'extraordinaire nouvelle Chevrolet 1956 pour une somme moindre que le coût d'entretien d'une vieille voiture.

GUEST MOTORS Ltd.
72, RUE LEDUC, HULL, P.Q.
TELEPHONE PR. 7-2731
"Place bien qui place chez Guest"

Long augmente son record à 8 parties



LE STUDIO LEO ROBERT D'EASTVIEW, pour desservir les jeunes gens d'Ottawa, Hull et la région, a été ouvert lundi soir à 263, rue Sainte-Cécile, en attendant l'inauguration officielle plus tard par Léo Robert, de Montréal, "Monsieur Univers". On voit, de gauche à droite, en arrière: Paul Lajoie, lanceur gaucher, âgé de 19 ans, de l'organisation de Milwaukee, lauréat de baseball Gil-O. Julien; l'échevin Charles Saint-Germain, d'Ottawa, le directeur Roland Cayer, du studio Robert, l'échevin Elzéar Spénard, représentant du maire G. Lavergne, et M. Lucien Lajoie, sportsman et homme d'affaires d'Overbrook-Cyrville; en avant, trois des élèves, Paul Tessier et Raymond Leduc, 18 ans, et Bert Lalonde, 25 ans, tous d'Eastview.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Il frappe un circuit dans la 4e manche et les Pirates triomphent des Dodgers 3-2

Bob Rush limite les Reds à 3 coups sûrs et les Cubs battent les Reds 4-1. Milwaukee défait St-Louis facilement par le compte de 10 à 3. Les Phillies frappent 11 coups sûrs pour triompher des Giants 5-2

BROOKLYN (PA)—Dale Long a poursuivi hier soir à sa série presque incroyable de coups de circuit dans huit parties consécutives et les Pirates de Pittsburgh ont battu les Dodgers de Brooklyn au compte de 3-2.

Bobby Friend, l'as des Pirates, a tenu les Dodgers à sa merci, ne leur accordant que deux coups sûrs, et il a maintenant remporté huit victoires contre deux défaites, le meilleur record de tous les lanceurs dans les majeures.

L'exploit de Long est maintenant un solide record dans les majeures et il ne semble pas prêt à être abaissé, si ce n'est pas lui-même. La foule immense de 32,221 personnes s'est levée en bloc pour acclamer le solide premier but des Pirates et lui rendre hommage après son exploit inusité. Le grand gaillard, très timide, est sorti du dugout des Pirates, a enlevé sa casquette et a salué la foule en signe de remerciement. Dale a maintenant frappé 14 circuits depuis le début de la saison. Il a frappé sont 14e, et son huitième consécutif, au début de la quatrième manche, aux dépens de Carl Erskine, le lanceur perdant. Ce dernier n'a pas gagné une seule partie depuis qu'il lança une joute sans point ni coup sûr, le 12 mai. Son record est maintenant de deux victoires contre quatre défaites.

Un coup de circuit de Duke Snider à la première manche a fait compter les deux points des Dodgers. Junior Gilliam se trouvait sur les buts devant lui, après avoir obtenu un but sur balles, un des six que Friend accorda.

Brooklyn	200 000 000—2	2	1
Pittsburgh	010 110 00x—3	8	0

Erskine, Labine (8) et Campanella; Friend et Foiles; P—Erskine. C: Bkn—Snider; Pgh—Long.

Belle performance

CHICAGO (PA) — Les Cubs de Chicago, forts de la performance de trois coups sûrs fournie par Bob Rush, ont compté quatre fois à la cinquième manche pour s'assurer hier une victoire de 4-1 sur les Redlegs de Cincinnati, dans une joute disputée devant 1,202 personnes.

L'arrêt-court Roy MacMillan, qui cogna deux des trois coups sûrs des Reds, frappa un triple à la troisième manche et compta sur un ballon-sacrifice de Joe Nuxhall, le lanceur perdant.

Un double d'Ernie Banks, un simple de Walter Moryn et un sacrifice de Monte Irvin ont fait compter les quatre points des Cubs à la cinquième.

Cincinnati	001 000 000—1	3	1
Chicago	000 040 00x—4	6	0

Nuxhall, Fowler (5) Jeffcoat (6) Lapalme (8) et Burgess; Rush et Chiti. P—Nuxhall.

Une déroute

ST-LOUIS (PA)—Ce qui devait être une bataille pour la première place dans le classement de la ligue Nationale a dégénéré en déroute hier soir alors que les Braves de Milwaukee ont écrasé les Cardinals de St-Louis par 10-3.

Les Braves détenaient la première place du circuit sur une base de pourcentage, mais étaient une partie derrière les Cardinals sur une base de joutes gagnées ou perdues.

Milwaukee	311 000 120—10	14	0
St-Louis	001 100 001— 3	13	1

Sleater et Crandall; Wehmeier, Surkont (2) Jackson (5) Kinder (9) et Sarni. P—Wehmeier. C: Mil—Thomson, Crandall; STL—Boyer.

Roberts en relève

PHILADELPHIE (PA)—Harvey Haddix a su espacer 10 coups sûrs hier soir alors que les Phillies de Philadelphie ont causé une surprise en défaisant les Giants de New-York au compte de 5-2.

Robin Roberts, a été amené au monticule des Phillies comme mesure de sécurité à la huitième manche et il a réussi à menotter les Giants pour le reste de la joute. Il ne leur a accordé qu'un coup sûr du reste de la partie. Ray Katt, le receveur des Giants, a frappé l'unique coup de circuit de la joute.

Les Phillies ont frappé 11 coups sûrs aux dépens de trois lanceurs des Giants.

New-York	000 100 010—2	11	1
Philadelphie	100 022 00x—5	9	2

Worthington, Gomez (6) Grissom (8) et Katt; Haddix, Roberts (8) et Lopata. G—Haddix; P — Worthington. C: NY—Katt.

Sabourin et Bailey vendus au Springfield

TORONTO (PC) — Bob Bailey et Bob Sabourin, des Pirates de Pittsburgh, de la Ligue américaine de hockey ont été vendus aux Indiens de Springfield de ce même circuit. C'est du moins ce qui fut dévoilé, hier soir.

Cela a été dévoilé par Happy Day, gérant-général des Maple Leafs de Toronto, de la Ligue nationale de hockey.

Bailey, un ailier droit de 25 ans de Kenora, joua 48 parties avec les Maple Leafs en 1953 1954 et 32 en 1954-1955 avant d'être renvoyé aux Pirates. La saison dernière, il participa à six joutes avec les Leafs et termina la saison avec les Hornets. En 40 joutes avec le club de la Ligue américaine, il compta six buts et compléta 30 assistances pour un total de 36 points.

Sabourin, qui est âgé de 23 ans et qui est natif de Sudbury, est un gradué de l'équipe junior A du collège St-Michel. Il était avec les Hornets depuis 1952. Il accumula 42 points en 1952-1953; 46 en 1953-1954 et 27 en 1954-1955. La saison dernière il réussit un total de 22 points.

Les majeures exerceraient un "monopole" selon Stiglmeier

BUFFALO — (PA) — Le gérant général des Bisons de Buffalo de la Ligue internationale de baseball a lancé une accusation de "monopole des joueurs" contre les ligues majeures. Il menace d'exiger une enquête du Congrès.

"Si je ne reçois une réponse raisonnable de lui au sujet de mes problèmes, déclare Stiglmeir, je demanderai une enquête du Congrès en alléguant un monopole des joueurs par les ligues majeures."

Stiglmeier prétend que son club a écrit aux directeurs de 16 clubs majeurs en novembre dernier et de nouveau en février. Tous lui avaient promis de l'aide mais aucun ne l'a fait.

Il veut un receveur

Il note le cas du receveur Carl Sawatski. Les directeurs des White Sox de Chicago auraient consenti à une transaction, y compris un versement d'argent, pour Sawatski mais le receveur a été vendu plus tard, aux Maple Leafs de Toronto.

"On a aussi annoncé que les Pirates de Pittsburgh avaient libéré Toby Atwell sans conditions, continue Stiglmeier. Nous avons tenté de l'obtenir mais on nous a appris qu'il avait été vendu aux Cardinals de St-Louis qui l'envoyèrent à Omaha.

"Nous ne demandons pas la charité. Nous sommes prêts à débourser l'argent requis pour acquérir les joueurs qu'il nous faut mais nous pouvons difficilement nous attendre à améliorer notre équipe si les ligues majeures restent sourdes à nos demandes."

Remarquable record de Dale Long qui a cogné son 8e circuit consécutif

PITTSBURG (PA) — "J'étais très nerveux. Ce fut encore plus important que lors de la joute à Philadelphie. Et je suis heureux que cela se soit produit pour les personnes qui le méritent."

Dale Long se trouvait au vestiaire des Pirates de Pittsburgh après la joute d'hier soir alors que les Pirates venaient tout juste de remporter une victoire de 3-2 sur les Dodgers de Brooklyn. Il tentait l'impossible pour expliquer comment il se sentait après avoir cogné son huitième circuit en huit joutes, brisant ainsi le record des majeures qu'il avait établi à Philadelphie, samedi.

"Frapperas-tu d'autres circuits", de lui demander un journaliste. "Je ne désire même pas y songer tout ce qui compte c'est de remporter des victoires," de déclarer Long.

Après que Long eut contourné les buts en cognant son 14e circuit de la saison et qu'il eut disparu dans le "dugout," une imposante foule de 32,221 personnes aurrêta la joute. Les partisans applaudirent et crièrent longement sans arrêt. Finalement, Long quitta le "dugout", enleva sa casquette et salua les amateurs de baseball, qui déjà croient que ce sera Long et non Mickey Mantle qui brisera le record de 60 circuits établi par Babe Ruth.

Branch Rickey, président des directeurs des Pirates, a déclaré après avoir été témoin de l'ovation accordée à Long. "Je n'ai jamais vu cela. La foule obligeant un joueur de baseball à saluer," de s'exclamer Rickey.

Les Dodgers tentèrent l'impossible pour arrêter Long, alors qu'il placèrent le joueur d'arrêt-court Pee Wee Reese près du premier but et plaçant presque tous leurs joueurs à la droite contre ce puissant cogneur gaucher. Long frappa un roulant à Reese à une reprise et mordit la poussière à deux occasions après avoir cogné son circuit à la quatrième manche.

Marathon de nage du premier juillet

Le prochain marathon de nage de cinq milles, qui doit avoir lieu à la Pointe-Gatineau semble assuré de connaître un éclatant succès. Déjà plusieurs nageurs et nageuses de la région se sont inscrits pour participer à cette épreuve et d'excellents nageurs de l'étranger seront également à l'oeuvre. Comme on le sait plusieurs prix et trophées seront remis aux athlètes qui se classeront aux premières positions.



ELZEAR PLOUFFE

Tous les nageurs qui désirent participer à cette épreuve peuvent le faire en envoyant leur inscription au poste de police de la Pointe-Gatineau. Comme on le sait cette course est sous les auspices des policiers et pompiers de la Pointe-Gatineau. Ces derniers sont toujours à la disposition de l'organisateur de ce marathon M. Florian Aubin et le chef Elzéar Plouffe travaille avec acharnement pour que ce marathon soit couronné de succès.

Les différentes organisations sportives de la région ainsi que les Chevaliers de Colomb de Buckingham et Gatineau ont promis de venir en aide et appuient cette épreuve qui sera présentée le premier juillet prochain.

Les nageurs suivants: Paul Desruisseaux d'Ottawa; Maurice Landry, d'Ottawa; Hubert Letang, de Pointe-Gatineau; Jacques et Hubert Michaud, d'Ottawa et Jacques Sauvé, d'Ottawa ont tous accepté de participer à cette prochaine épreuve. Mlle Jacqueline Letang est l'une des six dames qui ont envoyé des inscriptions pour ce marathon.

Baseball

HIER

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal, 6; Rochester, 0.
Buffalo, 4; Toronto, 3.
Miami, 7; La Havane, 3.
Columbus, 4; Richmond, 2.

LIGUE NATIONALE
Pittsburgh, 3; Brooklyn, 2.
Milwaukee, 10; Saint-Louis, 3.
Philadelphie, 5; New-York, 2.
Chicago, 4; Cincinnati, 1.

LIGUE AMERICAINE
New-York, 2; Boston, 0.
Detroit, 3; Cleveland, 1.
Baltimore, 6; Washington, 5.
Kansas City, 6; Chicago, 4.

ASSOCIATION AMERICAINE
Saint-Paul vs Milwaukee: remise.

AUJOURD'HUI

LIGUE INTERNATIONALE
Montréal vs Rochester.
Toronto vs Buffalo.
Richmond vs Columbus.
La Havane vs Miami.

LIGUE NATIONALE
Brooklyn vs Pittsburgh.
Cincinnati vs Chicago.
(Aucunes joutes au programme.)

LIGUE AMERICAINE
Chicago vs Kansas City.
Boston vs New-York.
Washington vs Baltimore.
(Aucunes joutes au programme.)

CLASSEMENT

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy	Dif
Montréal	27	12	.692	
Rochester	24	17	.585	4
Toronto	19	16	.542	6
Columbus	18	20	.486	8
Miami	18	22	.450	9½
Richmond	18	23	.439	10
Buffalo	15	20	.429	10
La Havane	15	25	.375	12½

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy	Dif
Milwaukee	17	9	.654	
St-Louis	22	14	.611	
Pittsburgh	19	13	.594	1
Cincinnati	18	15	.545	2½
Brooklyn	17	15	.531	3
New-York	14	19	.424	6½
Philadelphie	11	21	.344	9
Chicago	9	21	.300	10

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Dif
New-York	25	12	.676	
Cleveland	20	14	.588	3½
Boston	18	16	.529	5½
Chicago	15	14	.517	6
Baltimore	16	19	.457	8
Washington	15	21	.417	9½
Detroit	15	21	.417	9½
Kansas City	14	21	.400	10

New-York augmente son avance sur les Indiens en battant les Red Sox 2 à 0

Ford remporte sa 7e victoire. Washington perd contre Baltimore en 10 manches. Gromek n'accorde que 6 coups sûrs aux Indiens et Détroit gagne 3-1. Un circuit de Slaughter donne une victoire de 6-4 aux A's sur les White Sox.

NEW-YORK (PA)—Whitey Ford a espacé cinq simples à Boston hier soir alors que les Yankees de New-York ont blanchi les Red Sox au compte de 2-0. La victoire de Ford était sa septième contre une seule défaite cette saison.

Ford n'eut cependant pas la tâche facile. Les Yankees ne frappèrent que quatre coups sûrs aux dépens de Frank Sullivan. Le blanchissage de Ford était son deuxième de la saison et le solide gaucher des Yanks a maintenant la phénoménale moyenne de 1.01 point mérité contre lui.

Les Yanks ont su grouper leurs coups sûrs pour compter leurs points. Deux simples de Gil McDougald et de Billy Martin à la première manche ont produit un point lorsque Yogi Berra s'est sacrifié sur un coup au champ intérieur. Deux erreurs de l'arrêt-court Don Buddin combinés à des simples de Mickey Mantle et de Joe Collins ont fait produire l'autre point, à la quatrième manche.

Les Indians de Cleveland ont perdu leur joute d'hier soir contre Detroit de sorte que l'avance des Yanks en tête de la ligue Américaine est maintenant de quatre parties et demie.

Boston	000 000 000—0	5	3
New-York	100 100 00x—2	4	0

Sullivan et White; Ford et Berra.

Un lanceur qui frappe

BALTIMORE (PA)—Le lanceur Mike Fornieles, qui vint lancer en relève à la septième manche pour mater un ralliement adversaire, a frappé un double dans la deuxième moitié de la 10e et a croisé le marbre sur un simple de Chuck Diering, alors que les Orioles de Baltimore ont remporté une victoire de 6-5 sur les Senators de Washington.

Washington	000 002 300 0—5	10	3
Baltimore	200 102 000 1—6	10	1

Wiesler, Clevelnger (6) Chakales (7) et Courtney; Johnson, Ferrarese (6) Zuveringk (6) et Smith. G—Fornieles; P—Chakales.

Défaite coûteuse

CLEVELAND (PC)—Steve Gromek a lancé hier soir une partie de six coups sûrs pour conduire les Tigers de Détroit à une victoire de 3-1 sur les Indians de Cleveland. Ces derniers, détenteurs de la deuxième place dans le classement de la ligue Américaine, sont ainsi tombés à quatre parties et demie des Yankees de New-York, détenteurs de la première place.

Herb Score, le lanceur perdant, dut céder sa place à Ray Narleski à la huitième et fut débité de son quatrième revers de la saison. Il a accordé deux points à la quatrième manche, puis en a accordé un autre, un circuit de Ray Boone, à la sixième. Il a retiré huit frappeurs sur des strikes et a maintenant réussi 75 strikeouts en 69 manches.

Detroit	000 210 000—3	8	0
Cleveland	100 000 000—1	6	0

Gromek et Wilson; Score, Narleski (8) et Hegan, Naragon (8). P—Score. C: Det—Boone.

KANSAS CITY (PA) — Enos Slaughter a frappé un coup de circuit aux dépens du lanceur de relève Billy Pierce hier soir pour donner aux Athletics de Kansas City une victoire de 6-4 sur les White Sox de Chicago, Gus Zernial a également cogné un circuit pour les A's.

Chicago	000 010 012—4	4	0
Kansas City	000 000 042—6	9	1

Donovan, Howell (8) Consuegra (8) Pierce (9) et Lollar, Moss (9); Lasorda, Burtschy (9) et Thompson. G—Burtschy; P—Pierce. C: Chi—Aparicio, Finigan; KCY—Zernial, Slaughter.

Mickey Mantle et Dale Long dominent chez les frappeurs des majeures

NEW-YORK (PA) — Il est un vétéran lanceur qui a le pouvoir incontesté de refroidir quelques-uns des meilleurs frappeurs des ligues majeures. En fait, il semble être le seul individu actuellement en mesure de mettre un frein aux poussées de Mickey Mantle, des Yankees de New-York, et de Dale Long, des Pirates de Pittsburgh, les frappeurs les plus prolifiques dans le baseball depuis une couple de semaines.

La menace continuelle de ce dangereux individu est particulièrement ressentie lorsqu'il fait sombre. Il s'agit de Jupiter Pluvius, ce bonhomme qui fait pleuvoir quand bon lui semble.

Ce grincheux bonhomme a fait remettre les joutes que devaient jouer dimanche les Pirates et les Yankees. Mantle et Long furent donc dans l'impossibilité d'améliorer leurs moyennes pourtant déjà imposantes.

Depuis le 13 mai, Mantle s'est présenté au marbre 47 fois, a frappé 23 coups sûrs, six coups de circuit, a fait produire 18 points et conservé une moyenne de .489 au bâton. Long s'est présenté au marbre 37 fois, a cogné 17 coups sûrs, sept coups de circuit, a fait produire 21 points et conservé une moyenne de .459.

Mantle, l'ambidextre voltigeur de champ centre des Yankees, a porté sa moyenne en tête des frappeurs de la ligue Américaine à .424. Tout comme Long, Mickey est le meilleur frappeur de coups de circuit et a fait produire le plus grand nombre de points. Il a cogné 17 circuits et fait compter un total de 43 points.

Long, joueur de premier but des Pirates, a cogné 13 coups de circuit, dont 8 dans des joutes consécutives, ce qui constitue un record dans les ligues majeures. Il est en tête des frappeurs de la ligue Nationale avec une moyenne de .419 et 36 points produits.

Charley Maxwell, des Tigers de Detroit, même s'il a perdu 26 points au cours de la semaine, demeure en deuxième place dans la ligue Américaine avec une moyenne de .361.

Yogi Berra, des Yankees, s'est hissé en troisième place — de la cinquième—avec une moyenne de .353. Mickey Vernon, de Boston, est quatrième avec .344, suivi de Harvey Kuenn, de Detroit, avec .342.

Rip Repulski, des Cardinals de St-Louis, avait glissé de la première place dans la ligue Nationale avant de subir une fracture de la main droite. Il avait perdu 21 points pour descendre en deuxième place avec .391.

Billy Bruton, de Milwaukee, est troisième avec .363, et Ken Boyer de St-Louis, avec .353.

Pollet rejoint les White Sox

KANSAS CITY (PA) — Howie Pollet, vétéran lanceur gaucher, est de retour aujourd'hui avec les White Sox de Chicago, qui lui avaient accordé son congé sans condition il y a 10 jours.

Pollet, qui se joignit aux Sox comme agent libre au cours de la saison d'entraînement, avait été placé au repêchage après des débuts peu imposants dans la ligue Américaine, contre les Yankees de New-York.

Ford Frick prévoit plus d'aide aux ligues mineures de baseball

ATLANTA (PA)—Ford Frick, le commissaire du baseball, a exprimé hier l'espoir que les propriétaires de clubs majeurs soient maintenant prêts à prendre des mesures efficaces pour mettre fin au déclin des assistances dans les ligues mineures.

Frick, lors d'une conférence de presse, s'est déclaré étonné du revirement d'opinion qui s'est effectué chez les propriétaires des équipes majeures à ce sujet depuis quelques années.

Il a déclaré qu'il y a cinq ans à peine, la plupart des directeurs de clubs majeurs auraient levé les bras au ciel dans un geste d'horreur à la moindre suggestion qui leur aurait été faite d'y aller à main un peu douce dans leur régie de baseball organisé, afin d'aider les ligues mineures à survivre.

Il a ajouté que maintenant, cette attitude est grandement modifiée et qu'il semble y avoir un courant général de compréhension et une détermination collective à poser des gestes concrets pour venir en aide aux mineures. Le commissaire a cité en exemple cette mesure adoptée la semaine dernière à Detroit de former un comité chargé d'étudier le problème. Il a exprimé l'espoir que ce comité aura trouvé pour la réunion générale de décembre prochain un "programme logique, raisonnable et pratique."

Avenir plus rose

Frick a exprimé l'avis que la plus importante recommandation sera probablement celle à l'effet que l'on permette aux mineures de faire signer des contrats à plus de joueurs et d'exercer un plus grand contrôle sur les contrats des joueurs.

Frick a déclaré qu'il ne pouvait discuter du problème de la menace posée aux mineures par la télévision des joutes majeures parce qu'une telle discussion implique de compliqués aspects légaux et fiscaux.

Il a cependant tenu à préciser qu'il est opposé à ce que les majeures accordent aux mineures des subsides puisés à même les recettes de télévision ou autres sources parce qu'une telle pratique affaiblirait le sens de l'initiative.

Staley passe aux White Sox

CHICAGO (PA) — Les White Sox de Chicago ont versé hier un montant d'argent non déterminé aux Yankees de New-York pour les services du lanceur droitier Gerry Staley.

Le vétéran de 35 ans n'a lancé qu'une manche pour les Yankees depuis le début de la saison. L'an dernier, avec les Redlegs de Cincinnati, il a pris part à 30 joutes, a conservé un record de cinq victoires contre huit défaites, une moyenne de 4.65 points mérités.

Les étoiles d'hier

Par la Presse associée

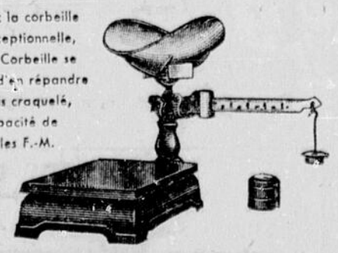
LANCEUR — Whitey Ford, des Yankees de New-York, remporta sa septième victoire contre une défaite et enregistrait son huitième blanchissage en huit joutes lorsque les Yankees blanchirent les Red Sox de Boston, 2-0. Ford espaça huit coups sûrs.

FRAPPEUR — Hank Aaron, des Braves de Milwaukee, frappa un double et trois simples en quatre voyages au marbre lorsque les Braves déclassèrent les Cardinaux de Saint-Louis, 10-3.

COURSES DE "STOCK CARS"
PARC LANSDOWNE
ATTRACTION SPECIALE
COURSES DE "JALOPIES"
POUR SATISFAIRE A LA DEMANDE POPULAIRE
MERCREDI 30 MAI
EN CAS DE PLUIE — JEUDI 31 MAI
1er DEPART, 8 h. 15 p.m.
Sous les auspices du club Shrine d'Ottawa

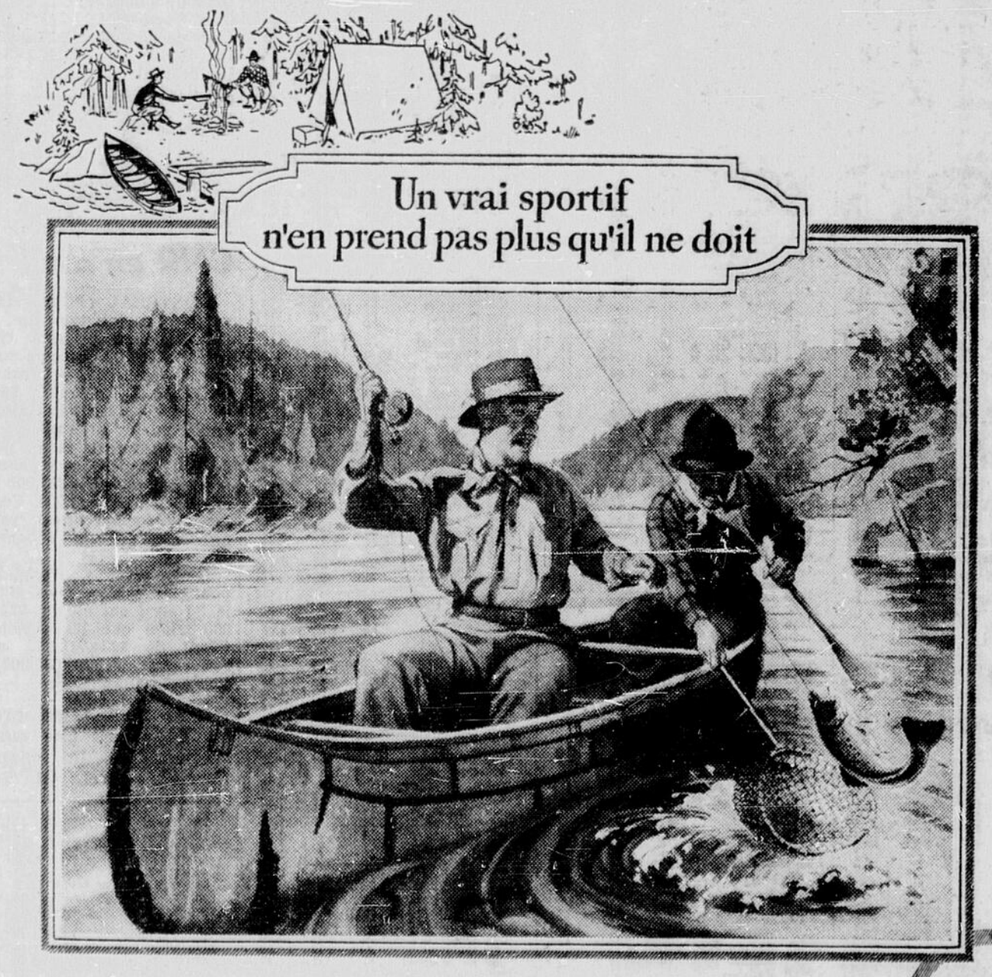
LUTTE
JEUDI, 31 mai 1956
4 GRANDS COMBATS
Combat principal pour le championnat
EDOUARD CARPENTIER
champion européen
VS
YVON ROBERT
champion de Montréal
(2 chutes de 3)
Semi-finale
RONNY ETCHESON
VS
MIKE PAYDOUSIS
(étoile du football américain)
(Université du Tennessee)
Préliminaire
SAMMY BERG
VS
CARL VON ALBERS
Spécial
OVILA ASSELIN
VS
AL TUCKER
Sièges réservés: $1.25 et $1.00.
8:45 p.m.
AUDITORIUM

PÈSE INDIFFÉREMMENT avec la corbeille ou la plate-forme. Robustesse exceptionnelle, charpente et plate-forme de fer. Corbeille se posant sur une table sans risque d'en répandre le contenu. Fini durable, émail gris craquelé, poids et contrepoids nickelés. Capacité de 240 lb. En vente aux 16 succursales F.-M. établies au Canada.



266, rue Sparks, Ottawa
CE. 3-7779

BASCULE MIXTE
FAIRBANKS-MORSE
à corbeille et à plate-forme





Le sportif avisé choisit -
CIGARETTES DE VIRGINIE
Sportsman
Plus fines et plus douces — faites de tabacs de Virginie de choix, mûris au soleil — d'une *pureté garantie*.
ROULÉES DANS LE PAPIER IMPERMÉABLE 'ALLWEATHER'

Soyez un vrai Sportsman
Prévenez les feux de forêt — conservons notre faune et nos ressources naturelles

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
1100	Abti	37¾	37⅝	37¾
235	Algoma	97	97	97
682	Aluminium	121½	120	121
75	Aluminum 4½ Pc Pr	50	50	50
100	Argus	23	23	23
160	Asbestos	38½	38½	38½
435	Atlas	24	23⅞	24
z10	Bnk Mtl	50½	50½	50½
200	B Nova S	65	65	65
500	Ban Can Nationale	42	42	42
50	Bathurst B	40	40	40
1479	Bell	47½	47¼	47⅜
415	Brazil	6⅝	6⅝	6⅝
400	BA Oil	38½	38½	38½
400	BC Forest	15⅞	15⅞	15⅞
100	BC Pow	38⅜	38⅛	38⅜
25	Bldg Prod	34¾	34¾	34¾
12	9 C Cement	30	30	30
76	C Cement Pr	29	29	29
100	Calgary Po	56½	56½	56½
65	C Brew Xd Today	29⅞	29⅞	29⅞
25	Cdn Brew Pr Xd Today	30¾	30¾	30¾
150	C Canners	40	40	40
z25	Cdn Cel	16½	16½	16½
z150	Cdn Ind	19	19	19
z50	CPR	31⅜	31⅛	31⅛
1023	C Petrofina P	27⅝	27¾	27⅝
580	C Vickers	35	32	33½
1015	Smelter	31⅜	31⅝	31¾
25	Cons Glass	30	30	30
820	Seagrams	33⅝	33⅝	33⅝
850	D Bridge	20	20	20
z5	D Fdries	29	29	29
151	Dom Stedel	20	20	20
150	Do Stores	36	36	36
130	Dom Tar	16¼	16¼	16¼
z25	Dom Tar Pr	22	•22	22
500	Dom Tex	7⅞	7⅞	7⅞
25	Donohue	35	35	35
z25	Du Pont	24	24	24
100	Fam Players	18	18	18
z25	Foundation	23½	23½	23½
100	Fraser	35½	35½	35½
75	Gatineau	28¾	28¾	28¾
z5	Gatineau 5 Pc Pr	105	105	105
z5	Gen Stl Ware	9	9	9
350	Great Lakes	49	49	49
125	Home B	12½	12½	12½
375	How Smth	47½	47½	47½
75	Hud Bay M	77½	77¼	77¼
295	Imp Oil	46⅝	46	46⅝
1805	Imp Tob Xd Today	11	11	11
1000	Imp Tob 6 Pc Pr	6⅝	6⅜	6⅜
750	Ind Accep	52¼	52¼	52¼
z10	Inland Cement Pr	15½	15½	15½
510	Int Nickel	91¼	91	91¼
30	Int Nickel	91¼	91	91¼
30	Int Paper	123½	123½	123½
200	Int Pete	33	32¾	32¾
40	Int Pow	240	239	240
165	Int Util	46	46	46
125	Interp Pipe	37¼	37¼	37⅝
150	Laurentide A	10	10	10
250	MacMillan B	42	42	42
350	Massey	7⅞	7⅞	7⅞
25	Massey Pr	94	94	94
50	McColl	47¾	47¾	47¾
300	Molsons B	24	24	24
z125	Mtl Loco	17	17	17
100	Nat Stl C	29¼	29¼	29¼
50	Niagara Wire	48	48	48
390	Noranda	56	56	56
150	Ogilvie	39½	39	39
100	Powell Ri	55½	55½	55½
175	Pow Corp	58	58	58
325	Price	67½	67	67
z25	Prov Trans	12¾	12¾	12¾
100	Que Pow	28½	28¼	28½
575	Royal	56¼	56¼	56¼
100	St Lawr Co	81¾	81½	81¾
105	Ry Rights	4.10	4.00	4.05
448	Shwngn	81½	81½	81½
75	Shwngn 4 Pc Pr	48	48	48
100	Shwngn 4½ Pc Pr	52	52	52
580	Steel	61¾	60	61¾
7595	St Rights	2.65	2.35	2.35
2250	Tor Dom R	3.20	3.15	3.20
110	Walker Gw	66½	66¼	66½

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h.30
225	Abtica	80	80	80
335	Anglo Nfld	11½	11½	11½
200	Brown	21	21	21
256	Cons Pap	38⅛	38	38
50	Dom Eng	23	23	23
450	Ford A	111	110¼	111
10	Mersey Pape	210	210	210
z1	Mexican LIght	12	12	12
100	Moore	44¾	44½	44½
75	North Q Po	35	35	35
z50	Quebec Tdl	19	19	19
25	Traders F A	41½	41½	41½
200	Trans Mt Oil Pipe	62½	62½	62½
300	Wainwright	5½	5⅛	5½
50	Windsor H	40	40	40
	MINES			
5000	Ameranium	.13½	.13½	.13½
1150	Anacon	2.80	2.70	2.80
4000	Arno	.12½	.12½	.12½
500	Beatrice	.15½	.15½	.15½
2500	Bellechasse	.60	.58	.60
5500	Belle Chib	.30	.30	.30
3000	Bouzan	2.85	2.85	2.85
1000	Calalta	1.12	1.12	1.12
1000	Calumet U	.13½	13½	13½
3000	Camp Chib	20¼	20	20⅛
5500	C Admiral	.65	.65	.65¾
100	Cdn Atlan	7.00	7.00	7.00
6700	C Lithium	1.09	1.05	1.08
z300	Canuba	.93	.93	.93
2400	Capital Lit	1.25	1.25	1.25
500	Carnegie	.23	.23	.23
5500	Celta	.09½	.09	.09
500	Centremaqu	.17	.17	.17
2600	Chib Min	4.50	4.50	4.50
1000	Cons Cen C	.19¾	.18	.18
3600	Duvan	1.20	1.18	1.20
200	East Sulliv	5.85	5.83	5.83
1100	East Asbest	1.15	1.15	1.15
200	East Mining	6.20	6.20	6.20
500	FAB	.31	.31	.31
4000	Fontana	.15½	.15	.15½
300	Frobisher	3.90	3.90	3.90
10000	Grandines	.33	.30	.30
225	Hollinger	26	26	26
1000	Kerr Addison Zd Today	19½	19½	19½
7500	Lingside	.18	.18	.18
3500	Merrill	3.15	3.05	3.10
2200	Mogador	.75	.72	.75
9900	Montgary	3.60	3.40	3.40
100	New Kirk	4.85	4.85	4.85
19300	N Formaqu	.47	.45	.45
4400	N Jack La	.43½	.43½	.43½
2500	N Jaculet	1.47	1.45	1.45
500	N Lafayette	.35	.35	.35
4000	N Royran	3.70	3.63	3.70
3500	N Santiago	.10	.10	.10
500	Nocana	.12	.12	.12
11000	Nu Age	.22	.21⅛	.22
3000	Obalski	.35	.34	.35
700	Okalta	2.70	2.70	2.70
3000	Opemiska Ex	.61½	.60	.61½
1300	Phillips	1.43	1.40	1.40
13600	Pitt	.22	.21	.22
7000	Porc Prime	.16	.16	.16
1700	Que Chib	2.20	2.20	2.20
1200	Que Copper	2.15	2.15	2.15
1500	Que Labra	.19	.19	.19
3500	Que Oil	.09	.08	.08
13000	Que Smelt	.65	.63	.65
9500	Red Crest	.27	.24	.27
1000	Soma	.10	.10	.10
1000	Standard	.35	.35	.35
1300	Steep Rock	18¾	18½	18½
200	Sullivan	5.25	5.25	5.25
7000	Tache	.43	.42	.42
500	Tazin	.17	.17	.17
1000	Tiblemont	.50	.50	.50
3500	Trebor	.50	.50	.50
3000	Valor	.35	.33	.33
600	Virginia	2.60	2.55	2.55
3500	Weedon	.58	.56	.57
1000	Wendell	.08⅛	.08⅛	.08⅛
1500	Westburne	.80	.75	.75
15000	Westville	.36	.32	.35

z—Lots divers

Volume des ventes: 35,800 industrielles et 209,800 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h.30 a.m.
290	Abitib	37½	37¼	37¼
50	Abit Pr	24¼	24¼	24¼
575	Acad Uran	.16	.16	.16
50	Agnew S	7½	7½	7½
14100	Aiba Expl	.30	.29	.29
1500	AP Cons	.45	.45	.45
150	Algom Wts	7.00	7.00	7.00
200	Algoma	97	96½	97
1135	Aluminium	121	119½	120⅜
1000	Amanda	.67	.67	.67
6700	Am Ieduc	1.15	1.12	1.12
200	Ang Rouyn	1.15	1.15	1.15
1000	Apex Res	.12½	.12½	.12½
500	Arcadia	1.85	1.80	1.85
1500	Arjon	.30	.30	.30
3000	Ascot	.33	.31	.31
370	Atlas Steel	23⅞	23½	23⅞
1000	Atlin Ruf	.12⅛	.12⅛	.12⅛
1500	Aubelle	.13⅛	.13⅛	.13⅛
1000	Aumacho	.41	.41	.41
2700	Aumaque	.22½	.22	.22¼
100	Aunor	2.13	2.13	2.13
200	Auto Elec	.12	.12	.12
2000	Avillabona	.12⅛	.12	.12
2000	Bagamac	.12	.12	.12
300	Bailey Sl A	13¼	13¼	13¼
200	Banff	2.60	2.60	2.60
270	Bank NS	65½	65	65½
3700	Barnat	.70	.70	.70
100	Barymin	2.50	2.50	2.50
2100	Base Metals	.95	.92	.95
2200	Baska	.28½	.28	.28
100	Bath Pow A	63½	63½	63½
1100	B Duq	2.22	2.20	2.22
12070	Belcher	2.24	2.15	2.20
473	Bell Phone	47½	47⅜	47½
1500	Bibis	.12	.12	.12
400	Bicroft	2.48	2.48	2.48
1100	Bidcop	.90	.90	.90
1500	Bonville	.11	.11	.11
8500	Bordulac	.22	.21	.22
3900	Bouzan	2.83	2.76	2.81
30	Bowes	25	25	25
2500	Boymar	.10¼	.10¼	.10¼
101	Brazil	6½	6½	6½
1500	Brilund	1.45	1.40	1.43
335	BA Oil	38¾	38½	38½
50	BCE 4 pc pr	91	91	91
25	BCE 4½ pc pr	48½	48½	48½
300	BC Forest	15¾	15⅝	15⅝
260	BC Pow	38¾	38	38
10	BC Phone	46½	46½	46½
1000	runston	.16	.16	.16
2000	Broul Reef	1.48	1.40	1.48
1000	Brunston	.16	.16	.16
100	Brunswick	10¾	10¾	10¾
1000	Buff Cdn	.18	.18	.18
150	Build Prod	35	35	35
2000	Bulldog	.12¾	.11	.12¾
9500	Bunker Hill	.16	.16	.16
5700	Calalta Pete	1.20	1.15	1.16
100	Cal Pow	56½	56½	56½
500	Callinan	.21	.21	.21
1200	Calnorth	.40	.40	.40
1300	Camp Chib	20¼	20¼	20¼
240	Can Cem	30½	30	30¼
780	C Oil Lnds	2.86	2.80	2.80
650	C Oil L Wt	1.71	1.71	1.71
60	C Pack B	35¼	35¼	35¼
10	Can Perm	.87	.87	.87
1500	C S Pete	3.50	3.45	3.45
25	C Wire B Nw	19	19	19
2000	Cdn Ad Oil	.63	.63	.63
1500	Cdn Astoria	.34	.33	.34
300	Cdn Atl Oil	7.00	7.00	7.00
85	Cdn Brew XD	30¼	30	30
900	Cdn aCn	40¼	39¾	40
110	Cdn Celan	16	16	16
350	C Chem Cell	9½	9⅜	9½
10	C Collieries	9½	9½	9½
300	C Collier Pr	.91	.91	.91
1565	C Decalta Wt	.65	.65	.65
2700	C Dev Pete	6.70	6.50	6.70
100	Cdn Ex Gas	6.75	6.75	6.75
20	C G Sec A	26½	26½	26½
100	C Homestd	2.25	2.25	2.25
500	C Malart	.46	.46	.46
1010	CPR	31¼	31¼	31¼
223	C Petro P	r27¾	27¾	27¾
1425	C P L Pete	3.15	3.10	3.10
1	Cdn Salt	20½	20½	20½
115	C Vickers	35	34	34
200	Canadusa	1.52	1.52	1.52
100	Can Erin	1.03	.99	1.00
300	Can eMt	2.20	2.20	2.20
100	Cassiar	8.05	8.05	8.05
4150	Cent Leduc	4.15	3.95	4.15
7300	Cent Pat	1.31	1.2	1.30
2000	Cheskirk	.13	.12	.13
500	Chesterville	.40	.40	.40
2000	Chib Kay	.48	.48	.48
2200	Chimo	1.25	1.20	1.25
200	Chromium	3.25	3.25	3.25
2100	Chib M & S	4.55	4.50	4.50
1000	Coin Lake	.13¼	.13⅛	.13⅛
13200	Coldstream	1.37	1.30	1.34
5000	Colomac	.14	.13	.14
200	Coniagas	2.30	2.28	2.30
1500	Conro	.27	.27	.27
100	Con Baks	7½	7½	7½
11696	C Bellekeno	.48½	.47	.48
170	C Denison	9.40	9.40	9.40
400	C Discovery	3.50	3.50	3.50
300	C Fenimore	1.30	1.30	1.30
1000	Con Gillies	.13½	.13½	.13½
1000	C G Arrow	.34	.28	.34
24360	C Halliwell	1.74	1.66	1.68
435	Con M and S	31¾	31¼	31¾
2480	C Morrison	.55	.51	.51
1900	C Northlnd	1.33	1.30	1.33
500	C Regcourt	.83	.83	.83
7955	Con Stud	3.60	3.50	3.55
500	Con Thor	.44	.44	.44
1150	C Tungsten	.74	.74	.74
100	Con Gas	.21	.21	.21
1101	Conwest	6.50	6.20	6.50
2250	Copper Cliff	3.60	3.45	3.55
1500	Copper Corp	1.65	1.60	1.65
3000	Copper Man	.22	.21	.21
4100	Coulee	1.65	1.46	1.65
1000	Croinor	.23	.23	.23
20	Crown Trust	23½	23½	23½
2000	Cusco	.18	.18	.18
2000	Daragon	.60	.60	.60
583	Deldona	.21	.21	.21
3000	Del Rio	3.35	3.30	3.30
5300	Desmont	.68	.66	.67
1000	Detta	.15	.15	.15
1400	Dev Leduc	1.50	1.50	1.50
3100	Diadem	.55	.53	.53
10	Dom Fab	10	10	10
155	D Fndry	28¾	28¾	28¾
320	D Steel Ord	20	19⅞	20
100	Dom Stores	36	36	36
440	Dom Tar	16⅛	16⅛	16⅛
3000	Donalda	.47	.46	.46
11600	Duvan	1.30	1.15	1.20
500	Dyno	1.10	1.10	1.10
1400	East Sull	5.85	5.80	5.85
1500	East Metals	.67	.67	.67
1300	East Min	6.30	6.10	6.30
25	Econ Inv	38½	38½	38½
200	Eldrich	1.10	1.10	1.10
5200	El Pen Rey	.16	.15½	.16
9000	El Sol	.14⅛	.14	.14
5200	Eureka	1.59	1.53	1.59
1920	Falconbridge	34⅛	33¾	34⅛
25	Fam Play	18	18	18
30	Fanny F	23	23	23
650	Faraday	1.44	1.35	1.35
300	Fargo	2.74	2.70	2.70
500	F West Tung	.25	.25	.25
50	Fleet Mfg	1.05	1.05	1.05
50	Ford US	52	51	51½
50	Foundation	23¼	23¼	23¼
52	Fraser	35½	35¼	35½
3000	Frobisher	3.90	3.80	3.85
3000	Frob Wts	.25	.25	.25
1000	Gatlwin	.50	.50	.50
100	Gatineau	28½	28½	28½
5	Gat 5 pc pr	105	105	105
458	Geco Mines	17⅞	17¾	17¾
20	Gen Dynam	57⅝	57⅝	57⅝
682	Kiant YK	4.90	4.50	4.90
1000	Golcrest	.24	.24	.24
1000	Golc Eagle	.10⅝	.10⅝	.10⅝
1375	Gold Man	3.20	3.05	3.20
150	Gooyeau Pr	49	49	49
12700	Grandines	.32	.30¼	.30¼
375	Granduc	5.90	5.80	5.90
300	Gr Sweet G	3.30	3.20	3.20
200	GW Coal A	10½	10½	10½
2100	Greyhawk	.60	.55	.60
8500	Gulch	.58	.50	.51
840	Gunnar	16	15¾	16
8000	Gwillim	.13	.13	.13
25	Gypsum	65	65	65
2000	Hard Rock	.13	.13	.13
3000	Har Minrals	.82	.80	.80
1000	H of Lakes	.14	.14	.14
6900	Headway	1.55	1.50	1.50
2500	Heath	.28	.27¼	.27¼
1000	High Crest	.41	.41	.41
500	Highwood	.40	.40	.40
100	Hollinger	26.00	26.00	26.00
794	Home Oil A	13	12¾	13
6	Home Oil B	11¾	11¾	11¾
450	Hoyle	7.65	7.60	7.65
235	Hud Bay	77¾	77¼	77¾
1000	Hugh Pam	.37	.37	.37
200	Husky	9.50	9.50	9.50
73	Imp Oil	46	46	46
9000	Ind Lake	.21	.21	.21
305	Inglis	13¾	13½	13½
200	Inspiration	1.25	1.25	1.25
100	Int Bronze	10¾	10¾	10¾
755	Int Nickel	91¾	91¼	91¾
130	Intprov P L	37½	37½	37½
100	Iron Bay	3.50	3.50	3.50
1000	Jack Waite	.21	.21	.21
500	Jeanetet	.40	.40	.40
8000	Jellicoe	.20	.20	.20
1000	Joburke	.14	.14	.14
800	Joliet	1.00	1.00	1.00
5000	Jonsmith	.32	.30	.32
300	Jupiter	2.30	2.25	2.30
380	Jonsey R	1.00	1.00	1.00
320	Kerr Add XD	19⅜	19½	19½
4000	Kirk Hud	.78	.76	.78
1000	Kirk Town	.25	.25	.25
7500	Kroy Oil	2.47	2.46	2.46
125	Labatt	22½	22	22½
120	Labrador	19¾	19½	19¾
1300	Lake Cinch	1.49	1.40	1.40
2800	L Dufault	2.50	2.45	2.45
115	L Shore	4.50	4.50	4.50
300	La Luz	4.05	4.05	4.05
500	Lexindin	.22	.22	.22
200	Libral Pete	3.00	3.00	3.00
800	L L Lac	1.61	1.55	1.55
35	Loblaw Pr	42⅞	42⅞	42⅞
5500	Lomega	.20	.20	.20
500	L I Pete	.18	.18	.18
2400	Lorado	1.19	1.17	1.18
3300	Lyndhurst	1.55	1.58	1.55
1000	Lynx	.10	.10	.10
800	Macassa	2.00	2.00	2.00
8100	Macfie	.18	.16	.18
100	MacLeod	1.29	1.29	1.29
25	Macmill B	41¾	41¾	41¾
100	Madsen	2.40	2.40	2.40
500	Magnet	.12	.12	.12
2500	Maralgo	.35	.35	.35
1000	Marcon	.21	.21	.21
5100	Maritime	2.89	2.75	2.75
2500	Mar A Wts	1.05	1.03	1.03
4650	Mar B Wts	1.30	1.29	1.29
500	Martin	.22	.22	.22
380	Mass Ha r	7¾	7¾	7¾
285	Mass Har Pr	94½	94	94
125	Maxwell	6¾	6¾	6¾
8599	Maybrun	1.09	1.06	1.08
2000	McKenzie	.35	.35	.35
2500	McWatters	.59	.56	.59
600	Mentor	.61	.61	.61
7300	Merrill	8.15	8.05	8.10
2300	Meta Uran	.25	.24¾	.24¾
55	Mex L P	15½	15½	15½
1300	Midcon	.97	.95	.95
17484	Midrim	1.58	1.50	1.51
50	Mid West	4.10	4.10	4.10
3000	Mill City	.32	.32	.32
1900	Milliken	1.75	1.70	1.75
100	Mining Corp	24¼	24¼	24¼
500	Min End	.60	.60	.60
700	Mogul	2.90	2.90	2.90
100	Mon Knit	5⅛	5⅛	5⅛
200	Mor Brass	9	9	9
700	Multi Min	1.21	1.21	1.21
5100	Nama Creek	1.10	1.02	1.02
150	N Hos B	5	5	5
200	Nat Pete	3.80	3.25	3.80
1100	Nes Labine	1.48	1.45	1.45
500	New Alger	.23	.23	.23
2100	N Bristol	1.59	1.50	1.51
200	New B Dom	3.10	3.10	3.10
300	Nw Chamb	1.65	1.59	1.65
5675	N oCntinent	.70	.68	.68
1300	New Delhi	1.01	1.01	1.01
1000	New Dicken	1.83	1.83	1.83
9500	N Fortune	.53	.49	.53
3000	N Gas Expl	1.60	1.80	1.60
500	N Goldvue	.24	.24	.24
1000	N Harrican	.27¼	.27¼	.27¼
7500	N Highridge	.68	.67	.68
10500	Nw Jaculet	1.49	1.45	1.46
2815	Newlund	.60	.58	.60
500	N Minda	.63	.63	.63
500	N Mylama	.15	.15	.15
1000	Newnorth	.12	.12	.12
7000	N Rouyn	.20½	.20	.20
7600	N Royran	3.70	3.60	3.70
3000	N Senator	.11	.11	.11
300	N Superi	2.60	2.50	2.50
33200	Nickel Ric	3.85	3.75	3.80
400	Nipissing	4.00	4.00	4.00
1000	Nisto	.25	.25	.25
434	Noranda N	56	55¼	56
1400	New Man	1.05	1.00	1.03
345	Normetal	6.80	6.80	6.80
100700	Norp	1.34	1.26	1.33
2000	Nor Inca	.09	.09	.09
15925	N Ranlon	1.26	1.23	1.26
100	North Star	15	14	14
400	North Can	1.35	1.35	1.35
10	Nw Util Pr	87	87	87
500	Norvalie	.70	.70	.70
500	Obaska	.11	.11	.11
14500	Ogama	.27	.25	.25
2000	Oil Select	.18	.18	.18
500	Okalta	2.70	2.60	2.60
100	O Jocke X	2.95	2.95	2.95
725	O Jock B	12¼	12	12
25	O Jock B Pr	11¾	11¾	11¾
1350	Opemiska	14	13⅝	13⅝
1000	Orenada	.28	.28	.28
1000	Ormsby	.50	.46	.46
1000	Pac East	.13	.13	.13
1150	Pac Pete	15½	15½	15½
5000	Pamour	.60	.60	.60
500	Pan West	.35	.35	.35
1600	Pater	.90	.85	.85
1818	Pathfinder	1.25	1.23	1.25
1000	Paymaster	.31	.31	.31
100	Pembina	.37	.37	.37
100	Peruv Oils	2.11	2.11	2.11
1400	Petrtl	1.55	1.50	1.50
130	Placer	12⅝	12⅜	12⅜
115	Powell R	55½	55½	55½
35	Powell R	55½	55½	55½
35	Pow Corp	58	58	58
3500	Prem B	18	.17¾	.18
200	Pres Elect	1.60	1.60	1.60
50	Prm Inc	33½	33½	33½
100	Preston	6.35	6.35	6.36
300	Pronto	5.50	5.50	5.50
300	Pronto W	3.00	3.00	3.00
200	Pros Air	1.70	1.70	1.70
7200	Prov Gas	2.16	2.15	2.15
2000	Purdy Mic	.28	.26	.28
5425	Que Chib	2.25	2.18	2.25
1350	Que Cop	2.20	2.10	2.12
1000	Que Lab	.19	.19	.19
125	Que Lith	11½	11½	11½
500	Q Metallurg	3.80	3.70	3.80
230	Quemont	27¼	27¼	27¼
1300	Radiore	1.18	1.18	1.18
7600	Radiore	1.18	1.18	1.18
7600	Rare Earth	4.10	4.00	4.05
500	Rayrock	1.72	1.70	1.70
25	Regent	10⅜	10⅜	10⅜
560	Rio Palmer	1.90	1.90	1.90
1000	Rio Rupunun	.21¼	.21¼	.21¼
55	Robertson	12¾	12¾	12¾
2000	Rockwin	.37	.37	.37
200	Royal Bank	56¼	56¼	56¼
1230	Royal B Rts	4.05	4.00	4.00
20	Royalite	13	13	13
500	St Michael	.41	.41	.41
1100	Sapphire	2.75	2.66	2.66
15	Shawin	81½	81½	81½
2000	Shawkey	.15½	.15	.15½
1745	Sherritt	8.70	8.55	8.70
2200	Silanco	.15½	.15	.15
5200	Sil Miller	1.15	1.15	1.15
80	Silverw A Xd	14½	11	11
335	Simpsons	18⅝	18⅜	18⅜
500	Siscoe	.94	.94	.94
3000	Slocan Vr	.25½	.24½	.25
1500	Spooner	.35	.35	.35
15	Stedman	24	24	24
325	Steel Can	62	62	62
7108	Steel Rts	2.70	2.45	2.50
1000	Steeloy	.11¼	.11¼	.11¼
3320	Steep Rock	18⅝	18¼	18⅝
500	Sturgeon	.78	.78	.78
280	Sullivan	5.20	5.20	5.20
50	Suptest Ord	19¾	19¾	19¾
800	Surety Oils	1.23	1.23	1.23
100	Tandem	.11	.11	.11
100	Taylor Pc Pf	10¾	10¾	10¾
810	Teck Hugh	2.05	2.01	2.01
300	Temagami	6.85	6.79	6.85
100	Thom Lund	1.60	1.60	1.60
220	Tor Dom B	42¼	42	42¼
5640	Tor D Rts	3.20	3.00	3.20
200	Trans Em	2.08	2.03



POUR CONSERVER LA JEUNESSE DE COEUR, plusieurs de nos vieux citoyens bénéficient des oeuvres de loisirs pour veilliards inaugurées à quatre centres récréatifs d'Ottawa par le directeur municipal Alphonse Dulude du service de récréation. Hier après-midi, au "Cercle des Sages" du carré Bingham, notre photographe a croqué sur le vif quelques membres qui jouent au bingo. Au bout de la table à gauche, on voit Madame Henri Gravelle et Mlle Odette Leduc, spécialiste du service municipal de la récréation, qui s'occupe du "Cercle des Sages". En avant de gauche à droite, Mlle Julienne Desjardins, Mme J. Bobier et M. George Kerr. En arrière, dans le même ordre, Mme Marie Bastien, M. Léo Gaudreau et Mme Alice Lortie.
(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

L'Institut national canadien pour les aveugles se réunit à Lachute

LACHUTE, Qué. (DNC)—Les membres du bureau consultatif de la section Argenteuil de l'Institut national canadien pour les aveugles ont tenu une assemblée récemment sous la présidence de M. L. A. McClintock, en l'absence du Dr Eric Mongeon.

Le secrétaire, M. J. B. Chalmers, fit connaitre le résultat final de la campagne de charité dont voici le montant des souscriptions reçues:

Lachute, $1,500; Brownsburg $596.35; Saint-André, $179.15; Grenville, $888.40; Chatham, $327.49; Morin Heights, $152.06; St-Adolphe de Howard, $10; Conseil de comté Argenteuil, $100. M. McClintock offrit ses remerciements à tous les citoyens des municipalités qui ont souscrit ou sollicité de même qu'à M. Zaplaski. M. McClintock s'exprimait alors en son nom personnel et en celui du siège social de l'I.N.C.A., de Montréal.

Ce rapport mentionne que trois cliniques visuelles furent tenues dans le comté d'Argenteuil depuis octobre dernier et qu'une autre aura probablement lieu dans le district de Morin Heights au cours de l'été. Le rapport mentionne aussi qu'en 1952 il y avait 7 aveugles enregistrés à l'Institut et qu'aujourd'hui il y en a 21 dont les âges varient de 9 à 91 ans. Il est également fait mention que le secrétaire a accompli 83 visites depuis la dernière réunion et relate l'aide apportée aux personnes placées sous les soins de l'Institut. Les dames auxiliaires ont aussi apporté leur concours à l'I.N.C.A., alors qu'elles ont accepté de préparer, pour cet été, des journées récréatives à l'intention de tous les aveugles du district Argenteuil. A cet effet, M. McClintock s'adressa aux dames auxiliaires lors de leur prochaine réunion. Elles se sont formé un bureau de direction et les officières sont les dames dont les noms suivent: Présidente, Mme S. Painter; vice-présidente, Mme W. J. Richardson; secrétaire, Mme C. L. Stephens; trésorière, Mme M. R. Wilson; directrices, Mmes J. Douglas, A. Bigelow, L. Dion et L. G. Cowan.

Concernant les cliniques visuelles à l'intention des écoliers, M. Zaplaski dit que certaines critiques ont été adressées à l'Institut à propos des lunettes fournies par l'I.N.C.A. M. McClintock précisa alors en déclarant que l'Institut administre des fonds perçus du public et qu'il se doit de les administrer le plus économiquement possible. "Il est possible pour l'I.N.C.A., déclara M. McClintock, d'obtenir des lunettes à très bas prix. Je ne vois pas alors pourquoi nous paierions le gros prix lorsque nous pouvons les obtenir à bon marché. L'Institut s'intéressant à la prévention de la cécité et au bien-être des aveugles, il est impossible de déterminer à l'avance quelles sommes d'argent seront dépensées pour l'une ou l'autre de ces phases dans une certaine période de temps."

Un comité de nomination composé du Dr Eric Mongeon et de MM. J. B. Chalmers et Robert Cairns verra à préparer la liste des membres du bureau de direction pour mandat d'office 1956-1957. La prochaine réunion aura probablement lieu le 26 juin.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.



FUTURE ECOLE — M. le curé Henri Bélanger, de Chénéville, lève la première pelletée de terre sur le terrain où se dressera la future école centrale de cette paroisse. On remarque aussi la R. M. Supérieure des Filles de la Sagesse, le président de la Commission scolaire, les commissaires, etc.
(Photo Paul, Chénéville)

Les loisirs de nos vieillards

Une visite à la réunion hebdomadaire du "Cercle des Sages", carré Bingham

Le service municipal de la récréation confie cette oeuvre admirable en faveur de la Basse-Ville à Mlle Odette Leduc.

Par Jean-Charles DAOUST

"Quand je serai vieux et que tu seras vieille" et les autres beaux sentiments du poème que déclamaient les collégiens aux concours de diction pourraient mieux exprimer la joie que nous avons ressentie vendredi après-midi en assistant à la séance hebdomadaire du "Cercle des Sages", nouvelle initiative du service municipal de la Récréation.

Grâce à l'aimable invitation de Mlle Odette Leduc, ancienne institutrice à qui le directeur J.-Alphonse Dulude a confié la direction du nouveau cercle de loisirs des citoyens âgés de la Basse-Ville, au carré Bingham, le représentant du "Droit" a pu constater l'importance de cette oeuvre, surtout pour les vieillards qui vivent en chambre. C'est de l'apostolat laïque, militant.

— Depuis quand votre club existe-t-il? demandons-nous à la jolie et blonde directrice, ravissante dans une toilette rose.

— L'ouverture du Cercle des Sages a eu lieu le vendredi 11 mai au chalet du carré Bingham.

— Quel en est le but?

— Les buts peuvent être multiples. D'abord de promouvoir un programme de loisirs pour les gens à leur retraite. Tout en se récréant ils peuvent être très utiles dans leur milieu et contribuer grandement aux différentes oeuvres paroissiales et sociales. Ils peuvent entreprendre des projets tels que réparer des jouets qui peuvent être distribués aux enfants pauvres. Les dames peuvent tricoter des vêtements pour les infortunés et j'en passe.

— Parlez-nous donc du programme...

—C'est un programme spécialisé qui doit être adapté à cette catégorie de gens. Ils adorent le bingo, les cartes, les jeux intérieurs tels que les dames et échecs, le domino. Un programme ne peut leur être imposé. Leur choix vient d'abord. A la fin de la séance, nous leur servons un goûter.

— Ces cercles, d'après vous, sont-ils nécessaires?

— Je vous réponds très catégoriquement qu'ils sont d'une importance capitale. On s'occupe énormément de notre jeunesse mais les plus âgés sont totalement oubliés. Je ne veux pas ici mentionner ceux qui demeurent dans des institutions mais ceux qui n'ont comme logis qu'une chambre et bien souvent très médiocre. A-t-on jamais pensé à ceux-là?

Je laisse la réponse à vos lecteurs.

— Comment fonctionnent les divers cercles en existence?

— Le département municipal de la Récréation espère qu'une organisation travaillera en coopération avec nous et nous aidera financièrement. C'est impossible à l'heure actuelle de demander à ces intéressés de contribuer financièrement. Vous savez la situation aussi bien que moi. Plusieurs demeurent dans des chambres et leur budget ne leur permet d'acheter seulement l'essentiel, tabac, objets personnels, etc.

Le "Glebe Golden Club" qui se réunit deux fois par semaine sur la rue Chamberlain, reçoit l'aide du Suroptimist Club. Celui de "St. Luke's" est appuyé par le "Jewish Council of Women". Espérons que des cercles canadiens-français viendront en aide à nos gens...

— Auriez-vous un autre message?

— Je tiens à remercier le Centre de santé, rue George, pour avoir si généreusement acepté de nous remettre la liste des personnes à leur retraite dans l'arrondissement du carré Bingham. Nous avons envoyé jusqu'ici au delà de 400 invitations. Puis-je rappeler que le Chalet est toujours à la disposition des personnes âgées de 2 h. à 4 heures chaque vendredi après-midi. Toutes sont toujours les bienvenues.

Le quatrième cercle des vieux citoyens rayonnait de joie vendredi. Mlle Leduc avait le concours de Mme René Defayette, de Mlles Hélène Sévigny et autres. Après quatre années comme institutrice dont une à St-Charles et trois à l'école Duhamel, la directrice Leduc, fille de M. et Mme Bernard Leduc, 15, rue Crichton, a su créer une belle ambiance chez ses amis plus âgés. Elle se spécialise en sports et loisirs au service de la ville depuis trois ans déjà au carré Bingham, dont le directeur principal est le professeur Roger Dion de l'Institut d'éducation physique à l'université d'Ottawa.

L'INSECTICIDE 6-12



Est maintenant offert sous TROIS formes...

BOUTEILLE FAMILIÈRE



Avec la nouvelle Bombe-Aérosol contenant l'Insecticide "6-12", vaporisez vos vêtements . . . votre tente . . . vos moustiquaires. Vous avez des heures de protection contre les maringouins, les mouches noires et d'autres insectes qui piquent . . . "6-12" ne tachera pas ou n'endommagera pas les tissus.

BÂTON COMMODE



Sous n'importe quelle forme, l'Insecticide "6-12" a fait ses preuves dans les marais et les jungles . . . il n'est ni collant, ni graisseux.

ET LA NOUVELLE BOMBE AÉROSOL

BOUTEILLE et BÂTON 69¢
Nouvelle BOMBE AÉROSOL $1.19

"6-12" est une marque déposée de CARBIDE CHEMICALS COMPANY Division de UNION CARBIDE CANADA LTD.

Rétraction des hémorroïdes sans chirurgie

Une nouvelle substance apporte soulagement de la douleur et rétraction des hémorroïdes

Montréal, Qué. (PM) — Une nouvelle substance cicatrisante vient d'être découverte après plusieurs années de recherches scientifiques. Dans le cas des hémorroïdes, le nouveau remède a une action double: il soulage la douleur, et en même temps réduit l'enflure—absolument sans chirurgie. De plus, il agit avec une efficacité remarquablement rapide.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans intervention chirurgicale et sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne*, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H*. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

*Marque déposée

On recherche un trésor caché par les Jésuites

BUENOS-AIRES (AFP) — Un fabuleux trésor composé selon une légende, de milliers de pièces d'or ainsi que de pierres précieuses, et caché par des Jésuites de Lima sur le versant argentin de la cordillère des Andes, fera l'objet de recherches.

En effet, huit alpinistes ont quitté Salta en direction du pic "El Crestion" où, selon de vieux documents, le trésor aurait été enterré.

Ce trésor aurait été caché par les Jésuites lorsqu'ils durent abandonner le Pérou au temps de la colonisation espagnole, à la suite des mesures sévères prises contre l'Ordre par le vice-roi d'Espagne.

QUELLE COULEUR ?



Votre marchand Mt-Royal a des centaines de couleurs

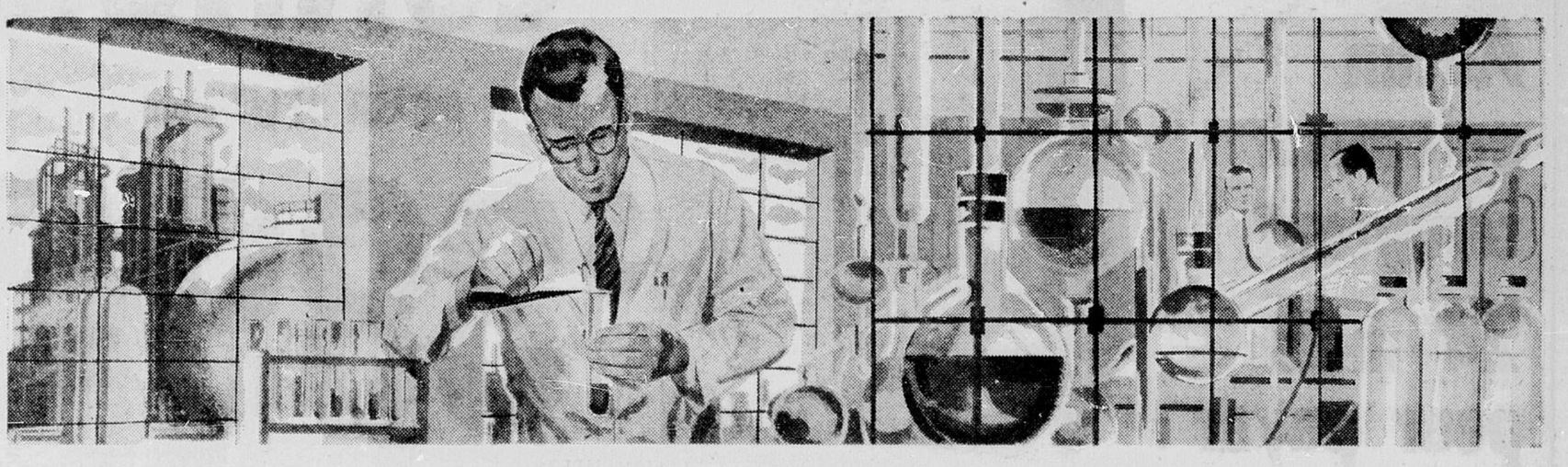
Spectro-matic en stock

A base d'alkyd ou de caoutchouc synthétique

Fini mat
Semi lustré
Email



PEINTURES Mt ROYAL



Voici pourquoi nous nous engageons





à fournir les meilleures gazolines au Canada

Scientifiquement, il vous est impossible d'établir la composition des différentes gazolines . . . nous, nous le pouvons. Et pour chasser une fois pour toutes vos doutes et vos soucis, nous avons pris cet engagement formel: "Nous ne permettrons pas à un seul compétiteur d'offrir des gazolines supérieures à nos nouvelles gazolines B-A 88 et 98." Ainsi, lorsque vous achetez de la B-A—soyez sans crainte: il n'existe pas de meilleure gazoline sur le marché!

NOTRE ENGAGEMENT

"Nous ne permettrons pas à un seul compétiteur d'offrir des gazolines supérieures à nos nouvelles gazolines B-A 88 et 98."

Président

B A 88 98

50TH YEAR

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

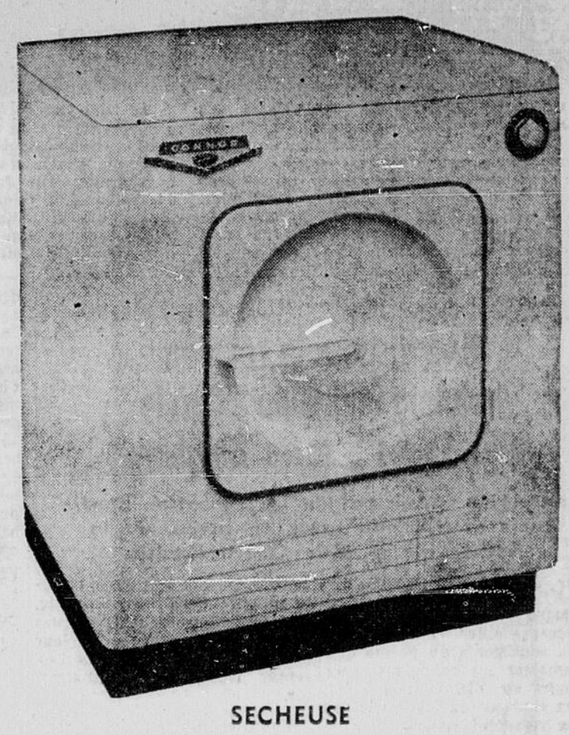


Nous vous donnons une SECHEUSE CONNOR

Valeur de $249.95

AVEC L'ACHAT D'UNE

Lessiveuse automatique CONNOR



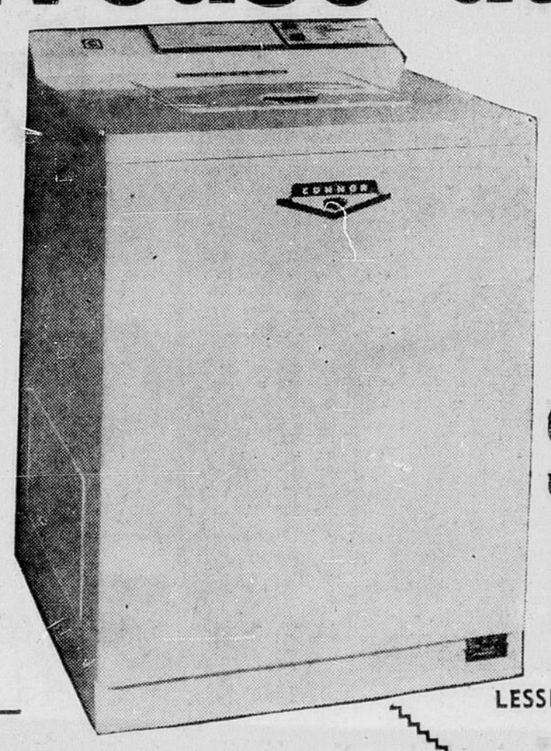
SECHEUSE

POUR SEULEMENT

$389.95

QUANTITE LIMITEE

Aucun paiement comptant 24 mois pour payer



LESSIVEUSE

Transport gratuit en tout temps

Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher et retourner chez vous gratuitement.

Davenport

ROUGE — VERT — TURQUOISE — ROSE

Rég. $89, spécial **$54**



Visitez

notre département DE décoration d'intérieur

SET CHROME, 5 MCX



CORAIL
CHARTREUSE
GRIS
TURQUOISE
JAUNE

Rég. $79. Spécial **$54**

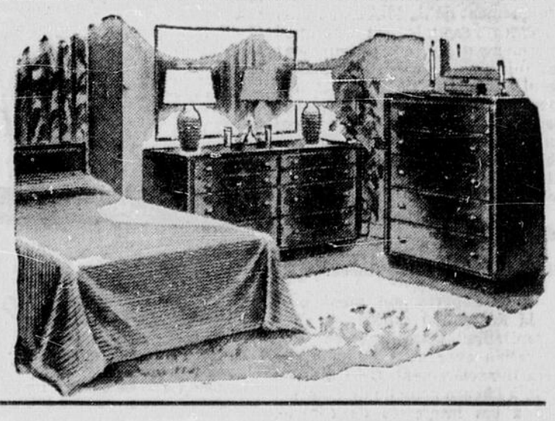
MATELAS A RESSORTS

Rég. $29.50
SPECIAL
$19.95

Mobilier de chambre à coucher

3 morceaux fini 2 teintes acajou

Rég. $199
Spécial **$149**



Spéciaux Quincaillerie

Tondeuse rotative



automatique à gazon, 18 p ces

59.95

SOFA LIT, 2 MCX

FRIZE: VERT, BLEU, CHARTREUSE, ROUGE — REGULIER $219 — SPECIAL **$149**

Boyau de plastic noir 50 pieds **2.39**	Rouleau à peinture et plateau **1.25**
Corde à linge galvanisée 100 pieds **89c**	Planche à repasser tout en métal **7.50**

PEINTURE EMAIL OU MAT
BLANC ou GRIS
2.99 gallon — **99c** pinte

OUVERT TOUS LES VENDREDI SOIRS
A EASTVIEW ET HULL JUSQU'A 10 H. P. M.

RAOUL LANDRIAULT

81, CHEMIN DE MONTREAL, EASTVIEW — CE. 5-4316
92, RUE PRINCIPALE, HULL — PR. 7-3885

MERCREDI LE 30 MAI 1956
151e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.17 7.38
Lune 11.41 9.38

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: CE. 6-7431—POSTE CKCH: PR. 7-2771

MERCREDI LE 30 MAI 1956
151e jour de l'année
Fête
Sainte Jeanne d'Arc, vierge et martyre

Pronostics: **plus chaud** — HULL, MARDI 29 MAI 1956 — Treize

On ne veut pas de service contre le feu à Hull-Ouest

A leur dernière assemblée régulière, les membres du Conseil municipal de Hull-Ouest se sont prononcés contre une proposition du maire K. E. Quipp, demandant qu'un service des incendies soit établi dans la municipalité. Les conseillers qui ont voté en majorité contre la proposition du maire ont allégué le fait que les services fournis par Hull et Wakefield étaient suffisants pour assurer une protection adéquate en cas d'urgence.

Le Conseil, à la même assemblée, a accepté une demande de la Commission du district fédéral, concernant la construction d'un pont qui enjambera la route du lac Meach et permettra le prolongement de la promenade du lac Fortune. La décision du Conseil a été prise après que le ministère provincial de la Voirie eut définitivement approuvé une telle construction.

M. Gérard Desjardins, député du comté de Gatineau, a reçu du conseil des remerciements pour un octroi accordé à la municipalité pour des travaux d'amélioration de la route de la Mine. Le Conseil a également fait parvenir ses remerciements au surintendant de la Voirie, division d'Aylmer, pour le beau travail accompli durant l'hiver pour l'entretien des routes, à l'intérieur des limites de Hull-Ouest.

Le Conseil s'est prononcé en maporité contre tout changement aux règlements qui régissent l'expropriation, particulièrement ceux qui permettraient à la Commission du district fédéral d'acquérir plus de propriétés au sein de la municipalité de Hull-Ouest. "Tout élargissement de ces règlements ne serait pas à l'avantage de la municipalité", a-t-on laissé entendre.

Bel hommage rendu à Soeur Mecthilde et aux Servantes

Les organisatrices de la fête en l'honneur de la Rév. Soeur Mecthilde-du-St-Sacrement, des Servantes de Jésus-Marie de Hull, à l'occasion de son jubilé d'or de vie religieuse, ont exprimé leurs remerciements envers toutes les personnes qui ont permis de rendre ce témoignage d'estime et d'attachement envers cette vénérable religieuse et toute la communauté.

Mmes René Pharand et Donat Vien, qui avaient pris l'initiative de cette manifestation, ont fait savoir que la population de Hull, qui doit tant aux prières des Servantes de Jésus-Marie, en faveurs de toutes sortes, avait répondu avec empressement à leur appel et avait fait un succès de l'organisation. Elles ont tenu à offrir leurs remerciements les plus sincères.



L'HON. ANTONIO BARRETTE A HULL — Le ministre du Travail dans le cabinet provincial, l'hon. Antonio Barrette, a adressé la parole à un grand ralliement de l'Union nationale, hier soir, à la salle de l'hôtel de ville de Hull, à l'occasion de l'ouverture officielle de la campagne de Me Roland Saint-Onge, candidat du comté de Hull. Plusieurs orateurs ont également parlé en faveur de Me Saint-Onge, dont Me Paul Raymond, C.R., Me Pierre Taché, Me Lionel Mougeot, MM. Daniel Lafortune, Patrick O'Farrell, Albert Beaudry et James Waddell. Sur la photo, on peut voir l'hon. Barrette (à droite) serrant la main du candidat officiel de l'Union nationale dans le comté de Hull, Me Roland Saint-Onge. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Fillette heurtée boul. Gamelin

La petite Marie, huit ans, enfant de M. et Mme Emmanuel Matte, 44, rue Joffre, Hull, a été heurtée, hier après-midi en traversant le boul. Gamelin, au retour de l'école.

M. Rhéal Lanthier, 583, rue Notre-Dame, Gatineau, qui conduisait l'auto, n'a pas vu l'enfant à temps.

Le secrétaire de la Sûreté provinciale, M. Marie-Joseph Deschênes, de passage sur les lieux, a conduit la fillette à l'hôpital du Sacré-Coeur.

Le Dr Jean Ethier l'a aussitôt examinée. Elle ne souffrait que d'égratignures et de contusions. On l'a ramenée chez elle après lui avoir donné des soins.

Jean Béliveau sera à Maniwaki, demain

MANIWAKI (DNC)— L'étoile de hockey des Canadiens de Montréal, Jean Béliveau, fera lui-même, demain, la remise des trophées décernés par l'Association de chasse et de pêche de Maniwaki et de la région, aux gagnants des divers concours organisés durant l'année 1955.

Le programme comprendra notamment un grand banquet qui sera servi au Maniwaki Inn, un défilé avec fanfare, un ralliement d'enfants au cours duquel Jean Béliveau leur sera présenté, une soirée au théâtre Plaza et plusieurs autres numéros.



NOUVEAUX OFFICIERS DU JEUNE COMMERCE — A son assemblée générale annuelle, tenue hier soir à la salle Ritz, à Hull, la Chambre de commerce des Jeunes s'est choisi ses officiers pour la prochaine année. De gauche à droite, on remarque: M. André Bégin, élu à la vice-présidence; M. Antoine Grégoire, élu président; M. Jacques Charbonneau, président sortant de charge, et M. Robert Dériger, élu secrétaire. L'élection des nouveaux officiers du Jeune Commerce de Hull a suivi la lecture des rapports des comités, ainsi que ceux du président et du secrétaire sortant de charge. (Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

16 millions en octrois provinciaux en 12 ans

C'est ce que déclare Me Saint-Onge à l'ouverture de sa campagne à Hull

L'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, est l'orateur invité — Quatre citoyens de plus de 80 ans sont présidents d'honneur

Le gouvernement de l'Union Nationale a versé au comté de Hull, depuis 1944, pour plus de 16 millions de dollars en subventions, pensions, octrois spéciaux et aides de toutes sortes. Tel est le bilan des réalisations de son parti qu'a présenté Me Roland Saint-Onge, candidat officiel de l'Union Nationale dans le comté de Hull, lors de l'inauguration de sa campagne, dans la grande salle de l'hôtel de ville, hier soir.

Une foule considérable, dont la majeure partie n'avait pu trouver place sur les bancs de la grande salle de réunion, est allée entendre l'orateur invité pour la circonstance, l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail dans le gouvernement provincial. Des haut-parleurs faisaient entendre à l'extérieur de la salle les allocutions des orateurs.

La réunion revêtait un cachet spécial à plusieurs points de vue. D'abord, elle était sous la présidence d'honneur de quatre des plus vieux citoyens de la ville, tous quatre âgés de plus de 80 ans. Ces présidents, qui avaient pris place sur l'estrade d'honneur, étaient MM. Zotique Beaudry, Joseph Duguay, Wilfrid Dicaire et Jean Gagnon. De plus, le père et la mère du candidat, M. et Mme Amédée Saint-Onge, ainsi que son épouse, assistaient à l'assemblée publique.

Au début du ralliement, deux gentilles bouquetières ont présenté des gerbes de roses à la mère et à l'épouse de Me Saint-Onge, aux applaudissements de l'asistance.

Un peu plus tard, la foule a fait un accueil chaleureux à l'hon. Antonio Barrette, ministre du Travail, qui faisait son entrée dans la salle.

La réunion d'ouverture de la campagne de Me Saint-Onge était sous la présidence conjointe de M. S.-Edgar Dussault, qui agissait comme maître de cérémonies, M. Daniel Lafortune, maire de Pointe-Gatineau, et M. Joseph Patry.

L'hon. Barrette

"Quand on constate tout ce que l'Union Nationale, a accompli en douze ans, a déclaré l'hon. Antonio Barrette, on peut se demander vraiment s'il aurait été possible de faire plus ou de faire mieux. Après avoir pris la province dans un état lamentable et au milieu du découragement général de la population, l'hon. Maurice Duplessis et un groupe d'hommes jeunes et dynamiques l'ont conduite vers le chemin de la prospérité, jusqu'aux hautes sphères où elle évolue aujourd'hui".

"Alors que M. Godbout n'a trouvé mieux à faire que de vendre les droits de sa province pour un maigre 20 millions, de continuer le ministre, M. Duplessis s'est fait le champion et le défenseur des droits provinciaux. Il a repris ce qui avait été cédé injustement au pouvoir central. Il est devenu le symbole de l'autonomie provinciale, tant dans la province que dans tout le pays".

M. Barrette a déclaré que les quatre grandes lois de sécurité sociale dont jouit actuellement la population de la province étaient l'oeuvre de l'Union Nationale: les pensions des vieillards, l'aide aux mères nécessiteuses, la pension des invalides et l'aide aux aveugles.

Qualifiant le parti de M. Lapalme de parti "soi-disant libéral", M. Barrette a déclaré que c'était plutôt un ramassis d'hommes d'opinions politiques les plus diverses et les plus extrêmes, qui se détestent entre eux, mais qui ont formé une coalition pour nuire à l'Union Nationale. Comment pouvez-vous tirer quelque chose de bon de cet assemblage, a-t-il dit, et comment oser croire que cela pourrait faire un bon gouvernement?

Parlant de la loi du cadenas, le ministre du Travail a déclaré que c'était elle qui avait sauvé le Québec de l'infiltration communiste. "Qu'on me prouve, a-t-il ajouté, que cette loi a été la cause d'une seule injustice et je verrai sur le champ à la réparer. J'ai bien peur qu'on n'en trouve pas".

Après avoir reproché au parti libéral ce qu'il a appelé des alliances de mauvais goût, l'hon. Barrette a ajouté: "Des votes communistes, nous n'en voulons pas. Nous les laissons à M. Lapalme".

M. Barrette a été présenté par Me Pierre Taché.

M. Saint-Onge

Avant d'énumérer quelques-unes des principales réalisations du gouvernement de l'Union nationale dans le comté de Hull, Me Saint-Onge a fait quelques mises au point.

Il a déclaré d'abord qu'il était fils d'ouvrier et membre d'une famille de dix enfants. "Je suis issu d'une famille ouvrière, a-t-il dit, et j'en suis fier. Je suis reconnaissant envers mes parents d'avoir travaillé pour payer mes études et faire de moi un avocat. Ce sont deux titres, fils d'ouvrier et avocat, dont je me vante et je veux les mettre au service de la population du comté".

Me Saint-Onge a déclaré qu'il était prêt à collaborer entièrement avec les instituteurs et institutrices, afin qu'ils obtiennent des salaires et des conditions de travail raisonnables. "Je suis sympathique à leur cause, a-t-il dit, et je ne demande pas mieux que de les aider. Après tout, j'ai épousé une institutrice. Par ailleurs, il faut faire confiance au gouvernement de l'Union Nationale; le passé n'est-il pas une garantie pour l'avenir?"

"On fait souvent des comparaisons entre les villes de Hull et d'Ottawa, de continuer M. Saint-Onge. Savait-on que la ville d'Ottawa devra verser trois millions pour une annexe à l'hôpital municipal, alors que la ville de Hull aura bientôt un nouvel hôpital qui ne lui coûtera pas un sou, grâce à un octroi de $2,200,000 du gouvernement provincial?

Me Saint-Onge a passé en revue les principaux octrois versés dans le comté de Hull depuis 1944, sous le gouvernement de l'Union Nationale. Cette liste d'octrois, bien qu'incomplète, représente plus de 16 millions de dollars.

M. Daniel Lafortune

M. Daniel Laforunte, maire de Pointe-Gatineau, a déclaré que le choix de Me Saint-Onge comme candidat de l'Union nationale dans le comté de Hull n'était pas le choix d'une clique, mais celui de tout le parti. "D'ailleurs, a-t-il fait remarquer, tous les candidats se sont ralliés à lui. Il s'est trouvé malheureusement un mouton noir qui, après avoir signé en faveur de Me Saint-Onge, est revenu sur sa décision par la suite. Je vous dis, toutefois, qu'un candidat indépendant de l'Union Nationale, cela n'existe pas. On est candidat franc de l'Union Nationale ou on ne l'est pas du tout.

Me Paul Raymond

D'après Me Paul Raymond, C. R., président de la Commission scolaire de Hull, le gouvernement de l'Union nationale a versé $2,405,916 en subventions à la Commission scolaire de Hull, depuis 1944.

"La Commission scolaire compte sur le gouvernement provincial, a-t-il dit, pour boucler son budget, sans avoir à augmenter le taux de la taxe. Cette taxe foncière est actuellement le seul revenu dont bénéficie la Commission, à part des octrois. Pour rencontrer ses obligations, la Commission scolaire devrait porter la taxe scolaire de $15 à $35 du mille, si elle ne pouvait pas compter sur l'aide généreuse de la province. Elle ne peut pas augmenter la taxe de cette façon, comme elle ne peut pas imposer une nouvelle taxe de vente, qui signifierait la ruine de certains marchands. Il reste donc une seule solution: élire Me Saint-Onge et l'hon. Duplessis".

Ont aussi adressé la parole, M. Patrick O'Farrell, qui a assuré Me Saint-Onge de l'appui des ouvriers et de l'élément de langue anglaise, Me Lionel Mongeot, qui a prédit la victoire de l'Union Nationale, M. James Waddel, qui s'est adressé aux électeurs de langue anglaise, et M. Albert Beaudry, qui a transmis un message aux ouvriers.

M. Antoine Grégoire, président de la Chambre de commerce des Jeunes

M. Antoine Grégoire, jeune homme d'affaires bien connu de Hull, a été élu à la présidence de la Chambre de commerce des Jeunes de Hull, au cours de l'assemblée générale annuelle de cette association. Il succède à ce poste à M. Jacques Charbonneau, président sortant de charge. M. André Bégin, secrétaire sortant de charge, a été élu à la vice-présidence, et M. Robert Dériger au poste de secrétaire du Jeune commerce.

Les autres directeurs sont: MM. Paul-Emile Bélanger, Gilles Brunet, Gilles Caron, Jean-Yves Gougeon, Fernand Laurin, Jacques Robertson, Gérald Tessier et Pierre Touchette.

La Chambre de commerce des Jeunes de Hull a connu, durant la dernière année, un programme d'activités qui a fait foi du dynamisme de ses membres et qui faisait dire à son président sortant de charge, M. Jacques Charbonneau: "Je vous remercie de l'occasion que vous m'avez donnée d'occuper la présidence de l'association présentement la plus active de la ville de Hull, et qui le sera encore sûrement pour de nombreuses années".

Parcomètres

Une importante décision a été prise par le Jeune commerce de Hull lors de cette assemblée générale annuelle. En grande majorité, les membres de la Chambre se sont prononcés contre l'installation des parcomètres sur les rues commerciales de notre ville. La Chambre a ainsi indiqué qu'elle ne considérait pas l'installation de ces dispositifs comme une solution aux problèmes de la circulation.

Certains membres se sont toutefois abstenus de voter sur cette question, sous prétexte qu'ils n'étaient pas suffisamment renseignés sur l'opinion de la majorité des marchands. D'autres ont toutefois laissé entendre que la situation n'avait pas sensiblement changé depuis que le Jeune Commerce s'était définitivement prononcé contre l'installation des parcomètres après avoir fait une enquête approfondie auprès des marchands, professionnels et autres intéressés. 90 pour cent des gens entrevus à cette occasion avaient refusé de considérer cette façon de régler le problème de la circulation comme adéquate.

On a également émis l'opinion qu'à cause de la proximité de la ville d'Ottawa, cette mesure pourrait et serait quasi sûrement interprétée comme étant une taxe additionnelle imposée aux gens qui viennent faite leurs achats à Hull.

Rapports annuels

Plusieurs rapports annuels ont été présentés. Notons ici les rapports du comité des affaires municipales, présenté par M. Antoine Grégoire; celui du comité des loisirs, présenté par M. Gérald Tessier; le rapport du comité de l'ordre et présence, ainsi que le comité téléphonique, présenté par M. Robert Legros; le rapport du comité de promotion industrielle et touristique, par M. André Tessier; le rapport du comité de la semaine d'embellissement, présenté par M. Pierre Touchette, et le rapport du comité de la Semaine du jeune homme d'affaires, présenté par M. Gilles Caron.

Comité spécial

Un comité spécial a été formé pour étudier, durant les prochaines semaines, le problème de l'évaluation des grosses compagnies et industries. On a cité en exemple le cas de la compagnie E. B. Eddy, qui bénéficiait d'une évaluation fixe. Les taux ont besoin d'être mis à point dans plusieurs cas et la Chambre des Jeunes doit se préparer à soumettre ses recommandations, a-t-on dit.

Le rapport du trésorier, M. Roger Villeneuve, a démontré que le Jeune Commerce de Hull avait connu un surplus administratif de $1,180.72 au cours de l'année qui vient de se terminer. Les vérificateurs de ce rapport étaient MM. Pierre Fortier et J.-P. Marchand.

Le secrétaire André Bégin a également présenté un rapport dans lequel il a révélé que la Chambre de commerce des Jeunes de Hull compte présentement 135 membres en règle. Douze assemblées générales ont eu lieu au cours de la dernière année, ainsi que 17 réunions du comité exécutif. Au cours de l'année, 42 nouveaux membres ont joint les rangs du Jeune Commerce. "Ce fut une année très intéressante et fructueuse," a dit M. Bégin. Après avoir reçu des éloges prononcés à son endroit par M. Jacques Pilon au nom de la Chambre, M. Bégin a reçu un magnifique cendrier sur pied, en cadeau, en guise de reconnaissance pour "la lourde tâche accomplie".

M. Jacques Charbonneau, président sortant de charge, a également fait un résumé des activités de la Chambre au cours de la dernière année. Il a rappelé les réalisations de chacun des comités et félicité les membres et les collaborateurs de ces comités pour leurs accomplissements. M. Richard Henderson s'est fait le porte-parole de la Chambre pour remercier M. Charbonneau d'avoir su si bien conduire les destinées du Jeune Commerce, et lui a remis une canne à pêche, don des membres.

"Les cultivateurs recevront $20 la corde" (Lapalme)

Le candidat Zéphirin Dufour promet à Maniwaki un nouvel hôpital

Par Jules JOANIS

MANIWAKI (DNC)— S'adressant à plsieurs milliers de personnes, qui avaient envahi la salle de l'Assomption de Maniwaki, hier soir, M. Georges Lapalme, chef provincial du parti libéral, a promis aux cultivateurs que, si son parti prend le pouvoir le 20 juin, ils vendront leur bois à papier $20 la corde.

Il a aussi promis de réduire le double impôt à 10 p. 100.

A la suite du Dr Rodolphe Leduc, député fédéral de Gatineau, M. Lapalme a dénoncé "les grosses compagnies forestières qui exploitent cultivateurs et bûcherons".

Il a déclaré que le régime de l'Union nationale défavorisait l'industrie et l'agriculture.

"M. Duplessis se targe d'encourager les cultivateurs et, en somme, il se moque d'eux. L'agriculture du Québec est la plus en retard en Amérique du Nord. Nos agronomes quittent leurs emplois, parce qu'ils sont trop mal payés.

"Et pour l'industrie, que fait M. Duplessis? Sur 76 industries américaines venues s'établir au Canada, en 1954, 75 ont choisi l'Ontario.

"En 1954-1955, 174 industries britanniques se sont établies au Canada: 120 se sont installées en Ontario, 28 au Québec.

"Le Québec tient, à cause du régime Duplessis, l'arrière sur toutes les avenues du progrès."

Taxe

Afin que les contribuables du Québec n'aient pas à payer plus cher d'impôt que ceux des autres provinces, M. Lapalme a aussi promis de baisser l'impôt québécois au niveau de la déduction qu'accorde le gouvernement fédéral.

Actuellement, cet impôt provincial de 15 p. 100 n'est compensé, au fédéral, que par une déduction de 10 p. 100.

Ce surplus d'impôt, injuste pour les gens du Québec, selon M. Lapalme, chasse les industries de cette province et en empêche l'établissement de nouvelles.

Il a plaint enfin les fonctionnaires de la province, "qui reçoivent des traitements de famine". Il a dit connaître des pères de cinq enfants, à l'emploi du gouvernement, qui ne gagnent que $1,600 ou $1,700 par année.

Un hôpital?

Après avoir reçu des éloges de son chef, M. Zéphirin Dufour, candidat libéral dans Gatineau, a promis, s'il est élu, de faire construire un hôpital à Maniwaki; de faire paver la route Gracefield-Maniwaki et les rues principales des villages Sainte-Famille-d'Aumond, Sainte-Thérèse, Montcerf et Bois-Franc; d'ouvrir au public certains lacs réservés à des particuliers; enfin, de faire aménager un centre de pisciculture pour assurer le repeuplement des lacs et cours d'eau.

Octrois aux étudiants

Le candidat libéral dans Labelle, M. Emile Martineau, fonde son programme sur l'éducation. Il préconise une collaboration plus étroite entre le gouvernement et les commissions scolaires et promet un octroi de $150 à chaque étudiant qui fréquenterait l'école après sa septième année.

Politique d'alcool

Le Dr Rodolphe Leduc a dénoncé "la politique de l'Union nationale à base d'alcool".

Il soutient que M. Duplessis a accordé profusion de permis aux tenanciers de débits de boissons afin d'alimenter sa caisse électorale.

M. Clifford Lauriault agissait comme maître de cérémonies.

On remarquait, en outre, le maire Raoul L'Heureux, MM. Fernand Alie, président de l'organisation libérale de Gatineau, Donald Britt, vice-président, et autres.

Immigrants finlandais

MONTREAL (PC) — Un groupe de 51 immigrants finlandais est arrivé à Montréal en avion, hier; il se rend dans le nord de l'Ontario où les emploiera une compagnie de coupe de bois que dirigent deux de leurs compatriotes. Ils ne constituent qu'une partie des 200 Finnois que les deux hommes font venir dans la région.

Nouveau ministre grec assermenté

ATHENES (Reuters)—M. Evangelos Averoff a prêté hier le serment d'office et est devenu le nouveau ministre aux Affaires étrangères de Grèce.

Il succède à M. Spiros Theotokis, qui avait offert sa démission devant les attaques répétées de ses adversaires politiques qui lui reprochaient sa politique modérée à l'égard de la Grande-Bretagne dans l'actuel conflit diplomatique que suscite la sityation cypriote.

Mort de madame Joseph Charron

ST-ANDRE-AVELLIN (DNC) — On apprendra avec regret la mort de Mme Joseph Charron, de St-André-Avellin, survenue à l'âge de 77 ans. La défunte qui était avantageusement connue, était originaire de St-Jérôme.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marie-Ange et Yvonne (Mme Albert Carrière), Aurélius, Théo et Oscar, d'Ayersville, tous de St-André-Avellin; ses soeurs: Mme Arcade Sabourin (Angélina), Mme Edouard Trempe (Eva), de Masson, Mme P. Cyr (Elisabeth), de St-André-Avellin, Mme Alcide Bélanger (Blandine), de St-Jérôme, et ses frères: MM. Joseph, Donat, Albert, Osias et Philias Crégheur, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles ont eu lieu à St-André-Avellin, et l'inhumation a été faite au cimetière paroissial.

La maison Whissell et Gour, de St-André-Avellin, avait la direction des funérailles.

PAIN PAN DANDY
SI SAVOUREUX!
MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.
Echo Drive CE. 2-4811

ATTENTION
Les terrains pour construction résidentielle se font de plus en plus rares dans la ville de Hull.
Leur valeur s'accroit de plus en plus et l'on prévoit qu'elle n'est pas encore à sa limite.
Nous avons encore plusieurs beaux sites à prix raisonnable et nous croyons qu'il est plus que temps d'acheter.
Spécial pour vente rapide: Lot de 50x100 pieds, boulevard Gamelin, en face de l'hôpital $2700
ANDRE TESSIER Ltée
COURTIERS EN IMMEUBLES PR. 7-3875

AGENCEMENTS ELECTRIQUES USAGES
pour fluorescents et gros abat-jour, excellents pour chalet.
J.-R. BELANGER
TEL.: CE. 6-7431



DINER-CAUSERIE
CHAMBRE DE COMMERCE DE HULL
LE MERCREDI 30 MAI 1956
HOTEL ST-LOUIS, HULL
Conférencier:
M. JACQUES GREBER
Hon. F.R.A.I.C., M.E.I.C., M.I.P.T.P., Hon. S.I.A.T.P.
Professeur à l'institut d'urbanisme de l'Univeristé de Paris.
Billet $2.00 — 6 h. 30 P.M.

BOUCHER FRERES LTEE
12, rue Crémazie
HULL
• Charbon et Coke
• Bois de construction
• Matériaux de construction
PR. 7-3868


Quelle fructueuse randonnée de pêche!
Oui, mais avant de partir j'ai complété mon équipement de pêche CHEZ
JALALONDE ENG.
CLAUDE HUOT gérant
OSCAR POULIN, prop.
173, boul. St-Joseph, HULL
Tél. PR. 7-4369
Permis de pêche en vente


M. GEORGES-EMILE LAPALME

M. GEORGES-EMILE LAPALME
CHEF DU PARTI LIBERAL DE LA PROVINCE DE QUEBEC
SERA A HULL CE SOIR à 8 h.
AU MANEGE DE SALABERRY
ASSEMBLEE EN FAVEUR DE
BERNARD DESROSIERS
A LA SALLE PAROISSIALE DE THURSO
LE MERCREDI 30 MAI — 3 H. 30 P.M.
LES DAMES SONT SPECIALEMENT INVITEES A ASSISTER


M. OSWALD PARENT

PUBLIEE PAR LE PARTI LIBERAL PROVINCIAL

2 candidats se font la lutte dans St-Jérôme

SAINT-JEROME (DNC)— La campagne électorale bat son plein. Les deux candidats en lice, le notaire J.-L. Blanchard, député de l'Union Nationale, et M. Paul Prévost, candidat libéral, ont ouvert leurs campagnes respectives à St-Jérôme, lundi et mercredi au Centre diocésain.

M. Blanchard est assisté adns sa campagne de Me Guy Blanchard, Me Coupal, Me Camille DeMartigny, M. Raymond Lepage, Me Lucien Thinel et le Dr E. Turgeon.

M. Paul Prévost, candidat libéral, est assisté de Me J.-E. Charette, Henri Prévost, Me Raymond Raymond, M. Léo Cadieux, Me Jean Guérin et Me Paul Larose.

Il subira un nouveau procès pour meurtre

TORONTO (PC) — Joseph Leviannois, 38 ans, dont l'appel contre la peine de mort avait été maintenu parce qu'il avait été jugé mentalement inapte à subir son procès, reviendra devant les tribunaux. Leviannois a été jugé sain d'esprit et en mesure de comparaître sous l'accusation d'avoir assassiné, le 23 octobre dernier, Mme Pearl Roy, une femme avec laquelle il vivait en concubinage. Des experts médicaux ont déclaré hier devant un jury des Assises que Leviannois est maintenant assez rétabli pour subir son procès.

Nécrologie

M. Napoléon Groulx

M. Napoléon Groulx, époux de feu Valérie Gagnon, est décédé à la résidence de sa fille, Mme Alice Desforges, à 80, rue Glaude, à Gatineau, à l'âge de 89 ans. Né à Hull, le défunt était le fils de feu Louis Groulx et de feu Emilie Nicholas. M. Groulx était résidant de Gatineau depuis 7 ans. Il avait vécu durant 40 ans à Rockland, où il était à l'emploi de la compagnie W. C. Edwards. Il avait pris sa retraite il y a plusieurs années.

Le défunt était paroissien de Saint-Jean-Marie Vianney, et membre des Forestiers catholiques. Pour pleurer sa perte, il laisse six fils: Napoléon, Adorice, de Gatineau; Victor, d'Aylmer; Albert, Onésime et Emile, de Windsor; une fille: Mme Alice Desforges, de Gatineau; ainsi que 19 petits-enfants et 51 arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, à Gatineau, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 6 h. 45 jeudi, pour l'église Saint-Jean-Marie Vianney, où le service sera chanté à 7 heures.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial de Rockland.

M. Alexandre Lajoie

M. Alexandre Lajoie, époux de feu Lévina Lévesque, est décédé à sa demeure, 56, rue Principale, à Aylmer, lundi, à l'âge de 79 ans et 7 mois.

Né à Eardley, le défunt était le fils de feu Moïse Lajoie et Xilda Perrier. Il s'était marié à Aylmer, en 1910, et son épouse l'a précédé dans la tombe il y a 35 ans.

Il laisse dans le deuil: deux fils, Gérard et Hector, d'Aylmer; une fille, Mme Ferdinand Charbonneau, née Lélia, d'Aylmer; deux frères, Alphonse, d'Aylmer, et Geoffroi, de Hull; deux soeurs, Mme Joseph Bélisle, d'Ottawa, et Mlle Joséphine, d'Aylmer; ainsi que plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle repose à la demeure du fils du défunt, Gérard, 58, rue Principale, à Aylmer, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 9 h. 25, jeudi, pour l'église Saint-Paul d'Aylmer, où le service sera chanté à 9 h. 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Les funérailles sont sous la direction de la maison Emond, boulevard Saint-Joseph, à Hull.

Mme Israël Desjardins

Mme Israël Desjardins, née Dora Pagé, est décédée dans un hôpital local, après une longue maladie, lundi, à l'âge de 68 ans. Elle demeurait à 40, rue Saint-Florent, à Hull.

Née à Hull, la défunte était la fille de feu Anthime Pagé et Céline Gauthier. Son époux l'a précédée dans la tombe il y a trois ans.

Elle laisse dans le deuil, deux fils, Lucien et Arthur, de Hull; une fille, Mme Aurèle Lesage, née Lucienne, de Hull, et plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue Saint-Laurent, d'où aura lieu le départ du cortège funèbrbe, à 7 h. 50, mercredi, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame de Hull.



Vous souffrez des pieds ?

Peu importe tous les malaises que vous causent vos pieds, vous danserez de joie après une application pénétrante de "WHITE RUB" de BUCKLEY. Les pieds écorchés, sensibles, qui transpirent et sont odorants, deviendront des pieds sains si rapidement que vous en serez très reconnaissant. Pour la santé des pieds comme pour le soulagement des douleurs causées par les oignons aux pieds, procurez-vous dès maintenant le "WHITE RUB" qui ne tache pas, de BUCKLEY 59c. GRATUIT: Pot de format généreux à titre d'essai. Envoyez 15c pour couvrir les frais d'emballage et de poste:

W. K. BUCKLEY LTD.
Toronto, Ontario



POUR EMBELLIR NOTRE VILLE — Des membres de la Chambre de commerce des Jeunes de Hull, aidés de quelques amis, n'ont pas craint de s'atteler à la tâche et de donner l'exemple à toute la population en ce qui concerne l'embellissement de notre ville. C'est ainsi que beaucoup de gens de Hull ont pu voir le spectacle ci-dessus, à 110, rue Caron, alors que, de gauche à droite, Mlle Réjane Lavoie, M. Jacques Charbonneau, président de la Chambre, M. Raymond Dompierre, Mlle Madeleine Lavoie, M. Pierre Touchette, président du comité d'embellissement du Jeune commerce, Mlle Monique Lapointe et M. Robert Dériger, pinceau en main, se sont chargés de repeinturer cette maison. La campagne d'embellissement, organisée par le Jeune commerce, a duré du 20 au 26 mai, mais la Chambre des Jeunes rappelle que le travail d'embellissement doit s'accomplir durant toute l'année.

(Photo courtoisie des studios Potvin)



L'ESCADRILLE HULL-LAROCQUE — Le capitaine de groupe B.-D. Richer, procède ici à l'inspection de l'escadrille des cadets de l'air Hull-Larocque. Il est accompagné du commandant de l'escadrille, le lieutenant de section Laurier Groulx. Au cours de cette inspection annuelle, plusieurs cadets méritants ont reçu des trophées.

(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Un avion prend feu en atterrissant

OSHAWA (PC) — Un bimoteur Hudson qui atterrissait hier à l'aéroport municipal a rebondi, est retombé sur son aile droite et a pris feu. Le pilote, Edward Clapp et le technicien Jack Gross, tous deux d'Oshawa, s'en sont tirés indemnes. La perte de l'avion et de l'équipement qu'il contenait est évaluée à $150,000

Le wagon de Marler fait du train!

M. George Marler considère qu'il a droit aux privilèges de sa charge quand il va à Montréal comme ministre des Transports, même s'il participe, là-bas, à une réunion politique.

Vendredi, le ministre répondit aux Communes à une question du député conservateur de Notre-Dame-de-Grâce, M. William Hamilton, ne pas savoir si des wagons particuliers avaient été mis à la disposition des membres du cabinet fédéral qui participaient à la campagne électorale provinciale du Québec. Hier, le député conservateur revint à l'attaque. Il désirait savoir de M. Marler comment celui-ci pouvait avoir répondu comme il l'avait fait, alors que, le 14 mai, il s'était lui-même rendu à Montréal dans le wagon spécial no 104; qu'il avait participé, là-bas, à un banquet politique comme principal orateur et qu'il était revenu, le même soir, par le même wagon?

"Le député sait évidemment que je suis allé à Montréal le 14, répondit M. Marler, pour l'excellente raison que je l'ai moi-même conduit dans ma voiture du Parlement à la gare. Mais je dois ajouter qu'en plus de prendre part à une réunion politique, à Montréal, ce soir-là, je ne suis pas revenu à Ottawa le même jour, ni dans mon wagon particulier. J'avais, en effet, à régler, le lendemain, des affaires relatives à mon ministère. Peut-être cependant, que la prochaine fois que j'irai à Montréal dans mon wagon privé, pourrai-je inviter le député à monter avec moi."

M. Hamilton demanda alors au ministre comment il avait pu, le lendemain, voter aux Communes s'il était resté à Montréal pour affaires?

M. Marler se dit flatté de l'intérêt que le député lui portait, tout en insistant sur le fait que ce n'était pas réciproque. Et il expliqua alors, sous toutes réserves, qu'il était revenu par le train du lendemain midi et arrivé à Ottawa vers 4 heures, venu tout de suite à la Chambre où il avait enregistré le vote en question.

L'"Egaré II" secoué par de forts vents

HALIFAX (PC) — Quatre Français, tentant de se rendre à la dérive jusqu'en Europe, ont déclaré hier soir qu'ils étaient "très fatigués" après que leur radeau fut secoué par les vents violents, au cours de la journée d'hier.

Mais il ont dit au réseau radiophonique amateur des Maritimes qu'ils étaient tous en excellente santé et qu'ils n'avaient besoin de rien.

Pratiques dénoncées par un savant

MONTREAL (PC) — Pour s'assurer les services de diplômés universitaires particulièrement compétents, certaines industries ont recours à "une forme de chantage économique".

C'est du moins l'opinion de M. C.W. McDowell, professeur de chimie à l'université de Colombie-Britannique, qui participait hier à un forum de libre discussion dans le cadre du 39e congrès annuel de l'Institut de Chimie du Canada. Selon lui, l'industrie adopte une attitude qui est nuisible à la qualité de l'enseignement universitaire lorsqu'elle détourne, au moyen d'offres "ridicules", des hommes appelés à dispenser l'enseignement.

Rôle de l'industrie

Le professeur McDowell a suggéré à l'industrie d'accorder une aide financière plus généreuse aux universités, en sorte que les écoles puissent offrir aux diplômés compétents qui choisissent le professorat des salaires plus élevés.

De son côté, M. L.A. Madonna, de l'université d'Ottawa, s'est dit d'avis que les écoles ne devraient pas tendre à une trop grande spécialisation dans certaines sciences.

Besoin de la formation

Pour sa part, le professeur F.A. DeMarco, du Collège Assomption, de Windsor, en Ontario, a souligné que le besoin d'une formation scientifique dont les bases soient plus larges est généralement reconnu.

Les éditeurs de journaux protestent

BERLIN (PA) — La Fédération internationale des éditeurs de journaux a protesté hier contre l'augmentation des prix du papier-journal et a exprimé la crainte que ces augmentations n'apportent des entraves à la liberté de presse. Elle a adopté une résolution à l'effet que "la Fédération proteste contre toute augmentation de prix qui n'est pas justifiée et qui pourrait avoir pour effet de nuire à la diffusion libre des nouvelles et des idées."

Deux New-Yorkais se noient au nord de Maniwaki

MANIWAKI (DNC) - Les New-Yorkais Frank L. Goodell et Eddy J. Hosteller se sont noyés, hier, dans le lac Windfall, 75 milles au nord de Maniwaki.

Les victimes revenaient d'une excursion de pêche en compagnie d'un guide indien, Darcy Chaussé, de Maniwaki.

Le vent a fait chavirer leur canot.

MM. Goodell et Hosteller ont aussitôt disparu sous l'onde. Mais, Chaussé, agrippant l'envers de l'embarcation, s'y est tenu deux heures, malgré les vagues, avant que deux autres New-Yorkais, MM J. B. Newark et Robert W. Jackson lui aient porté secours.

Ceux-ci ne connaissaient pas les victimes.

Le détective Achille Thibeault et l'agent Roger Lafrance, de la Sûreté provinciale, recherchent les corps.

Laval décernera neuf doctorats

QUEBEC (PC) — Un universitaire canadien bien connu, le président de deux quotidiens québecois et le président du Pacifique-Canadien seront au nombre des récipiendaires de doctorats honorifiques que décernera l'université Laval, le 9 juin.

Le Dr J. F. Leddy, de Saskatoon, secrétaire du conseil exécutif de la Conférence des universités canadiennes, recevra un doctorat honorifique en littérature.

Le Dr Leddy est président de la Classical Association of Canada et président du Conseil d'éducation de la Saskatchewan. Il est doyen de la faculté des arts et des sciences à l'université de Saskatoon.

Sept autres personnes recevront des doctorats honoris causa en même temps. Ce sont: Mgr J.-A. Desmarais, évêque d'Amos, un doctorat en pédagogie; le sénateur Thomas Vien, de Montréal, un doctorat en droit; MM. N. R. Crump, président du Pacifique-Canadien, Pierre Beauchemin, homme d'affaires de Montréal, et A. L. Penhale, président de l'Asbestos Corporation Ltd., des doctorats en sciences; M. Maurice Pollack, homme d'affaires de Québec, et le lt-col. Oscar Gilbert, président des quotidiens Le Soleil et L'Evénement-Journal, des doctorats en sciences commerciales.

Maux d'estomac dus à la bière

WOODSTOCK (PC) — Une poursuite de $39,000 s'est ouverte en Cour suprême d'Ontario lundi. Le plaignant, M. A. Varga, de Brantford, attribue à la bière qu'il a bue les maux d'estomac et de gorge dont il souffre.

M. Varga prétend qu'il souffre de ces maux depuis qu'il a bu une bouteille de bière à l'hôtel Oxford, de London, le 4 juin 1955. La bière avait un goût horrible, déclare-t-il. Il poursuit en conséquence la compagnie John Labatt. M. William J. Highgate, propriétaire de l'hôtel Oxford, et le commis de bar qui l'a servi, M. Fred Hurse.

Le médecin qui le traite a témoigné que son client souffre d'ulcères, mais précise que les ulcères peuvent être attribuées à la nervosité.

Réunion de ministres des Affaires étrangères

VENISE (Reuters) — Les ministres des Affaires étrangères de France, d'Italie, d'Allemagne occidentale, de Belgique, de Hollande et du Luxembourg se réunissent dans cette ville italienne aujourd'hui pour décider s'ils établiront l'Euratom, un projet de pool européen de l'énergie atomique.



PREMIERE PELLETEE DE TERRE — Sur un terrain à l'extrémité est de Gatineau, s'élèvera d'ici octobre une des écoles les plus modernes de la région. M. le ministre Roméo Lorrain, à titre de député de Papineau et de secrétaire provincial, a symboliquement levé hier la première pelletée de terre, donnant ainsi le signal du début des travaux. M. le ministre est ici photographié en compagnie de M. le maire Eloi Baribeau et de M. Alfred Lavictoire, président de la Commission scolaire, à sa droite, et de M. l'inspecteur Joseph Bédard, à sa gauche.

(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Le Dr Raymond-U. Lemieux parle au congrès de savants

MONTREAL (Spécial) — MM. I. E. Puddington, chef de la division de la chimie appliquée au Conseil national des recherches et A. R. G. Emslie, chef de la division de chimie au ministère de l'Agriculture, ont été élus directeurs de l'Institut de chimie du Canada dont le 39e congrès annuel se terminera mercredi à l'hôtel Mont-Royal.



M. LEO MARION
... décoré



RAYMOND-U. LEMIEUX
... conférencier

C'est le Dr Raymond-U. Lemieux, directeur de la division de chimie à la faculté des Sciences de l'université d'Ottawa qui était le principal conférencier, aujourd'hui, à ce congrès qui réunit près de 1,500 savants venant des quatre coins du Canada.

La ville d'Ottawa est dignement représentée à ces importantes assises par MM. A.-M. Couture, de l'université d'Ottawa, H. J. Lips, B. C. Small, E. W. R. Steacie, R. E. Robertson, E. Whalley, R. Coton, W. G. Schneider, D. W. Davidson, F. M. Eberhardt, M. Kates, A. Jacob, G. L. Osberg, W. S. Peterson, F. P. Lossing, I. Tanaka et plusieurs autres.

Octroi provincial de $155,000 à la Commission scolaire de Gatineau

Bénédiction du terrain de la nouvelle école de Côtéville

M. Roméo Lorrain, secrétaire de la province de Québec et député de Papineau, a annoncé, hier après-midi, l'octroi d'une somme de $155,000 à la commission scolaire de Gatineau.

Cette somme, payable en six versements annuels égaux servira à payer la moitié du coût de la construction ($308,828) de la nouvelle école qui s'élèvera à l'angle des rues Sabourin et Clément, dans cette partie de Gatineau connue sous le nom de Côtéville.

L'école qui comprendra 14 classes recevra les élèves de la première à la septième année. Les travaux d'excavation commencent aujourd'hui, sous la direction de M. Donat Saint-Amour, entrepreneur de Masson. Si les prévisions se réalisent, l'école pourra recevoir ses premiers élèves le 1er octobre. Les plans ont été établis par l'architecte Raymont Dufresne, de la maison Dufresne et Boulva, de Montréal et Hull.

Bénédiction

Alors que M. le ministre Roméo Lorrain levait la première pelletée de terre, M. l'abbé J.-Eugène Labrosse, curé de la paroisse Saint-Jean-Marie-Vianney, bénissait le terrain sur lequel s'élèvera bientôt une des écoles les plus modernes de la région.

Au nombre des personnalités présentes à la cérémonie, on remarquait, outre les personnes déjà nommées, M. Eloi Baribeau, maire de Gatineau; M. Alfred Lavictoire, président de la commission scolaire; M. Léo Giroux, secrétaire de la Commission; MM. les commissaires Arthur Carle, Rodrigue Hart, Alphonse Migneault et le notaire Roland Théorêt, de même que M. l'inspecteur Joseph Bédard.

Robert Bourgeois reste dans un état critique

Robert Bourgeois, 18 ans, de Sainte-Rose-de-Lima, grièvement blessé à la tête, dimanche soir, à Saint-André-Avellin, dans un accident de la route qui a coûté la vie à son compagnon, Raymond Valiquette, 24 ans, du même endroit, reste dans un état critique.

Il devait subir un Rayon X aujourd'hui. Mais les médecins espèrent toujours le sauver. Il repose à l'hôpital de Buckingham.

Le Dr Jean Lorrain, coroner, a déclaré accidentelle la mort de Valiquette. Il n'y aura donc pas d'enquête.

Sa dépouille repose aux salons Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau. Les funérailles auront lieu demain. Le départ des salons se fera à 8 h. 15 et le service sera chanté à 8 h. 30, à l'église Sainte-Rose-de-Lima. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

L'ONF ne laisse que 30 membres à Ottawa

(PC) — Le stage final du déménagement de quelque 400 employés de l'Office national du film aux nouveaux studios et bureaux de Montréal a eu lieu durant le dernier week-end. Il ne reste plus à Ottawa que 30 représentants environ de l'ONF. Le déménagement tout entier s'est effectué dans une période de trois mois. Le nouvel immeuble de l'Office gouvernemental se situe à Ville St-Laurent, en banlieue.

BUREAU à louer

Bureau très moderne, fini contreplaqué, planchers en tuile, portes capitonnées, comprenant 3 pièces dont une 15 x 15, une de 18 x 15 et une autre de 6 x 8, dans CENTRE PROFESSIONNEL 162, Hôtel-de-Ville, Hull

Libre 1er juin 1956

PR. 7-3875

AVIS PUBLIC — TRAVAIL PROHIBE

COMTE DE HULL ET 10 MILLES DE SES LIMITES

Le comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull désire informer le public que TOUT TRAVAIL EXECUTE après 5 h. p.m. les jours de la semaine, et après MIDI (12 h. a.m.) le samedi, est PROHIBE, sauf si permis a été obtenu du comité paritaire.

Cet avis ne concerne pas le métier de plombier et poseur d'appareils de chauffage, lequel est assujetti à un décret séparé.

Pour toute information prière de s'adresser au Comité paritaire en signalant PRovince 7-2084

Comité paritaire des métiers de la construction du district de Hull.

TÔT OU TARD

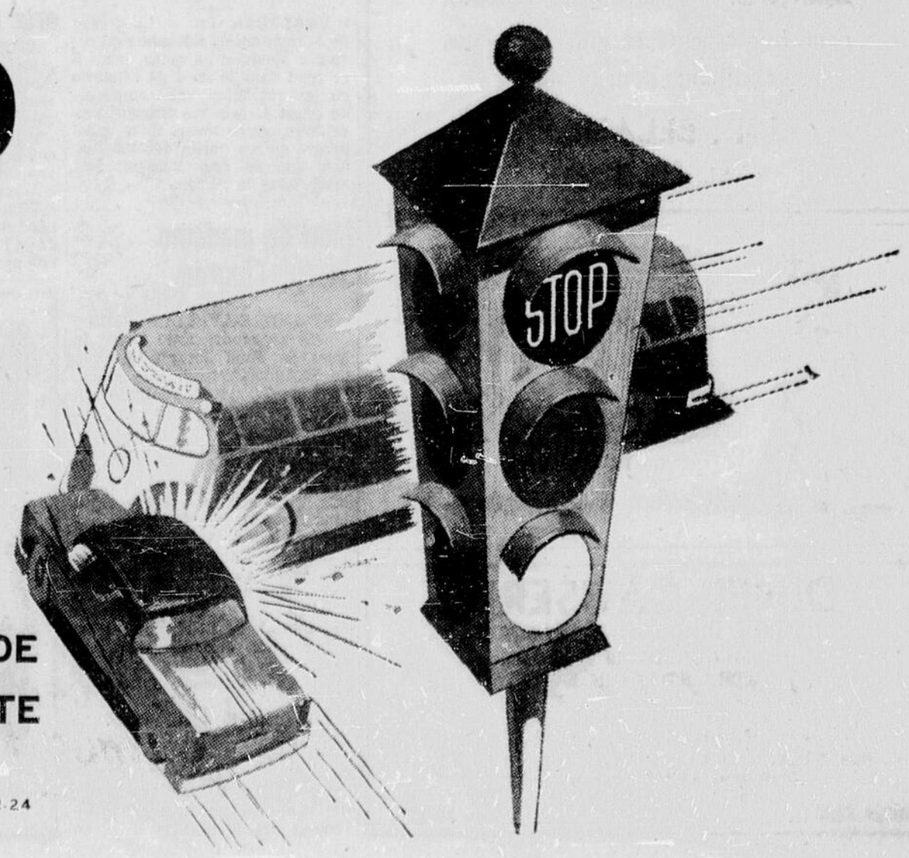
la chance jouera contre vous

Pourquoi tricher en passant sur un feu jaune? Ces deux ou trois secondes que vous gagnez vous seront fatales un jour ou l'autre: la chance ne vous sourira pas indéfiniment ... et un accident coûte toujours cher!

Attendez donc patiemment le feu vert. Le bon conducteur ne prend pas de risque, il se conforme scrupuleusement au code des signaux de virage et d'arrêt.



COMITE PROVINCIAL DE SECURITE DE LA ROUTE



SR-24



RENVERSE — Un camion de la "Pre-Mixed Concrete", quittant soudain la voie, a renversé, hier après-midi, chemin Riverside Drive. Il a fallu une grue pour relever le lourd véhicule. Le chauffeur en est sorti indemne.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Les catholiques doivent fuir les écoles neutres

Réunion annuelle de l'Association régionale des commissaires des écoles bilingues du district de Sudbury

SUDBURY, Ont. (DNC) — A la lumière des préceptes enseignés par l'autorité suprême de l'Eglise en maintes circonstances, les catholiques doivent fuir à tout prix les écoles neutres car il n'est pas question de discuter ce genre d'écoles que doivent fréquenter les enfants catholiques.

C'est en substance ce qu'a déclaré le R. P. René Lamoureux, O.M.I., d'Ottawa, devant plus de 200 convives à un banquet tenu à l'hôtel Nickel Range organisé par l'Association régionale des commissaires des écoles bilingues du district de Sudbury. Cette association avait tenu une réunion annuelle à l'auditorium de l'école L'Assomption.

Le fondateur de l'Ecole normale d'Ottawa, que le R. P. Lorenzo Cadieux, S.J., a qualifié "d'un homme qui a fondé une oeuvre par excellence et qui a mérité de toute la patrie ontarienne", a présenté un exposé classique et clair de la formation d'un parfait chrétien dans un discours intitulé "De l'Eglise et de l'Ecole".

En débutant, le Père Lamoureux, "Père de tous les élèves qui ont passé par l'Ecole normale d'Ottawa", a félicité l'Association régionale des commissaires du travail qu'elle a accompli en si peu de temps dans le district.

En étant catégorique sur le genre d'écoles que doivent fréquenter les enfants catholiques, le R. P. Lamoureux a cependant ajouté que, considérant le sérieux de la question, il existe cependant des circonstances incontrôlables qui font que des enfants catholiques peuvent fréquenter les écoles neutres, mais l'Eglise se réserve le droit d'en étudier les circonstances avant de prendre une décision, et ce sera avec peine qu'Elle permettra à ces enfants de fréquenter ces écoles, non pas comme un droit mais uniquement comme une concession temporaire.

Partant de ce principe, le distingué éducateur insiste sur la nécessité du choix des matières à enseigner, des matières qui tendent à développer en l'élève des principes religieux, car un enseignement, quelque soit son embryon, ne vaut que dans la mesure où il conduit à Dieu. Or, dans les écoles neutres, il est évident que l'on n'enseigne que des sujets matériels alors que nous devons tendre à inculquer d'abord dans nos enfants la formation religieuse.

Il devient donc nécessaire de poursuivre ces études durant un stage aussi prolongé que possible, d'où la nécessité d'encourager et de compléter ses études par les 9e et 10e cours.

Le Père Lamoureux souligne le fait que l'on doit faire tous les sacrifices nécessaires pour la continuation de ces cours "parce que le privilège d'être catholique demande des responsabilités et exige les plus grands sacrifices pour conserver ces cours additionnels des écoles séparées".

L'orateur prévint ses auditeurs que vu les difficultés matérielles et morales — les finances et le choix de professeurs qualifiés — il pourrait arriver, un jour, le triste fait, que, si l'on délaisse ces cours, il deviendrait impossible de les reconstituer.

Admettant le fait que nous possédons des écoles catholiques, l'orateur se pose la question: "Qu'est-ce qu'une bonne école catholique?"

Il y répond en expliquant qu'une école catholique n'est pas uniquement un local. C'est avant tout un idéal qui peut exister aussi bien dans les écoles délabrées que dans les plus somptueuses. Cet idéal doit être à la portée de tous les élèves qui fréquentent les écoles catholiques car ils ont tous le même droit à tendre vers le même succès et le même but. C'est ainsi qu'il déplore le fait qu'il arrive que l'on fait souvent plus de cas du degré d'intelligence que de l'effort, car le principal objectif n'existe pas seulement dans la supériorité intellectuelle mais bien dans la valeur morale. Et, le jour où l'on réalisera que le travail, l'honnêteté et toutes les vertus morales surpassent les succès intellectuels, on aura alors ce qu'on appelle la vraie école.

En effet, la raison d'être de nos écoles séparées réside uniquement dans le but d'avoir des élèves supérieurs au point de vue moral. Il ne faut donc pas s'imaginer qu'une école où l'on ne gagne pas de concours ne soit pas supérieure à celles qui ont le plaisir de proclamer des lauréats.

Dans ce même sens de diriger les élèves vers les hauteurs morales, le Père Lamoureux ajoute qu'il est impératif que dans le choix d'une institutrice il faut d'abord considérer sa valeur morale plutôt que les valeurs intellectuelles.

En effet, l'école catholique est bonne quand elle prépare ses élèves dans la vie. Il faut, conséquemment, qu'ils soient inspirés par un personnel enseignant qui possède le sens de la morale et le pratique dans une vie surnaturelle et vigoureuse parce que l'école doit donner à nos enfants toute la vitalité qu'il leur faut pour combattre les attraits modernes d'une vie molle.

D'où découle le fait que les commissaires doivent sérieusement considérer dans le choix d'un instituteur ou d'une institutrice les qualités propres à élever l'âme de ses élèves.

En dernier lieu, le distingué visiteur ajoute qu'une bonne école catholique est celle qui remplit sa tâche et pour cela il faut le concours non seulement des commissaires et du personnel enseignant mais, avant tout, celui des parents. En effet, la responsabilité d'éduquer l'enfant ne réside pas uniquement dans l'école mais, avant tout, dans celle des parents.

L'orateur déplore le fait qu'on cherche trop à imposer à l'école toutes les responsabilités de l'enfant . . . écoles ménagères, cuisine, couture, etc., un fait qui conduit à l'abdication du rôle des parents. En somme, l'école ne peut remplir la tâche du foyer et celle de l'école sans que celle-ci en souffre puisque c'est la responsabilité des parents d'assumer leurs devoirs familiaux et de remettre à l'éducateur la tâche d'accomplir sa propre tâche envers l'enfant.

L'éminent éducateur fut présenté par M. l'abbé Ovila Campeau, curé d'Alban, et remercié par le R. P. Lorenzo Cadieux, S.J., fondateur de la Société Historique du Nouvel-Ontario.

A la table d'honneur, on remarquait M. Léon Lalonde, président de l'Association régionale des commissaires des écoles séparées bilingues du district de Sudbury et maître de cérémonies; le R. P. Lamoureux, O.M.I., MM. les inspecteurs Paul-Eudore Piché, Rolland Lalonde, de Sudbury, et François Moreau, de North Bay; les RR. PP. L. Cadieux, S.J., et L. Dubé, S.J., du collège du Sacré-Coeur; M. Aimé Arvisais, d'Ottawa; M. l'abbé O. Martin, d'Espanola; M. A.-E. Charette, président régional de l'A.C.E.F.O., et Mme Charette; Me O.-J. Godin et Mme Godin.

La réunion de l'Association régionale des commissaires des écoles bilingues séparées du district de Sudbury avait lieu à l'école L'Assomption sous la présidence de M. Léon Lalonde.

La réunion débuta par la prière récitée par M. l'abbé F. Lafontaine. Le président ouvrit la réunion en félicitant les commissaires d'être venus en si grand nombre et annonça la nomination de M. l'abbé Ovila Campeau, curé d'Alban, au poste d'aumônier, et Me Osias Godin, conseiller juridique, et le secrétaire, M. J.-H. Lacasse, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire séparée de Sudbury, fit lecture du procès-verbal de la dernière réunion tenue le 19 février dernier.

M. Aimé Arvisais, représentant de l'Association provinciale des commissaires des écoles bilingues et de l'Association d'Education, parla de la collaboration qui doit exister entre les commissions scolaires et les autres organismes qui, directement ou indirectement, peuvent influencer le bon fonctionnement des commissions scolaires. Collaboration entre les commissions scolaires et les autorités municipales, les contribuables, les parents, le secrétaire-trésorier, le personnel enseignant et entre les membres d'une même commission. Il insiste aussi sur la coopération que les inspecteurs sont toujours prêts à donner, surtout dans des questions qui requièrent leurs connaissances professionnelles.

Il met les commissaires en garde contre l'indiscrétion dans les commissions scolaires. Il demande qu'une commission ne soit pas une tour d'ivoire mais qu'elle agisse de sorte qu'elle soit respectée et admirée et, pour ce faire, les commissaires doivent s'instruire de la chose publique avec désintéressement.

En terminant, M. Arvisais félicita l'Association qui a su dans l'espace de quelques mois se joindre 61 commissions du district.

On employa une partie de la réunion en forum. M. l'inspecteur P.-E. Piché présida le forum traitant de la procédure à prendre dans l'embauchage des maîtres et maîtresses d'écoles.

M. l'inspecteur Rolland Lalonde expliqua les difficultés à prévoir dans les contrats à remplir en ce qui concerne le transport des enfants aux écoles.

M. J.-H. Lacasse donna un résumé du travail que doit faire le secrétaire d'une commission scolaire.

M. l'abbé O. Campeau, aumônier de l'Association, clôtura cette réunion en appuyant sur la nécessité de soutenir nos écoles séparées primaires et engagea les commissaires à étudier la question des 5e et 6e cours. Il les encouragea à faire les sacrifices nécessaires pour conserver ces cours là où ils existent et d'en créer là où il n'y en a pas. Il exhorte ses auditeurs à étudier la question des professeurs qualifiés pour ces mêmes cours.



AU BUFFET RUSSE DU SAINT-LOUIS, dimanche soir, à l'occasion du 10e banquet annuel de la ligue de quilles Provinciale de Hull, on voit de gauche à droite: M. Lucien Girouard, président, un des préposés, S. H. le juge Alexandre Taché, C.R., LL.D., vice-président fondateur et héros de la soirée, M. Adolphe Mathieu, président de la publicité, Mme Taché, M. Conrad Bourgeois, président du comité de réception, et Me Roland Saint-Onge, échevin, représentant du maire Thomas Moncion.
(Photo "Le Droit", par Champlain Marcil)

Cadets passés en revue à Sturgeon

STURGEON FALLS (DNC) — L'inspection annuelle du corps de cadets de l'école secondaire de Sturgeon Falls a eu lieu, sous la présidence du lieutenant-colonel J. R. Walkers, M.C., E.D., commandant du Régiment algonquin de Kirkland Lake.

Assistaient également à cette manifestation, le major Doug McDonald, commandant de l'escadrille Baker, de North Bay, le lieutenant D. S. Morrison, officier des cadets d'Oakville, le lieutenant Jerry Foster, instructeur en chef des cadets du club Rotary de North Bay, le major William Smith et le lieutenant B. Patterson, de North Bay, M. Cyril Watson, principal de l'école secondaire, M. Bruno Vannier, représentant de la Commission scolaire, le Rév. E. S. Stephen, aumônier du corps de cadets, le major Charles Gaudreault, instructeur en chef du corps de cadets de Sturgeon Falls et professeur à l'école secondaire.

Au cours de la cérémonie, le colonel Walker présenta à trois cadets une étoile d'or. Il s'agit du cadet major Gaston Blais, du cadet capitaine Jacques Blais et du cadet lieutenant Marcel Roy.

Le major Gaudreault annonça, pour sa part, que le cadet major Blais représentera le corps de cadets de Sturgeon Falls, au camp d'été annuel de Banff.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431.

Comment RESTER EN FORME après 50 Ans . .

Autrefois, la cinquantaine semblait être le signal d'une vie plus calme—plus facile—d'un régime—de repos. Ce sont toujours de bons conseils. Mais, aujourd'hui, vous pouvez envisager la cinquantaine en ayant encore devant vous de nombreuses années de vie intéressante et active—active, si vous pouvez éviter le mal de dos et la sensation "d'épuisement" dus aux troubles des reins et de la vessie qui se manifestent souvent vers cet âge. Pendant plus de 60 ans, les Pilules Dodd's pour les Reins ont aidé hommes et femmes de tous âges à rétablir le bon fonctionnement de leurs reins et de leur vessie—à se sentir mieux, à mieux travailler et profiter de la vie. Si vous approchez de la cinquantaine ou si vous l'avez passée, les Pilules Dodd's pour les Reins vous aideront peut-être. Vous pouvez compter sur Dodd's. 54F

L'hon. Miquelon passe en revue les réalisations de son parti

MALARTIC (D.N.C.) — Une manifestation politique d'une envergure encore jamais vue en Abitibi-Est réunissait une foule d'environ 8,000 personnes à l'intérieur et à l'extérieur du vaste palais olympique de Val-d'Or. Un défilé de plus de 2,000 automobiles a escorté les honorables Paul Sauvé, ministre de la Jeunesse et du Bien-être social, et Jacques Miquelon, ministre d'Etat et candidat pour un troisième mandat dans le comté d'Abitibi-Est.

L'assemblée était conjointement présidée par les maires de Val-d'Or et de Bourlamaque, MM. J.-E. Bérard et A. Hammond.

L'hon. Paul Sauvé a félicité l'hon. Jacques Miquelon pour la grande dignité avec laquelle il conduisait sa lutte électorale. "C'est un puissant exemple de formation, dit-il, pour la jeunesse appelée à faire la relève".

M. Sauvé se déclara convaincu que le peuple d'Abitibi-Est, comme le peuple de toute la province, "saura différencier les insultes et les sottes promesses des libéraux et les réalisations innombrables de l'Union Nationale."

Après avoir fait la revision des immenses progrès accomplis dans son comté, sous l'Union Nationale, M. Miquelon cita les nombreuses lois sociales ouvrières qui font foi de l'intérêt du gouvernement de M. Duplessis envers la classe ouvrière.

On remarquait sur l'estrade, les maires des municipalités d'Abitibi-Est, plusieurs directeurs et le président de l'Union Nationale du comté, Me Lucien Tourigny, de Val-d'Or, les dirigeants de la Jeunesse de l'Union Nationale d'Abitibi-Est, organisateurs de cette journée.

M. Guy Valiquette agissait comme maître de cérémonies.

Les autres orateurs furent Me Edgar Allard, de Val-d'Or; MM. André Lemieux, mineur de Val-d'Or; Claude Allard, étudiant d'Amos.

Une magnifique gerbe de roses rouges fut offerte à Mme Jacques Miquelon.

Le même soir, à Malartic, une autre assemblée était tenue sous la présidence du maire Clermont Bourque. Une foule de citoyens de Malartic ont acclamé leur concitoyen, l'hon. Jacques Miquelon et son invité, l'hon. P. Sauvé. Les orateurs, en outre, des deux ministres, furent le Dr Gaston Dargis, vice-président de la Jeunesse de l'Union Nationale de Malartic; MM. Lucien Santerre, Robert Descôteaux, d'Amos, et le Dr L.-P. Brousseau, de Malartic.

En proie à la solitude? Voici un remède - -

Nous sommes tous victimes de la solitude, d'une façon ou d'une autre, et pour beaucoup, le mal devient chronique. Mais on *peut* triompher de cette maladie redoutable, et retrouver le bonheur et le contentement.

SÉLECTION du Reader's Digest de juin vous expose les trois sortes de solitude . . . vous offre de précieux conseils sur la façon de reconnaître chacune d'elles et d'y remédier . . . vous apprend comment vous pouvez vous faire une vie *plus heureuse*. Achetez votre SÉLECTION de juin aujourd'hui: 27 articles d'intérêt durable, condensés pour vous épargner du temps.

Funérailles

Mme Vincent O'Shaughnessy

HAILEYBURY, Ont (DNC) —Mme. Vincent O'Shaughnessy, résidente de Cobalt depuis 45 ans, est décédée subitement à l'âge de 77 ans.

Native de Halifax, elle vint habiter Cobalt avec son mari, en 1912.

Elle laisse, outre son époux et 3 fils: John, de Sudbury, William, de Toronto et James, de Larder Lake.

Le service fut chanté en l'église St-Patrice de Colbat par M. le curé P. Kavanagh, et l'inhumation se fit au cimetière catholique de Cobalt.

Toujours les meilleurs!

CORONA ET INVINCIBLE



Cigares PEG TOP de Grothé

Doux

PERCÉS, PRÊTS À FUMER

Un produit de B. Houde & Grothé Limitée

555



— Es-tu certain que nos pyjamas sont étiquetés "SANFORIZED"?

Voilà une question un peu tardive! C'est en achetant des cotonnades qu'il faut en exiger qui portent l'étiquette "SANFORIZED". Alors, plus de doute: même après de nombreux lavages, les cotonnades étiquetées "SANFORIZED" ne rétréciront jamais hors d'usage.

•SANFORIZED• MARQUE DE COMMERCE — VOUS ASSURE DES COTONNADES QUI NE RÉTRÉCIRONT PAS HORS D'USAGE

Qui a eu une V-8 ou 6 Meteor.

aura toujours une Meteor!



ESSAYEZ-LA et vous verrez pourquoi!

Un essai sur route vous convaincra . . .

Téléphonez à votre vendeur

A LOUER

ESPACE DE PLUS DE 6,000 PIEDS CARRES

dans édifice moderne. Pouvant servir comme bureaux ou ateliers. Peut se louer en partie ou en entier.

LE DROIT

375, rue Rideau — Tél.: CE 6-7431

S'adresser au comptable

Bonjour... Je suis votre

Agent Recenseur



Au cours des semaines qui vont suivre, je me présenterai chez vous pour vous poser quelques questions faciles concernant le nom, l'âge et l'état matrimonial des personnes qui résident à votre domicile.
Si vous demeurez sur une ferme, je vous demanderai des renseignements additionnels relatifs à la superficie agraire, aux récoltes, au bétail et à l'outillage.

Les renseignements que vous me donnerez seront tenus strictement confidentiels. Chaque agent a juré d'observer la discrétion la plus absolue. D'après la Loi, les renseignements de nature personnelle recueillis à l'égard de chaque Canadien ne peuvent être utilisés qu'aux fins de la statistique générale. Ils ne sont communicables à aucune agence du Gouvernement ou entreprise particulière.

Le Canada procède à ce recensement pour reconnaître la croissance rapide du pays. Les données obtenues de la sorte permettront de prévoir tous nos besoins nationaux et d'y répondre, qu'il s'agisse de maisons d'enseignement, de services publics, d'oeuvres de bien-être social, de production agricole et industrielle, ou d'embauchage.

Le recensement de 1956 — mesure essentielle de la croissance du Canada

Ce travail considérable, vous pouvez nous aider par votre concours à l'accomplir rapidement et avec précision.

Tout agent recenseur sera muni de la carte d'identité ci-contre afin d'établir qu'il a véritablement été désigné par le Gouvernement du Canada pour aider au recensement. Demandez à voir cette carte.



BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Ministère du Commerce—Ottawa

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BOYER — M. et Mme Roger Boyer (née Pierrette Leblanc), ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance de leur fils, à l'Hôpital général, le samedi 19 mai, baptisé le dimanche 27 mai en l'église Saint-Charles sous les prénoms de André, Claude. La mère et l'enfant se portent bien 1-124

CHENEVERT — M. et Mme Robert Chénevert, (née Gertrude Robert), ont le plaisir de faire part de la naissance de leur fille, à l'Hôpital général, le jeudi 24 mai. La mère et l'enfant se portent bien. 1-124

CLOUTIER — M. et Mme Joseph-P. Cloutier (née Jacqueline Cright), sont heureux de faire part à leurs parents et amis, de la naissance de leur fils, le lundi 28 mai 1956, à l'hôpital Saint-Louis-Marie-de-Montfort, Eastview. La mère et l'enfant se portent bien. 1-124

DUFAULT — M. et Mme Paul Dufault (née Huguette Mainville) ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fils, à l'hôpital Saint-Louis-Marie de Montfort, Eastview, le jeudi 19 avril 1956, baptisé par le chanoine Desjardins, de la Basilique, sous les prénoms de Paul, Michel, le dimanche 27 mai. Parrain et marraine, M. et Mme Auguste Dufault, grands-parents; porteuse, Mme Colette Drolin, tante de l'enfant. 1-124

MILLAR — M. et Mme Paul R. Millar, née Claire Dusseault, ont le plaisir d'annoncer la naissance de leur fille, le lundi 21 mai 1956, à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, baptisée le dimanche 27 mai en l'église Notre-Dame de Hull, sous les prénoms de Marie-Lise-Michelle,Hélène. Parrain et marraine, M. Paul et Mlle Lise Dusseault oncle et tante, porteuse Mlle Michelle Millar, cousine. 1-124

Mariages (3)

BROWN - HAMILTON (Pelletier) Le samedi 19 mai 1956, à 10 h. du matin, en l'église catholique Saint-Joseph, avait lieu le mariage de Joy Teresa, fille de M. et Mme O. Pelletier, d'Ottawa, à John G. Brown, fils de Mme Louise Brown et de feu M. A. H. Brown, de Montréal. 3-124

LEVESQUE-GROULX — M. et Mme Arthur R. Groulx ont l'honneur d'annoncer le mariage de leur fille Carmen avec Robert fils de M. et Mme J. Hervé Lévesque. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 23 juin en la Basilique d'Ottawa. 3-125

Perdu-Trouvé (4)

BOURSE contenant somme d'argent, perdue magasin Freiman, jeudi. Récompense. PR. 1-1655. 4-125

TROUVE: Scotch Collie. Réclamer au 271 Maisonneuve, Hull. 4-125

On demande (hommes) (6)

VENDEUR DE SOULIERS

Plein temps ou temps partiel

- Bilingue
- Bon salaire
- Position permanente

DOLLY DEE SHOES
100, RUE RIDEAU
6

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés)	(14)
Agents (d'immeubles)	(14A)
A vendre (commerce)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre (ou à louer)	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer (ou à échanger)	(25)
A échanger	(25A)
Animaux	(65A)
Avis divers	(66)
Assurances	(26)
Argent à prêter	(27)
Argent demandé	(27A)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Auvents	(38)
Briqueteurs	(69)
Brûleurs à l'huile	(33)
Chambre et pension	(26)
Combustible	(32)
Cours privés	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(60)
Couvreurs	(62)
Chiens Animaux choyés	(65B)
Cartes professionnelles	(79)
Dactylographes	(41A)
Direction de funérailles	(67)
Décès	(70)
Dentistes	(78)
Electriciens	(35)
Enseignes	(61A)
Entreposage	(21A)
Entrepreneurs	(61)
Fiançailles	(2)
Fourrures	(34)
Forbanteries	(56)
Fleuristes	(98)
Graveurs	(44)
In Memoriam	(73)
Inventions	(66A)
Imprimeurs	(42)
Mariages	(3)
Motocyclettes	(29A)
Matériaux de construction	(25)
Menuisiers	(64)
Machinistes	(69)
Messes anniversaires	(72)
Naissances	(1)
Naturopathes	(42)
Nettoyeurs	(52)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	(6B)
On demande (femme)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
Occasions d'affaires	(27)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Perdu-Trouvé	(4)
Personnel	(39)
Photographes	(42)
Philatélistes	(45)
Peintres-décorateurs	(51)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Poussins	(65)
Radios et accessoires	(31)
Remerciements	(74)
Réparations	(63)
Serruriers	(53)
Services anniversaires	(72)
Stores vénitiens	(18A)
Taxi	(4A)
Transferts-camionnage	(30)
Tue-Vermine	(54)
Vulcanisateurs	(26A)

On demande (agents) (5)

Cherchez-vous une position ? ETES-VOUS intéressé à gagner $2.50 de l'heure tout en étant votre propre maître, en distribuant dans votre entourage, 250 produits domestiques garantis, tels que thé, café, épices, essences, remèdes, désinfectants, nettoyeurs, insecticides, cosmétiques de luxe, etc. Avons un système de primes irrésistible. Distribuerons plusieurs prix aux détaillants et clients. Expérience non requise. Nous vous enseignons l'art de la vente. Demandez notre proposition sans engagement aujourd'hui. La Cie Paula Limitée, 21, est, rue Saint-Paul, Montréal. 5-

On demande (hommes) (6)

CUISINIER pour repas rapides. Travail du soir. Excellentes conditions de travail. S'adresser: Town and Country Restaurant, chemin Richmond, PA. 2-3390. 6-128

GARÇON pour livraison de commandes d'épicerie. 204 Dalhousie. 6-128

JEUNE homme bilingue demandé, âgé de 25 à 35 ans, pour travail de bureau. Les devoirs comprennent du travail général de bureau et les contacts avec les clients qui paient leurs comptes au bureau. Emploi permanent. Plan d'assurance et hospitalisation disponible. Ecrire à Case 105, Le Droit. 6-125

HOMME bilingue, entre 20 et 30 ans, comme commis dans bijouterie; avec connaissance de la vente. Avancement, emploi permanent. Notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire Case 107, Le Droit. 6-125

PLOMBIER et apprentis demandés. 8-3735. 6-125

MAGNIFIQUES OCCASIONS Pour jeunes gens de 16 ans

L'Armée canadienne, grâce à son programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats, offre aux jeunes de 16 ans:

- une excellente formation de spécialiste
- une instruction académique plus poussée
- une formation militaire appropriée

Les candidats qui ne parlent que le français sont enrôlés dans l'Intendance militaire (RCASC), pour y devenir commis d'administration ou chauffeurs de véhicule automobile. Ceux qui sont bilingues peuvent s'enrôler dans un autre corps en vue d'y apprendre une des dix-neuf spécialités que l'Armée offre aux apprentis-soldats.

Ceux qui sont acceptés reçoivent instruction de se présenter au camp le 11 juillet ou le 14 septembre, selon qu'ils suivent le cours en français ou en anglais. Il faut donc faire sa demande dès maintenant. Pour plus amples détails, rendez-vous au centre de recrutement le plus rapproché de chez-vous ou postez le coupon ci-dessous.

Programme à l'intention des apprentis-soldats

Quartier général de l'Armée
Manège de Salaberry
boul. Taché, Hull
Tél. PR. 7-1313

— OU —

59, rue Albert,
Ottawa, Ont.
Tél. CE. 6-1887

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, la brochurette du Programme d'Apprentissage du soldat.

Nom .....

Adresse .....

Age .....

6

ON DEMANDE vendeur pour une route de crème glacée. Bilingue, 25 ou plus. S'adresser en personne à M. Cowan, 125, rue Hickory, entre 9 hres et 5 hres. 6-124

MECANICIEN

Avec expérience de
MOTEURS DIESEL
MOTEURS A ESSENCE

- Bon salaire
- Travail l'année durant
- Bénéfices courants

Tél.: CE. 5-1467
M. CAMPEAU
6

PREPOSE à réparation des pneus expérimenté. Bénéfices d'hospitalisation et médicaux. S'adresser: Commercial Tire Sales, 291, rue Bell. 6-126

CAMIONNEUR pour camion lourd. Bon salaire. Semaine de 5 jours. Doit être bon travailleur. — S'adresser personnellement à 316, rue Savard, Eastview. 6-126

PERCEPTEUR avec automobile, doit être bilingue. Allocation pour automobile. Pour rendez-vous, téléphonez au département du crédit, SH. 6-8166. 6-126

RICHE occasion pour hommes ambitieux. Vendez chemises "Stetson" faites sur mesures directement aux clients. Facile de gagner $10 à $15 par jour. Ecrivez: Stetson Shirt Company, Case postale "C" Montréal. 6

On demande (hommes) (6)

"BUS BOY" demandé, salaire bonmensuel, logé, nourri. S'adresser Rivermead Gulf Club, Aylmer Road. 6-125

JEUNE HOMME ROBUSTE

DEMANDE

Pour apprendre un bon métier
Emploi régulier

S'ADRESSER
PERSONNELLEMENT A

SUPERIOR CLEANERS
319, rue Rideau, Ottawa
6

On demande (homme et femme) (6 B)

COUPLE de 30 à 50 ans, sans enfant, abstinent; femme comme cuisinière et travail général de maison; homme, chauffeur licencié et comme homme à tout faire. Pour un adulte. Références. $125 par mois; chambre et pension. PR. 7-3782. 6B-128

OPERATEUR de CAMERAS $2.45 l'heure

Département des impressions et de la papeterie publiques

TECHNICIENS EN RADIOGRAPHIE
$3,150 — $3,600
ministère des Affaires des anciens combattants à Ottawa

Délai d'inscription prolongé jusqu'au 2 juin, pour les techniciens en radiographie. Précisions et formules de demande s'obtiennent aux bureaux de poste, aux agences du Service national de placement et à la Commission du service civil, Ottawa. 6b

VENDEURS D'ALIMENTS
UN distributeur d'aliments en gros a besoin de vendeurs pour Ottawa et le district. Salaire proportionnel aux aptitudes et à l'aggressivité. Auto fournie pour travail dans la ville et dépenses d'auto payées pour travail en dehors. Bilingues et de préférence de 25 à 40 ans. Case 86, Le Droit. 6-128

On demande (femmes) (7)

CAISSIERE EXPERIMENTEE

(pour National Cash Register)

Belle personnalité et cultivée. De plus de 21 ans et pouvant fournir références. Nos employés bénéficient d'assurances collectives en maladie, accident et sur la vie.

ECRIRE A:
Case 108 LE DROIT
7

DEMOISELLE pour recevoir entraînement comme professeur de danse, pour futur studio de danse à Ottawa. Temps partiel. Ecrire à Case 38, Le Droit. 7-126

FILLE de table aussi une aide générale, bon salaire, boni mensuel, logée, nourrie. S'adresser Rivermead Gulf Club, Aylmer Road. 7-125

GARDIENNE pour soin d'enfants, soir; en retour aurait chambre et pension. CE. 2-4691. 7-124

SERVEUSES de table avec expérience, travail de nuit, bilingue, bon salaire. S'adresser à 290, rue Dalhousie. 7-126

DACTYLO, caissière, parfaitement bilingue, pour région française. Semaine de 5 jours, tous bénéfices d'assurance gratuits, salaire selon expérience et qualifications. Doit avoir apparence soignée et posséder de l'entregent. Téléphoner pour rendez-vous, CE. 5-4842. 7-126

LAVEUSE de vaisselle expérimentée. Travail du soir. S'adresser: Town and Country Restaurant, chemin Richmond. PA. 2-3390. 7-128

SERVEUSE au comptoir, fille ou dame, pour travail de jour ou de nuit. Doit être bilingue. Tél: 8-8461 ou s'adresser au Pavillon Hogs Back. 7-124

On demande (femme) (7)

COMPAGNIE DE FINANCE

DEMANDE

Sténographe bilingue. Bon salaire, bonne condition de travail, semaine de 5 jours, bénéfices ordinaires. Expérience de bureau d'affaires préférable. Appelez.

CE. 3-5930

Entre 12h. et 12.30h.
ou 5h. et 6h.

7

On demande (servantes) (8)

FEMME ou fille avec expérience pour ouvrage général de maison; 2 enfants. PR. 7-3375. 8-126

$60. FEMME ou fille de plus de 18 ans, ouvrage général de maison; couchera ici. Pas de cuisson. CE. 2-7091. 8-129

FILLE ou femme avec expérience dans ouvrage de maison; couchera ici. Eastview. CE. 5-2093. 8-126

PERSONNE pour légers travaux domestiques; couchera en dehors. 151 Sainte-Cécile, Eastview. 8-126

SERVANTE, aimant les enfants. Références. 173 Dumas, Wrightville. 8-126

SERVANTE de 9 hres à 5 hres. S'adresser 577, Ave King Edward, Appt 2. CE. 4-2317. 8-124

On demande (instituteurs) (9)

L'ECOLE SECONDAIRE DE HAWKESBURY
demande
POUR SEPTEMBRE 1956

UN PROFESSEUR DE SCIENCES
12e et 13e ANNEES
SALAIRE :
Minimum .. $3200
Maximum $6400

Augmentation annuelle de $200 pas année pour les 5 premières années, puis $300 par année. Généreuse allocation pour expérience.
Congés de maladie accumulés.

Adresser demande
Mentionnant l'âge, l'expérience et les qualifications, à
J.-L. CLOUTIER,
PRINCIAPL
CASE POSTALE 227
HAWKESBURY, ONT.
9

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour enseigner 4e et 5e années, à l'école du village de Lafontaine. Environ 34 élèves. Salaire $2,000. Expérience préférée. Donnez nom et adresse du dernier inspecteur avec demande à M. Célestin Maurice, secrétaire, Penetanguishene, Ont. R.R. 3. 9-126

INSTITUTRICE bilingue avec certificat d'Ontario pour enseigner la 7e année au village de Field. Expérience préférée. Ecole neuve moderne. S'adresser à E. Major, secrétaire, Field, Ont. 9-128

INSTITUTRICES QUALIFIEES

pour commission scolaire séparée de 24 classes

Salaire selon certificat et expérience

S'ADRESSER
JEAN-M. DROUIN, sec.
515, 3ième rue, ouest
Cornwall, Ont.
9

INSTITUTRICES avec certificat d'Ontario pour enseigner les 6e, 7e, 8e années à Kapuskasing. Salaire minimum $2,250, plus $100 par année pour chacune des 6 années de service avec une autre commission. Augmentation annuelle de $200; maximum $3,800. Faites demande à Arthur Desjardins, secrétaire, commission scolaire des Ecoles séparées no 1 O'Brien, C.P. 969, Kapuskasing, Ont. 9-127

DEUX instituteurs ou institutrices qualifiés, expérience non requise, pour écoles rurales. Mentionner salaire désiré. S'adresser à J.A. Bergevin, secrétaire, école séparée d'union 3 et 7 Glock-Meyer, C.P. 150 Cochrane, Ont. 9-

On demande (instituteurs (9)

INSTITUTEUR ou institutrice, comme principal à l'école no 20 de Carlsbad Springs, école de 2 classes, 5e à 8e années, $2,300 à $2,600 selon expérience et qualifications. S'adresser à Ernest Brisson, R.R. no 1, Billings Bridge, Ont., et mentionner le nom du dernier inspecteur. 9-126

La Commission scolaire de Notre-Dame-de-la-Salette demande des institutrices qualifiées pour enseigner le cours primaire. Pour tous renseignements, s'adresser à M. Jacques Bolleau, secrétaire, Notre-Dame-de-la-Salette, Québec. 9-126

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour école primaire. Ecole moderne, située sur route 2, 10 milles à l'est de Cornwall. Salaire environ $2,700. Prière de mentionner références et qualifications à M. Alfred Roy, secrétaire, Summerstown, Ontario. 9-126

INSTITUTEUR ou institutrice demande pour école du Saint-Esprit, canton Rayside, région de Chelmsford et Azilda: 30 élèves. Ecole neuve. Salaire $2,100 à $2,600. Envoyer références, expérience et qualifications à M. T. C. Castonguay, secrétaire, Chelmsford, Ont. 9-128

LA COMMISSION DES ECOLES SEPAREES DE SUDBURY
demande des
INSTITUTEURS
ET
INSTITUTRICES
POUR
CLASSES REGULIERES OU CLASSES SPECIALES
Echelle de salaire envoyée sur demande
S'ADRESSER A:
J.-H. LACASSE
sec.-trés.
162, rue MacKenzie
Sudbury, Ontario

INSTITUTRICE demandée pour section bilingue de l'école Saint-Jean, Garson, Ontario, 10 milles au nord de Sudbury. Ecole 10 classes. Salaire selon échelle de la Fédération. Envoyer références, expérience et qualifications à M. T. C. Castonguay, secrétaire, Chelmsford, Ont. 9-128

3 INSTITUTRICES bilingues, qualifiées, pour 1ère et 2e, 3e et 4e, 5e et 6e années. Veuillez mentionner salaire désiré, qualifications, expérience, nom et adresse du dernier inspecteur. S'adresser à Mme Edelta Turgeon, secrétaire, Gogama, Ontario. 9-28, 29 mai 4, 5 juin

LA COMMISSION scolaire de l'école Sainte-Marie de Papineau, demande 2 instituteurs ou institutrices bilingues, avec qualifications, de préférence, pour école rurale très moderne; bon salaire. S'adresser: R. Bélanger, C.P. 35, Mattawa Ontario. 9-mardi

INSTITUTRICES bilingues pour école Sainte-Jeanne d'Arc, Ansonville, Ontario. Salaire selon l'échelle. Mentionner expérience, nom du dernier inspecteur sur demande à J.-F. Levesque, Ansonville, Ont. 9-134

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour école séparée no 1 Fairbanks Larchwood, région de Chelmsford; 22 élèves. Salaire $2,100 à $2,500 Envoyez références, expérience et qualifications à M. T. C. Castonguay, secrétaire, Chelmsford, Ont. 9-128

INSTITUTEUR ou institutrice avec certificat d'Ontario pour école séparée No 21, canton de Clarence, ½ mille du village de Bourget, Ont. S'adresser à R. Bernard, Bourget, Ontario. 9-124

INSTITUTRICE qualifiée, bilingue, demandée pour école séparée, 1ère, 2e années. Salaire $2,400. Mentionner l'expérience et le nom du dernier inspecteur, aussi le numéro de téléphone. R.C.S.S. No 1 Cairo, H.E. Didier, secrétaire-trésorier, Niatachewan, Ontario. 9-124

INSTITUTRICES demandées pour classes bilingues à l'école séparée No 1 McGarry. Salaire minimum $2,200 avec $100 par année pour expérience jusqu'à cinq ans. Mentionner âge, qualifications et nom du dernier inspecteur à J. F. Benoit, secrétaire, C.P. 159 Virginiatown, Ont. 9-124

ON DEMANDE pour école bilingue, moderne de 5 classes, 1 principal qualifié (certificat première classe). Salaire $2800 ou plus. 2 Institutrices qualifiée pour 4e et 5e années. 3 institutrices qualifiées pour jardin d'enfants et 1e année. Salaire $2200 ou plus suivant échelle de la Fédération. S'adresser à C. Vallière, secrétaire, Holtyre, Ont. 9

On demande (instituteurs (9)

INSTITUTRICE demandée pour école séparée no 13 Clarence Creek, Ont. S'adresser à J.-A. Roy, secrétaire, R.R. 1, Clarence Creek, Ont. 9-126

Jardinage (10B)

HAIES de cèdre, épinettes et autres variétés d'arbustes. — PA. 2-7630. 10B-124

On demande (emplois) (11)

FEMME demande ouvrage à la journée. Appeler Yvette, PR. 7-7805. 11-129

MENUISIER consciencieux, 12 ans d'expérience, demande ouvrage au contrat ou à l'heure. Réparations et finitions, jour et soir. CE. 3-8395, SH. 6-8325. 11-148

OUVRAGE général dans ciment. Spécialité, planchers. Signaler: PR. 1-2342. 11-143

On demande (divers) (13 A)

ACHETERAIS gros carrosse de poupée. PR. 7-9051. 13A-126

MEUBLES poêles de tous genres peu importe le prix CE4-4788 13A-300

CAMIONS, automobiles pour démolition, aussi vieux métaux. S'adresser à Dupuis Freres 57 Delanaudière, Hull. PR. 7-4636. 13A-179

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes Ralph's Furniture CE4-6757 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze cuivre plomb guenilles CE4-8233 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension; lavage inclus, garanti. — Mme Oscar Bisson, 32, rue Falardeau. PR. 1-5093. 13A-126

On demande (maison) (13 B)

AVEZ-VOUS l'intention de vendre votre propriété? Nous avons plusieurs acheteurs qui ont besoin de maisons simples duplex ou triplex dans toutes les parties de la ville. Vous pouvez m'appeler à SH9-0102 — Ovila Allen, agent pour la maison J.-F. Depâtie, courtier. CE3-7576. 13B-300

MAISON, 4 chambres à coucher, moderne, dans Ottawa ou Eastview. SH. 9-1230. 13B-126

URGENT — Propriétés de toutes sortes requises immédiatement; de préférence dans les paroisses Saint-Jean-Baptiste et Sainte-Famille. Wilfred Morris, PA. 2-0694, agent de Maurice Soulard, courtier. CE. 2-5751 13B-300

PROPRIETE dans Hull; prix raisonnable, Tél. PR. 1-1987. 13B-126

A vendre (propriétés) (14)

VISITEZ
LA MAISON MODELE
1104 Aldéa
HERON PARK
OUVERTE TOUS LES JOURS

A deux minutes d'un projet de $11,000,000 d'édifices du gouvernement fédéral et de la cité universitaire Carleton.

Via rue Bank, tournez à droite sur chemin Heron; via avenue Bronson, tournez à gauche sur le chemin Heron

SURVEILLEZ NOS ENSEIGNES
Possession immédiate
J. PAUL TESSIER, REPRESENTANT
CE 6-4896 CE 5-5009
Ottawa Construction Finance LIMITED
14

MAURICE SOULARD courtier
Membre Ottawa Real Estate Board
Immeubles — Assurances
45 Rideau — CE2-5751

RUE NOEL — Joli bungalow de 5 pièces, en brique; chauffage à l'huile; sur beau terrain paysagé. $12,800 y compris tout l'ameublement: poêle électrique, réfrigérateur, lessiveuse, mobiliers de cuisine, vivoir, salle à manger et 2 chambres à coucher. Moitié comptant. David Guindon, SH. 9-2548.

PHOTO COOP 7286 — Grande maison double en brique, transformée en maison de chambres, comprenant 20 pièces et 5 salles de bain. Revenu mensuel $580. Prix à discuter; au moins $10,000 à compte. Paul Tassé, CE. 4-4125.

PHOTO COOP 7485. Rue Cambridge, près de l'hôpital Saint-Vincent: 5 appartements et magasin. Revenu $3,600. — $17,000; $4,000 à compte Wilfred Morris, PA. 2-0694.

EASTVIEW Photo Coop 7397 — Belle localité. — Grande maison de 3 chambres à coucher, âgée de 3 ans; système de chauffage air forcé à l'huile; grand terrain. $13,800; $4,000 à compte. Ernest Lalonde. CE. 6-3304 le soir.

RUE BOLTON — Grand duplex en brique, 7 pièces par logis; garage; sur grand terrain. Possession d'un logis; 1er juin. Wilfred Morris, PA. 2-0694.

WRIGHTVILLE — Joli duplex, rue Plessis, $8,800; $3,000 à compte. Remenu mensuel $105. David Guindon, SH. 9-2548, le soir.

RUE BESSERER, Photo Coop 7396 Grande maison en brique de 3 étages, 3 salles de bain, avec revenu $2,880. Chauffage à l'huile. Le tout en parfait état. E. Lalonde, CE 6-3304.

AYLMER, Qué. Duplex en brique, sur grand terrain de coin, près rue Principale $12,800; $2,800 à compte. E. Lalonde, CE. 6-3304 le soir. 14-300

NOUVEAU DUPLEX, EASTVIEW
2 CHAMBRES à coucher, vivoir, cuisine, salle de bain, chambre d'utilité dans chaque appartement. Possession au 1er juillet. Prix $17,569. Versement initial $3,600.50. Paiement mensuel de $80.96 par mois, intérêt et principal. Ault Kinney, courtiers en immeuble, CE 3-9345. Le soir, appelez Charles Hinchey, PR. 7-8345. 14-124

AVE STANLEY — Duplex. New Edinburgh $17,500 Possession du bas. George Howith, assurance-immeuble. CE. 2-5687. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

CAMPEAU CONSTRUCTION COMPANY, Ltd.

VOUS OFFRE

UNE MAISON SUPERIEURE
UN PRIX INFERIEUR
DANS 2 LOCALITES HORS-PAIR

Au sud:

ELMDALE ACRES

NOUS VOUS INVITONS A VISITER
2 MAISONS-MODELES MEUBLEES, AU
790, CHEMIN SMYTH ET AU 1840, PROMENADE HAIG

BUREAU DE VENTE
CE. 6-4737 et CE. 3-5939

et dans le quartier ouest:

BEL-AIR PARK

BUREAU DE VENTE, AVENUE WOODROFFE, AU SUD DE CARLING.
TEL.: PA. 2-0881

UNE MAISON CAMPEAU EST UNE MAISON DE QUALITE

Une garantie spéciale d'un an sur toute maison.

TAXES MINIMES, CHEMIN, CONDUITES D'EAU ET EGOUTS SANITAIRES PAYES PAR L'ENTREPRENEUR

Siège social
525, rue Bank
CE. 5-1467 et CE. 5-0710
14

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau: CE. 2-7384
Armand Richard, CE. 3-5343.
Conrad Sigouin, 8-4418.
Eug. Lavoie, PR. 7-4071.
Oscar Olson, CE. 5-1079.
Laurent Gaboury, PR. 7-4261.
Nicholas Kouri, CE. 6-5452.
Adélard Génier, CE. 3-7831.

COMPTANT $975. — Bonne maison de 6 pièces; extérieur imitation de brique; grande cuisine; fournaise à l'huile; poêle à gaz propane. Le tout pour $3,200., à Deschênes. Photo Coop, 7449. — Agent, Laurent Gaboury.

LOT 50x117 pour $500. Excellent endroit pour camp, à la vue de la rivière à Deschênes. Photo Coop 7641. Agent, Laurent Gaboury.

POSSESSION immédiate. — Petit bungalow neuf, près de la route 17, à 13 milles d'Ottawa; comprend 2 chambres à coucher; toilette complète, eau chaude et fournaise au sous-sol; cuisine très moderne avec beaucoup d'armoires. Doit se vendre. Conditions exceptionnelles. Demande seulement $5,900. Photo Coop, 7560. Pour rendez-vous appeler Conrad Sigouin.

SEMI-BUNGALOW à Ottawa, près du chemin de Montréal. Comprend 3 chambres à coucher, grande cuisine moderne avec beaucoup d'armoires, système de chauffage à l'huile, grand terrain tourbé, propriété près de l'église Notre-Dame de Lourdes. Demande $13,900. Pour rendez-vous appeler Conrad Sigouin.

COTE-DE-SABLE, rue Daly — Grande maison de 18 pièces, très bon état, 3 salles de bain, évier et toilettes au sous-sol; système eau chaude à l'huile. Seulement $23,000. Pour conditions supplémentaires, appeler A. Génier.

DUPLEX à $7,000. — $2,500 à compte, logement du propriétaire et autre logement loué $50. par mois. Gros filage, eau chaude, rue Shakespeare, Eastview. Demandez A. Génier.

RUE CLEGG près du Driveway, Ottawa est. Un bijou de maison de 5 pièces, en brique. Impeccable à tous points de vue. Foyer naturel, système de chauffage de qualité. Site joli et reposant. $14,000. — $6,000 à compte. Photo Coop. Agent Armand Richard.

MAISON de qualité en brique, 1954, avec toutes les commodités, garage et grand terrain contenant de beaux petits arbres fruitiers et jardin; tout près des autobus, écoles et magasins, située près du chemin Albion et Bank. Acompte de $1,500 avec conditions faciles, pour véritable aubaine. Nicolas Kouri, agent, CE. 6-5452.

AU COIN du beau Boulevard Moussette et Amherst, construction de qualité 1954 avec 3 chambres à coucher et soubassement qui peut facilement être développé en logis de 2 chambres à coucher pour rapporter bons revenus, seulement $3,800 à compte pour acquérir une véritable aubaine. Photo Coop, Nicolas Kouri, agent, CE. 6-5452. 14-300

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR. 7-3835
Le service n'est jamais trop bon
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR. 7-8850
Oscar Renaud, PR. 7-8228
Joseph Dussault PR. 7-7117

DISTRICT du Lac des Fées: Semi-bungalow en brique, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine; chauffage air chaud à l'huile. $12,500; $4,000 à compte.

BOUL. GAMELIN — Bungalow pierre et brique, 5 pièces, construction exceptionnelle, plus logis de 3 pièces. Système eau chaude à l'huile. Prix demandé, $21,500; termes.

WRIGHTVILLE — Immeuble de 4 logis en bon état, sur terrain 70x90; système air chaud. Revenu imposant. $23,500; $10,500 à compte; balance terme.

RUE TASCHEREAU, près église, école. Bungalow de 6 pièces avec solarium. Chauffage central. Aubaine à $12,500; $4,500 à compte.

MASSON, Qué. — Bungalow près de la nouvelle école, construction récente, 7 pièces, avec système air chaud à l'huile. Prix demandé, $7,500.

BOULEVARD GAMELIN — Bungalow des plus modernes, extérieur brique, 6 pièces avec foyer naturel, cuisine 12x12, système à l'huile. Prix demandé $16,500, termes. 14-300

RUE MARIER — Duplex 4 pièces et chambre de bain moderne, bien entretenu, chauffé air chaud à l'huile, garage, entrée pavée. SH. 9-2548. 14-126

A vendre (propriétés) (14)

ANDRE TESSIER
162, Hôtel-de-Ville Hull PR1-1853 PR7-3875
Assurance — Immeuble
Agents:
Mme Charette, PR1-5386.
L. Châteauneuf, SH6-4886.
G. Délisle, CE4-3676.
R. Chevalier, PR7-2353.
L. Dubuc, CE4-7649.

HULL, rue Garneau — 1½ étage en blocs travaillés; moderne. — Chauffage air forcé à l'huile, $9,000; termes. L. Châteauneuf, SH. 6-4886. — 364.

WRIGHTVILLE, rue Durocher — 1½ étage, en stuc, très moderne, 6 pièces. Terrain en verdure entièrement paysagé; garage compris, $5,000 à compte, $14,000. — R. Chevalier, PR. 7-2353. — 362.

WRIGHTVILLE, rue Brodeur — 1½ étage en brique, 4 chambres à coucher; terrain tout en pelouse, $3,000 à compte; $8,500. G. Délisle, CE. 4-3676. — 342.

Terrains

IL nous reste encore des lots pour construction, sur boul. Moussette, rues Emond, Hadley, Millar, boul. Gamelin et à Pointe-Gatineau. Demander G. Délisle, CE. 4-3676.

HULL, rue Laval: Chance de placement, 3 logis de 6 pièces, atenants; en brique; bons revenus. Seulement $8,500 à compte, $13,500. Mme Charette, PR. 1-5386. — 376.

POINTE-GATINEAU, rue Fortin: Maison de 3 logis, construction récente, près école. $9,000; termes, R. Chevalier, PR. 7-2353. — 379.

Camps d'été

LAC McGREGOR, construit à 300 pieds du rivage, ayant cave cimentée et l'eau à la porte. Garage compris, $2,000 à compte. $3,500. L. Dubuc, CE. 4-7649. — 321.

LAC GAUVREAU, endroit le plus pittoresque de la Gatineau. Superbe camp d'été flambant neuf. Entièrement meublé et fraîchement peinturé; à 30 minutes de la ville, $7,500; termes. L. Dubuc, CE. 4-7649.

VAL-TETREAU, faisant face au parc Brébeuf — Maison de 4 logis, presque neuve. Revenu assuré de $285 par mois. $8,000 à compte. $22,000. L. Châteauneuf, SH. 6-4886. — 369.

WRIGHTVILLE, rue Gratton — Joli bungalow en stuc, de deux chambres à coucher. $3,000 à compte. $6,000 Mme Charrette, PR. 1-5386. — 357. 14-300

Dentistes (78)

DR JACQUES PROULX chirurgien-dentiste Lundi mercredi, vendredi soirs 7 à 8h 30 214, boul. Saint-Joseph. PR. 5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous) Tél. PR 7-9566.

DR J.-E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 rue Somerset-ouest. Tél: CE3-1353.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est -- Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h et 7 à 8 h. p.m. Tél: CE4-0117.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél: CE6-2624. — Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge, 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: CE-4407.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes, 161 est, ave Laurier. Tél: CE4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous, 232 Metcalfe. Tél: CE5-1284.

Dr E. DESJARDINS 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h et 7 à 8h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: PR7-3543.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations 1 à 3 h. et 7 à 8 h. les lundi et vendredi soirs seulement. 545, ave King Edward. Tél. CE4-2938.

Dr P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull Chirurgie, maternité. PR7-5811

Dr J.-LEO LALONDE 169 Notre-Dame, Hull PR7-9130 Rayons-X Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Specialiste: yeux, nez, gorge oreilles PR7-7517 192 Principale Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY chirurgien — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h — 95 Rideau Tel: CE3-7026

Dr ANTONIO LECOURS spécialiste en chirurgie Consultations sur rendez-vous 53 King Edward, Ottawa Tél. CE4-1622

Dr RODOLPHE MICHAUD Specialiste Rayons-X Traitement, 195, Laurier-est Tél CE2-1490

Dr ARTHUR POWERS, 13 rue Gloucester Medecine générale. Specialités maladie et radiographie pulmonaires Pour rendez-vous téléphoner CE3-3614.

Dr HENRI RACINE B.A. M.O.C Medecine maternit et coeur 10-12 a.m sur rendez-vous 1 à 3h p.m et 7 9h p.m. 99 rue Moncalm Hull. Tél: PR7-6616

Dr J.-C ROSSIGNOL 17 rue Laurier est Specialite chirurgie osseuse fractures Consultations sur rendez vous Tél: CE4-0705

Dr V SABETTA 188 ru Cooper Specialite: maladie de la peau Consultations: 1 à 12 a.m 2 à 5 et 7 à 8 p.m sur rendez-vous Tél: CE2 5537

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE 495 rue Clarence angl Charlotte Specialites Medecine—Physiotherapie -- su rendez-vous Tél CE3-4101

DR HORACE



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (propriétés) (14)

JOLIE maison moderne dans Gatineau, 7 pièces; conditions à discuter. Appelez MO. 3-4344. 14-127

JOS LeBLANC
Immeuble — 250 Besserer
Bureau: CE. 6-5681. Rés. CE. 2-4613
Eugène Picard, CE2-5863
Leo Lalande, SH6-8818.

RUE CLARENCE — Grande maison, 12 pièces; chauffage eau chaude à l'huile. $15,000; termes.

RUE CARON, Wrightville — Bungalow très propre, sur grand terrain; 2 chambres à coucher, $7,800. 14-300

PAS D'AGENT — 2 chambres à coucher, salon, chambre de bain, eau chaude, cuisine, fournaise, huile, cave. Paiements mensuels faciles, $7,000; à compte $2,000. Mme Parenteau, 123, rue Caron, Wrightville, le soir seulement. 14-124

LOUIS TITLEY
CE 3-1168 172 Rideau Ottawa

DESCHENES: Duplex, rue Montcalm; près des magasins; face à la rivière. Service d'autobus. $900 à compte; balance à termes. Appeler Jack Legault, SH. 6-4484

EASTVIEW — Triplex et terrain attenant de 40x100, chaque logis comprend 5 grandes pièces et salle de bain, revenu mensuel $285., fourni de poêles et frigidaires, placement très intéressant, $26,000, termes. Noël Potvin, CE. 4-3426.

RUE GLIN, Overbrook — Petit triplex en stuc sur blocs, dont 1 logis de 5 pièces vacant, revenu mensuel $80. $10,500., — $4,500 à compte, Noël Potvin, CE. 4-3426.

BAIE SIMARD — 2 chalets de 5 pièces sur terrain 50x100, partiellement meublé, $3,000., — $1,000. à compte. Noël Potvin, CE. 4-3426.

ORLEANS — Joli bungalow, construction neuve, 3 chambres à coucher, grand salon, cuisine moderne, sur terrain 75x200. — Appeler Jack Legault, SH. 6-4484

NEW EDINBURGH — Maison à 2 côtés, avec revenus intéressants; 3 chambres à coucher, boudoir, salle à manger et grande cuisine. Terrain 77x105, dont une partie vacante. Située sur coin de rue, $15,500. J.-O. Clément, CE. 5-5392.

RUE HADLEY, Hull, — Superbe bungalow, construction récente dans la plus jolie localité — 3 grandes chambres à coucher. Spacieuse cuisine bien entourée d'armoires. Salon ultra-moderne chambre de bain 4 morceaux. Chauffage eau chaude à l'huile; gazon et arbres. Claude Bernard. PR. 7-4186.

NEW EDINBURGH — Maison 2 étages, bien entretenue, comprenant 3 chambres à coucher, boudoir, salle à manger, cuisine et solarium. Excellente maison de famille à $10,900. M. Shinder, CE. 3-5424.

BOUL. TACHE, Hull — Soyez les premiers à occuper ce superbe bungalow de luxe en brique, genre "ranch"; garage à même; 3 jolies chambres à coucher; très grand salon; foyer naturel; salle à manger, cuisine ultra-moderne; salle de bain tuile céramique de couleur attrayante. — Claude Bernard, PR. 7-4186.

ORLEANS — Lots de choix 75x200 près école et église, $1,000 chacun; moitié comptant, aussi grand verger de 4 lots de 15,000 pieds carrés et plus, $2,500 — $1,000, à compte. Noël Potvin, CE. 4-3426.

OCKLAND, Ontario — Grand bungalow moderne, salon 20x12' 6"; 3 grandes chambres à coucher; très grande cuisine. Terrain 100x158. $11,500; termes. — Mme Dupont SH. 6-1122.

ULL — Placement fort avantageux: Maison de 4 logis avec revenu annuel de $1,920. Mise en vente au prix aussi bas que $8,900. Communiquez immédiatement avec Claude Bernard, PR. 7-4186.

HULL — Joli duplex très bien entretenu avec revenu appréciable; 2 chambres à coucher, salon et cuisine modernes chacun. Devrait se vendre immédiatement à $7,500. — Mme Dupont, SH. 6-1122. 14-300

ROGER MURPHY
45, rue Rideau — Tél: CE. 2-3204
Assurances-Immeubles
Membre du Ottawa Real Estate Board.
Agents:
Mme A. Grenier, CE. 3-8834
Mme E. Potvin, CE. 3-2723
M. J. Poitras, CE. 4-2151
M. L. Bertrand, 8-3044

CARDINAL HEIGHTS: Joli bungalow en brique de 3 chambres à coucher, chambre de bain de 4 morceaux, cuisine moderne, salle à manger, grand vivoir avec foyer, système de chauffage de qualité. $4,800 à compte.

RUE ANDERSON: Jolie maison de 5 pièces, chambre de bain de 4 morceaux en tuiles; système air forcé à l'huile; garage. — $3,000 à compte. 14-300

LOT 142 — Maison 36x36, 8 chambres, électricité; téléphone, garage, hangar, poulailler, jardin. Offre raisonnable acceptée. Ecrire Case 37 Le Droit. 14-124

AURELE-J. HOULE
Courtier
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview
SH6-8101
Hector Laframboise, CE. 2-5519.
Leo Grégoire, SH. 6-1863.
Tony Paquette, SH. 8-1464.

NOUS avons dans Cardinal Heights des bungalow en brique tel que les plans no: 212, 213, 235, 246, 247 et 800. Pour plus amples renseignements appelez nous.

RUE MARQUETTE — Maison de 2 étages, 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, et cuisine moderne. Prix demandé, $14,000.

CHEMIN D'ORLEANS—Joli bungalow de 3 chambres à coucher, sur terrain de 55x209. Prix: demandé, $11,900.

NOUS avons dans Eastview des six logis sur les rues Saint-Denis, Shakespeare, Bradley, Levis et Dagmar. Appelez-nous pour plus amples renseignements. 14-300

PRIX $15,000

NOUS avons un nouveau bungalow en briques, plan 217, sur grand lot paysagé, 60x100. Rue tranquille. 3 chambres à coucher, grand vivoir et salle à manger combinés. Versement initial, $2,500. Mensualités de $80.61, englobant intérêts et principal. Taxes peu élevées. Occupation immédiate. Ault Kinney & Co., courtiers en immeuble, CE. 3-9345. Le soir, appelez Charles Hinchey, PR. 7-8345. 14-124

WYCHWOOD — Maison d'été et d'hiver, 2 chambres à coucher. Construction de 2 ans; gros filage; planchers en tuile; fondations, $4,500; $1,000; $50 par mois. SH. 9-4569. 14-125

A vendre (propriétés) (14)

GERARD LAFLEUR
ENTREPRENEUR
EN CONSTRUCTION
2 Projets d'habitation
ROCKLAND et
ALEXANDRIA
260 LOTS de 75x100
$100 COMPTANT
ECRIRE A
CASE 101 LE DROIT
14

VALERY CHENIER, courtier
154B Champlain, PR. 1-4350
WRIGHTVILLE, rue Caron, près hôpital — Semi-bungalow neuf, très moderne, 6 grandes pièces; facile à convertir en 3 logis. Cave toute plâtrée, avec sortie; garage; terrain en pelouse. Prix, $10,500; termes.
HULL, près lac Deschênes: Bonne maison 5 pièces, cave, beau terrain. $4,200; $2,000 à compte. 14-300

BELLE OCCASION — Maison à moitié terminée, comprenant 6 pièces, $3,500 comptant — ou — Maison construite d'après vos propres plans, service d'eau et d'égout, près école et église. A moitié terminée, $3,500 comptant. Pour plus de renseignements, appeler PR. 7-5857. 14-300

J.-F. DEPATIE, courtier
552 Rideau. CE3-7576
SH9-4584 le soir
ouvert tous les soirs jusqu'à 9 hres
Ovila Allen, SH9-0102.
M. Gilles Nault, CE4-2380.
M. Albert Grégoire, SH9-3708.

AVENUE REGIS, Eastview—Bungalow "ranch style" de 6 pièces, excellente localité, 3 grandes chambres à coucher dont 2 ont un lavabo, salle de bain en tuile colorée, chauffage eau chaude à l'huile, soubassement tout à fait fini, grande salle de récréation, salon, salle de bain complète et une autre pièce qui pourrait servir de bureau ou pour quoi que ce soit, garage, situé sur terrain de coin. On demande $25,000. Appelez M. Allen.

RUE BEGIN, Hull — Grande maison de 7 pièces, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bain, réservoir à eau chaude électrique, construction de brique. On demande $8,500. Appelez M. Allen.

VAL TETREAU — Voici un endroit idéal pour maison d'été qui peut être habitée toute l'année, situé au bord de l'eau, chauffage eau chaude à l'huile, 3 grandes chambres à coucher, salle de bain complète, électricité, finition en stuc, et soubassement pleine grandeur. On demande $12,000. Appelez M. Allen.

LAC McGREGOR — Chalet d'été de 5 pièces eau et électricité, terrain de 700' sur le lac par 300' de profondeur; site idéal pour construction de chalets. On demande $13,000.

ORLEANS — Grand bungalow tout à fait moderne, chauffage air chaud, 4 grandes pièces entièrement fini en plâtre terrain 100 x 600. On demande $9,500.00.

RUE Carillon Eastview, triplex en stuc. Revenu mensuel $275.00, chauffage air climatisé à l'huile $21500.00. Appelez M. Allen.

WRIGHTVILLE — Bungalow 6 pièces, en stuc, très moderne. Chauffage eau chaude à l'huile. $12,800 à conditions très intéressantes.

RUE DONALD, Overbrook—Grand bungalow de brique, 3 chamres à coucher, tout à fait moderne, grand salon avec foyer, chauffage à l'huile, air climatisé, réellement une demeure dont vous serez fier. On demande $15,500.

OVERBROOK — Semi-bungalow en brique de 3 chambres à coucher, air climatisé et chauffage à l'huile. Grand salon avec foyer. $13,000. Appelez M. Allen.

RUE AMHERST — Bungalow de 4 pièces sur terrain 50 x 100. $4,200 demandés. Appelez M. Grégoire. 14-300

NOUS avons un grand choix de propriétés variées à vous offrir. Pour plus amples renseignements, appelez-nous. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

LOTS à vendre, $325 et plus; termes. A. Patry, 21 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. PR. 7-8557 14B-125

300 LOTS de 50 et 70 x 100, dont quelques-uns avec eau et égout. Conditions de paiements faciles. Bureau ouvert tous les soirs. La Cie d'Habitation Ltée, 9, ave Saint-Thomas, Pointe-Gatineau. Tél: PR7-5857. 14B-300

40 TERRAINS A VENDRE
à des entrepreneurs.
Services d'eau et d'égout installés.
APPELEZ
Mlle SODERLIND
CE. 5-0785
14B

NOUS AVONS un beau choix de terrains à vendre dans Eastview et Ottawa pour renseignements, appelez M. J. F. Depatie, courtier CE. 3-7576. 14b-300

POINTE-GATINEAU: 2 terrains 50x110 chacun. Aussi terrain 25x100 à Wrightville. Prix très intéressant. PR. 7-6135. 14B-125

LOT 75x200 sur terrain élevé, St-Joseph d'Orléans. CE. 4-7815. 14B-125

LOT 40 x 100, rue Saint-Louis, à Pointe-Gatineau. PR. 7-5187. 14E-125

TERRAIN 40x100, rue Joliette, Eastview, égouts et eau, taxes 1956 payées, prix $1,600., 8-8562J. 14B-126

A vendre (commerce) (15)

CHEMIN DE MONTREAL: Salon de barbier, neuf, ultra-moderne. $5,500. Maurice Soulard, courtier, CE. 2-5751. CE. 6-3664 le soir. 15-300

BOULANGERIE et équipement complet. Maison privée en excellent état; chambre de bain complète; 2 camions, un Ford 1956 tout neuf. Prix raisonnable. S'adresser à Lucien Lemay, Limoges, Ont. 15-129

$40 PAR MOIS DE LOYER
EPICERIE - BOUCHERIE, licenciée, équipement en très bon état; située près rue Principale, Hull. Ecrire Case postale 164, Hull, Qué. 15-300

COMMERCE d'épicerie et boucherie, bien établi. Aucune offre raisonnable refusée. Cause maladie. CE. 3-5065 après 7 h. 15-128

CURRAN, Ont. Magasin général, marchandise valant à peu près $18,000 (fera l'inventaire), y compris magasin et résidence. Vente à cause de maladie, $10,000 donneront possession. $25,000. Gilbert F. Shanne, courtier en immeuble. 8-5896. 15-125

MAGASIN GENERAL
PLANTAGENET — Sur grande route, faisant excellent chiffre d'affaires, avec grandes possibilités d'augmentation. Maison en brique solide, en très bon état. Aussi pompe pour la vente d'essence. Le tout $10,000. L. Dubuc, CE. 4-7649. 15-300

HOMMES D'AFFAIRES
PROPRIETE de 11 logis neufs, avec commerce épicerie-boucherie et licence de bière. Chiffre d'affaires très intéressant. Localité prometteuse à Hull. $10,000 à compte ou propriété; balance termes faciles; option sur propriété. Valéry Chénier, PR. 1-4350. 15-300

LAC MISSISSIPPI: Commerce à vendre; idéal pour la pêche; une acre de pelouse, 2 cabines meublées, un restaurant, 24 chaloupes, 3 moteurs. Bonnes conditions de paiements. SH. 6-8620 après 6 heures. 15-124

MAGASIN général avec logis séparé sis à Berwick, Ont., 45 milles au sud-est d'Ottawa. Les personnes intéressées pourront téléphoner à Finch 428 ou écrire à B.P. 98, Berwick, Ont. La région est bilingue par conséquent, l'intéressé devrait connaître l'anglais. 15-29, 30 mai, 1 juin

MENUISERIE complètement équipée, à 10 minutes du parlement, termes faciles, gros contrats, occasion exceptionnelle. PR. 7-2067. 15-134

RIPON, Qué. — Restaurant-épicerie à vendre. Bon chiffre d'affaires. Vente cause santé. $13,000. A. Bussière, Ripon, Qué. Tél: 614-s-2. 15-128

RESTAURANT, avec comptoir à lunch, à vendre. Un comerce profitable. 234, rue Dalhousie, près Saint-Patrice. 15-129

SALON DE BEAUTE de bonne réputation, entièrement équipé; site de choix, rue très passante. $3,000; $1,000 à compte. Demander Laurent Gaboury, PR. 7-4261 agent chez Roméo Pigeon, courtier, CE. 2-7384. 15-300

A vendre (fermes) (16)

WENDOVER — Ferme 200 acres, bien construite à vendre ou échanger pour propriété dans Ottawa. S'adresser Aldéric Chénier, 19, rue Giroux, Rockland, Ont. 16-125

FERME de 100 acres, terre riche, bons bâtiments, Hydro, commodités modernes, ½ mille du village, près église, écoles séparée, avec ou sans roulant. S'adresser Lawrence Hamilton, Pendleton, Ont. 16-134

FERME 200 acres, avec roulant et 2 lots à bois, à Perkins. Mme Henri Maisonneuve, PR. 1-3950. 16-128

A vendre (automobiles) (17)

GRAND SPECIAL POUR OUVERTURE DU PRINTEMPS
BAS PAIEMENT INITIAL
1955 CHEVROLET, sedan, deluxe, comme neuve.
1955 COACH, comme neuve.
1954 CHEVROLET Belair, automatique.
1954 BUICK comme neuve, toute équipée.
1953 METEOR, custom line, 3 au choix.
1952 METEOR, custom line, 2 au choix.
1952 CHEVROLET, 2 au choix.
1952 PONTIAC, coach.
1952 PLYMOUTH, sedan, moteur neuf.
1952 MONARCH, toute équipée.
1951 OLDSMOBILE 98, toute équipée.
1950 MONARCH, toute équipée.
1949 MONARCH, 3 au choix.
1949 MERCURY, 4 au choix.
1949 METEOR 2 au choix.
1947 MERCURY, 4 au choix.
1947 CHRYSLER, sedan.
Plusieurs autres modèles
LEBLANC MOTOR SALES
17 rue Reboul — Tél.: PR 1-3068
17-300

1948 PLYMOUTH sedan, très propre, bons pneus, prix raisonnable, 8-4444R. 17-125

DODGE 1940, bons pneus $175. S'adresser après 5 heures, Adrien Glandon jr. Connaught Gardens, rue Cochrane 17-127

POUR financer une auto ou un camion appeler Maison Roméo Pigeon, 366 Dalhousie CE2-7384 17-300

1949 CHRYSLER tout équipée, moteur remis à neuf; 6,000 milles. Parfait état. $795. PR. 1-3217 17A Fortier, Hull. 17-125

A vendre (automobiles) (17)

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT
Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable.
1955 PLYMOUTH, 4 portières, 14,000 milles, moteur comme neuf, plaque matricule de Québec 1956. $1,695.
1954 FORD, coach de commande, radio, chaufferette, état immaculé, plaque matricule de Québec 1956. $1,595.
1953 CHEVROLET, Bel Air, sedan, 4 portières équipée, 2 nuances, réellement propre. $1,395.
1952 BUICK Super Riviera, sedan, toute équipée, un propriétaire, $1,495.
1952 PLYMOUTH, et Pontiac, coach et sedan, radio, chaufferette, votre choix à $1,095.
1951 CHEVROLET, coach, power glide, radio, chaufferette, 35,000 milles, un propriétaire, $975.
1951 CHEVROLET (2), toiture rigide, radio, chaufferette, chaque auto est à deux nuances. $1,095.
1951 FORD, Studebaker, Pontiac, coaches, ou coupé starlight, radio, chaufferette; un choix de quatre. De $795 à $895.
1951 AUSTIN sedan, reellement propre, $475.
1950 CHEVROLET (2), coach, sedan, très propres, une avec plaque matricule de Québec. $795.
1949 CHEVROLET, sédan, 31,000 milles, plaque matricule 1956 de Québec.
1947 CHEVROLET, 4 portières, deux nuances, très propre, $495.
1946 PONTIAC, sédan, aujourd'hui seulement. $195.
Reuben's Auto Sales,
452, rue Rideau, CE. 5-2055
Ouvert jusqu'à 9 h 30 p.m.
17-300

MAURICE MOTORS
310, rue Rideau — CE4-4626
537, rue Rideau — CE4 1834
BAS paiement initial ou pas de paiement à compte pour résidants d'Ontario lorsque employés régulièrement et en bonne posture financière
1955 CHEVROLET, Bel Air, sedan 4 portières, 2 nuances, très bas millage, doit être vue.
1954 METEOR sedan, 4 portieres, 2 teintes. Très belle voiture $1,495.
1953 BUICK Custom, sedan 4 portières, transmission dynaflow, munie de tous les accessoires, deux nuances.
1953 CHEVROLET de luxe sedan, entièrement équipée, roulé seulement 13,000 milles $1,395
1953 METEOR, sedan 4 portières, n'a eu qu'un propriétaire; une autre qu'il faut voir.
1951 AUSTIN, sedan 4 portières, comme neuve, très bas millage, $525.
1951 DE SOTO sedan, équipée, avec plusieurs articles supplementaires $1,095.
1950 CHEVROLET 3 de luxe, sedan 4 portières, entièrement équipée, comme neuve.
1949 CHEVROLET sédan 4 portières, deux nuances, toute équipée, $650.
1947 BUICK, sedan 4 portières, radio, chaufferette, dégivreur feux de direction. $695.
1947 PONTIAC, sédan 4 portières, radio, chaufferette, dégivreur. $395.
Plusieurs autres à votre choix. Toutes nos autos sont garanties Ouvert le soir jusqu'à 9 heures pour votre commodité 17-300

1951 CHRYSLER "New-Yorker" sedan, 2 couleurs, radio, air climatisé "power steering and power brakes" transmission automatique, très bon état, prix raisonnable, CE. 4-0819 jusqu'à 8 heures soir. 17-124

REMORQUAGE SERVICE JOUR et NUIT
BLONDIN MOTORS
LIMITED
Mercury-Lincoln-Meteor
198, rue Montcalm — Hull
PR. 7-5251
17

1953 OLDSMOBILE Super 88, 24,000 milles; comme neuve, $1,725. SH. 9-0644. 17-129

BUDGET MOTOR SALES
684, rue Bank Tél: CE5-6895
Aucun comptant requis
1956 DODGE sedan et coach.
1956 METEOR station wagon
1955 CHEVROLET Belair, sedan.
1955 NASH, Metropolitan
1955 CHEVROLET ½ tonne de livraison.
1955 OLDSMOBILE decapotable toit dur
1954 CHEVROLET, sedan.
1954 MERCURY sedan automatique
1953 AUSTIN, sedan, $650.
1953 BUICK sedan
1953 MERCURY sedan
1953 PONTIAC coach
1953 CHEVROLET toit dur, convertible.
1952 CHEVROLET toit dur convertible.
1952 BUICK decapotable toit dur
1952 PONTIAC coupé.
1952 MORRIS sedan.
1952 FORD sedan
1951 BUICK sedan
1951 FORD, décapotable.
1950 DODGE station wagon.
1950 METEOR coach.
1950 METEOR station wagon
1950 CHEVROLET sedan $595
1950 OLDSMOBILE sedan
1949 AUSTIN, sedan.
1949 CHRYSLER 7 places, $595.
1949 MONARCH sedan
1948 MERCURY sedan, $249.
1947 BUICK sedanette, $175.
1947 CHEVROLET coach, $295.
1947 DODGE, sedan, $285.
1947 NASH sedan, $195.
1941 FARGO 2 tonnes avec bascule $295
1940 PONTIAC décapotable, $99.
LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves
17-308

FORD 1949, bon état. Meilleure offre. PR. 7-8301. 17-126

A vendre (automobiles) (17)

1954 PLYMOUTH Bel Air, 4 portieres; 10,000 milles; parfait état. CE. 3-1627. 17-126

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.
AURELE J HOULE,
265, chemin de Montreal Eastview
Tél.: SH6-8101
17-300

1951 CHEVROLET sedan, en excellent état J.-R. Lajoie PR7-2735 ou CE4-0280. 17-300

AUTOS et CAMIONS USAGES D'"ACHAT SUR"
CANADA MOTOR SALES
(Ottawa Limited)
Mercury — Lincoln — Meteor
306-312, RUE SPARKS
Tél.: CE2-7354 — Ouvert le soir
PARC D'AUTOS USAGEES
470, RUE RIDEAU
CE6-2184

GARANTIE OU ARGENT REMIS
IL FAUT ETRE CONVAINCU ALORS VOYEZ-NOUS AVANT D'ACHETER UNE AUTO USAGEE
C. CONNELLY
MOTORS LTD.
Vente et service autorisés de Pontiac et Buick
424, CHEMIN RICHMOND
PA. 8-1717
"Vous aimerez le service de C. CONNELLY"
17

Marché alimentaire (17B)

METS CHINOIS, Wrightville Chop Suey, 234 Montcalm, Hull. Tél: PR. 1-4043. 17B-135

A vendre (divers) (18)

ACCORDEONS, guitares, clarinettes, chants et disques français. Centre de Musique, CE. 4-0291. 18-129

ARTICLES de ménage à vendre. Tél. PR. 7-2006. 18-126

AUVENTS, portes, châssis tout aluminium. Estimé gratuit le soir PR7-4465. 18-300

BAIGNOIRES éviers et toilettes neufs et usagés. — 87 Clarence, Ottawa 18-300

BLOCS de cheminées, blocs de ciment de cendre et briques de ciment Ideal Concrete Products 6 Dumas Hull PR7-1684 18-300

BICYCLETTE de garçon, très bon état, 94½, rue Dollard. 18-125

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et briques de ciment. Ideal Concrete Products 6 Dumas, Hull. PR. 7-1683. 18-300

BOIS neuf et usagé portes, châssis, vitres et plomberie S'adresser chez Thibault 62 St-Florent Hull PR7-9120 18-300

ACHAT SPECIAL
MATELAS A RESSORTS
Une vraie aubaine pour
$18.95
COLONIAL FURNITURE
"Le plus vaste magasin meubles à Ottawa"
403, rue Bank CE. 6-2371
18

POUR CHALET — Glacière métal presque neuve, 25 lbs glace, $10., autres artciles, 8-8928M. 18-126

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner, toutes marques, à louer vendre réparations Roy Typewriter, 187 Principale Hull — Tél: PR7-3012 18-300

SPECIAL
Tuyau 4", bouts unis
$1.15 le pied
Tubage de puits fileté et raccordé, $1.50 le pied
AUSSI TOUS GENRES DE TUYAUX
neuf, noir et galvanisé
½" et plus
Gros assortiment de tuyau usagé
M. ZAGERMAN & CO.
LIMITED
100 chemin Bayview, Ottawa
Téléphone 8-5204

FOURNAISE de maison, à l'huile, avec tuyaux, $45. 8-0953. 18-126

A vendre (divers) (18)

GRANDE VENTE DE MAI CHEZ
C. W. LINDSAY
189, rue SPARKS
CE. 3-7721

AMEUBLEMENT DE VIVOIR

UN SEULEMENT —
Nouveau Davenport — Tissu bleu, couverture de semi-frise. Prix rég. $189.
PRIX DE VENTE $1.50 par semaine **149.00**

UN SEULEMENT —
Nouveau mobilier sectionnel de 3 pièces — Peut servir de lits simples, couverture de reps beige rose. Prix rég. $219.
PRIX DE VENTE $1.50 par semaine **159.00**

UN SEULEMENT —
Nouveau mobilier Chesterfield de 3 pièces, en rouge et vert, de tissu de frise. Construction à ressorts. Prix rég. $229.
PRIX DE VENTE $1.75 par semaine **169.00**

UN SEULEMENT —
Nouveau lit Vidéo de 3 pièces, tissu vert. Prix rég. $149.
PRIX DE VENTE $1.00 par semaine **99.00**

UN SEULEMENT —
Nouveau Davenport de une pièce — Couverture bleue. Prix rég. $129.
PRIX DE VENTE $0.85 par semaine **89.00**

ENSEMBLES CHROMES

UN SEULEMENT —
Nouvel ensemble chromé de 6 pièces avec un fauteuil — Table extensible 36x48x60, dessus fini chêne. Prix rég. $169.
PRIX DE VENTE $1.00 par semaine **99.00**

UN SEULEMENT —
Nouveau mobilier Dinette de 5 pièces, table ronde noire et jaune, dessus marbre rose — Chaises bleues. Prix rég. $189.
PRIX DE VENTE $1.35 par semaine **139.00**

UN SEULEMENT —
Nouvel ensemble chromé de 5 pièces — Gris. Prix rég. $109.
PRIX DE VENTE $0.75 par semaine **79.00**

UN SEULEMENT —
Nouvel ensemble chromé de 6 pièces — Grande table rose. Prix rég. $169.
PRIX DE VENTE $1.00 par semaine **99.00**

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

UNE SEULEMENT —
Nouvelle aiseuse Easy. Prix rég. $309.
PRIX DE VENTE $2.00 par semaine **199.00**

UN SEULEMENT —
Nouveau réfrigérateur Crosley de 8 pi. cu. Prix rég. $289.
PRIX DE VENTE $2.25 par semaine **239.00**

UN SEULEMENT —
Nouvel aspirateur Hoover. Prix rég. $109.
PRIX DE VENTE $0.75 par semaine **79.00**

RADIOS

UN SEULEMENT —
Nouveau radio-horloge Northern Electric. Prix rég. $59.00.
PRIX DE VENTE $0.25 par semaine **39.00**

UN SEULEMENT —
Nouveau radio de cheminée. Prix rég. $34.95.
PRIX DE VENTE $0.25 par semaine **22.00**

C. W. LINDSAY
189, rue Sparks
CE. 3-7721
18

A vendre (divers) (18)

FOURNAISE à air chaud, bon état. PR. 7-1100. 18-124

GROSSE glacière, très propre "Barnett", $10. Signaler PR. 7-2068. 18-126

GLACIERE blanche, bon état, $15., 59 Saint-Henri, Hull. 18-126

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôtures Frost, toiture Modern Farm Supplies, 23 rue Murray Téléphone CE2-5773. 18-300

MOBILIER de cuisine, carrosse. Robe de soirée. 52 Jeanne d'Arc. PR. 7-9606. 18-124

2 MOBILIERS de chambres à coucher, pâles, 3 morceaux, bureau double; presque neufs. — $129.50. — A. L. Achbar Ltée, magasin d'échange, 57 Eddy. PR. 7-1243. 18-300

MOBILIER de chambre à coucher, téléviseur, manteau de fourrure. PR. 1-2607. 18-126

NESBITT ENGINEERING Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mecanique complet et service de travaux métalliques. 374, rue Rochester, Ottawa. 8-2334. 18-300

MOBILIER de cuisine, $20; Chesterfield-lit, 3 morceaux, $39; Lessiveuse Connor, remise à neuf $79. Mobilier salle à manger, $29. H. R. Paquin, 80 Eddy. 18-300

MOBILIER de chambre à coucher en noyer; bon état. CE. 5-9046. 18-126

MOBILIER de cuisine, mobilier de salon, radio, rangette, carrosse, bon marché, 251 Saint-Louis (en haut) Pointe-Gatineau. 18-124

POELE "Bélanger" bois, blanc, bon état, $50. MO. 3-5389. 18-124

POELE à bois et à charbon, excellent état, et achetez nouvelle "Kenmore" de Simpson's Sears. MO. 3-4750. 18-124

LIONEL REFRIGERATION Enrg.
180, Eddy, Hull
REFRIGERATEURS neufs à partir de $199 Réfrigérateurs usagés $45 en montant. Mobiliers de cuisine chromés, neufs à partir de $45. Mobilier de salon par sections, $149 et plus. Téléviseurs $149 et plus. Nous acceptons échange et petit acompte. Balance en 24 mois. Lionel Jolicoeur prop. PR7-1304. 18-300

RAFRAICHISSEUR d'eau (water cooler), en excellent état. S'adresser à G. R. Joiner, surintendant, A.-J. Freiman Ltd. CE. 2-6464. 18-124

REFRIGERATEUR, balance, hache-viande, trancheur, comptoir vitrine, 85 Saint-Hyacinthe. PR. 1-5507. 18-127

REFROIDISSEUR de 8 pieds, "Skill", tranche-viande, refroidisseur à coca-cola, électrique, excellent état. CE. 4-8808. 18-126

ROBE de soirée, bleu pâle, 16 ans, neuve. Aubaine. PR. 7-9112 après 6 heures. 18-126

ROBE jaune pâle, très jolie, pour fille d'honneur; parc de bébé, chaise haute; très propres. SH. 6-1330. 18-126

TERRE à jardinage, terre à remplissage, tourbe. SH. 6-6416. — Laurent Leblanc, Cyrville. 18-126

TERRE noire à vendre, petit ou gros voyage. Appeler Sabourin, 10 Larose. PR. 7-8363. 18-126

VENTE DE BRIC-A-BRAC
EDIFICE du marché, mercredi le 30 mai à 7 p.m. et jeudi à 9 a.m. Un carnaval d'aubaines. 18-124

A vendre (ou à louer) (20)

BUNGALOW à vendre ou à louer à Limoges, Ont.; eau, électricité, 3 pièces. Signaler SH. 9-1496. 20-126

DUPLEX (haut libre), 4 pièces; loyer $50. 5 Richelieu, Hull. 20-26, 29, 30 mai

A louer (bureaux) (21)

SITE central, différentes grandeurs. Signaler CE. 6-3664. 21-129

A louer (logements) (22)

OUVERT AU PUBLIC SUR RENDEZ-VOUS
APPARTEMENT luxueux flambant neuf de deux chambres à coucher, prêt pour le 1er juin, $95. par mois. Peut être vu par rendez-vous ou sur les lieux. Tél: CE. 3-4091. 211 Bradley, angle rue Sainte-Cécile. 22-126

APPARTEMENT (bachelor) meublé. Signaler PR. 7-7980. 22-128

APPARTEMENT 2 pièces et salle de bain complète, chauffé. PR. 7-1152. 22-126

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces et chambre de bain, pour adultes; libre 1er juillet. PR. 7-9164. 22-129

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, cuisine, salon, salle de bain, $80. S'adresser 113 Charlevoix, Hull. 22-128

APPARTEMENT chauffé, 557 Rideau. $60 par mois. Percy Carrière, 44, chemin de Montréal. CE. 6-2314. 22-126

APPARTEMENT chauffé, éclairé, $55 par mois. PR. 7-4465. 22-126

APPARTEMENT neuf prêt 1er juin, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, avec grande cave, 35 Saint-François, Val Tétreau. 22-129

APPARTEMENT, 4 pièces, salon, cuisine, chambre à coucher, salle de bain moderne, non, chauffé, tuile cuisine et salle de bain, $50. Libre 1er juillet. PR. 7-2436. 22-126

APPARTEMENT 2 pièces, pour 2 personnes, avec toilette et entrée privée, libre $38. 18 Lois Wrightville. PR. 7-5618. 22-124

APPARTEMENT chauffé, éclairé, 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain complète, poêle, $90. Site central, PR. 7-8006 ou PR. 1-1892. 22-125

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT meublé, moderne, 653 Boul. Ducharme, Eastview, SH. 9-4056. 22-125

APPARTEMENT 3 pièces, très propre, poêle, balcon, entrée privée, $75. CE. 3-9660. 22-125

APPARTEMENT neuf, 2 chambres à coucher, $95. SH. 9-4145. 22-124

APPARTEMENT, 5 pièces, salle de bain privée; non chauffé; service d'autobus à la porte, $50. Pointe-Gatineau. CE. 6-2615 de 6 à 9 h. soir. 22-124

APPARTEMENT moderne, pour 1 ou 2 personnes; poêle et réfrigérateur; chauffé, éclairé, $60 par mois, 50, boul. Taché. 22-124

APPARTEMENT chauffé, 4 pièces, salle de bain complète; stores vénitiens; planchers tuile; eau chaude; poêle électrique. Adultes. Après 6 h., 46 Montclair, Wrightville. 22-125

APPARTEMENT 5 pièces, 2 chambres à coucher, poêle, réfrigérateur, 38 Courcelette, Hull. 22-128

2 APPARTEMENTS modernes de 3 pièces, appareils ménagers électriques; un pour le concierge, rue Principale. PR. 7-0056. 22-128

PETIT appartement privé, site résidentiel, Wrightville; meublé, chauffé, éclairé, eau chaude. Libre 1er juin. $50. PR. 1-2413. 22-126

CHAMBRE et cuisine, meublées ou non. Signaler PR. 7-5113. 22-126

COTE de maison, 5 pièces et salle de bain; prêt immédiatement. SH. 9-3187. 22-126

EASTVIEW, grand appartement, 5 pièces des plus modernes, frigidaire et poêle neufs, prêt 1er juin, 187 Bradley, jour, Tél. Navan 2 S. 4. 22-126

LOGIS 3 pièces, 3e étage, $25 par mois. PR. 1-4455. 22-125

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	insertions 1	3	6
1 à 10	.40	.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres ou moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $, c. %, etc., comme des mots entiers, et l'adresse ou casier du DROIT comme 3 mots.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 sous si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre" Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas coiraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers.

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes, anniversaires.

Première insertion	$1.50
Insertions subséquentes	$1.25
In memoriam 50 mots	$1.50
Le mot additionnel	.04

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Caractère 6 points, la ligne	$0.20
Caractère 8 points, la ligne	$0.15

Classées en caractère, étalage, minimum 20 lignes.

Occasionnelle, la ligne agate	$0.12
3 insertions consécutives	$ 10
6 insertions consécutives	$0.09
Titre spécial hors liste	$0.20
Pour faire suivre

A louer (logements) (22)

EASTVIEW: appartements 1 et 2 chambres à coucher, $85 et $95. Commodément situés pour le personnel de l'Aviation. Signaler SH. 6-8754. 22-129

2 GRANDES pièces nouvellement décorées, non meublées, chauffées, éclairées, lavabo, eau chaude à l'année, rangette et prélarts fournis, entrée privée, balcon, près Cathédrale. CE. 2-1436. 22-124

2 GRANDES pièces non meublées, chauffées. $35. — 301 Guigues. CE. 3-1028. 22-124

232 SAINTE-ANNE, Eastview — Appartement neuf, chauffé, 2 chambres à coucher, cuisine, salon, chambre de bain, salle de lavage. S'adresser 314 Montfort. 22-126

LOGIS, 4 pièces, chauffé, gros fillage, eau chaude à l'année, balcon, libre 1er juin, 164 Guigues. CE. 4-2892. 22-126

LOGIS de 3 pièces, chambre de bain complète à 664 Boulevard Hurtubise, Gatineau, eau chaude, libre 1er juin 1956, acceptons 1 enfant, $35 mois. PR. 7-3875 ou PR. 1-1853. 22-300

LOGIS 3 pièces, pour couple seulement. Centre de Hull. Libre. PR. 7-2384. 22-126

LOGIS 3 pièces, chambre de bain complète. PR. 7-9716. 22-128

LOGIS 3 pièces. Adultes. Signaler PR. 7-7698. 22-125

LOGEMENT 2 pièces, meublé, salle de bain complète; pour adultes seulement. Tél: PR. 7-1566. 22-125

LOGIS 4 pièces, chambre de bain complète; 1er juin. 164 Saint-Etienne. 22-126

LOGIS 5 pièces, chauffé, eau chaude, entrée privée; bébé accepté. 337, boul. Saint-Joseph. PR. 7-4714. 22-128

LOGIS chauffé, 2 pièces, entrée semi-privée. $45. PR. 7-4886. 22-126

LOGIS privé, 5 pièces, eau chaude, enfant accepté. Possession immédiate. PR. 7-6543. 22-126

LOGIS 4 pièces, $45 par mois. Tél: PR. 1-1624, Pointe-Gatineau. 22-128

LOGIS, 2 pièces, chauffé, éclairé, usage du téléphone. $38.00 par mois. PR. 7-7763. 22-126

LOGIS 3 pièces. S'adresser: 94½ Dollard, Hull. 22-126

LOGIS: salon, cuisine, chambre à coucher, salle de bain; chauffé, éclairé; entrée privée. $75. 225 John, Eastview. 22-126

LOGIS, 5 pièces, chambre de bain complète, près 15 juin ou 1er juillet. PR. 7-2006. 22-126

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de bain complète, eau chaude; chauffé. S'adresser 391 Hétu, Gatineau. 22-125

LOGIS moderne, libre, 2 chambres à coucher. $75 par mois. 303 Lacasse. SH. 9-1602. 22-128

LOGIS 3 pièces, chambre de bain complète; chauffé, éclairé. $70. CE. 5-9725. 22-125

LOGIS chauffé, 4 pièces, poêle et refrigérateur fournis; entrée privée. $68. Libre 1er juin. PR. 7-6123. S'adresser: 2 Carillon, Hull. 22-126

MAISON à louer, 12, rue Crichton. $75 par mois. 44, chemin de Montréal. CE. 6-2314. 22-126

MAISON, 6 pièces, Wrightville, $70 par mois, bail. Références. Libre 1er juillet. PR. 7-5717, après 4 heures. 22-126

A MEILLEUR compte jusqu'à octobre. Bail à longue échéance appartement moderne, haute ville, non meublé. Adultes avec étudiant, sobres; références requises. CE. 5-3224. 22-139

ORLEANS: Grande maison de 4 chambres à coucher. $40. SH. 9-1845. 22-129

4 PIECES et chambre de bain, chauffées, éclairées; eau chaude; entrée privée. SH. 6-1331. — 325 Lafontaine, Eastview. 22-126

WRIGHTVILLE — Logis 3 grandes pièces, plus chambre de bain complète; planchers finis tuile. PR. 1-2882. 22-125

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE non meublée, pour dame seule; cuisson permise. 202 Friel. 23-124

CHAMBRE meublée; privilèges. — PR. 7-8001. 23-126

CHAMBRE meublée, privilèges, téléphone. 16 Chapel, Ottawa. 23-129

CHAMBRE meublée, entrée privée, permis de cuisson, eau chaude, pour 1 ou 2 personnes. 12 Allard, Hull. 23-129

CHAMBRE non meublée, privilège de cuisson; possession immédiate; prix raisonnable. S'adresser à Factory Surplus Store, angle William et George. 23-134

CHAMBRE convenant à 2 personnes qui travaillent. Maison tranquille. 219 Daly. 23-124

2 CHAMBRES non meublées, avec balcon, privilèges. Après 6 heures, CE. 3-6848. 23-125

CHAMBRE meublée pour homme seulement, PR. 1-5734. 23-124

CHAMBRE meublée, privilèges; enfant accepté. 14 Chapel. 23-128

COTE-DE-SABLE, Blackburn. — Désire jeune fille pour partager appartement. CE. 4-0891. 23-125

COTE-DE-SABLE: chambre simple ou double; 1er étage; près université. CE. 5-6900. 23-125

GRANDE chambre avec usage de la maison, pour couple, 5 minutes de l'Imprimerie, 148 Kent, Hull, CE. 5-2187. 23-124

2 GRANDES chambres, permis de cuisson, de préférence, couple qui travaille en dehors. PR. 7-3735. 23-124

CHAMBRE meublée; pension si désirée. PR. 7-2288. 23-126

CHAMBRE meublée; jeune fille de préférence. $25 par mois. SH. 6-4155. 23-125

CHAMBRE et cuisine, bas, très propre. $11. PR. 7-4966. 23-126

3 CHAMBRES avec balcon; Charlotte et Besserer; meublées ou non. Tél: CE. 4-2086. 23-126

A louer (chambres) (23)

2 CHAMBRES à louer. Signaler: PR. 7-5626. 23-126

2 CHAMBRES, meublées ou non; couple ou 2 filles. CE. 4-1927. 23-129

HULL, petit appartement, appareils électriques, chauffé, central. $75. PR. 7-8204 ou PR. 7-7520. 23-124

A louer (divers) (24)

ROBES de mariées, filles d'honneur mantes, tuxédos modèles récents. Salon Martin 163 Bolton CE5-5505 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur tout dernier cri Signaler CE4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980. 24-300

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour hommes. 160, Leduc, Hull PR7-2861. 26-300

CHAMBRE et pension. Signaler CE. 3-6855. 26-125

POUR monsieur, grande chambre avec mobilier de 3 morceaux, dans Wrightville, près autobus. PR. 7-9542. 26-128

Villégiature (26 A)

A VENDRE: Chalet spacieux sur grand terrain; très belle localité sur rivière Gatineau. PR. 7-6135 26A-125

5 CHALETS à louer au Lac des Plages, électricité. S'adresser Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont. Tél. 38S.33. 26A-176

CHALET à louer, plage du Vieux Moulin, 7 milles de la ville. Réfrigérateur, téléviseur, poêle électrique; chambre de bain complète; eau chaud et froide. Tél: PA. 2-0858 ou PR. 7-1551. 26A-129

CHALET meublé à louer, 2 chambres coucher, électricité. Luskville. CE3-3264. 26a-134

CHALET d'été à Cedarvale, Qué., 8 pièces meublées et garage; réfrigérateur électrique et poêle électrique combiné; plomberie intérieure, téléphone. Réduit à $8,500. PA. 2-7619. 26A-128

A LOUER — Chalets meublés à Val-des-Bois; électricité, etc. — Téléphone Buckingham YU. 6-2649. 26A-139

LAC DES PLAGES — Cabines avec pension. Faites vos réservations maintenant. Léo Leblanc, 158 Jeanne d'Arc, Hull. PR. 1-2249. 26a-139

GRAND chalet meublé, Wychwood, à vendre ou à louer, 8-4358 le soir. 26A-125

ST-EMILE DE SUFFOLK—Chalets à louer à la saison; un grand pouvant coucher onze personnes; 2 petits pouvant coucher quatre. Signaler MO. 3-4896. 26A-128

WYCHWOOD, Qué. — Spacieux chalet à vendre, avec grand parterre, bien entretenu et enjolivé d'une multitude d'arbres. Confort et aise inespérés. Un gazon immense fera la joie de vos enfants. $9,000. Claude Bernard, PR. 7-4186. 26A-300

CHALET d'été meublé, à vendre, y compris chaloupe à moteur et hangar à canots. A 50 milles d'Ottawa; propriété de 150 acres, englobant la majeure partie d'un lac de 1 mille de long, en plus d'une bonne maison de ferme, propriété personnelle depuis nombre d'années. Aubaine pour vente rapide. Pour tous renseignements, signalez PR. 7-4146, samedi le 26 mai seulement. 26A-124

LAC SIMON — 5 chalets, vendre ou louer, saison, semaine, électricité, lots à vendre. S'adresser MO. 3-5854. 26A-126

LAC SIMON, Chénéville, Québec. Pension canadienne; chalets; chambres, eau courante, électricité. Pour renseignements écrire ou téléphoner Albert Lafontaine, Chénéville, Québec. Tél: 213. 26A-15 juil.

Occasions d'affaires (27)

COMMERCE d'épicerie, rue Bank, faisant chiffre d'affaires de $50,000 par année; doit vendre. Autres intérêts. Roger Murphy, courtier en immeuble. CE2-3204. Signaler Mme E. Potvin, CE3-2723 ou Mme A. Grenier CE3-8834. 27-300

PROPRIETE commerciale de haute valeur, rue George, près Dalhousie, comprend 1500 pieds carrés au 1er étage et location de 2 étages supérieurs. Vaste espace de stationnement. Entièrement loué. Disponibilité d'espace au 1er étage dans 11 mois. Prix, $45,000; $15,000 à compte. Site idéal pour professionnels, institutions de finance, magasins de fourrure, salon de beauté. Photo Coop, 6685. — Demander Eugène Lavoie. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814 rue Wellington. Tél: 8-0310 29-300

BAKER BROS. CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto, batteries, pneus, accessoires etc.. 2 magasins. CE2-7393 29-300

BATTERIES et locations; allumage et carburateur; touage jour et nuit. Service CE2-0892; pièces CE5-1303 29-mar. jeu

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879. Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage — CE4-1201 30-300

TRANSFERT. Nettoyage de cours. Barils en métal pour vidanges. Blocs de cheminée. Raoul Trépanier, PR. 7-5303. 30-129

Déménagement international (30A)

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage — Fermé le samedi. W Sparks & Son. Tél.: 8-0301. 30 A

Radios-Télévision et accessoires (31)

SERVICE d'urgence de télévision 24 heures. G. Tremblay CE4-3840. 31-300

LEFORT — Service de radio télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull PR1-1988 31-300

SERVICE et réparations garanties, soirs et fins de semaines. PR. 7-2425. 31-126

RADIOS rasoirs électriques réparés. General Radio Sales, 271 rue Bank. CE4-6292 31-300

Combustible (32)

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée, réservoirs à l'huile, neufs 200 gallons $34. Installation de brûleurs à l'huile 1, rue Walker PR7-7386 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage PR7-1143 32-300

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou $10. Gros voyage $3.50. Slabs de bois franc $5. PR7-9972 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

R. HENRI — Brûleurs à l'huile 219 John, Eastview SH9 3652 33-300

Auvents (38)

Auvents out aluminium
GARANTIS à vie, estimé gratuit. Le soir. PR7-4465 38-300

Personnel (39)

ETES-VOUS fatiguées de vos problèmes de taille. Consultez Mme Nina Clément (Poirier), corsetière Spencer diplômée. PR7-4102 ou CE4-7851 39-300

FRANK DUROCHER, décédé, fils de Jean-Baptiste et de Hermine Lamoureux. M. Durocher est né à Saint-Hyacinthe, Québec, en 1877. Toute personne possédant des renseignements quant à sa parenté est priée de communiquer avec le Toronto General Trust Corporation, Winnipeg, Manitoba. 39- 29-, 30 mai, 2 juin

TOUTE personne ayant en sa possession des renseignements concernant Mlle Aline Lapointe décédée dans l'incendie de la Villa Saint-Louis à Orléans, Ont., communiquez immédiatement avec son frère Gaston Lapointe CE. 2-0385. 39-124

Couturière (40A)

COUTURE, réparations, bords de robes, etc. PR. 7-8473. 40A-128

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles, aubaines de tous genres en articles non réclamés. — 55½ Williams 41-300

Dactylotypes (41 A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. CE2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester entre Metcalfe et O'Connor. Tél: CE2-2335 43-300

Menuisiers (54)

CONSTRUCTION réparations de toutes sortes, peinture à l'heure ou au contrat. CE. 2-3354. 54-132

Electriciens (55)

C.U.B. ELECTRIC WORKS Ltd. 378 Bank. Signaler CE2-5706; soir CE2 8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR7-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence 5 rue Fontaine — PR7-9826 55-300

Plombiers (57)

REPARATION
GENERALE
SERVICE GARANTI
PRIX RAISONNABLE

MARCEL RICHER

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
LICENCIE

31, rue LAVIGNE, HULL

Tél. — Hull: PR. 7-8792

Buckinghtm: Yukon 6-2190

57

Réfrigération (62A)

SERVICE DE REFRIGERATION
Domestique et commercial. Ouvrage garanti. Technicien diplômé en réfrigération et climatisation. R. Groulx, 334 Champlain, Hull. PR7-2979. 62A-300

Réparations (63)

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: CE3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A Gratton Inc. 163A Principale, Hull. PR1-3653 63-300

Poussins (65)

AVICULTEURS
achetez des poussins certifiés
Couvoir Saint Raymond
92 Saint-Raymond, Hull. PR7-2448
Georges Piché
Santé, vigueur, rusticité, qualités de nos poussins
Spécial pour broilers, races Arbor Acre, W.R.
Race Light Sussex, ligne Maska
Race Plymouth Rock barré
Autres races disponibles sur demande — Ecrivez pour catalogue. 65-300

Monuments (69)

J. D. AMBROISE, monuments. 375, chemin de Montréal — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous et nous serons à votre disposition sans obligation. SH6-8600; SH9-2464. 69-300

J.-P. LAURIN LTEE manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213, York, angle King-Edward. CE4-0417. 69-300

R. SAINT-MARTIN & FILS. AFIN d'avoir moins de monuments à déménager à mon nouveau local je donne une grosse réduction sur tous les monuments que j'ai actuellement. Avant d'acheter, venez me voir ou téléphonez. J'irai vous chercher. 359 Maisonneuve, Hull. PR7-5822. 69-300

Décès

BISHOP, Mme Rose-Anna — Dans un hôpital local, le dimanche 27 mai 1956, est décédée Rose-Anna Danis, épouse de feu Winfiled Bishop, à l'âge de 76 ans. Funérailles le mercredi 30 mai; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-124

DENAULT, J.-Alphonse — Décédé subitement à Montréal, le lundi 28 mai 1956, à l'âge de 54 ans, J.-Alphonse Denault, époux bien-aimé de Marie-Laure Berthiaume. La dépouille mortelle repose aux salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Départ du cortège le jeudi 31 mai, à 8 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-125

DENIS, Henri — Décédé à Kingston, Ont., le dimanche 27 mai 1956, Henri Denis, époux bien-aimé d'Azélie Saint-Jean, à l'âge de 67 ans. Funérailles le mercredi 30 mai, à Kingston, Ont. 70-124

DESJARDINS, Mme Dora — Dans un hôpital local, le lundi 28 mai 1956, est décédée à l'âge de 68 ans, Dora Pagé, épouse de feu Israël Desjardins. La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171 Saint-Laurent. Départ du cortège funèbre à 7 h. 50 a.m., le mercredi 30 mai, pour l'église du Très-Saint-Rédempteur où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-124

DROUIN, Dr Adolphe — Dans un hôpital local, le lundi 28 mai 1956, est décédé à l'âge de 74 ans, le docteur Adolphe Drouin, fils de feu M. et Mme Alphonse-Marie Drouin. Funérailles le mercredi 30 mai; départ des salons Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-124

GROULX, Napoléon (père) — A la résidence de sa fille, Mme Alice Desforges, 80, rue Glaude, Gatineau, P.Q., le lundi 28 mai 1956, est décédé à l'âge de 89 ans, Napoléon Groulx, époux de feu Valérie Gagnon. Funérailles le jeudi 31 mai; départ à 9 h. 15 a.m. des salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau, pour l'église Saint-Jean-Marie-Vianney où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial de Rockland, Ont. 70-125

HUDON, Mme Elise — A Montréal, dimanche 27 mai, est décédée Gabrielle St-Julien, veuve de Elisée Hudon, à l'âge de 92 ans. La dépouille mortelle est exposée aux salons Vandelac, 120 est, rue Rachel, Montréal. Funérailles mercredi 30 mai à 10 heures en l'église paroissiale de Papineauville. Inhumation au cimetière paroissial. 70-124

JOLY, Vincent-Ferrier — Décédé à sa résidence, 159, rue Bruyère, le lundi 28 mai 1956, Vincent-Ferrier Joly, époux de feu Lévina Lafleur, à l'âge de 89 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578, rue Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre le mercredi 30 mai, à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Jean-Baptiste où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-124

LACROIX, Mme Hélène — A sa demeure, 194, rue Dalhousie, le mardi 29 mai 1956, est décédée Hélène Delay, épouse de feu Frédérick Lacroix, à l'âge de 56 ans. Funérailles le jeudi 31 mai; départ à 7 h. 15 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en la Basilique à 7 h. 30. Inhumation à Angers, Qué. 70-125

Sudbury passerait au cinquième rang des municipalités

SUDBURY (PC) — Le ministre ontarien des Affaires municipales vient de rendre public un rapport recommandant l'amalgamation d'une trentaine de villes et municipalités du district de Sudbury en une seule ville qui engloberait une population de 123,000 âmes.

C'est M. G. J. Monaghan, député progressiste-conservateur de Sudbury à la Législature provinciale qui a annoncé le projet de cette fédération samedi dernier.

Si cette amalgamation des 32 villes concernées était réalisée, la cité de Sudbury deviendrait l'une des plus grandes villes de la province et viendrait immédiatement après Toronto, Hamilton, Ottawa et Windsor au point de vue d'importance.

Le rapport du ministère des Affaires municipales inclus dans son plan les villes de Sudbury, Capreol, Chelmsford, Coniston, Levack, Copper Cliff, Frood, Lively, Balfour, Blezzard, Dowling, Drury, Denison, Graham, Hanmer, Neelson, McKim, Garson, Waters, Rayside, Broder, Dill, Cleland, Snider, Creighton, Dryden, Fairbank, Falconbridge, Lumsden, Maclennan et Morgan.

Les détails de cette fédération proposée ne sont pas encore réglés. M. Monaghan a toutefois précisé qu'il est improbable que le gouvernement approfondisse la question pour le moment.

Apport des Filles de l'Empire à l'éducation

QUEBEC (PC)—L'Ordre impérial des Filles de l'Empire a dépensé près de $250,000 l'an dernier en faveur de l'éducation, a déclaré Mme L. B. Smart, de Toronto, présidente de l'IODE, à la cérémonie d'ouverture de la réunion annuelle de cet organisme.

Mme Smart a dit aux 300 déléguées et invités, dont le premier ministre Maurice Duplessis, que l'IODE a accordé l'an dernier 17 pour cent plus de bourses d'études que durant l'année précédente.

"Plutôt que d'ériger des monuments de pierre, l'IODE s'est appliqué depuis 1920 à maintenir vivant le souvenir des hommes et femmes morts pour la défense de leur pays en accordant ces bourses," a dit Mme Smart.

Mme G.D. Leggett, secrétaire préposée à l'organisation, a fait savoir que 31 nouveaux membres ont adhéré à l'Ordre qui groupe maintenant 32,129 femmes.

Le succès de l'organisme, a-t-elle déclaré, dépend de l'augmentation du nombre de ses membres.

"A mesure qu'augmente la population, et à une heure où nous devons affronter des problèmes difficiles et dangereux, a dit Mme Leggtt, il est de plus en plus impérieux d'accroître nos effectifs en recrutant des personnes disposées à travailler généreusement pour atteindre les buts et l'idéal de l'Ordre."

Chimiste à l'honneur

MONTREAL (PC) — L'Institut de chimie du Canada a décerné une médaille, aujourd'hui, à M. R. R. McLaughlin, doyen de la faculté des sciences de l'université de Toronto.

La remise a eu lieu au cours de la 39e réunion annuelle de l'Institut.

Décès

LAJOIE, Alexandre — Le lundi 28 mai 1956, est décédé à sa demeure, 56, rue Principale, Aylmer, Qué., Alexandre Lajoie, à l'âge de 79 ans et 7 mois, époux de feu Lévina Levesque. Il était le fils de feu Moïse Lajoie et de Xilda Terrier. La dépouille mortelle repose à la résidence de son fils, Gérard, 58, rue Principale, Aylmer. Départ du cortège funèbre le jeudi 31 mai, à 9 h. 25 a.m., pour l'église Saint-Paul d'Aylmer où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière Saint-Paul d'Aylmer. Direction: maison Emond, 5 Bancroft, Aylmer. 70-125

VALIQUETTE, Raymond — Dans un hôpital local à la suite d'un accident, le lundi 28 mai 1956, est décédé à l'âge de 24 ans, Raymond fils bien-aimé de M. et Mme Lucien Valiquette (Marie-Blanche Chénier). Funérailles le mercredi 30 mai à 8.15 des Salons funéraires Sylvio Blais, 123, rue Notre-Dame, Gatineau pour l'église Sainte-Rose-de-Lima où le service sera célébré à 8.30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-124

SOUMISSIONS

La Commission des écoles séparées, section 10 ALFRED, Ont.

Des soumissions scellées seront reçues par le soussigné jusqu'à midi.

LE MARDI, 19 JUIN 1956

pour: la construction d'une addition de 2 classes à la présente école.

Les Entrepreneurs Généraux pourront se procurer les plans et les devis, moyennant un dépôt de $25.00, aux bureaux de l'Architecte Jean-Serge LeFort.

La plus basse ou toute autre soumission ne sera pas nécessairement acceptée.

JEAN-SERGE LEFORT,
Architecte,
86, avenue Gruenfield,
Ottawa, Ontario.

EDIFICE A DEMENAGER OU DEMOLIR

Des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à 12 heures (midi) le 1er juin, 1956, pour l'édifice suivant:

Immeuble de bureaux et magasins, antérieurement utilisé par le département des wagons, Chemin de fer National-Canadien, à peu près 165' x 25' édifice en bois d'un étage situé sur le côté sud de la rue Catherine, près Elgin.

L'édifice doit être déménagé et le terrain laissé en bon état et propre le ou avant le 15 juillet, 1956, à 12 heures (midi). Un chèque visé, payable à la Commission du district fédéral, couvrant le plein montant de la soumission, plus un dépôt de $50.00 qui sera remboursé lorsque le travail aura été complété à la satisfaction de la Commission devront accompagner chaque soumission. L'on ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Adressez toutes les soumissions à:

H. R. CRAM,
gérant général adjoint
Commission du district fédéral
Ottawa, Ont.



UN PONT BAILEY a été érigé par les sapeurs du 3e escadron du Génie, samedi dernier, à l'extrémité de la rue Blaisdel, pour donner un passage additionnel aux spectateurs qui se rendront au festival de la journée de l'Aviation, qui aura lieu le samedi 9 juin. Le 3e escadron est formé en grande partie de miliciens du bas de la ville et d'Eastview. Ils sont commandés par le major N. P. Robinson. Le pont comprend cinq sections de 10 pieds chacune, installées sur une base croisée de 80 pieds de longueur.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

La Pologne pourrait acheter de notre blé

EDMONTON (PC)—Arthur Zyto, attaché commercial à la légation polonaise à Ottawa, a déclaré hier que la Pologne est désireuse d'acheter plus de blé canadien si le Canada veut bien consentir à acheter plus de produits de la Pologne. Actuellement en tournée dans l'ouest du pays, M. Zyto a déclaré que la Pologne devra acheter 40,000,000 de boisseaux de blé par an pour les 10 prochaines années et que le Canada aura sa part de ces commandes si l'équilibre commercial désiré peut être établi. Il a ajouté que le Canada achète pour environ $600,000 de produits par an de la Pologne. Si ces achats pouvaient être portés à $5,000,000 par an, la Pologne pourrait acheter pour $20,000,000 de blé canadien par année.

Circulation paralysée par un déraillement

MONTREAL (PC) — Treize wagons d'un convoi de marchandises du National-Canadien venant d'Halifax ont déraillé tôt ce matin à St-Hubert, dans la banlieue métropolitaine.

On n'a signalé aucun blessé dans cet accident, mais un porte-parole de la société ferroviaire a affirmé que la circulation sera probablement retenue entre Montréal et les Maritimes, ainsi que l'Est des Etats-Unis, jusqu'au début de l'après-midi.

Le chef Leggett cède la place au chef Pax Plante

MONTREAL (PC) — La démission du directeur intérimaire de la police, Thomas O. Leggett, est entrée en vigueur hier, laissant Pacifique (Pax) Plante à la tête de la police de Montréal, comprenant 2,300 policiers.

L'ennemi juré du vice dans la métropole, Pax Plante, âgé de 49 ans, dont le titre officiel est celui d'assistant-directeur, hérite d'une direction assez confuse, alors que deux postes-clés sont libres et que le véritable chef de police est en congé sans solde.

Plante a dirigé la police sous l'autorité de Leggett depuis trois mois, alors que le directeur intérimaire avait quitté son poste pour se rendre à l'hôpital, où il devait subir une intervention chirurgicale.

Octrois fédéraux de $49,600 à McGill

(PC) — Le ministère fédéral de la Santé a annoncé hier qu'il accorde à l'université McGill, de Montréal, des octrois de $49,160 que l'institution affectera à la recherche sur les maladies mentales. Le plus considérable des octrois, qui s'élève à $19,000, permettra particulièrement aux investigateurs scientifiques de l'université d'étudier les répercussions de la retraite sur la personne et sur la société.

St-Jérôme proteste contre certaines importations

SAINT-JEROME (DNC)— Les protestations de la Chambre de commerce de Saint-Jérôme et du Conseil municipal au sujet des importations de chaussures en caoutchouc de pays étrangers, n'ont pas donné l'effet qu'on attendait, puisque le ministre des Finances du Canada, l'hon. Harris, a répondu que cette question sera étudiée et qu'il ne croit pas que pour le moment, ces importations puissent être empêchées.

Le Conseil municipal a donc décidé de renouveler ses protestations, cette fois, contre les importations de textiles de pays étrangers, particulièrement du Japon, où les salaires et le coût de revient sont si bas que nos industries ne peuvent les concurrencer, à moins que le gouvernement fédéral y mette des taxes et tarifs douaniers proportionnels aux prix de revient des produits canadiens.

Notons que ces importations touchent particulièrement les industries de Saint-Jérôme, notamment la Dominion Rubber et la Dominion Textile.

L'Espagne devient membre de l'OIT

GENEVE (PA)—L'Espagne s'est engagée hier à faire partie de l'Organisation internationale du Travail. Elle devient la 73e nation à faire partie de cette organisation.

MAINTENANT
en 2 styles distinctifs



BARDEAUX MURAUX
COLORBESTOS
Johns-Manville

Jamais besoin de peinture pour durer toujours.
À l'épreuve du feu et des intempéries.

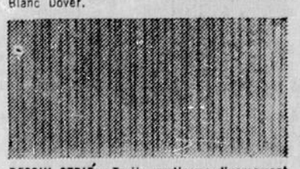
Quand vous devez bâtir ou rafraîchir une maison, considérez le charme parfait qu'offrent les bardeaux muraux Colorbestos . . . à part l'économie et la protection permanente. Faits d'amiante-ciment, donc quasi-indestructibles, ils sont aussi incombustibles, imputrescibles, inattaquables aux intempéries. Scellés au silicone qui repousse l'eau et les saletés qu'elle apporte. Jamais ils n'ont besoin de peinture pour se conserver. Leurs couleurs restent fraîches pendant des années.

Le dessin Cedargrain reste toujours, depuis sa création, extrêmement populaire. Dès aujourd'hui, le chic dessin "Strié", tout-nouveau, affirme déjà son mérite. Tous deux ont la même permanence insurpassable.

Dépliant gratuit, "Idées Neuves sur la Construction ou Rénovation"; montre les deux dessins et illustre des agencements de couleurs modernes, ainsi que d'intéressants emplois des bardeaux d'amiante Colorbestos avec d'autres matériaux. Sur simple demande au marchand J-M ou à Canadian Johns-Manville, 565 Lakeshore Road East, Port-Crédit, Ontario.



DESSIN CEDARGRAIN—Représente le grain du cèdre d'autrefois. Lignes de base droites ou ondulées. Couleurs: Vert pastel, Gris bleu et Blanc Dover.



DESSIN STRIÉ—Traits verticaux diversement espacés, et lignes de base droites. S'obtiennent en Rouge, Vert, Gris fer.



Johns-Manville
Au-delà de 400 groupes de produits pour la maison, la ferme, l'industrie.

Tissus d'Amiante
Joints et Garnitures
Produits Isolants, Calorifuges et réfractaires, pour l'Industrie
Garnitures de Freins
Bardeaux Amiante pour Toitures et Revêtements Muraux
Bardeaux d'Asphalte
Matériaux Acoustiques
Isolant Spintex pour Maisons
Planches Murales et Tuyau Transite Amiante-Ciment

8-1103F

POUR VOS MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, VOYEZ LE DÉTAILLANT J-M

Vendeur autorisé Johns-Manville

Thurso Lumber & Planing Mills
CO. LTD.
THURSO, Qué. TELEPHONE 48

Catherine de Saint-Augustin

Par François-Xavier GRONDIN

Une figure très peu connue

Parmi tous les saints personnages qui vinrent féconder notre pays à ses origines et exercer une action sur ses destinées, il est une figure que nous pouvons dire trop peu connue aujourd'hui. C'est celle de la Mère Marie-Catherine de Saint-Augustin. Pourtant, comme elle mérite d'être admirée et imitée de nos gens, cette fille qui quitte tout pour répondre à l'appel du Maître, religieuse de seize ans qui brave la mer, la maladie et une mort cruelle pour venir en Canada "ramasser le sang précieux de Jésus".

Naissance

Catherine vint au monde à Saint-Sauveur-le-Vicomte, en Normandie, le 3 mai 1632, fille de parents nobles et chrétiens. Son père, Jacques Simon de Longpré, natif de Cherbourg, était avocat. Sa mère, Françoise de Launay-Jourdan, était la fille de M. de Launay-Jourdan, lieutenant civil et criminel à Saint-Sauveur-le-Vicomte, et le personnage le plus important à cet endroit après le gouverneur. L'enfant fut baptisée le jour même, en l'église paroissiale de Saint-Jean-Baptiste.

L'année suivante, Catherine quittait le toit paternel pour habiter chez ses grands-parents de Launay. Dès ses années les plus tendres, l'amour de Dieu le plus ardent se manifesta chez l'enfant. A trois ans, elle avait déjà une notion très exacte du péché, et elle s'appliquait avec une sainte ardeur à l'éviter. Elle s'informait auprès de sa grand-mère de ce qu'il fallait faire pour plaire à Notre-Seigneur. Elle allait souvent voir les malades et s'acquitter auprès d'eux de petits soins et de petites attentions: un Jésuite du voisinage, le P. Malherbe, lui avait enseigné que c'était là la plus belle façon d'accomplir la sainte volonté de Dieu. Jusqu'à huit ans, d'ailleurs, le Maître l'entoura des marques les plus précieuses d'affection et de tendresse. Sa première communion lui inspira au plus profond de son coeur un désir très ardent de devenir une sainte.

Le songe qui sauve

Catherine était coquette, menacée de glisser sur une pente fatale, quand, à l'âge de dix ans, Dieu lui envoie un songe mystérieux qui la fixe désormais sur le bon chemin. Un monstre horrible, à face humaine, se présente devant elle durant son sommeil; il brandit une arme étincelante. Prise de peur, Catherine fuit, cherche un asile où s'abriter. Elle se réfugie dans une tour voisine. Le monstre la poursuit jusque-là, il l'atteint, la frappe et la blesse légèrement. A ce moment, Catherine se ressaisit, invoque la Vierge Marie, et une religieuse paraît qui la prend sous sa protection et la défend contre son ennemi. Elle s'éveille, toute transie. Il n'y a pas à douter. C'est là un avertissement du ciel qui lui signifie d'avoir à changer de vie. Comme ce songe fut révélateur et bienfaisant! Dieu la voulait sans partage, et sous cette forme extraordinaire, il le lui faisait comprendre. Elle résolut de ne plus vivre que pour lui.

Course à la sainteté

Ce songe fut l'occasion d'un changement extraordinaire. Mlle Catherine de Longpré se mit sous la direction des Jésuites, elle adopta un règlement de vie sévère, avec méditations, examens de conscience, vigilance sur soi-même et communion fréquente. A l'âge de dix ans, elle se consacra à la sainte Vierge par un acte signé de son sang. A douze ans, elle quittait sa petite ville et prenait le chemin de Bayeux, disant adieu aux siens, pour entrer au noviciat des Religieuses Hospitalières.

Le 7 octobre 1644, Catherine et sa soeur frappèrent à la porte de l'Hôtel-Dieu de Bayeux. La maison était de création récente. Elle avait été fondée, le printemps précédent, par trois religieuses de Dieppe, ayant à leur tête Mlle de la Hanodière, en religion Marie de Saint-Augustin. Celle-ci était une cousine maternelle des deux postulantes, et elle accueillit fort bien les deux enfants.

Noviciat

Malgré sa jeunesse, Catherine fut admise au noviciat. Il se prolongea pour elle au delà de trois ans, car l'âge canonique pour l'émission des voeux après la probation était de seize ans.

Durant ces jours bénis de son enfance religieuse, Catherine sut conquérir le coeur de tous. Elle servait ses compagnes avec une ferveur, un zèle, une régularité exemplaires. Cependant, on pouvait lui reprocher une excessive prévenance dans l'exercice de la charité. Elle s'efforçait trop de suppléer aux déficiences des autres, en accomplissant à leur place ce qu'elles auraient dû faire. Ce zèle de débutante l'amenait parfois à se mêler de l'office des autres, et à outrepasser ses propres attributions.

Enfin, le 24 octobre 1646, elle revêtit l'habit religieux. Désormais, elle s'appellera Marie-Catherine de Saint-Augustin. Et elle passa au noviciat. Là, elle se familiarisa avec deux pratiques excellentes de la vie spirituelle. La première lui apprit à lancer à toutes occasions vers le Coeur de Jésus des oraisons jaculatoires ferventes. La seconde l'initia à un culte tout particulier à la Vierge Mère de Dieu.

(A suivre)

Bonne fête

29 MAI 1956

Bédard, Pierre, 15 ans, Lefaivre.
Lalonde, Royal, 12 ans, Curran.
Lance, Lizanne, 9 ans, Otter Lake.
De Tilly, Rolande, 14 ans, Windsor.
Régnier, Jean, 8 ans, Rockland.
Tourangeau, Yvette, 15 ans.

30 MAI 1956

Aubé, Laurent, 14 ans, Ottawa.
Boult, Francine, 13 ans, Hull.
Gagnon, André, 3 ans, Ottawa.
Doré, Georges, 12 ans, Maxville.
Lanthier, Jacques, 13 ans, Eastview.
Leduc, Léo, 10 ans, Hawkesbury.
Lemay, Georges, 9 ans, Buckingham.
Martin, Alice, 14 ans, Eastview.
Meloche, Marielle, 12 ans, Rockland.
Robert, Elie, 12 ans, Vaudreuil.
Roy, Maurice, 14 ans, Mont-Laurier.
Trudeau, Nellie, 11 ans, Ste-Anne.
Trudeau, Line, 4 ans, Ottawa.
Valade, Ghislaine, 10 ans, Rockcliffe.

31 MAI 1956

Baribeau, Léona, 14 ans, Ste-Rose.
Beaudoin, Norbert, 7 ans, Otter Lake.
Béland, Jean-Pierre, 10 ans, Hull.
Bourdeau, Paul, 13 ans, Ottawa.
Cassan, Léo-Paul, 9 ans, Rockland.
Dubé, Claude, 11 ans, Casselman.
Ducharme, Maurice, 11 ans, Ste-Rose.
Ethier, André, 14 ans, Plantagenet.
Ethier, Maurice, 10 ans, Thornloe.
Gendron, Jean-Pierre, 11 ans, Hammond.
Malouin, Jeanne-d'Arc, 15 ans, Thessalon.
Poulin, Hervé, 12 ans, Hull.

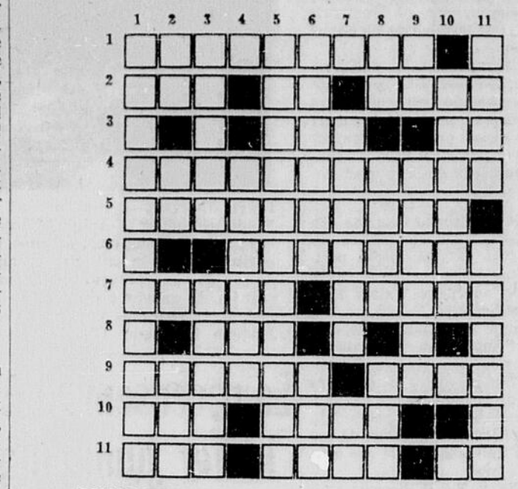
FIERTÉ
INITIATIVE
DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER
S'INSTRUIRE
S'AMUSER

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1 — Genre d'insectes coléoptères, dont la larve est dite ver de farine.
2 — Se jeta impétueusement sur — Article simple — Genre d'insectes hémiptères.
3 — Durée de la vie — Pronom indéfini.
4 — Personne qui vend des graines.
5 — Sorte de jeu de cartes.
6 — Médecin qui traite spécialement les maladies de l'oreille (pl.).
7 — Soupçon, crainte — Faire tort.
8 — Meuble sur lequel on se couche.
9 — Qui a du chagrin — Genre d'antilopes d'Afrique, à chair tendre et succulente.
10 — Possédâ — Non préparé.
11 — Abréviation de sainte — Matière noire et épaisse que produit la fumée — Partie dure du corps humain.

VERTICALEMENT

1 — Habitants des cavernes.
2 — Possédé — Nom du soleil, chez les Egyptiens — Etat physiologique de certains animaux.
3 — Friandise — Inflammation de la muqueuse des gencives.
4 — Espèce du genre renard.
5 — Petites poires d'été à peau blanche.
6 — Qui est sujet à des colères violentes — Petite pièce de monnaie.
7 — Fait cesser de brûler — Du verbe rire.
8 — Pronom indéfini — Ignorance d'une chose — Passage à sec d'une rivière.
9 — Négation — Roi de Thèbes, en Silicie.
10 — Soutenir un poids.
11 — Guide — Liquide contenu dans le sang (pl.).

Solution du problème d'hier

F	A	R	L	O	U	S	E	■	U	S
A	N	I	E	R	■	A	P	I	■	A
L	E	■	V	■	L	■	A	■	A	N
O	■	T	I	R	E	■	R	A	N	G
U	B	E	R	E	U	X	■	B	O	L
R	■	R	O	T	■	I	C	O	N	E
D	U	■	S	I	U	M	■	I	■	S
E	■	E	T	R	I	E	R	■	O	■
■	P	O	R	E	■	N	U	A	G	E
A	L	L	E	R	■	I	S	A	R	D
L	I	E	S	■	N	E	E	■	E	E

Les funérailles de s. Antoine de Padoue

La nouvelle de la mort de Frère Antoine se répandit comme un éclair dans la ville, provoquant dans toutes les âmes une immense douleur. Des groupes d'enfants parcouraient les rues de Padoue en criant: "E morto il Santo. Le Saint est mort."

Comme un essaim de diligentes abeilles qui volent à l'alvéole, disent les chroniques, le peuple courut en masse au couvent des Pauvres Dames, où s'agitait déjà une grave question: qui devait posséder le saint corps? Les Clarisses de Capodimonte, près desquelles il était venu mourir, n'étaient pas d'avis de laisser enlever le précieux trésor que la Providence leur confiait. De leur côté, les Pères de Sainte-Marie ne semblaient pas devoir renoncer à leurs incontestables droits. Les habitants du bourg où était situé le monastère de l'Arcella étaient en faveur des religieuses et menaçaient de s'opposer à main armée à toute tentative de translation. Trois fois on donna l'assaut au monastère et trois fois une force invincible repoussa la foule éblouie par la lumière qui inondait le lieu où Frère Antoine reposait endormi dans le Seigneur. Obligeant jusqu'après sa mort, le saint accordait ainsi quatre jours pour le pleurer aux Soeurs du monastère, aux Frères de l'hospice et aux habitants de Capodimonte.

Finalement, le matin du cinquième jour le maire et l'évêque Corrado purent se mettre d'accord, après que le Père Gardien de Sainte-Marie eut pris la parole en leur présence avec une force pleine de dignité. "Seigneurs, avait-il dit, la justice est une chose sacrée. Qui ne sait que Frère Antoine appartenait à notre famille? Il habitait parmi nous et, plus que tous les autres, il aimait le séjour de Sainte-Marie. Près de nous il espérait mourir. N'est-il donc pas juste que nous ayons son sépulcre? Vous me direz: il n'avait aucun droit de le choisir. C'est vrai, vous répondrai-je, mais précisément parce que sa volonté était soumise à l'obéissance, s'il pouvait maintenant se lever il vous dirait qu'il n'eût pas eu d'autre volonté que celle de ses supérieurs. Mais nous qui, quoique indignes, portons sur nos épaules le fardeau de l'autorité, nous affirmons être une chose juste que les dépouilles de Frère Antoine reposent au milieu de nous. Et C'est pour que vous daigniez reconnaître notre légitime droit en ceci que je vous supplie, vénérable Prélat, respectables magistrats et pieux Padouans."

La cause était décidément gagnée. On organisa sans délai le convoi des funérailles. Les Frères, qui prirent d'abord sur leurs épaules le corps saint, furent relayés à intervalles pendant le parcours par des hommes choisis parmi les familles les plus distinguées de la ville. C'était une marche triomphale plutôt qu'un convoi funèbre qui fit le tour de Padoue. De toutes parts on entendait non des chants funèbres mais des hymnes d'allégresse. Les rues, ornées pour la circonstance de tapisseries, de guirlandes et d'oriflammes, étaient illuminées le soir de mille feux.

Les communautés religieuses, le clergé, le chapitre, l'évêque et le podestat marchaient en tête du cortège, et des représentants de tous les groupes sociaux le suivaient. Les cierges que l'on portait devant chacun de ces groupes étaient si hauts qu'on dut les couper afin de pouvoir les introduire dans l'église Sainte-Marie. Quelques-uns de ces cierges avaient une forme merveilleuse et d'autres étaient si pesants qu'on dut les porter sur des chars.

Après les avoir allumés on les avait dressés vers la fin du jour sur place autour de l'église du couvent, et, ajoute le chroniqueur, il ne fit pas nuit à Padoue.

CHEZ LE COIFFEUR

— Faut-il faire une raie à monsieur?
— Oui, si vous voulez.
— Sur le côté?
— Non, je préfère sur la tête.

Les examens approchent

Mes chers enfants,

Il vous reste à peine quelques jours pour finir l'année scolaire. Il conviendrait que cette fin fût le digne couronnement de votre travail. Donnez donc à ces jours une attention spéciale, car ce sont les plus précieux de l'année.

Après dix mois d'étude, il est bon de consacrer quelques semaines ou quelques classes à ce qu'on a CRU apprendre. Car entre ETUDIER, APPRENDRE et SAVOIR, il y a la différence d'un rayon au foyer du soleil. On étudie, pour apprendre, mais on doit aussi RETENIR, et, cela, c'est savoir. La mémoire est donc la trésorière, la banque de la science.

Peut-être, dans ces jours, aurez-vous l'occasion d'exercer votre charité envers de petits camarades moins favorisés de talent. De ces derniers, il en est qui, par pauvreté ou maladie, ont dû souvent s'absenter. Et, maintenant, les voilà fort en peine de passer convenablement des examens. Ne pourriez-vous pas leur aider? Ce serait cette fois pratiquer la belle vertu d'amour du prochain, ce qui est mille fois plus aréable au bon Dieu que tout ce qu'enseigne les livres.

Je vous souhaite en terminant la conquête des trois S: c'est-à-dire, la Santé, la Science, la Sainteté.

L'ONCLE JEAN.

PIQÛRES
MORSURES ET ÉGRATIGNURES
Soulagez rapidement les douleurs d'une morsure, d'une piqûre d'insecte, et d'une égratignure—avec l'Onguent du Dr Chase. Il calme en cicatrisant. Antiseptique et médicamenté.
54-8F
ONGUENT DU DR CHASE



UN PRÊT D'AMÉLIORATION POUR MAISON

peut faire beaucoup pour vous

Nous voulions, évidemment, faire nous-même une salle de jeux, mais il y a toutes sortes de choses que l'on peut faire avec un Prêt d'Amélioration pour Maison. Vous pouvez construire un garage par exemple, peinturer votre maison ou arranger votre terrain.

Les Prêts d'Améliorations pour Maison, de la Banque Impériale du Canada, sont à la disposition des propriétaires qui désirent ajouter des annexes à leur maison ou améliorer leur propriété, mais sans avoir l'argent comptant pour procéder à ces améliorations. Le taux d'intérêt est bas et des paiements mensuels convenables peuvent être arrangés. Voyez le gérant d'une branche de la Banque Impériale concernant un Prêt d'Amélioration pour *votre* Maison.

LA BANQUE IMPÉRIALE
"grandir à bien servir"

76-6F

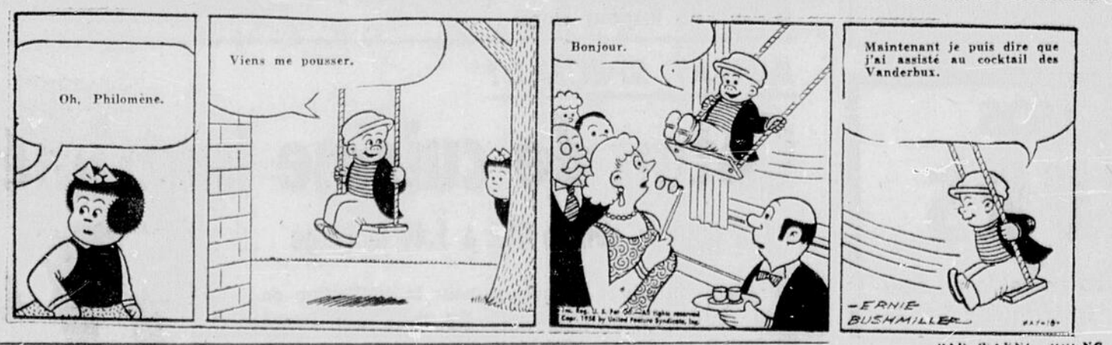
LE FANTOME

PAR LEE FALK ET RAY MOIRE



PHILOMENE

PAR ERNIE BUSHMILLER



LOUISE et LOUIS

PAR WAYNE BORING



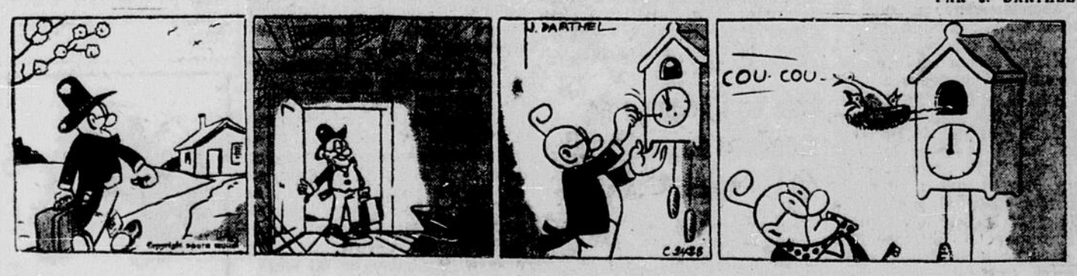
LE SURHOMME

PAR SEE



NIMBUS

PAR J. DARTHEL



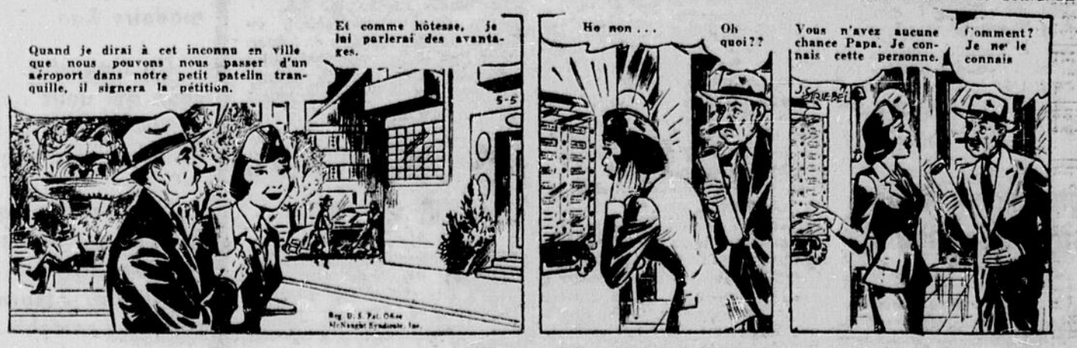
MANDRAKE

PAR WILLIAM RITT ET CLARENCE GARY



MARISE DUCLAU

PAR McEVOY ET STRIER



LE CHEVALIER

PAR FRAN STRIKER





DOCTEUR EN DROIT — Des mains de Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, O.P., Grand Chancelier de l'université d'Ottawa, le T. R. P. Michael Browne, maitre général des Dominicains, a reçu hier le titre de Docteur en droit, honoris causa. La cérémonie s'est déroulée à la salle académique de l'université, en présence des autorités de l'institution, de Son Exc. l'ambassadeur d'Irlande au Canada, M. Léo T. McCauley, des Pères Dominicains d'Ottawa, des professeurs de l'université et losophie et de théologie. ! a photo a été prise de nombreux étudiants des facultés de phi- au moment où Mgr le Chancelier remettait au Père Browne le parchemin qui le crée Docteur en droit, en présence du T. R. P. Rodrigue Normandin, O.M.I., recteur de l'université.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

L'université honore le T. R. P. Browne, maître des Dominicains

"Il n'est rien de plus scientifique que la doctrine de saint Thomas, et c'est grandement à l'honneur de cette Université et de l'Eglise que d'enseigner saint Thomas dans ces murs", déclare le T. R. P. Browne, maitre général des Dominicains, à la réception du parchemin qui le crée Docteur en droit.

"Je sais la place que tient l'université d'Ottawa dans ce grand pays, poursuit le nouveau docteur, et j'apprécie la place que la congrégation des Oblats occupe ici, au Canada, et ailleurs. Touché de la pensée de l'Université à m'honorer d'un doctorat, je l'en remercie vivement. Soyez assuré, T.R.P. Recteur, que je resterai attaché à votre université et à votre congrégation dont j'apprécie le travail missionnaire et apostolique, en plus de l'oeuvre d'éducation qu'elle accomplit."

Le T.R.P. Normandin

"C'est avec une très grande joie que nous saluons le T.R.P. Michael Browne, maitre général de l'Ordre des Frères Prêcheurs, et que nous l'accueillons dans nos murs", dit le Père Recteur de l'Université, au début de l'allocution de bienvenue qu'il prononçait à l'adresse du Père Browne.

Ayant ensuite rappelé comment lui-même et un grand nombre de prêtres présents à la cérémonie avaient apprécié la science et la bonté du Père Browne lors de leur passage à l'Angelicum, à Rome, le Père Normandin ajoutait: "Votre influence n'a pas manqué d'être profonde sur tous ceux qui ont eu l'insigne avantage de vous avoir comme maitre. Ils sont nombreux dans cette salle, et ils gardent de votre enseignement un impérissable souvenir, tout comme ils conservent pour votre personne un filial attachement."

"Très R.P. Browne, conclut le Père Recteur, pour rendre témoignage à vos mérites insignes et pour vous exprimer notre admiration tout autant que notre reconnaissance, je prie S. Exc. Mgr le Grand Chancelier de vous créer Docteur en droit, honoris causa".

Autour de Mgr Lemieux, du T. R.P. Recteur et du T.R.P. Browne, avaient pris place le R.P. Marcel Bélanger, premier vice-recteur de l'Université, le R.P. Henri Légaré, de la faculté des Sciences sociales, économiques et politiques, le R.P. Arthur Caron, doyen de la faculté de droit canonique, le R.P. René Lavigne, doyen de la faculté des Arts, le R.P. Gervais, doyen de la faculté de théologie, le R.P. Henri Saint-Denis, doyen de la faculté de Philosophie, le Dr Richard, doyen de la faculté de médecine, M. D. K. MacDonald, D. ès Sciences, doyen de la faculté des Sciences pures et appliquées, le R.P. Maurice Beauchamp, secrétaire général de l'Université, et le R. P. Farrell E. Banim, du collège Saint-Patrice d'Ottawa.

Au tout premier rang de l'assistance, on remarquait S. Exc. l'ambassadeur d'Irlande, M. Léo F. McCauley, le R.P. Thomas Rondeau, O.P., provincial des Dominicains, le R.P. Dominique Laurin, O.P., assistant-provincial, et le R. P. Martial Bergeron, O.P., prieur du couvent d'Ottawa.

Première visite en Amérique

Maître général de l'Ordre des Frères Prêcheurs, le T.R.P. Michael Browne en est à sa première visite en Amérique, nous disait-il, à la suite de la remise du Doctorat.

L'ouverture d'une nouvelle maison dominicaine à Dubuque, Iowa, l'a amené aux Etats-Unis, et il profite de l'occasion pour visiter les principaux couvents et maisons de formation de son ordre.

Au Canada, après sa courte visite à Ottawa qui se termine cet après-midi, le T.R.P. Browne visitera les Dominicains de Montréal, de même que le noviciat de Saint-Hyacinthe.

Le distingué visiteur déclarait qu'il est très heureux de ce voyage qui lui permet de revoir plusieurs connaissances, pour la plupart d'anciens élèves de l'Angelicum, et de faire connaissance avec les confrères canadiens qu'il ignorait encore.

Le T.R.P. Browne compte en effet plusieurs anciens élèves au Canada et à Ottawa même puisqu'il a longtemps occupé le poste de Maître du Sacré Palais à la Cour pontificale.

On compte une quarantaine d'Oblats à l'Angelicum, nous dit le Père Browne, dont un grand nombre de Canadiens. J'ai été très heureux de revoir aujourd'hui plusieurs anciens élèves, poursuit-il, et particulièrement heureux de ma visite à l'Université où je me sens bien chez moi.

Hier soir, le T.R.P. Browne était l'invité de S. Exc. Mgr Lemieux, lui-même Dominicain, à un dîner offert à l'archevêché et auquel ont pris part les plus hautes personnalités ecclésiastiques du diocèse.



FETE INTIME — Les neveux et nièces de M. le chanoine J.-Arthur Carrière, curé du Très-Saint-Rédempteur, de Hull, ont fêté celui-ci dimanche, à la salle paroissiale, à l'occasion de son 60e anniversaire de vie sacerdotale. On voit ici, de gauche à droite, à la première rangée, M. le chanoine Carrière et sa nièce, Mme Eugène Levesque (Berthe); à la deuxième rangée, ses nièces, Mmes A. Lanoue (Béatrice) et Léopold Boyle (Thérèse), ses neveux, MM. Philias et Roméo Carrière; à la troisième rangée: ses neveux: MM. David, Roland, Lionel et Arthur Carrière. Une onzième nièce, Mme Léon Racette (Marie-Anne) était absente au moment où la photo fut prise.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Le recensement 1956 commencera le 1er juin; cinq cents par tête

(PC) — Le recensement de 1956, qui commencera le 1er juin, pourrait bien passer à l'histoire comme celui du "cinq cents par tête", puisque chaque énumérateur recevra 5c pour chaque personne qu'il recensera.

C'est le prix que le gouvernement donnera à chacun des 16,000 énumérateurs qui effectueront pour la première fois un recensement quinquennal par tout le pays.

Jusqu'ici le recensement de tout le pays ne se faisait qu'à tous les dix ans. Mais le pays se peuple si vite qu'une vérification doit se faire plus souvent.

Aussi, au coût de $5,000,000, a-t-il été décidé d'étendre à tout le pays le recensement quinquennal qu'on ne faisait jusqu'ici que dans les Prairies.

Mais au lieu des 29 questions du recensement de 1951, il n'y en aura que cinq, à part le nom et l'adresse: salaire, état civil, sexe, fonction dans la famille et genre d'occupation rurale ou urbaine.

Les questions relatives à l'agriculture seront diminuées de 200 à 75. A part les renseignements de nature humaine, on s'enquerra de l'étendue des récoltes, des troupeaux, des ensemencements; des dépenses d'exploitation et de la main-d'oeuvre.

Les cultivateurs ont déjà reçu copie du questionnaire par la poste, ce qui leur permettra de répondre promptement aux recenseurs.

Ayant moins de questions à poser, les recenseurs verront plus de gens. C'est pourquoi le prix est moindre. Il était de huit cents en 1951.

A la campagne, en plus de 5c par tête, les recenseurs recevront 50c par ferme visitée, plus frais de transport.

Tout indique que la population atteindra le chiffre de 16,000,000, soit une augmentation de quelque 2,000,000 en cinq ans, comparativement à 2,500,000, durant la décennie 1941-1951.

C'est surtout la haute natalité qui a créé cette augmentation.

Les capitaux américains au Canada ne sont pas dangereux

(PC)—M. Livingston Merchant, le nouvel ambassadeur américain au Canada, croit que les placements de capitaux américains au Canada ne sont ni dangereux ni indésirables.

A sa première conférence de presse depuis son arrivée dans la capitale canadienne, il y a une semaine, M. Merchant a dit que les investissements américains au Canada peuvent contribuer à un développement plus rapide d'une économie déjà riche.

Dans les phases initiales et intermédiaires du développement d'un pays aussi riche que le Canada, le problème est d'accumuler du capital et de le faire servir le plus rapidement possible pour le bénéfice de la population de ce pays, dit-il.

Les Etats-Unis ont eu le même problème il y a quelques années. Ce pays a obtenu et bien accueilli le capital venant de l'étranger.

Une alternative

On pourrait aussi adopter une autre ligne de conduite, celle de limiter la production des produits de consommation afin d'obtenir le capital pour l'expansion économique. Mais cette politique prive la population du pays d'une bonne partie du fruit de son travail, quelle que soit la richesse potentielle du pays. Tout pays dans la position du Canada trouverait un immense avantage à accueillir le capital étranger et à le faire contribuer à son expansion économique. Il en retirerait ainsi des résultats plus rapides.

On se souvient que le prédécesseur de M. Merchant, M. R. Douglas Stuart, a été critiqué pour un discours prononcé en avril à Vancouver au sujet des investissements américains au Canada. Et le gouvernement canadien a fait savoir au Secrétariat américain que M. Stuart aurait pu omettre un passage ou deux dans son discours.

Relations complexes

M. Merchant, pour sa part, a dit approuver une remarque du ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, selon laquelle les relations entre le Canada et les Etats-Unis deviennent de plus en plus difficiles et complexes.

"Nous n'avons aucun problème irréconciliable", a dit M. Merchant en réponse à une question au sujet de l'usage des ressources hydroélectriques du fleuve Columbia.

Le nouvel ambassadeur a l'intention de voyager beaucoup à travers le Canada. Il se rendra d'abord à Calgary, le 9 juin. Il y représentera la Citation présidentielle au 2e bataillon du régiment Princess Patricia pour sa tenue héroïque à Kapyong, en Corée, en 1951.



NOYE: Florian Ouimet, 16 ans, d'Alexandria (ci-dessus), a péri dimanche soir, avec son cousin, M. Ovila Meilleur, 54 ans, de Montréal, sous l'onde de la rivière Delisle.

La mort de M. Patrick Graham a été accidentelle

La mort de M. Patrick Graham, 84 ans, 202 Driveway, est purement accidentelle. M. Graham a succombé à ses blessures le 29 avril dernier, peu de temps après avoir été renversé sur la chaussée par une automobile à l'angle du Driveway et de l'avenue Pretoria.

Un jury du coroner exonère de tout blâme le chauffeur de l'automobile, M. Thomas C. Assaly, 1890, Barnhart Place. Ce dernier a déclaré que l'accident était tout à fait inévitable à cause de la pluie battante et de l'état glissant de la chaussée. Il a ajouté: "La victime, toute vêtue de noir, n'était pas d'ailleurs dans le passage réservé aux piétons".

Les autres témoins de l'accident ont soutenu que la silhouette du vieillard n'était pratiquement pas discernable dans l'obscurité. Ils ont déclaré qu'il pleuvait abondamment et que la chaussée était très glissante.

Les témoins qui ont déposé à l'enquête du coroner qui s'est déroulée en Cour du magistrat d'Ottawa sont le policier Bernard Somers, qui a fait enquête sur les lieux de la tragédie; le Dr. Jean Hamel, qui a prodigué les premiers soins à la victime; le Dr Arthur Powers, qui a admis le vieillard à l'Hôpital général; le Dr Desmond Magner, qui a pratiqué l'autopsie; M. Sherman Hickey, fils adoptif du défunt, et M. Frederick Christie, témoin oculaire de l'accident.

L'interrogatoire a été dirigée en Cour par le procureur de la Couronne pour le comté de Carleton, Me Raoul Mercier, C.R. L'enquête a été présidée par le Dr J. S. Cross.

Léger incendie rue Clarence

Un léger incendie, qu'a provoqué un poêle à l'huile, a causé quelques centaines de dollars de dégâts, hier soir, à la maison de Mme Clarida Rivet, 363, rue Clarence.

Les habitants de la maison: Mme Clarida Rivet, ses deux fils, Hector et Laurent; la femme et les trois enfants de ce dernier ont pu rentrer à domicile après le départ des pompiers.

Grâce à l'action rapide des pompiers, l'incendie s'est limité à la région de la cheminée. Maurice Rivet, fils de Laurent, les avaient alertés.

Des assurances défraient les dégâts.

Appréhendé à la suite d'u nvol à Eastview

Un jeune homme a été appréhendé à Eastview par la police locale à la suite d'un vol de cigarettes dans un restaurant de la ville. L'infraction est survenue au cours de la nuit de dimanche.

Le vol aurait été commis au restaurant Hal's Lunch, chemin de Montréal. La police détient présentement un jeune homme du nom de Denis Dion, 17 ans, d'Eastview. Il doit comparaitre en Cour de comté lundi prochain.

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité:
Arthrite et rhumatisme
333, rue Besserer
Sur rendez-vous CE. 4-0411

Fête en l'honneur de membres du personnel du Collegiate Board

Sept professeurs des écoles secondaires d'Ottawa, de même qu'un surintendant d'édifice ont été l'objet d'une petite fête au Collegiate Board d'Ottawa, hier, avant la réunion régulière. Chacun d'eux a reçu un riche plateau d'argent gravé à son nom. Ce sont: Mlle Lillian Smith, professeur au Lisgar, Mlle Margaret Norris, du Glebe, M. M. F. McHugh, du Glebe, M. J. F. Rowe, de l'Ecole technique, M. H. N. Corbett, du High School of Commerce, ainsi que le directeur de cette même institution, M. J. B. Speers, Mlle Kay Darry, de Fisher Park, et M. Alphonse Kent, surintendant du Nepean Collegiate.

M. J.-A. Denault décédé à Montréal

M. J.-Alphonse Denault, 235 ouest, boul. Saint-Joseph, Montréal, est décédé subitement, à sa demeure, à l'âge de 54 ans. Originaire d'Ottawa, il s'était établi à Montréal il y a une dizaine d'années. M. Denault était le fils de feu M. et Mme Adélard Denault. Photographe de sa profession, il avait eu son studio sur la rue Rideau, et avait été photographe à la Défense nationale. Au moment de son décès, il était photographe en chef à La Photogravure Idéale de Montréal. Il avait été membre de la Société Saint-Jean Baptiste, de la Chambre de Commerce française et de la Ligue du Sacré-Coeur.

M. Denault avait épousé, à Ottawa, en 1933, Marie-Laure Berthiaume, romancière bien connue, qui lui survit, ainsi que sa fille, Juana, ses frères, Joseph, de Toronto, René, Raoul, Maurice, d'Ottawa, ses soeurs, Mmes Eugène Richard (Béatrice), Lucien Laroche (Cordélia), de Hull, William St. John (Dora), d'Eastview, Roméo Carrière (Eva), d'Ottawa, Rémi Dufour (Simone), d'Alexandria, et Valmore Boily (Alice), de Brooklyn, N.-Y.

La dépouille quittera les salons funéraires Horace Racine et Robert, 260, rue Besserer, jeudi, à 8h. 45, pour le service en l'église du Sacré-Coeur, à 9 heures, et l'inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

L'impôt aux écoles publiques haussé dans Gloucester

Plusieurs questions ont été étudiées au cours de la réunion régulière du Conseil municipal du comté de Gloucester hier soir. Le préfet Earl Armstrong dirigeait l'assemblée.

Deux citoyens se sont présentés pour demander l'autorisation d'établir des terrains de stationnement pour remorques. Mme D. M. Smith, d'Ottawa, a demandé la permission d'aménager un tel terrain sur sa propriété, située au nord d'Orléans, entre la route transcanadienne et la rivière Outaouais. Elle déclara posséder un terrain de 21 acres; elle voudrait au début accommoder une centaine de remorques. Elle se propose éventuelleemnt de construire une grande piscine et de petites habitations pour personnes âgées.

Le Conseil a pris connaissance de la proposition de Mme Smith mais aucune réponse définitive n'a été donnée. Les membres du Conseil ont demandé quelques semaines encore pour étudier la possibilité d'établir un tel terrain en permanence. Les règlements municipaux permettent actuellement de former des parcs de stationnement pour une période maximum de 60 jours.

Les autres demandes ou réclamations concernaient la réfection de certaines routes secondaires du comté et le drainage de quelques fermes situées dans la région de Cyrcille.

La principale question fut l'établissement du taux des taxes perçues par le Conseil. L'an dernier, les taxes étaient réparties comme suit: Taxe du comté: 9.7 millième; taxe des écoles publiques: 9.8 millième; taxes sur les chemins: 5.5 millième.

Selon les estimés présentés hier, par le secrétaire-trésorier, M. C. H. Guest, les taxes du comté demeureront au même taux mais la taxe des écoles publiques sera haussée à 10.7 tandis que la taxe pour les chemins sera réduite au taux de 4.6.

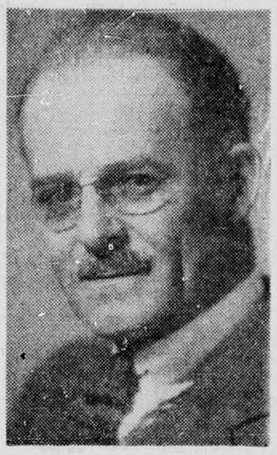
Lors de la présentation du budget de l'an dernier la répartition des taxes pour les écoles publiques s'établissait à $4,027,574. Celle des écoles séparées était de $2,120,375.

Mgr KoBaiayashi à Ottawa en juin

Son Excellence Mgr Pierre KoBaiayashi, deuxième successeur de Son Excellence Mgr Lemieux à l'évêché de Sendaï, passera deux jours à Ottawa au milieu de juin.

Invité de Mgr l'archevêque d'Ottawa, l'évêque de Sendaï pourra évoquer de touchants et riches souvenirs avec un de ses prédécesseurs qui, durant cinq ans, a dirigé ce territoire des lointaines missions du Japon.

Dr EDGAR
CHARBONNEAU
Médecine générale, maternité
Tél. CE 6-1445
et PR 7-3125
60, rue Laval, EASTVIEW



MEDECIN DECEDE: Ottawa vient de perdre un médecin réputé, par la mort du Dr Adolphe Drouin, 74 ans, domicilié à 74, rue Collège.

Assemblée de l'Union Saint-Joseph du Canada

Une assemblée spéciale à la résidence de M. André Bruyère, réunissait 15 membres adultes de l'Union Saint-Joseph du Canada. Il s'agissait de trouver un délégué et des substituts pour la prochaine convention régionale qui aura lieu sous peu à Ottawa.

M. Adélard Godard, gérant de district, présidait cette réunion. M. André Bruyère fut choisi comme délégué et M. Médéric Bouchard comme substitut.

M. Godard expliqua le rapport pour l'année 1955 de même que le but des assemblées du Conseil à la session Fédérale et fit l'historique de la société depuis sa fondation. xxx

SPECIAL
Salon Roy (Cécile)
COLD WAVE Valeur de $10.00 $5.00
Permanente Valeur de $6.00 $3.00
Cette offre spéciale est pour la saison du printemps.
COIFFURE DISTINCTIVE
207, rue MURRAY (près Cumberland) CE. 4-1845

OFFRE A NOS
LECTEURS
Procurez-vous un superbe cartable en similicuir pour garder intact votre guide hebdomadaire Radio-Télévision.
Un magnifique cartable sera donné à tous ceux qui nous remettront une série complète de six coupons accompagnée de 25c pour frais de poste et d'administration.
N'oubliez pas que la série devra être COMPLETE, soit A, de 1 à 6 ou B, de 1 à 6, etc. Nous publierons quelques séries. Le nombre est limité. Assurez-vous d'obtenir un de ces superbes cartables.
COUPON
Série D, No 1
NOM .....
ADRESSE .....
Ce coupon accompagné des cinq autres de la même série, plus la somme de 25c donne droit à un superbe cartable en similicuir pour protéger le guide hebdomadaire Radio-Télévision.
N.B.—La série doit être complète (de 1 à 6) et accompagnée de la somme de 25c.

A.J. FREIMAN
LIMITED
EN VILLE -- WESTGATE
TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES AUX DEUX MAGASINS
(à moins d'avis contraire)

ACHAT SPECIAL!
"DIP'N DRY"
Imprimés de coton
ne requérant aucun repassage
Régulier 1.98 la verge
$1.25 la verge
- tissus idéals pour vêtements de jeu confortables et appropriés
- idéals aussi pour la couture domestique d'été
- résistant au froissement, résistant à la saleté et ne requérant aucun repassage
- merveilleux imprimés de teintes tamisées par les réputés TISSUS FULLER
- dans un vaste choix d'attrayantes teintes et motifs
- 39" de largeur aussi
Centre des tissus chez Freiman, troisième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

ACHAT SPECIAL!
Coton de cuisine imprimé
fait pour se vendre 98¢ à 1.49 la verge
57c la verge
Attrayants imprimés de cuisine pour la confection de divers vêtements pour le foyer. Un vaste assortiment de motifs et teintes. Quelques tissus Dip'n Dry dans le groupe. Tous 36" de largeur. seulement
Centre des tissus chez Freiman, troisième étage, en ville. Freiman-Westgate, au sous-sol.

SOLDE A MOITIE PRIX!
Semi-porcelaine anglaise "Rosemary"
Pièces désassorties! Régulier 75c à 3.50! Les pièces disponibles comprennent: bols à soupe, tasses et soucoupes, bols à soupes et pieds, assiettes à pain et beurre, bols à légumes, assiettes à dîner. 37c à 1.75
Rayon de la porcelaine chez Freiman, en ville seulement.

Tasses et soucoupes peintes à la main
Attrayantes tasses et soucoupes importées du Japon et peintes à la main. Plusieurs dessins au choix. A un bas prix étonnant. Achetez-les pour vous-mêmes ou pour cadeaux! 44c
Rayon de la porcelaine chez Freiman, troisième étage, en ville. Freiman-Westgate, sous-sol.

1/3 de rabais sur lampes et abat-jour
Régulier 1.95 à110.00. Profitez de ce solde d'entrepôt de ravissantes lampes de table, lampes de parquet, quelques lampes de plafond, et abat-jour! Quelques-unes sont légèrement souillées. 1.30 à 73.32
Rayon des lampes chez Freiman, quatrième étage, en ville seulement.

EN VILLE — Tél. CE. 2-6464
Il est facile de stationner chez Freiman
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 5 h. p.m. tous les jours

WESTGATE — Tél. PA. 8-1821
• Complètement climatisé
• Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi. 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi